

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

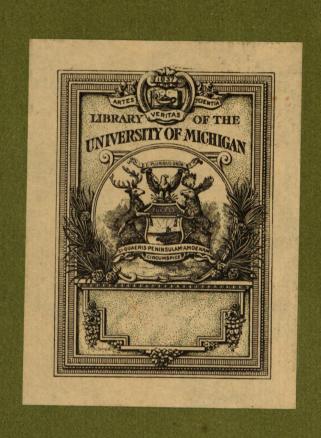
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

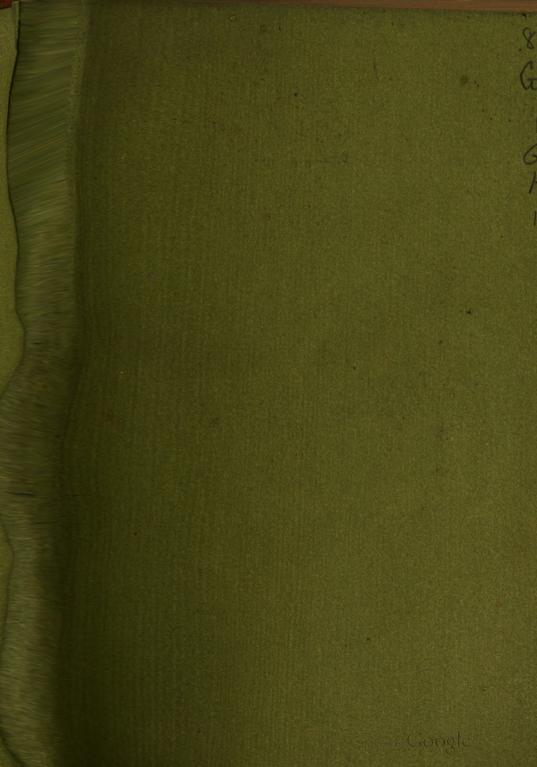
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







# Die Briefe der Frau Rath Goethe

Gesammelt und herausgegeben von Albert Köster

Erfter Band



Leipzig Carl Ernst Poeschel 1904 Meiner lieben Frau

149748

Siehe, von allen den Liedern nicht Eines gilt dir, o Mutter! Dich zu preisen, o glaub's, bin ich zu arm und zu reich. Ein noch ungesungenes Lied ruhft du mir im Bufen,

Reinem vernehmbar sonft, mich nur zu tröften bestimmt, Wenn fich bas Berg unmutig der Welt abwendet und einsam Seines himmlischen Teils bleibenden Frieden bedenkt.

Mit diesen Worten lehnt Eduard Mörife es ab, die eigene Mutter in Liedern zu verherrlichen. Er hat damit allen unsern Lyrifern das Wort geredet; denn kein Dichter vermag es, den Schoß, der ihn getragen, würdig zu besingen. Auch der größte unter ihnen hüllt sich in keusches Schweigen, so oft er der innigsten Beziehungen zu seinem Baterhaus gedenkt. Bei dem Mutternamen verstummt auch Goethe. Wohl wandelt die Frau Rat in Berkleidung und Verklärung durch seine Dichtungen; als Gößens Hausfrau, als Hermanns Mutter können wir sie wiedererkennen. Aber kein Lied ist ihr gewidmet, und selbst in "Dichtung und Wahrheit" keine Schilderung. Schon der Leipziger Student, der mit aller Welt wortreich korrespondiert, läßt sein verhaltenes und verborgenes Gefühl lieber mißdeuten, als daß er es zu Papier brächte. Er macht die Schwester zum Dolmetsch seines Empsindens:

Grug' mir die Mutter, sprich, sie foll verzeih'n, Daß ich sie niemals grußen ließ, sag' ihr Das, was sie weiß, — daß ich sie ehre.

Wären wir also auf bes Sohnes Mitteilungen angewiesen, wir würden über die Frau Rat wenig wissen. Aber wohl uns, daß sie selbst sich ein Denkmal errichtet hat, unvergänglicher und lebensvoller, als irgendwer es hätte schaffen können: ein Selbstporträt in ihren Briefen. Diese köstlichen Blätter hat man allerdings bis auf wenige schon längst ans Licht gezogen, zum Teil aber an so entlegener Stelle gedruckt, daß sie für die Mehrzahl der Leser unzugänglich waren. Es ist Zeit, sie einmal zu sammeln und in ihrem ganzen Reichtum reden zu lassen.

VII

Ratharina Elisabetha, bes Stadtschultheißen Tertor Tochter. geboren am 19. Februar 1731, ichien burch ihre Berfunft aus angefehenem Gefchlecht bagu bestimmt zu fein, in ben Ramiliengirteln ihrer Baterftadt Frantfurt eine Rolle gu fpielen; aber fie war nicht burch eine reiche, anregende Jugenderziehung barauf vorbereitet, bereinst unter ben geistreichen Frauen bes Landes Im Begenteil: ihre Schulbildung erhob fich gar nicht über ben gewöhnlichen Durchschnitt; wenn fie geitlebens fogar mit ber Rechtschreibung auf gespanntem Rufe blieb, fo entschulbigt fie es humorvoll: "ber Fehler lage am Schulmeifter". Auch etwas vornehme Bequemlichkeit, etwas Pringeffentum maa hinzugekommen fein. Und hatte fie nicht ben flaren Beift und bas wundersame, unbeengte und unbesiegbare Temperament gehabt, so mare aus ihr mohl nicht viel mehr geworben, als eine ber vielen luftigen Frankfurterinnen, über beren Oberflächlichkeit fie fpater ju flagen hatte.

Denn auch ihr außeres Schicffal mar recht bugenbmäßig: eine Beirat, mehr aus Pflichtgefühl als aus Liebe; ein vermögender Mann ohne Umt und Beschäftigung; und bann Rindtauf und Rindtauf. Der Berr Rat Goethe hatte nur einer ber Lebemanner Frankfurts fein muffen, fo mare vielleicht auch bie Jungvermählte in ben Strubel ber geiftlos lebensfrohen Rreife ber Bohlsituierten mit hineingezogen worden. Go aber mar sie gebunden an einen ichwerfälligen, respettgebietenben, nicht immer liebenswürdigen Mann, ber nicht bie geringste Begabung und Reigung für bas Treiben ber eleganten Belt hatte. male allgemein, viel einseitiger ale in fpateren Zeiten, ber gange Charafter einer Saushaltung auf bie Entscheidung bes Sausherrn gestellt mar, so ordnete sich auch Ratharina Elisabeth ben Bunfchen ihres Gatten unter. Er verlangte feine hausliche Ruhe, Behaglichkeit und Ordnung, ahnte gar nicht ben Egoismus biefer Forberung, und feffelte auch feine Frau, ohne ausbrudliche Befehle, nur burch feine eigne Paffivität, mehr an bas Baus, als ihr mohl anfangs lieb mar. Er verbot die Gefellig-

VIII

feit nicht, aber er erschwerte sie. Und gerade bieses Hemmnis ist der jungen Frau schließlich zum Segen geworden. Sie war mehr als ihre Altersgenossinnen auf sich selbst angewiesen. Bei oft zurückgedämmter Unterhaltungslust bestand die Beiterkeit ihrer Seele ihre schwersten Proben; aber siegreich entwickelten sich die schönsten Gaben der Frau Rat in der Stille ihres häuslichen Kreises.

Dazu trug allerdings Eines gang wesentlich bei: ihr unerschütterlicher Optimismus, ber bie Welt lebenslänglich trop aller fehlgeschlagenen Soffnungen burch ein rofenfarb und weißes Glas anschaute, er ruhte auf einem Grunde von Granit. heitersernste Religiosität mar ihr eigen. Und wenn die Frau Rat fich auch nicht gerade als eine regelmäßige Rirchgangerin bemahrte, fo durfte fie boch, wie fpater ihr Sohn, fich als ein wahrhaft frommes Gemut bezeichnen. In allem, mas tiefes heiliges Empfinden mar, mußte fie fich eins mit ihrem Bolfgang. Seine protestierende Frage freilich "Was mar ein Gott, ber nur von außen stieße" murbe sie weber verstanden noch gebilligt haben. Für fie mar boch ber Schöpfer noch eine Perfonlichfeit, bie bas All am Ringer laufen lägt, ein fürforgender, patriarchalifcher, unergrundlich gutiger, undurchschaubar meifer Bater, und auch ein Padagog, ber bes Menschenkindes Flügel unter ber Schere halt, ber es liebt, Prufungen ju verhangen, bie ber Menfch in feiner Rurgfichtigfeit ale Ungludefalle anfieht und die fich hinterbrein in größeren Bufammenhangen als eitel Glud und Wohltat erweisen.

In Frohsinn, der aus ernsten Lebensgrundsätzen erwuchs, erzog Frau Rat ihre Kinder Wolfgang und Cornelia, die beiden einzigen, die ihr aus einer größeren Schar geblieben waren. Wie sie dabei verfuhr, wissen wir nicht. Sie spricht sich als Großmutter und Urgroßmutter einmal lachend jegliches Erzieherztalent ab; das brauchen wir aber nicht für bare Münze zu nehmen. Gewiß hat sie bei ihren jungen Jahren lieber mit den Kindern getollt, als ihnen Straspredigten gehalten. Aber eine ungewollte Autorität muß sie besessen haben. Wir glauben sie

noch aus ihren Briefen heraus zu hören, wenn sie ihrem Sohne, ber längst der große Dichter und angesehene Staatsmann gesworden, zur Seite tritt, als er im Zweifel ist, ob er Weimar verlassen, ob er einen Schöffenstuhl in Frankfurt annehmen, ob er einen ausgedehnten Landbesit kaufen soll. So wie sie bei diesen Gelegenheiten ihn berät, so mag sie auch dem Anaben und Jüngling schon Zuspruch erteilt haben. Und der Sohn, der den "Bater-Ton" nicht vertragen konnte, hat sicher den Rat der Wutter dankbar angehört.

Als dann die beiden leiblichen Kinder ihr entwuchsen ober in die Ferne zogen, da hat die Frau Rat ihr mutterliches Empfinden auf eine große Schar andrer Jünglinge und Mädchen ausgedehnt. Ja, es waren sogar reise Männer, wie Merck, Wiesland, Lavater, darunter, die sie mit der beglückenden Anrede "Lieber Sohn" beschenkte. Auf Alle hat sie ohne merkliche Abssicht und Anstrengung den Segen ihrer Persönlichkeit wirken lassen; für alle war ihr brieflicher Rat und oft ihre materielle Unterstützung bereit, für manche auch in der blauen Stube, gleich linker Hand vom Eingang des Hauses, zu augenblicklicher Aufsheiterung eine Bouteille "Tyrannenblut" aus dem unerschöpfslichen Keller des Goethischen Hauses. So wurde aus der Frau Rat die Frau Aja, die Mutter der reisigen Heymonskinder.

Und nun behnte sich von ber Santa Casa am Hirschgraben ber erquickende Briefwechsel aus, von dem wir allerdings für manche Jahre leider nur karge Bruchstücke besitzen. Er zerlegt sich wie von selbst in kleinere Briefkonvolute; jedem Korresponstenten, mit Ausnahme natürlich der Familienmitglieder, ist etwa ein halbes Jahrzehnt gewidmet. Denn es widersprach der undesdingten Wahrheitsliebe dieser ehrlichen und praktischen Frau, einen Briefwechsel, der sich erschöpft hatte und zu dem keine innere Nötigung mehr vorhanden war, in konventioneller Weise nichtssagend fortzusesen.

In den angeregtesten Jahren beginnen die Briefe. Der Sohn ist noch im Sause und steht im Sonnenschein seines jungen

Ruhmes. Frau Rat ist start beeinflußt von Susanne von Klettenberg, ber treuen Herzensberaterin. Da kommt Lavater ins Haus,
ber Berkasser der "Aussichten in die Ewigkeit", der ein noch
höher gesteigertes Empfinden zu wecken weiß und durch sein seherisches und menschenfreundliches Auftreten die empfängliche Frau
ganz gefangen nimmt. Schwärmerische Briefe sind die Folge,
aber Briefe zugleich, aus denen doch auch ein paar fremde Züge
uns entgegenschauen. Lavaters Art veranlaßt die Frau Rat zu
ungewohnter Anspannung: Betrachtungen, die beständig einen
Punkt umkreisen, sind dem Wesen dieser gesunden Natur nicht
gemäß; auch war Elisabeth Goethe nicht schwächlich genug, um
bes schweizerischen Propheten dauernd als Beichtigers, Trösters
und fernen Beraters zu bedürfen.

Diefelben Dezembertage bes Jahres 1774 aber, in benen burch ben Tob ber Klettenberg alte Faben zerriffen, knupften auch bie wichtigsten Banbe für bie Zukunft bes Goethischen Bauses. Carl August ist auf ber Durchreise burch Frankfurt; und ein Jahr später wohnt Goethe schon in Weimar.

Von nun an wandern die Gedanken ber Frau Aja zumeist nach Thuringen hinüber. Sie nimmt teil an den Schickfalen des Fürstenhauses, sucht durch kleine Besorgungen, die sie über-nimmt, sich nützlich zu erweisen, freut sich der Ehren, die ihrem Bätschelhans dort am Hofe zu teil werden. Ein Beimarer Zimmer wird am Hirschgraben eingerichtet für alle Gaben der Erinnerung, die von den Ufern der Im herübergesandt werden. Schöne Geister gehn bei der Frau Aja ein und aus, Meßfremde und Genies in bunter Reihe vermitteln den Verkehr mit der großen Welt.

Ja, bald widerfährt dem Goethischen Sause sogar groß Beil burch die Einkehr der Weimarischen Fürstlichkeiten selbst. Das leuchtendste Ereignis war natürlich der Besuch Carl Augusts im Jahr 1779. Aber schon ein Jahr früher hatte Anna Amalia sich eingefunden, die der Frau Rat nach ihrer ganzen Eigenart am verständlichsten und vertrautesten sein mußte. Brachte sie

boch auch Thuenelbe, bie luftige Gefellschafterin, mit, awischen ber und Frau Mia es tes Lachens und ber Redereien hinfort fein Ende nehmen wollte. Sieht man von einigen Berficherungen ber Untertanigfeit ab, in benen ber Rorrespondentin nicht viel Abmechelung zu Bebote fteht, fo find bie Briefe an bie Bergogin Mutter ber reinste Ausbruck bes Befens ber noch jugenblichen Frau Rat. Und felbst jene reichlich wiederholten Bulbigungen haben nichts Ronventionelles, nichts Gequaltes an fich, fonbern find ber freiwillige Roll einer ehrlichen Begeisterung. Dag auch biefer Briefmechsel nach wenigen Sahren einschlief, hatte seinen Grund barin, bag bie beiben Frauen fich nicht öfter perfonlich begrüßen konnten und baf Goethes Intereffen fich ichon vor ber italienischen Reise, bann in Stalien felbst in Bahnen manbten, wohin ihm Anbre junachst nicht folgen tonnten, fo bag auch er zeitweilig vereinsamte. Go lange aber ber Briefvertehr mahrte. hat Goethes Mutter Segen auf die Fürftin herabgerufen, die ihr Leben fo erhellte.

Denn es sind dunkle Jahre gewesen, in benen sie mit Anna Amalia korrespondierte. Im Hause am Hirschgraben sah es von Jahr zu Jahr trüber aus. Der "Papa" siechte in langsamem Kränkeln und Abstumpfen dahin; und der lebensfrohen Gattin blieb die schwere Aufgabe, den kindisch werdenden, nur noch vegetierenden Alten zu pflegen und zu zerstreuen. Da sehnte sie sich oft nach Besuch und Unterhaltung; da dachte sie an die lustigen Zeiten, an die Kindheit des Sohnes zurück. Sie klagte zwar nicht; aber aus Briefen klingt es doch zu uns herüber: es war recht einsam um sie her. Am 25. Mai 1782 starb dann der Herr Rat.

Und nun verlangte die Natur dieser frohlichen Frau, der man wahrlich ihre fünfzig Jahre nicht anmerkte, ihr Recht. Ein Stück ihrer Jugend hatte sie überhaupt noch nicht genossen; sie durfte sich noch schmauselustig niederlassen am Tisch des Lebens. Man traute ihr freilich nicht zu, daß sie ihr Vermögen allein wurde verwalten können; und in der Tat, rechnen hat sie eigent-

 $\mathbf{x}\mathbf{n}$ 

lich nie gelernt, wie u. a. die Briefe 21 und 151 beweisen; auch bas "lage wohl am Schulmeister". So wollte man sie denn unter Bormundschaft stellen. Aber bagegen protestierte nicht nur sie, sondern auch Goethe und ihr Schwiegersohn Schlosser mit Erfolg. Sie wurde volle Herrin ihres Eigens und ihres Lebens und richtete sich ein nach ihrem Gusto.

Eine gewaltige Leibenschaft fur bas Theater hatte fie von Jugend auf befeffen. Gie liebte bie ftarten Erschütterungen ernfter und heiterer Art. Wie fie felbst ber vollen Bingabe an die theatralische Illufion fabig mar, fo verlangte fie bas Gleiche auch von bem gefamten Publitum. Wenn Giner im Bufchauerraum, und gar bei einem Goethischen Drama, feine Nachbarn ftorte: zunichte konnte fie ihn machen mit einem einzigen Blid ober einem Räuspern. Durch jahrelange Aufmerksamkeit hat fie fich ein fo ficheres Urteil in allen Fragen ber Schauspielfunft erworben, daß die ernstesten Buhnenleiter, auch fpater ihr Sohn, fie oft um ihren Rat befragten. Denn fie befag nicht nur ein ficheres Gefühl fur ben literarischen Wert eines Dramas, fie hatte nicht nur dant ihrer gefellschaftlichen Stellung Runde von bem Geschmad, ber in ben leiber tonangebenden Rreisen herrschte, fondern fie konnte fich auch herrlich in all die hoffnungen und Enttäuschungen, bas gange unfichere Dafein bes manbernben Buhnenvölfchens von damals hinein verfegen, verftand drum auch fo gut alle bie fleinen Unguverläffigfeiten ber Romodianten, ben freien Ton, die Gorglofigfeit inmitten ber Gorgen.

So kam es benn, daß eine Menge Schauspieler Lust und Leben bringend bei der Frau Rat verkehrten, gewiß manche Schmarober darunter, aber auch die ersten Künstler jener Zeit. Zwei Männer hat die theaterfreudige Frau auch in ihren Briefswechsel hineingezogen. Noch bei Lebzeiten des herrn Rat im Jahre 1777 war Großmann erschienen, der Dilettant unter den Theaterdirektoren des 18. Jahrhunderts, dem drum auch nirgends der Erfolg recht hat treu bleiben wollen. Er hatte sich am hirschgraben durch sein weltmännisches Wesen einzuführen ges

 $\mathbf{x}\mathbf{m}$ 

wußt und die Frau Rat so völlig auf seine Seite gebracht, daß sie ihm nicht nur heimlich mit Darlehen aushalf, nicht nur für seine Familie besorgt war, sondern parteiisch neben ihm und seinen Kunftlern überhaupt keine Schauspielertruppe mehr gelten ließ.

Leibenschaftlicher noch maren bie Beziehungen zu Rarl Bilhelm Ferdinand Ungelmann, der, 1753 geboren, feit 1771 bei ber Bühne mar und im April 1784 in die Großmannsche Truppe eintrat. Unzelmann mar ein außerordentlich begabter, aber megen feiner Launen ftete in Rabalen verwickelter, empfindlicher Runftler, fehr vielfeitig und in Rollen zweiten Ranges geradezu ein Genie. Auf ihn, ber in Aufgaben höchster Tragit, wie Bamlet, Maris nelli, Frang Moor, fich bisher mit wenig Erfolg versucht hatte. suchte bie Frau Rat inspiratorisch zu wirken. Rein Zweifel, fie hat seinen Chraeix nach größeren Rollen durch ihren Beifall verhängnisvoll verstärft; fie hoffte ficher auf eine langjährige funftlerische Wirksamkeit Ungelmanns am Rhein und Main. Er mar ber tägliche Baft ihres Saufes, ber Gingige, fo viel mir miffen, ber fie mit ihrem Bornamen Elisabeth hat anreben burfen; und nur in den Briefen an ihn unterzeichnet auch die Frau Rat fich mit biefem Mamen.

Aber ber Bersuch schlug sehl. Das Publikum, gewöhnt an Unzelmanns seine Komik als Figaro, an seine treuherzigen Knappen, seine eleganten Roués, seine schurkischen Subalternen, wollte von seinen tragischen Leistungen nichts wissen. Und so schloß ber verstimmte Mime für sich und seine Frau 1788 einen Bertrag mit Berlin ab. In ihrem ganzen Leben ist die Frau Rat nicht so fassungsloß gewesen wie bei dieser Nachricht. Sie bot anfangs alles auf, um Unzelmann in Frankfurt zurückzuhalten. Den Abschiedsschmerz hat sie mit einer bei ihr ganz ungewöhnslichen Leidenschaft durchkostet; nicht ohne Bitterkeit sah sie die ersten Triumphe des Schauspielerpaares in Berlin. Aber dann machte sie, resolut, wie das ihre Art war, einen Strich unter dieses Kapitel. Sie verwand die Enttäuschung. Berstimmung, Misverständnisse blieben nicht auß; die Pausen zwischen den

Briefen wurden größer, die Anreden fühler. Und binnen Jahredsfrist seit der Überstedelung nach Berlin schwand das Shepaar Unzelmann völlig aus dem Gesichtss und Interessenstreis der Frankfurter Freundin. Ja, als nun der wetterwendische Künstler eine Rückfehr nach Frankfurt und gar die Ubernahme der Theaters direktion plante, riet ihm die kluge Frau in richtiger Würdigung seines Charakters rundweg davon ab.

Nach diesem Sturm bes Jahres 1788 trat für Frau Aja bie fcone Beruhigung eines langen gludlichen Lebensabends ein. Beimische, alles Frembe in ben Bintergrund brangenbe Ercigniffe nehmen fie gang in Anspruch: ber Rrieg, die Auflösung bes alten Baushalts auf bem Birfchgraben, ber Gingug in Die neue Bobnung im Golbenen Brunnen am Rogmarkt. Und bies ift bie Beit, in ber nun auch mit bem aus Stalien heimgekehrten Gohn eine erneute, reichliche und herzliche Korrespondenz wieder aufgenommen wirb. Wie hat fie ihn verstanden; wie richtig hat fie feine zweijährige Reise in ihrer Bedeutung fur fein ganges funftiges Leben aufgefaßt; wie ift fie, wenn man felbst in Beimar fein Berhalten, feine Ruhle migbeutete, nie an ihm irre geworben, sondern stete befliffen, ihn gegen Andre zu verteibigen! welcher Borficht hat fie ihm jede Unbequemlichkeit aus bem Bege geräumt! Schon in früheren Jahren hatte fie verfügt, bamit ber Batichelhans nicht belästigt werbe, folle Philipp Seidel fchreiben ober gar bichten; fpater muß Frig von Stein, und endlich Augst ober ber Ontel Bulpius an bie Stelle treten. wie forgt fie um die Gefundheit bes einzig Teuren! Dicht nur bie alljährlich wiebertehrenben Sendungen von Raftanien ober von Spaamaffer, nicht nur die liebevoll ausgemählten Beihnachtsgaben werben punttlich beforgt und verpact; nicht nur bie großen Rriegstontributionen, ju benen Goethe ale Frankfurter Burger noch verpflichtet mar, gahlt die Frau Rat aus ihrer Tafche; fondern fie hat auch, wo fie es fonft fonnte, ihm fein Leben gu erleichtern gesucht. In Weimar liegt noch heute ein winziges formatlofes Blättchen mit ein paar ftill beredten Bahlen, fo wenig geschäftsmäßig, so ruhrend ungeschickt, wie nur eine Mutter es fertig bringt. Darauf fteht:

1778.	700
1782.	888
1782.	1000
1785.	1000
1794.	1000
1801.	1000
	f 5588
	600
	f 6188

Diese Summe hat mein Sohn empfangen.

Nun wenden sich auch immer häufiger die verschiedenartigsten Menschen an die Frau Rat mit der Bitte, sie möge für sie Fürsprech bei dem Sohne werden; und es ist belustigend zu sehen, wie abwechslungsreich die welterfahrene Frau sich dieser Aufsträge entledigt, nicht immer im Sinne des Bittenden, wohl aber zum Besten der Sache.

Die größte Woltat aber für die Mutter waren natürlich die Besuche, die der Sohn seiner Beimat abstattete, besonders der ausgedehnte von 1797. Wie es Goethe damals wohnlich ge-worden ist am Roßmarkt, wie er sich wieder als Franksurter gefühlt und die Sprechweise der Mutter sympathiserend aufge-nommen hat, das spürt man an seinen gleichzeitigen Briefen und Dichtungen. Ist doch die von der Frau Rat gern gebrauchte Wendung von "Krieg und Kriegsgeschrei" und ihr Lieblingswort "musterhaft" sogar in die damals gedichteten Szenen des "Faust" eingedrungen.

Bei bem ersten bieser Besuche in ben neunziger Jahren, bem von 1793, erfuhr Frau Aja auch, daß ihr Sohn seit Jahren in Gewissensehe mit Christiane Bulpius lebe und daß er Bater sei. Sie hat sofort zu dieser längst vollendeten Tatsache die rechte Stellung gefunden. Mit aller mutterlichen Liebe, aber auch mit

XVI

bem Zakt einer vorurteilslos gemiffenhaften Frau hat fie fich entschieden: "Ich werbe an bein Liebgen schreiben". Und gleich beginnt fie, querft mit fluger Borficht, bann mit ichnell gunehmenber vertrauensvoller Barme einen Briefwechsel, ber fur Christiane wie himmelstau gewirft haben muß. Alles mas Goethes rafches, felbstifch unentschiedenes Eun und mas bas harte Urteil ber Mitmelt an bem armen Geschöpf gefehlt hatte, bas hat bie Liebe der Mutter und Grofmutter wieder gut gemacht. Daß ber Sohn fich ein unverdorbenes Madchen, obzwar niederen Standes, gemählt hatte, und dag ihn Frau Mja in diefer Berbindung gludlich fah, bas mar bas Entscheidenbe. Wenn fie fich auch erst gang befriedigt zeigte, ale er nach ber Schlacht von Jena die Demoiselle Bulpius zur legitimierten Beheimde Ratin von Goethe machte, fo hat fie boch bie "liebe Tochter" in ihrem Bergen gleich anerkannt und fie ju jedem berechtigten Genuß ihres Dafeins ermuntert. Wie flingt es wohltuend, wenn bie Siebzigjährige ber Bierzigjährigen zuruft: "Tangen Sie immer, liebes Beibgen, tangen Gie" und fo berfelben Lebensfreude bas Wort rebet, die auch ben Sohn an ben "Luftigen von Beimar" entzückte.

Wer so jung am Empfinden blieb, ber mußte schließlich auch Kindern gegenüber ben rechten Con finden. Und so ist es kein Wunder, daß wir in der Korrespondenz der Frau Rat auch ents zuckende Briefe an die lieben Enkelein antreffen.

Mit Weimar verkehrte Goethes Mutter in den letten anderthalb Jahrzehnten ihres Lebens nur noch durch den Sohn und
die Seinen. Bon hier erhielt sie auch das Wesentlichste von
literarischer Anregung. Man darf ihren Geschmack und ihr Urteil natürlich nicht etwa an dem einer Caroline Schlegel messen
oder andrer Frauen, die die Beschäftigung mit der Literatur
beinahe zum Lebensberuf gemacht haben. Mit schöngeistigen
Damen, einer La Noche, einer Elise von der Necke, einer Frau
von Staël wollte sie nichts zu tun haben. Frau Rat hat nie
eine große Dichtung in ihrem Wert verkannt, nur manchmal ein

XVII

minderwertiges Produkt zu hoch eingeschätt. Sie war gar nicht engherzig in ihrem Geschmack. Am liebsten waren ihr phantasie-volle, farbenfrohe Dichtungen. Daher stehn ihr von ihrem Sohn die Jugendschöpfungen obenan und die Dichtungen, in benen Kindheitserinnerungen verwertet sind, wie der Wilhelm Meister, von dessen früherer Fassung sie offenbar Kunde gehabt hat. Ihnen zunächst rücken Gevatter Wielands Werke, aus denen sie gern zitiert. Dann aber hat die bewegliche Frau ohne Widerstreben sich auch noch zum vollen Genuß von Schillers großen Berdstramen hingearbeitet, die in den literarischen Zirkeln Frankfurts gern mit verteilten Rollen gelesen wurden.

Die letten Lebensjahre der Frau Rat find außerlich gleichförmig, in regelmäßiger Ginteilung ber Tage hingefloffen. eherne Gefundheit erlaubte es ihr, Speif' und Erant ftete bie gebührende Ehre anzutun; ihre auch im Alter noch stattliche Rigur liebte fie bei Staatsvisten festlich herauszupugen. hafte Gefelligfeit mar ihr ein unentbehrliches Bedürfnis. allerbinge hat fie nie im Leben unternommen; nur bie nachftgelegenen Stäbte murben hin und wieber befucht. Gedanken, Weimar einmal zu feben, um bort verjungt zu werben wie ein Abler, hat sie jahrzehntelang gespielt, ihn aber nie ver-Warum fie fich fernhielt? Gewiß mar es nicht nur wirflicht. Bequemlichkeit, sondern auch noch manches andre: sie wollte ihren Sohn dort nicht ftoren und mochte auch wohl leife zweifeln, ob fie, herausgehoben aus ihrer heimischen Umgebung, bort unter ben Bochstgebilbeten ber nation und ber höfischen Gesellschaft gute Figur machen werbe. Und wozu brauchte fie auch zu reifen? Die Menschen famen ja famt und sonders ju ihr. Und wenn man ihr von fremben Ländern und Leuten ergahlte, fo mar ihre rege Phantafie vollauf im Stande, ihr ben gangen Genug bes Miterlebens zu gemähren.

So blieb sie durch und durch, ihrem Gesichtetreis nach, und auch gelegentlich in ihrer urwüchsigen Derbheit, eine Alt-Frantsfurterin, bewandert in den historischen Uberlieferungen der Krö-

xvIII

nungsstadt, aber auch mitlebend mit ben gegenwärtigen Interessen ber Bevölkerung, ben alljährlich wiederkehrenden Existenzfragen: wie ist die Wesse ausgefallen? und wie war der heurige Herbst? Sie hatte ein liebevolles Berständnis für ihre Heimatgenossen, für ihren Leichtsinn und ihr gutes Herz, und war stolz, wenn sie sich opferfreudig, tapfer und patriotisch als echte Reichsbürger erwiesen.

Auch ben Wandel ber Zeiten unter bem Ginbruck ber Napoleonischen Umwälzungen verfolgte fie mit offnem Auge. neues Jahrhundert flieg herauf; Die Stadt Frankfurt gewann ein gang verändertes Aussehen; mas in Frau Ajas jungen Tagen elegant und vornehm gemefen, verblafte vor dem Lurus einer jungeren Generation; freie Promenaben traten an bie Stelle ber einschnürenden Befestigungewerte; bie Judenschaft emanzipierte fich. Aber inmitten all bes Wandels blieb bie Frau Rat mit ihrem Ranon festgewurzelter Brauche, mit ihrer anspruchelosen Lebensfreude, und wieder mit ihrer felbstbewußten Grandegga bei feierlichen Repräsentationen eine Bertreterin ber alten reiches städtischen Burbe. Gie konnte wohl zu Zeiten über fich felbst lacheln, wenn fie fich fo in Wichs warf und in Vofitur feste. Aber auch diefer Gelbstironifferung lag ein fehr ernftes, ftolges Gefühl ju Grunde: fie durfte es fich erlauben, bald etwas formlos, bald etwas altmobisch formvoll zu erscheinen. Batte fie boch bem vaterstädtischen Gemeinwesen seinen berühmteften Sohn ge-Das Wort, bas ihr Bettina angebichtet hat bei Belegenheit bes Empfanges ber Frau von Stael, Je suis la mère de Goethe, burchklang in ber Tat all ihr Denken und Tun.

Bei alledem besaß sie einen Talisman: wie sie von jeher an der bloßen Existenz schöner und froher Menschenkinder ihre Freude gehabt hatte, so behielt sie auch bis and Ende die Jugend lieb und wußte sie an sich zu fesseln. Es ist von symbolischer Beseutung, daß in den letzten zwei Jahren Bettina zu ihren Füßen saß, um ihren Erzählungen zu lauschen.

In Lebensfülle ift Frau Aja geschieden. In den letten Zeilen,

XIX



vie wir von der hand der siebenundssedzigjährigen Greisin bessigen, sagt sie, recht zum Zeichen ihrer Unverwüstlichkeit: "Das ist heute der 3te Brief, den ich schreibe!" Und wenn sie für ihres Lebens Abschluß sich gewünscht hat, daß im fünsten Att beim Fallen des Borhangs applaudiert werden solle, so wollen wir ihr den Gefallen tun, wollen in die Hände klatschen und ein überzeugtes Bravo rufen. Denn eine glückliche Frau schloß am 13. September 1808 die Augen, aber auch eine Frau, die sich dankbar für ihr Glück erwiesen und das Leben sehr geliebt hatte. Als sie fühlte, es gehe zu Ende, traf sie ruhig alle Berssügungen für das Leichenbegängnis und streckte sich dann zur lepten Ruhe.

Aus der Gesamtheit der Briefe der Frau Rat erkennt man erst staunend, wie viel Goethe seiner Mutter an ererbter Anlage und Erziehung verdankt. Wenn sie gemeint hat, es habe bei ihrer Geburt kein Dichtergestirn am himmel gestanden, so widerlegt sie sich selbst. Ihre Briefe haben wahrhaft kunstlerischen Reiz; sie ging sicherlich oft erst lange mit sich zu Rate, ehe sie sich zum Schreiben setze. Und so ist denn auch ohne die kleinen äußeren hilfsmittel der Reimprosa oder der Knittelverse Frau Aja in Wahrheit eine Dichterin. Wie sie ein urwüchsiges mimischedeklamatorisches Talent besaß, so hatte sie auch die Fähigkeit und Kraft, schriftstellerisch zu gestalten. Dramata freilich schrieb sie nicht; aber einzelne Szenen wußte sie prächtig zu dialogisseren und aus einem Einfall ein Dutzend neuer überraschend hervorzuspinnen. Eine Anekdotens und Märchenerzählerin war sie, der auch das Greisenalter nichts von ihrer Lebhaftigkeit rauben konnte.

Und dazu zeigte sie sich, ohne von ihrer Eigenart das Geringste aufzugeben, verwandlungsfähig im höchsten Maße; die
Gabe also, die der Sohn, ehe er seine späten zeremoniellen Formen annahm, so gern verwertete, nämlich im Berkehr mit Andern sich feinfühlig anzupassen, diese Gabe ist gleichfalls als ein Erbteil zu betrachten. Man achte einmal, wie die Frau Rat jeden ihrer Korrespondenten auf seine Art zu nehmen versteht:

zu kavater spricht sie in den Wendungen Klopstocks und der "unsichtbaren Kirche", der Stillen im kande; die Briefe an Krespel sind festgehaltene Stadts und Familiengespräche, die an Unzelsmann verraten ein wenig von dem Tonfall der chronique scandaleuse der Kulissen, die an Bettina stimmen in den schwärmerischen Ton dieses Mädchens ein. Und so hat jede Sonderstorrespondenz ihr eignes Ansehen, so daß selbst nach jahrelanger Unterbrechung die Frau Rat unsehlbar sicher wieder zu den gleichen Anredes und Grußsormeln greift.

Ein fo beweglicher Geift mar ficher vor bem Berroften und por Ungufriedenheit. Ja, er hatte von feinem Reichtum noch übergenug an Andre abzugeben. Frau Ajas humor, ihr Talent fich ju freuen und Freude ju verbreiten, ihr flarer Überblick über bie Berhältniffe ihrer Umgebung und ihre Ruhe, bie aus Erfahrung floß, verschafften ihr ein unbeabsichtigtes Übergewicht über Anbre. Gie verftand es, genau wie ber Gohn, burch Teilnahme bas Befte aus ben Menfchen herauszuloden und burch Lob Jebermanns Leistungen ju fteigern. Denn fie hatte ihre Mitmenschen unendlich lieb, bie vergnügten vor allen. "Fröhlichfeit ift bie Mutter aller Tugenben", bas ift fo einer ihrer Leits fpruche. Die Dudmäuser, Die unter fich fehn, Die Ropfhanger und Berbroffenen, bie Goethe in feinen "Gefelligen Liebern" abgestraft hat, sie konnte auch Frau Rat nicht leiben. Eräumte fie fich in die Rolle einer Berrscherin hinein, so mußte ein lustiger Bofftaat fie umgeben.

So bleibt sie jung und lebenbig durch alle Zeiten. Dasselbe Schicksal, bas sie an ihrer Freundin Susanne von Klettenberg preist, die noch nach ihrem Tode durch die "Bekenntnisse einer schönen Seele" Gutes gestiftet habe, dasselbe Schicksal ist auch ihr Teil. Etwas von der alttestamentlichen Berheisung, die Gott dem Abraham gab, ist an ihr wahr geworden: "Und sollst ein Segen sein". Denn wo man die Briefe der Frau Rat aufschlägt, überall geht eine beglückende Wirkung aus von dieser Spiegelung einer reinen und starken Persönlichkeit.

XXI

# Die Briefe der Frau Rath Goethe

#### 1. An Lavater.

Dinftage b 2ten Mug 1774

Tausendt Danck nochmahls, lieber, bester Sohn, vor euren Aussenhalt ben uns — abschied konte ich nicht nehmen, mein Hert war zu voll — niemahls, niemahls, verliere ich euer Bild aus meiner Seele — lebt wohl Gott der allmächtige Segne euch, begleite euch auf allen euren Wegen, bringe euch gesund und wohl an ort und stelle — D vergesset uns nicht bester, bester Lavater — ich muß aufhören, und muß weinen — mein Haus ist mir so einsam, wie ausgestorben — noch einmahl lebt wohl

Catharina Elisabetha Goethe.

#### 2. An Lavater.

Frankfurt, d. 26 Xbr. 74.

# Meine theuern Freunde!

Ihr wollt ben ganzen Umfang von ber Krankheit u. bem Tobe unserer Fraulein Klettenberg wissen? Ein schmerzlicher Auftrag! Dies kann ich euch versichern. Mein Gemüth ist so ganz in Traurigkeit verlohren, daß ich mir nicht zu rathen noch zu helsen weiß. Ich weiß, ich werde sie wieder sehen; aber izt, izt fehlt sie mir! Meine Rathgeberin, in deren Schooß ich alles ausschütten konnte, ist in die Herrlichkeit eingegangen, wovon sie so oft mit Entzüken sprach. Ihr seyd noch hier, ich bin noch hier aber es wird ein Tag kommen, dann wird sie auferstehn! Dann werden wir auferstehen, u. uns freuen mit unaussprechlich herrlicher Freude! Amen.

Am 7 Xbr. waren wir sehr vergnügt beisammen, ich habe sie lange nicht so munter gesehen, nicht der kleinste Gedanke von Krankheit siel mir ein. Um 8 Uhr gingen wir von einander. In der Nacht bekam sie einen heftigen Frost, hernach Size. Am 8 ten erfuhr ich nichts davon, am 9 früh ließ sie mir sagen, sie wäre krank; wie ich zu ihr komme, fand ich sie ganz leidentlich, sie selbst glaubte, es werde nichts zu sagen haben; den 10. wurde

I. A.

sie schlimmer, aber in ber Nacht wurde es dem Anschein nach wieder besser, ich verließ sie nicht. Als am 11. der Medicus in die Stube kam, lief ich voller Freüde ihm entgegen — "sie ist besser!" sagte ich. "Das gebe Gott, sagte Er, aber wir sind noch nicht über den Berg." Am 12 ten, sobald ich früh Morgens zu ihr kam, sagte Sie: "Gute Nacht, Räthin, ich sterbe!" Bor Weinen konnte ich kein Wort reden. Sie winkte, ich sollte näher kommen, drükte mir die Hand u. sagte: "wandle vor ihm und sey fromm!" — sahe mich mit unaussprechlich heiterm Gesichte an, u. war sehr ruhig u. vergnügt.

Nachmittag kamen einige christliche Freunde zu ihr. Wir fragten: "ob sie leiden könnte, wenn wir einige christliche Berse sängen?" "D ja" sagte sie. Wir sangen: Komm! ist die Stimme beiner Braut u. Sie verlangte das Lied: Die Seele Christi heilige mich. Ein Freund fragte sie: "Wie ihr beym Anblik des Todes zu Muthe sen?" "Ich bin so voll Seligkeit, daß die arme hütte es nicht aushält, sie muß davon zerbrechen", sagte sie. Ich sagte aus einem Lied: hier ist nichts als die Todegestalt u. den Stachel hat er verlohren! Hallelujah.

Des Abends, da die andern Freunde weg waren, u. ich allein bei ihr saß, sagte sie: "Der Doctor!" Ich bildete mir ein, sie meine den Medicus, u. sagte: "Er ist weggegangen." "Nein, sagte sie u. beütete auf mich. "Weinen Doctor meinen Sie?" Sie nifte mit dem Kopfe. "Ach, sagte ich, der glaubt so wenig, daß sie sterben, daß er mir aufgetragen hat, Ihnen zu sagen, wie er morgen mit dem Prinzen von Weimar nach Mainz reisen werde — dreymal hab ich schon angefangen, ihn auf Ihren Tod vorzubereiten, es ist aber alles vergebens. "Sie stirbt nicht! sagt er immer, das kann nicht seyn, Sie stirbt nicht." Sie sachte. "Sag ihm Abieu, ich hab ihn sehr lieb gehabt." "Ach meine Beste, sagte ich, Sie gehen izt in die Ewigkeit, auf die Sie sich schon so oft im Geist gefreüt haben — ich gönne Ihnen Ihre Ruhe u. Seligkeit von Herzen — aber ich bleibe noch zurüt. Wenn die Seligvollendeten noch an Ihre zurükgebliebenen Freünde

benken — o so benke an Deine treüe Rathinn." Sie gab mir ein Zeichen mit bem Kopf, daß sie es thun wolle. Ich blieb die Nacht bei ihr. Thee, ben sie in ihren gesunden Tagen am liebsten trank, war auch in diesen lezten noch ihre beste Erfrischung; überhaupt war diese Nacht sehr erträglich. Sie hatte keinen grossen Schmerzen, u. wenn man die Freundlichkeit in ihrem Gesichte sah, konnte man nicht glauben, daß sie so krank, u. ihrem Ende so nahe sey. Mein lieber Sohn, Lavater! hat ihren freundlichen Blik gesehen, u. kann sich einen Begrif davon machen. Worgens, als am 13 kamen die Freundinnen wieder, wir sezten uns ums Beite herum, um dis auf die Lezte bei unserer lieben Freundinn auszuhalten. Sie sahe uns an, u. lächelte. "Habt euch unter einander lieb" — war ihr lezter liebevoller Befehl. Wie sie das Singen überaus liebte, sangen wir etliche Berse aus dem Lied: Christi Blut u. Gerechtigkeit 2c.

Um fie nicht zu ermuben, rebeten wir nicht viel, bann u. wann einen Schifflichen Spruch, ober aus schönen Liebern einen schönen Bers. Um 8 Uhr fam ber Medicus, D. Met, ein rechtschaffener Mann, u. einer ihrer besten Freunde, ber fein Bermogen barum gegeben hatte, fie benm Leben gu erhalten; ich sagte ju ihm: "Lieber Berr D. ift es bann gemiß, baß unsere Freundinn ftirbt? Saben Sie gar nichts mehr, Ihr gu helfen?" "Frau Rathinn, fagte er mit feiner gewohnten Ernfthaftigfeit: ba Elias follte gen himmel fahren, tamen die Propheten Rinder ju Elifa u. fprachen: Beiffest bu auch, bag ber Berr wird beinen Berrn heute von beinen Bauptern nehmen. Er aber' fprach: 3ch weiß es mohl, schweiget nur ftille." -Bierauf ging er ans Bett, u. nahm einen folchen driftlichen Abschied, ber und allen burch bie Seele ging; boch versprach er Nachmittag wieder zu tommen, nicht als Argt, weil feine Runft am Ende war, fondern als Freund. Um 11 Uhr tam ber Chis rurgus, u. wollte nach ber Aber feben, die Fraulein hielte bas für unnöthig, bath ihn aber, ihr zu fagen, ob ihre Augen nicht gebrochen maren? Der gute Mann, bem bas in feinem Leben villeicht nicht vorgekommen, mußte nicht, was er sagen sollte. Nach einigem Besinnen sagte er: "Die Augen sind noch helle, aber der Puls geht schwach." Die Frl. schüttelte den Kopf, und lachte. Um 1/212 Uhr sagte sie, "nun ists besser, ich habe keinen Schmerzen mehr —" rukte sich im Bette zurecht, u. sagte mit halbgesbrochener Stimme: "Gute Nacht!" Darauf lag sie stille, redte nichts mehr, der Othem wurde kurzer, blieb manchmal aus, kam wieder, um 12 Uhr nahm endlich der erlöste Geist von seinem Körper Abschied.

Meine Seele sterbe bes Todes dieser Gerechten!! — Einige Minuten blieben wir ganz stille. Eine Freundinn, die vom Schmerz weniger betaubt war, als die andern, that ein herrliches Gebeth, bankte Gott für alle, der seligen Frl. von Klettenberg erwiesne Wohlthaten an Seele u. Leib, munterte und auf immer mehr dem Ziele nachzusagen, immer mehr auf Jesum, den Anfänger und Bollender des Glaubens zu sehen, u. Fleiß anzuwenden, daß unser Keiner dahinten bleibe. Noch muß ich sagen, daß das 17 Kap. Johannis, u. die Sprüche: Wer an mich glaubt, der wird den Tod nicht sehen ewiglich! — Ich bin die Auferstehung u. das Leben — u. dgl. ihr ganz besonders lieb waren . . . .

Den 16. murbe fie jur Erbe bestattet.

Ich seh im Geiste Gottes Sohn Holbselig ihr entgegen eilen, um seinen höchst glorreichen Thron mit ihr als seiner Braut zu theilen. Willsomm, Willsomm, Willsomm — erklingt, bas durch den ganzen Himmel dringt. Bon den verklärten Geistersphären da wird sie ihren Namen hören — und was sie hier im Herrn gekannt, beut ihr frolokend Mund und Hand.

Hier habt ihr, liebe Freunde, die ganze traurige Geschichte. Gönnt mir einen Plaz in Eurem freundschaftlichen Berzen, u. seyd versichert, daß ich bis ins Grab u. noch brüber hinaus seyn werde, Eure treue Freundinn

E. Goethe.

Franckfurth b 28 ten Juni

hir kommt die versprochne Music, munsche viele Freude baran zu haben. Weinen Brief vom 26 ten werden Sie bekommen haben, und ich erwarte sehnlich eine Antwort. Grüßen Sie die Herrn Grafen, und den lieben Baron und sagen Ihnen, ich hätte meinen Wolfgang Ihnen anvertraut, und dandte vor alle liebe so Sie ihm erwießen hätten, doch bätte ich, sie solten ihn jest wieder zu und schicken, Dann der Frau Aja wurde Zeit und Weile sehr lang. Biele Grüße von und an alle Freunde Vale:

# 4. An hans Buff.

Franckfurt d. 2 ten Februar 1776.

Mein lieber Berr Buff! Die Mutter von Ihrem Freund, bem Doctor Goethe, hatte eine Bitte an Sie. 3ch weiß, bag Sie meinen Sohn lieb haben. Um besto getroster barf ich Ihnen einen Auftrag geben, ba Sie bes Sohnes wegen, ber Mutter gewiß einen Gefallen thun. Den 9 ten November vorigen Sahres, schickte ich an Br. Cammerrichter ein Packen mit 44 f 10 xr. Dagegen befam wie gewöhnlich einen Postschein, ber ein 1/4 Jahr gultig ift; ben 9ten Februar mare alfo bie Beit vorben, inamischen habe von Brn. Cammerrichter nicht die geringfte Rachricht, ob bas Geld gludlich angefommen ift. Run ift bie Frage, ob Sie mir wollen ben Gefallen thun und fich ben feiner Ercelleng Baushofmeister, ober wen Sie fonst von feinem Sofftaat fennen, erfundigen wollen, ob das Gelb richtig überliefert worden fene, benn im entgegenstehenden Falle habe noch 8 Tage Beit mich beym Postamt zu melben. Saben Sie bie Gute mir por Ablauf ber 8 Tage zu antworten, bamit ich weiß, woran ich bin.

Sie werben fich ohne Zweifel wundern, warum der Doctor nicht selber schreibt. Aber der ist nicht hier, schon 1/4 Sahr ist er in Weimar beym Berzog, und Gott weiß wenn er wieder kömmt. Aber freuen thut er sich gewiß, wenn ich ihm schreibe; baß ich an seinen lieben alten Bekannten und guten Freund geschrieben habe, benn wie viel er immer von Ihnen und Ihrem ganzen Haus erzählt hat, kann ich Ihnen nicht sagen. Für seinen vergnügtesten Zeitpunkt hat er es immer gehalten. Ihr lieber Berr Bater, Brüder und Schwestern, besonders herr und Frau Kestner sind doch, hoffe ich, alle wohl? Grüssen Sie alles von mir, und send versichert, daß ich jederzeit sepe

Ihre Freundin Goethe.

Wenn Sie die Gute haben an mich zu schreiben, so ist meine Abreffe An Frau Rath Goethe, auf dem groffen Birschgraben.

5. An J. G. Zimmermann.

Franckfurth b 16 ten Febr. 1776

Lieber Berr Leibmedicus! Ihr lieber Brief machte mir von ber einen feite viel Freude: Aber, aber, bas mas ich an Ihnen in Spaß schrieb, ift also nicht gant ohne grundt, Sie find nicht gefundt, glauben Sie mir, ich bin von Bergen bruber erschrocken. Gott im himmel! Wie tommt ein fo Bortrefflicher, geschickter, Freundlicher, herrlicher, Lieber Mann gu ber Berbamten Rrandheit? Warum juft an bie brauchbarften Menschen, ich tenne eine menge Schurden, bie folten Rrand fenn, bie find ja boch ber Welt nichts nupe, und mann hat von ihrem Wachen oder Schlaffen nicht ben geringsten nugen. Lieber bester Freund! Wollen Sie von einer Frau einen Rath annehmen, die zwar von der gangen Medicin nicht bas minbeste versteht, die aber boch Gelegenheit gehabt hat, mit vielen Menschen in genauer Berbindung zu stehn, welche von biesem Übel geplagt murben. Die Beränderung ber gegenstände War immer bie beste Gur, ba braucht mann nun nicht eben 30 Meilen zu reißen, wenn man nur aus feinen vier Mauren fomt, nur nicht zu Bauf geblieben, fo fauer es gemeinis lich benen Rranden antomt, in bie freve Luft, aufe Landt, unter Menschen gegangen die man leiden fan, und alle fcmarte Ge-

banden bem Teufel vor die Ruffe geschmiffen, Dieses Mittel hat Docter Luther ichon probatum gefunden, und in feinen herrlichen troft Briefen bem Spalabinus feinem Bertrauten Freund ange-Rolgen Sie alfo bester Mann bem Rath einer Frau. bas thut Ihrer großen Gelehrsamteit teinen ichaben, gab boch ehmals ein Efel einem Propheten einen guten Rath. Den Ducaten habe richtig erhalten, aber Lieber Freund Gie haben mir zu viel geschickt, ich habe ja nur 3 f 24 xr ausgelegt, ich wills aufheben, es wird fich ichon eine Belegenheit finden bag iche Ihnen verrechnen Ran. Gott lob daß die Schloffern fich beffer befindet: Ber mar aber ihr Belfer? Bem hat fies zu banden? nechst Gott gewiß niemandt als unferm theuren Bimmermann. Das Zeugnug von Wielandt Liebe gegen meinen Gohn, bas Sie bie Freundschafft hatten, mir mitzutheilen freute mich herplich; bas ift nun einmahl bas gludliche Loof von Docter Bolf, bag ihn alle Leute lieben benen er nahe tommt, bas ift nun freylich gang natürlich, er hat ein gutes Berg, liebt feine mitmenschen, sucht wo er hinkommt Freude zu verbreiten, mann fieht in ber Rahe nur ben Menschen Freund, und vergießt gerne ben Satiren schreiber. Daß Ihre Liebenswürdige Jungfer Tochter noch an und bendt, und fich wohl und veranugt befindet, war auch eine Nachricht nach meinem Bergen: erlauben Sie, bag ich mir bie Freude mache und die Bahl meiner Rinder burch diefelbe vermehre, diefes fuße liebe Magbgen tommt in gute Gefellschafft, aufer benen 3men bie unter meinem Berben gelegen, habe ich bas Glud noch viele Gohne und Tochter zu haben, als ba find, bie zwen Graffen Christian und Friedrich von Stollberg, Lavater, Wieland, von Knebel, von Ralb, Demoifelle Fahlmer, Delph, von Wreden u. f. w. und ba meine liebe Tochter Zimmermann ben Seel und Leib erfreuenden Mutter Nahmen lender ichon lange nicht mehr nent, so hoffe ich Sie nimbt meinen Borschlag an, um nur ben Nahmen nicht gant zu verlernen. Mein Lieber Mann Empfiehlt fich Ihnen und meiner Lieben Tochter aufs beste. Behalten Sie und in gutem Andenden und fenn versichert daß wir find, big ins Grab, ja noch druber hinaus Ihre wahre und Auffrichtige Freunde

C. E. Goethe.

N. S. Claus kinemundt wird nun bald ankommen, die Wege find freylich jest schlimm aber gemach kommt mann auch weit. Noch eins, es ist wieder aus dem Gehirn des Docter Fausts etwas in der Welt erschienen, ist gedruckt zu haben, und heist Stella.

# 6. An Rlinger.

[gegen Enbe Mai 1776.]

Der Doctor ift Bergnügt u Bohl in seinem Beimar, hat aleich vor ber Stadt einen herrlichen Garten welcher dem Bertog gehört bezogen. Leng hat ben felbigen poetisch beschrieben, und mir jum Durchlesen jugeschickt. Der Poet figt auch bort als wenn er angenagelt mare, Weimar muß Bord Wiebergehn ein gefährlicher Ort fenn, alles bleibt bort, nun wenns bem Bolflein mohl ift, fo gesegnes ihnen Gott. - Dun lieber Freund leben Sie wohl, fo wohl fiche in Giegen leben lägt. 3ch meine immer bas mare vor Euch Dichter eine Rleinigfeit alle, auch die schlechteften Orte ju Ibealifiren, fonnt ihr aus nichts etwas machen, fo mußt es boch mit bem fen ben uns zugehen, wenn aus Giegen nicht eine Reen Stadt zu machen mare. Darinen habe ich zum wenigsten eine große Stärde, Jammer Schabe! bag ich feine Dramata fchreibe, ba follte die Belt ihren blauen Bunder fehn, aber in Profa mußte es fenn, von Berfen bin ich feine Liebhaberin, bas hat frenlich feine Urfachen, ber poetische Rannengießer hatte ben nemlichen haß gegen die Lateinische Sprache. Grugen Sie Schleierm, von und u fagen Ihm, er murbe funftige Meffe Ihnen boch nicht allein hirher Reißen lagen, u bann versteht fich bas anbre von felbst, bag wir Ihn u Gie ben uns feben, manch Stundchen vergnügt verschwagen, allerlen ichone Geschichten erzählen u. f. w.

Franckfurt, den 24. July 1776.

Lieber Herr und Freund! Tausend Dand für Ihr gütiges Andenden an uns, für die überschickte, herrliche moralische Abshandlung. Mein Mann |: welcher sich Ihnen gehorsamst empssiehlt :/ und ich haben die Früchte Ihred Geistes mit Erbauung und Bergnügen durchgelesen. Gott erhalte Sie, Ihren Mitsmenschen zum besten, sahren Sie fort, die Geschöpfe Gottes zu belehren, zu bessern, und Ihre Werde werden Ihnen in die Ewigsteit nachfolgen. Bester Mann! dürsen wir Sie nun ersuchen beistommendes Päckgen mit sichrer Gelegenheit nach Marseille zu schicken, damit es von da weiter an unsern Freund Schönborn nach Algier übermacht werden könnte. Sie können Sich unmögslich vorstellen, was für Freude der ehrliche Schönborn fühlt, wenn von Zeit zu Zeit etwas von teutschem Genie den Eingang in seine Barbaren sindet.

Daß unser Sohn beym Berzog von Weimar als geheimer Legationsrath in Diensten ist, werden Sie längst wissen. Gestern hörten wir sehr viel schönes und gutes von ihm erzählen. Ein Eurier vom Herrn Herzog, der in Carlsruh wegen glücklicher Entbindung der jungen Frau Martgräfin seines Hoses Glückwünsche überbringen mußte, kam, als er hier durchging, zu und. Ich bin überzeugt Sie freuen Sich unsrer Freuden, Sie, ein so alter Freund und Bekannter vom Doctor, nehmen allen Antheil an seinem Glück, können als Menschenfreund fühlen, wenn der Psalmist sagt: "Bohl dem, der Freude an seinen Kindern erslebt!" — wie wohl das Eltern thun muß. Gott regiere ihn ferner und lasse ihn in den Weimarschen Landen viel Gutes stiften, ich bin überzeugt Sie sagen mit Und: Amen.

Leben Sie wohl und vergnügt, behalten uns und die uns ans gehören in gutem freundschaftlichem Andenden und seyn versichert, daß wir alle /: in's besondere aber ich :/ mit Grund der Wahrsheit uns nennen werden, Ihre gang eignen Freunde.

C. E. Goethe.

Lieber bester Freund! Sie mugen doch auch ein Wörtgen von mir hören, boch auch erfahren, bag ich noch lebe, oft oft an Ihnen bende, immer gern wiffen mögte was unfer Freund Schonborn in Alfchier betriebe u. b. m. Sie erinern Sich boch bag bennahe 3 Jahr verfloßen find, da wir fo vergnügt benfammen waren und Weintrauben affen. 3ch bachte Sie waren lang genung in ber Barbaren gemefen, hatten lang genung Berschleierte Menschen gesehen, mein rath ben Ihnen mein Freundschafftliches Bert gibt, ift alfo ber, tommen Gie bald wieder ju uns, es mar por mich jederzeit eine Wolust große Menschen um und ben mir zu haben, aber in meiner jegigen lage, |: Da meine bende Rinder weit weit von mir entfernt find : ifte himmel Freude. Folgen Sie mir und tommen je ehender je beffer, es foll Ihnen wohl thun, mas wollen wir einander ergahlen, vor langerweile durfen wir und nicht fürchten, ich befige einen ichag von Anectoten, Geschichten u. f. w. daß ich mich anheischig mache 8 Tage in einem fort ju plaudern, und wenn Sie nun gar anfangen werben - Bon Seen und Meeren, Städtten und Dorffern, Menschen und Miggeburten, Elevanten, und Schlangen. Das foll ein Leben Sie mohl. Diefes municht Ihre gant gaubium werben. eigne Freundin

C. E. Goethe.

Antwortten Sie uns doch ja bald, damit wir erfahren ob bie 4 piesen glücklich in Ihre Bande gekommen sind.

### 9. An Lavater.

[Frankfurt, ben 1. Nov. 1776.]

Lieber Sohn! Gott fegne Euch, Eurer liebes Weib, Kinder, und alles was Euch theuer ift. Grüßet von mir Pfenniger, Frau Schult Mademoiselle Muralbt, und behaltet in gutem Andenden, bie sich unterschreibt Frau Aja.

Franckfurth, den 5. Jenner 1777.

Lieber Sohn! Einen mächtigen großen Lobstrich foll ich Euch im Nahmen bes Papas ichreiben, wegen ber geschwinden Bestellung bes Briefe an Berrn Berrich. Run hat ber Bater noch eine Bitte, Ihr folt nehmlich die Bute haben, und Euch von ihm in Zeiten die versprochne Anweissung hier in Loco das Geld zu erheben geben laffen, mann bas geschieht, fo schickt fie gleich her, daß wir erfahren ob und ber hiefige Bezahler ansteht. weiß Ihr nehmt die viele Muhe fo Euch bas Ding macht nicht übel, Ihr folt auch bavor am runden Tisch figen, und über Guer Baupt foll ein ganges Rullhorn vom guten ausgeschüttet werben. Gestern mare es por Euch ein Sauptspaß gemesen, Sammerschabe bag Ihr in Regenspurg fist! 8 junge Mabels maren ben mir, zwen Demoifellen Clermondt, die Mingen Starck u. f. w. wir spielten, stirbt ber Ruchs fo giebt fein Balg und ba gabs Euch Pfander daß es eine Luft mar. Auch murben Mährgen erzählt, Rägel aufgegeben, es war mit einem Wort ein groß Gaudium. Eure Gruge an die Mag, Tante, Gerod's habe wohl ausgerichtet, Sie haben Euch alle fampt und fonders lieb und werth, und municheten bag Ihr wieder ba maret. Rur vor einen gemiffen Peter ift Eure Abmefenheit ein groß Labfal, es ift überhaupt ein wunderlicher Beiliger. Bis die arme Mar ins neue Sauf fommt, wirds vermuthlich noch manchen Tang abseten. Meues giebts hier auf ber Gottes Welt gar nichts, als bag ein großer Schnee gefallen, und die Leute mader im Schlitten fahren. Lebt mohl mein Lieber! Behaltet und in gutem Angebenden, und fendt verfichert, daß wir alle, besonders aber ich bin und fenn werde Eure wahre Freundin und treue Mutter

C. E. Goethe.

# 11. An Ph. Seidel.

Franckfurth den 17 Jenner 1777

Den 3ten Jenner ist der Kasten mit dem Tuch vor herrn von herr von Kalb, und den 7ten bitto ein Brief von herrn Rath nach

Weimar abgegangen. Heut als am 17 Jenner ist weder auf bas eine noch auf bas andre Nachricht eingelauffen, ob alles richtig ben euch angekommen ist. Zumahl da etwas baben war, daß euer Herr unterschreiben sollte, so bin ich besto mehr in Sorgen. Es ist boch alles Gesundt und wohl ben euch? Vielleicht ist ein Brief an uns unterwegs, Dann ists schon gut, weil ich das aber nicht wissen kan, und heut Post Tag ist, so schreibe dieses, welches wohl ohnnothig senn mag, Das hat aber nichts zu bedeuten. Die herrlichen Handschu habe erhalten, in einem Brief an Herrn Wielandt den ich am 13 Jenner abschickte, stehn eure Verhaltungs Besehle wegen des Herrn Oberstallmeisters von Stein. Lebt wohl und schreibt balb. grüßt den Docter und alles.

Goethe.

Mein Brief mar schon zugesiegelt, als das unterzeichnete Schreiben ankam. aber ob das Raftgen glücklich in euren Banden ist; und ob die Bembten, das Tuch u. s. w. recht aus gefallen, davon finde kein wort. Berichtet mir es balb. In großer Eil.

### 12. An J. B. Rrefpel.

Franckfurth d. 18. Jan. 1777.

Dhne ein paar Worte von mir darf der Brief nicht abgehen. Lieber Crespel! Werde Er ja bald wieder recht gesundt, ich werde nicht ehender ruhig, biß Ihr uns von Euch bessere Nach-richten zuschickt. Es kann Niemandt mehr theil an allem nehmen, was Euch mein Bester angeht, als Eure treue Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

13. An J. B. Krespel.

Franckfurth den 1 ten Febr. 1777.

Lieber Sohn! Auf der einen seite hat mir Ihr Brief große Freude und Wonne gemacht, benn alles was von Ihnen mein Bester kommt vergnügt mich. Aber um Gottes willen sagen Sie

nur mas das vor ein trauriger Thon ift, ber Ihrem Brief bas Ansehen vom Propheten Jeremia in feinen Rlagliebern giebt. Auf bas Regenspurg habe ich nun Zeit meines Lebens einen unversöhnlichen Bag, bas muß ein garftiger Ort fenn wo mann unfern lieben Braven Grefvel franden und feinen trefflichen Caracter verfennen fan. Gine Stange Gold von 40 Pfundt ohne allen Stemppel ift boch marlich beffer als ein 1/4 Ducatgen welches noch fo fcon geprägt und von Juden und Christen vor gang und gabe gehalten wird. Berbinfte bleiben Berbinfte. und werben von allen Rechtschaffenen Leuten gefühlt und hochgeschätt, um der andern seidnen Buben ihren Benfall ober Thadel braucht fich ein ehrlicher Rerl nicht zu befümmern. Dendt burch was alles Euer Bruder ber Doctor fich hat burchschlagen muffen mas por Bemafch, gebrafcht Lugen u. f. m. blog weil bie Leute nicht begreifen konnten, wie mann ohne von Abel ju fenn Berftandt haben fonte. Raffet alfo Eure Seele in Gebulbt, machtet baß Ihr Euer geschäffte bald in ordnung bringt, alebann flieget ju und. Mit aller Freundschafftlichen Barme folt Ihr empfangen werben brauf verlagt Euch. Bir tennen Guren inern Berth und mas Ihr wiegt, und wir nicht allein sondern andre gute Menschen miffens auch, unter benen grußt Euch besonders Jungfer Kahlmern, die Krau Residentin, und die Gerock. Alle Samstag reden wir vom Bruder Erefpel, und bedauren bag Ihr und nicht lachen helft. Wir haben jest ein Stedenpferd welches uns ein großt gaubium macht, bas ift bie neue Deusche Opera von herrn Professor Rlein in Mahnheim, Gunther von Schwarts Sie ift von ber löblichen Samstags Gefellschaft mit Noten, Anmerkungen, ja fo gar mit Sandzeichnungen verbeffert und vermehrt worden. Ferner hat und Phillipp ein Berzeichnig von ben Beimarer Carnevals Luftbarfeiten jugeschickt, wo unter andern eine Tragedia mit vorkommt welche ben Tittel führt, Leben und Thaten, Tob und Gliffum ber wenlandt berühmten Ronigen Dibo von Carthago. Gine noch nie gesehne Tragebia in 34 Aufzügen. Go ein Specktadel ifts unter bem Monb

weder gefehn noch gehört worden. Unter andern ift Sang-Burft Carthaigicher Burgemeister, und nebenbuhler bes Meneas. Ferner ift bie Scene in ben erften 15 Aufzügen auf ber Erbe und noch in biefer Zeitlichkeit; balb zu Carthago, balb im Balbe, balb auf bem Marce, balb im Bimmer u. f. w. Die folgenden 10 Aufzüge werden in ber Bolle tragirt. Die 6 letten aber fpielen im fchonen Eliffum. Mit einem Bort, bas Ding muß mann lefen wen ber Unterleib verstopt ist und vor die Cur bin ich Burge. Nun noch ein Wort von Berrn Berrich: Der ehrliche Mann foll nur entweder Euch die 18 gulben |: als welches feine Schuld beträgt : geben, ober ben Freund in Franckfurth nennen und eine Anweißung geben mo mir bas Beld empfangen follen, weiter brauchts in ber Gottes Welt nichts. Ich und Berr Rath bedauern nur die viele Muhe bie Guch bas Ding veruhrfacht. Lebt mohl! guter bester! fend versichert, daß ich bin Gure mahre Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

# 14. An J. B. Rrefpel.

Franckfurth, den 10. Februar 1777.

Lieber Sohn! Glauben Sie ja nicht mein Bester; daß Ihr lieber Brief meine muntere Farbenmischung in Unordnung gesbracht hat: mein lieber Erespel ich habe Ihm nur sagen wollen wie mir die Dinge durch mein Glas /: welches Rosensarb und Weiß ist:/ vorkommen; sindet er also erleichterung und ergießung Seines Herzens in Den treuen Schoß seiner Mutter; so soll es an Trost nicht manglen. D! wie freue ich mich auf die Ankunft meines Freundes, was wollen wir da alles schwaßen, uns vers gnügen, und die gange Welt S. V. zu gaste bitten. Den 2. Februar ist Herr W.... hier angekommen, die arme Frau W.... hat einen hohen Gradt von Melancolen, welcher freilich von Hypocontrischen /: der Teufel hole das verstuchte Wort, ich kans nicht einmahl schreiben :/ umständen herkommt. Warum ich die brave Frau herhlich bedaure ist, daß sie keine lebendige Seele

um sich hat die nur im geringsten einen solchen Zustandt einzussehen im Stande war, denn die Frau M...., die Ganse Jungsern D. genanndt, die Ihr im spaziren fahren Gesellschaft leisten, sind wahrlich die Leute nicht, eine solche Krankheit einzusehen, und folglich auch nicht capabel die echten Mittel zur Genessung anzubringen. Im Gegentheil bringt das dumme Volk mit dem ewigen Geträsch und Gewäsch die gute Frau noch mehr aus aller Fassung. Mein einziger Trost ist, daß Ihr Mann Sie mit nach Paris nehmen will da dann die Bewegung, die veränderten Opsiecte u. s. w. hoffentlich das Beste bei der sache thun würden. Die gante Samstags Gesellschaft nebst Frau Residentin grüßt Euch herzlich, der Papa deßgleichen, und ich bin wie immer meines guten, lieben, braven Crespels, wahre Freundin und treue Mutter

Goethe.

14 a. An Ph. Seibel.

7. Mars 1777.

Der Brief, wo Ihr die Aufführung des Schauspiels ohne Namen so schön beschrieben habt, hat und ein groß Gaudium gemacht; fahret immer fort, uns von Weimar aus gute, neue Mahre zu überschreiben, besonders was es bei Berzog Ferdinands Dortsein vor Spectakel gegeben hat. —

# 15. An J. B. Krefpel.

Franckfurth b 17 ten Mert 1777

Lieber Sohn! nun die 6 ober 8 wochen werden sich also noch erleben laßen, was wird bas vor ein gaudium seyn!!!!!! Gott soll benen alsbann gnädig benstehen die auf unsern mist tommen. Schwärmer, Ragetten, Feuer-Räber wollen wir unter die Kerls werffen; Die Kleiber sollen ihnen zum wenisten verbrant werden, wenn sie auch schon die Haut zu schonen davon lauffen. Daß Er keinen Brief an die Mag geschrieben, barann hat Er sehr weißlich gethann; was ich von Ihr weiß ist folgendes. Ihre

große Jugendt und Leichterfinn hielft Ihr frevlich ichwere Laften Peter ift immer noch Peter, feine Standte erhöung ift auf ber einen Seite betrachtet von Mama la Roche ein guter Einfall gemesen, ben ba er fich erstaunlich viel brauf Einbildet, und es boch niemandt als feinen Schwiegereltern zu verbanden hat; so hat bas einen großen Ginfluß auf feine Frau. Auf ber andern Ede aber hat bas Ding wieder feine verteuffelte Muden. Sein Bauft will er /: weil bie la Roche ihm in Ropf gebendt hat, ber Churfurst murbe ben ihm einkehren :/ unterst zu oberst wenden, als Resident muß er einen Bedienten hinter sich her geben haben. Das viele zu Rufte geben fagt er ichide fich auch por bie Mar nicht mehr. Run bendt Euch ben biefer angenommen große ben Beter, ber jest fürcherliche Ausgaben, und fich zu einem vornehmen Mann wie ber Efel zum gautenschlagen schickt - - - So viel rathe ich Euch ihn nicht anders als Berr Residendt ju Tituliren. Meulich mar er benm Papa, ber im Discurs Berr Brentano fagte, wiffen fie nicht bag ich Churfürstlich Thrirscher Residendt bin? Ba Ba Ba, barnach font ihr Euch also richten, und vor Schimpf und Schaben huten. viel nun die gute Mar ben der Bistoria gewonnen ober verlohren hat, weiß ich nicht. Gure Schwestern find herrliche Beschöppe, Tante und ich haben fie recht lieb. Ich vor mein theil weiß doch feine größre Gludfeligfeit als mit guten Menschen umzugehn. Rommt alfo balb wieder und helft bie Bahl ber Braven Leute vermehren, mit offnen Armen folt Ihr empfangen werben. Der Papa, und die Samstage Gefellschafft gruft Euch von Bergen, und von mir fendt versichert, daß ich bin, meines lieben Sohns

### wahre Freundin und treue Mutter

C. E. Goethe.

R. S. Bor die Nachricht daß ich die Briefe an Euch nicht Frankiren foll, dande die Galgen Bögel auf der Post haben mich aus gelacht, daß ich es bigher gethan habe.

Lieber Sohn! Beschuldigt mich feiner Kaulheit weil ich Guren letten Brief jest erft beantworte, bie Defe und mas bran hanat ift einzig ichuld. Bier ein Frember ber einem über bem Bale fist, ba einer ben mann Ehrenhalber zu Gafte haben muß u. f. m. Jammer schade mein Befter! daß Ihr nicht hier fendt. Affen und Ragen, Marren und Fragen find in menge zu feben. Das tan ich ohne Geld überall haben, werdet Ihr fagen, ja, aber bie Marren bie auf bie Defe tommen, find eben fo gang aparte Marren. Da tangt g. E. eine Frau auf einem Bret gegen bie, bie Jungfer B. ein Bicelfindt ift. Rur ein Bort von Peter fein Mensch fann begreifen warum er nicht ins neue Sauft giebt, Bauen thut er auch nicht, ba boch jest bie fchonfte Zeit bagu wird, die Mar barf nichts bavon Reben, sonst ergrimmt er im Beift, es ift ihr himmelangft, bag bas biggen Berftandt fo noch in feinem Birn wohnt, nicht auf einmahl mit Ertra Doft in Mondt reifte. Tante |: welche Euch vielmahl grußen läßt :/ und ich haben jest ein groß gaudium am Schachsviel, lachen mas rechts über ben Mag-Bumbs von Konig, ben jeder laffe Schach machen fann, verstehen nun auch die Rebe bes Dlearius im Bost von Berlichingen vollkommen, wenn er fagt! bas Spiel spielt ich nicht wenn ich ein großer herr ware u. f. w. Der Bruber in Weimar ift Gott fen band Gefundt, baut pflang, grabt in feinem Garten, bag es Art und ichic hat. Die Schloffern liegt noch nicht in Wochen, auf Pfingsten tonnen wir gute neue Mahr Lieber Crefpel! balb, balb, hoffe ich Euch nun wieber ju feben, ba wollen wir guter Dinge fenn, alte Biftorien auf neue art erzehlen, in unferm Cirfus vergnügt Leben und Sonne und Mondt sampt allen Planeten ihre Wirthschafft ruhig treiben laffen.

Beut ist Mittwoch in ber Zahl Boche, und wir hörn und sehen keine Bezahlung, keine Anweiffung von herrn herrich, glauben auch nicht, daß er sich in benen noch übrigen

3 Tagen einstellen wird. Ihr mein Bester! könt also wend Euch beliebig ist Eure maßregeln barnach nehmen. Der Papa bedauert nur die viele Mühe, die Euch das Zeug macht und läßt schönstens grüßen. Lebt wohl! kommt balb zu uns zustück seyd versichert daß niemandt mehr Antheil an Euern Wohlsergehen nimbt als Eure treue Mutter und wahre Freundin

C. E. Goethe.

17. An Lavater.

Franckfurth ben 13ten Juni 1777.

Lieber Sohn! Gottes Seegen über Euch und die Euch angehören — Hier ein Büchelein, das ich von Weimar aus Order habe Euch zuzustellen. Wer der Verfasser ist weiß Gott — Aber lieber Sohn! was macht Ihr denn? mann hört und sieht ja nichts vom lieben mir so theuren Lavater — bey und gehts wies geschrieben steht, des Wenschen Hert ist trozig und verzagt. Da meine Kinder nicht bey mir sind; so beruht alles auf das Schreiben so wir erhalten. Von Weimar haben wir gute neue Währ, von Emmedingen aber — ist die Schlossern tranct vielleicht gefährlich — Gott weiß es — ginge nicht der Postwagen; so könte ich Euch mehr schreiben, das Büchlein ist aber ohndem länger hier als es solte. Lasset und in allem dem Herrn vertrauen Er ist die Liebe — — folglich geht alles gut. Grüßet Weib und Kinder, seydt versssichert daß ich bin Eure treue Wutter, und wahre Freundin

Goethe.

N. S. gelt Ihr habt die Aupperstiche die vor uns sollen vergessen, zum theil gehören sie in den ersten Bersuch der Phisiosnokmick und dann, die von des Herrn Raths und meinen Gesicht. Ihr könt sie gelegenheitlich aufsuchen und uns herschicken. Noch einmahl lebet wohl! grüßet auch Pfeninger, die Frau Schulk, Demoiselle Muraldt, mit einem Wort, die gange unsichbahre Kirche in Zürch, und dencket zuweilen an Eure Mutter Aja.

Er gibt ben muben Rraft und Starde genung ben ohnvermogenben - mas Er jufagt halt Er gewiß. Ein neuer, lebenbiger, baftehnender Zeuge find wir, bie wir unfre Cornelia unfere eingige Tochter nun im Grabe miffen - und gmar gant ohnvermuthet, Blig und Schlag mar eins. D lieber gavater! bie arme Mutter hatte viel viel zu tragen, mein Mann war ben gangen Winter frand, bas harte jufchlagen einer Stubenthure erschröckte ihn, und bem Mann mufte ich ber Tobes Bote fenn von seiner Tochter bie er über alles liebte - mein Bert mar wie zermahlt, aber ber Bedancte, ift auch ein Unglud in ber Stadt, bas ber Berr nicht thut hielte mich baf ich bem Schmert nicht erlag. Dhne ben Relfenfesten Glauben an Gott - an ben Gott, ber bie Baare gehlet bem fein Sperling fehlet - ber nicht fchläfft noch fchlummert, ber nicht verreißt ift - ber ben Bebanden meines Bergens fent ehe er noch ba ift - ber mich hört ohne daß ich nöthig habe mich mit meffern u Pfriemen blutig ju rigen, ber mit einem Bort bie Liebe ift - ohne Glauben an ben mare fo etwas ohnmöglich auszuhalten - - frenlich fühlt fich ber Menich Paulus fagt: alle Anfechtung wenn fie ba ift, bundet uns nicht Freude ju fenn - aber ein anders ift fühlen, ein anders ift mit Gottes führung unzufrieden fenn - und fich benen gleich stellen bie teine Soffnung haben - - aber wir! bie mir miffen baf über ben Grabern unfterblichkeit mohnet, und bag unfer fpannenlanges Leben auch gar bald am Ziel fenn tan - und ziemt bie Bandt ju fuffen bie und ichlagt, und ju fagen j: zwar mit 1000 thranen :/ ber Berr hate gegeben, ber Berr hate genommen, sein Rahme fen gelobet. Lieber Gohn! Guer Brief hat mir fehr wohl gethann, Ihr fend boge auf Euch dag Ihr nicht troften font - wenn ich Guch aber fage bag er mir Labfahl mar, bag ich Guer ganges warmes, gefühlvolles, Freundschafftliches Bert offen vor mir hatte, ba wenn ich nur eine Beile von Euch febe mir alle bie feeligen Augenblice einfallen,

ba wir zusammen an einem Tisch affen, ba Ihr unter meinem Dach warb, ba Ihr Abends um 9 Uhr in meine Stube famt, ba ich Euch faum eine minute fahe, und boch gleich mufte, auf welche Staffel von ber großen Leiter worauf meine Sohne ftehen ich Euch stellen folte, bag ich mich nicht geirret - wie ich ben Eurer Abreife einen gangen Tag geweint habe - - alles bas tomt mir ins Gebachnug wann ich nur Eure Banbt auf einer Abresse sehe. Berzeiht mir lieber Sohn, bag ich Euch fo ein geschreibe baher schreibe - - mift es ift jest eins meiner liebften Beschäftiungen an bie Freunde fo meinen Bergen nahe find bie Schmert u Bergnugen mit mir theilen Briefe gu fchreiben, ich lebe in biefer großen Stadt wie in einer Bufte, Bon meinem Geschlecht habe ich nur eine Rahlmern bie mich versteht /: und bie ift jest jum Unglud in Duffelborf :/ Run mein Befter! Lebt wohl! gruft Gure liebe Frau, Pfenniger /: ach der fingt auch nicht mehr mit bem Engel : Frau Schult, Lent und alle gute Seelen - - noch eins, ich habe zwen herrliche Briefe von meinem lieben Sohn Schlosser bekommen Er bulbet wie ein Christ u Mann und - glaubt an Gott. nun ber Almachtige feegne Euch und die Euch angehoren, behaltet mir Eure Liebe, die meinige foll mahren, bif an Grab ja bruber hinaus, folches fagt und wills halten Eure treue

Mutter Aja.

N. S. Das packlein mit einem Buch werdet Ihr mit bem Postwagen erhalten haben.

# 19. An Großmann.

ben 27 ten September 1777

Lieber Gevatter! daß Ihnen mein Brief Freude gemacht ist mir lieb, daß Sie den sehr braven Schauspieler Opig anges nommen haben davor wird Ihnen unser publitum gant besonders verbunden seyn, denn jedermann freut sich wenn Er mitspielt, ich sehft /: was sagen Sie dazu :/ habe Ihn im Hamlet den

Laerthes mit großem Bergnugen machen fehn, ben Auftritt mit ber Bahnsinnigen Ophelia machte Er meisterhafft - Lieber Gevatter! Sie mugen von mir langst überzeugt fenn, bag ich Ihnen und ben Ihrigen wohl will, also will ich frenlich alles thun was möglich ift, daß wir Ihnen bald wieder hir feben - Eins thut mir leib - Dpigen fan ich bas Gelb nicht geben, meine Caffe hat biefe Defe gar einen großen Rif gefriegt, ben Berr Rath fennen Sie zu aut als baf mit bem fo mas anzufangen ware - glauben Sie mir bag mire wehe thut, fonte ich wie ich wolte!!! Wer fan aber in biefer Welt alles gufammen begehren - Mit einem Wort Sie tennen mich, und find überzeugt bag bas mas ich fage, feine Fragen find. Der Bergog wird etwan in 3 wochen wieder fommen - Bu ber Corpulent ber Frau gevatterin gratulire von Bergen - Berichten Sie mire ja gleich, obs der Lotte gleich fieht. Im übrigen verlaffen Sie Sich brauf, Bimmel und Erbe foll bewegt werben, Ihnen bie Oftern hir gu feben - Roch eins Sprendel gibt fich por einen gemiffen Schaufpieler aus Bohmen viele muhe - Da mann Ihnen aber hir schon fent, und von andern gar nichts weiß, fo wird bie Wage gant gewiß zu Ihrem Bortheil finden. Leben Sie wohl! Ich bin wie immer Ihre Freundin

Goethe.

N. S. daß Sie alles schön grüßen Sollen, versteht sich am rande.

20. An Ph. Seibel.

Franckfurth, 10. October 1777.

Euer Brief vom 5 October hat und sehr gefreut, insbesondre bag ber Dotter gesundt und guten Houmord ist — Wann Ihr so was schreibt sollen euch vor jest und künfftig alle Bagas bundereyen verziehen seyn, zumahl der herr Werd viel guts von euch erzählt hat, und wie hübsch ihr alle sachen von eurem herrn besorgt und in obacht nehmetet — als ein braver Pursch dörft ihr auch Freude haben, und ich wünsche euch recht viele. Die

Reife von eurem herrn mag gehen wo hin fie will; fo werbet ihr und boch als im Bertrauen fagen wo Er ift, benn mann fann nicht miffen mas als vorfalt, bag boch ein Brief zu euch gelangen fan. Bon Berrn Wielandt habe gar ein liebes Briefgen erhalten, wo Er mir fagt, bag Er bas Chriftfindgen ben uns holen will, wir freuen und fehr auf feine Ankunfft. Sagt bem Docter, baf Berr Merd ehestens wegen einer bewusten Angelegenheit ichreiben murbe, und wie alles gemacht und gehalten werben Der Berr Rath ist immer noch nicht recht wohl, wir brauchen Medicin, laufen spaziren u. f. w. Die Jahre tommen freylich heran, von benen es heißt, fie gefallen mir nicht. aber mich anbelanat fo bin ich Gott fen Dand frifch und aefundt auch gutes humore zumahl wenn ich als gute neue Mahr von euch geschrieben bekomme, macht mir also öfftere so einen fvaff. bavor folt ihr auch gelobt und gepriefen werben von allen besonders aber von eurer euch fteht gewogenen

C. E. Goethe.

#### 21. An Wieland.

[November 1777?]

Eben ba ich meinen Brief zusieglen wolte, erhalte inliegens bes von Schlosser nebst einem schreiben an mich, weil nun versichiednes in meinem Brief Lengen betrift und von Ihm handelt bas im pro memoia nicht steht; so wills hir benfügen. 1.) ob die weimarer gegen Neu Jahr etwas geben wollen? 2.) daß Leng wöchentlich 3 f also das Jahr 156 f kostet, doch daß das runter 3.) keine Rleider begriffen sind.

Es ist sehr unverantwortlich von Lengens Bater seinen Sohn so zu verlassen und bessen Freunden mit Moralischen Brühen und Chrien aufzuwarten. Auch ists schlecht von Leng daß Er lieber Faulengt und seinen Freunden beschwerlich wird, als daß Er zu seinem Bater nach Hauß ginge. Mit dem allen ists aber doch ein armer Teufel und es ist doch auch so eine sache Ihn gant zu verlaßen: Merck und ich wollen herglich gern auch was

beytragen. In der Eil fält mir nur nachfolgendes ein, wißt Ihr was bessers so thut als hätte ich nichts gesagt. Die woche 3 gulden N. B. schlecht Geld thut alle 1/4 Jahr oder alle 13 wochen 39 gulden rechnet daß das in 6 Persohnen getheilt wird trägt jedem alle 1/4 Jahr 2 f: 10 xr. sinden sich mehere so versstehts sichs von selbst daß es noch weniger macht. Wie gesagt Werck und ich sind daben — überlegts und sagt mir Eure meinung nur mit ein paar Zeilen, damit ich Schlossen Nachricht geben kan.

Inliegenden Brief gebt bem Docter, und fagt Ihm, daß Er ehestens eine lange schone freundliche Spistel von Frau Aja er-halten soll, bigher haben es gewisse umstände verhindert.

### 22. An Caroline Großmann.

#### Liebe Freundin!

Das Bertrauen fo Sie ju mir haben freut mich ungemein, ich murbe es Ihnen in einer langen Epiftel noch beutlicher Borlegen, mann nicht mein Sauf von oben bif unten mit ichonen Beiftern vollgepfropft mare. Wielandt ift ichon einige Tage ba, auch Freund Merd. herr Docter Wagner wirds Ihnen fagen, bag von Morgens big in die liebe Nacht alles brunter und bruber geht, benn liebe Frau Gevatterin ba Gie felbst einen Poeten jum Mann haben, und alfo aus Erfahrung wiffen bag bie Gattung Menschen in einem Zag mehr unfug anrichtet, als wir andern arme Erden - wurmer in einem Jahr; fo konnen Sie Sich leicht meine bermahlige Baufliche unordnung und Berwirrung vorstellen. Diefes ichreibe ich Ihnen fruh Morgens um 6 uhr ba alles noch in tieffen Schlaf begraben liegt. Sonst stehe ich frenlich auch ben so bundeler Jahrzeit so frühe nicht auf, aber Ihre Nibertunfft jagte mich aus ben Febern. Taufendt Element bachte ich wenn bie liebe Frau ins Rindbett fame und wüßte unfre nahmen nicht und fie Taufften das arme Rind in ber Angst Ursula, Angnes, ober wohl gar Triftmegiftus, Diefem allen Borgutommen berichte bann, daß ich Catharina Elisabetha, mein Sohn aber Johann Wolfgang heisset. Nun liebe Frau Gevatterin! Gott seegne Ihre Niberkunfft ich werde mich auf alle gute Nachrichten von Ihnen freuen. Leben Sie wohl! grüßen ben Herrn Gevatter, und kuffen mein Goldiges Lottgen Tausendtmahl von mir und dem großpapa, Behalten Sie und in gutem Angedenden, biß wir und wieder von Angesicht sehen und sepn Bersichert daß ich bin

Ihre

Franckfurth b 19ten Decembr 1777.

aufrichtige Freundin C. E. Goethe.

R. G. Mein Mann empfiehlt fich Ihnen aufs Befte.

# 23. An Ph. Seibel.

Eure Neujahrs Briefe waren und sehr angenehm, Herr Wiesland soll euch auch bavor einen heiligencrist mitbringen. Jest aber mögte ich gar gern wissen, ob die zwey Körbe Champanger wein bey Herrn von Kalb glücklich angekommen sind, ich schriebe schon neulich drum, aber ihr habts vielleicht vergessen. Ferner daß ihr dem Herrn Rath einen Weimarer Hoff und Adres Calslender besorgt. Vor Leylaken werde sorge tragen, und sie ehesstend schicken. Wenn das Festein von der Regierenden Frau Herzogin vorden ist so gebt und auch Nachricht, wie alles zugesgangen, denn eure Beschreibungen lesen wir sehr gern. Am 26ten December ist eine Schachtel an den Docter abgegangen, Er wird sie doch wohl erhalten haben? Hat der junge Herr Willmern die Manschetten überliessert? Zulest vergest die Phissionokmik nicht.

Ich weiß noch gar zu gut wie ihr am runden Tisch den Gög v. B. abschriebet, und wie ihr das Lachen verbeißen woldet, da ber junge Officier nichts ben der sache zu danden fand. Ich freute mich damals schon über euch daß ihr das so alles fühlen kondet Weine liebe und das Vertrauen zu euch hat nun immer zugenommen, weil ich mich nicht betrogen und ihr täglich Braver worden seyd. Fahrt fort ein guter Mensch zu seyn, das wird euch in Zeit und Ewigkeit wohlthun. Bon mir und dem Herrn Nath könt ihr versichert sein, daß wir euch auch in diesem Jahr in gutem Andenden haben werden, und solches bestättige ich mit meiner Unterschrifft, als eure euch gewogne

C. E. Goethe

den 2ten Jenner 1778

R. S. Antwortet auf obigen Anfragen gleich und besorgt mir auch meine 32f auslagen, vor Berrn v. Ralb.

#### 24. An Lavater.

Franckfurth ben 20ten Mert 1778

Lieber Sohn! Der Papa hat ein großes Anliegen an Euch bas Ihr aus inliegenbem Zettel ersehen font. Bruber Wolf ift wie befandt ein Poet und hat bas fehlende muthmaglich vergettelt, wenn 3hr font fo helft bag bas arme Eremplar nicht befect bleibt. Lieber Sohn! wie gehts Euch benn in biefer werdeltage-welt? mas machen Frau und Rinber, alles ift boch noch hubsch gefund und wohl? Wann mir body ber liebe Gott noch eineinzigmahl, nur bie Freude machen wolte Guch an meinem runden Tifch zu feben. Euch noch einmahl ben und zu haben, ift und bleibt eine meiner Lieblings ibeen wovon ich mir oft bie berrlichsten Mahrgen ergable. Diefen Winter haben wir nun auch Freund Wieland fennen lernen, wer biefen Mann fieht, und Ihn nicht lieb friegt, über ben fage ich mein Urtheil einmahl nicht. Er war nebst Freund Merc 8 Tage ben und. D mas mar bas wieber einmahl vor eine herrliche Zeit! Ihr mußt bas nicht fo, benn ben Euch gibts ber guten Menschen boch immer einige, aber ben und!!!!!!! mir ift nur immer vor bem verroften bange, wenn mann genothigt ift mit lauter ichlechten Leuten umzugeben, fo ift 1000 gegen 1 zu wetten bag wenn mann nicht genau auf sich acht gibt — auch schlecht wirb. Was macht benn Rauffman und fein liebes Weib? ich mögte Ihn boch als Daugvater sehn es muß Ihm recht gut zum Gesicht stehn Bruder Bolf befindet sich Gott sey danck wohl, ist in seinem Gartenshäußgen recht vergnügt, hat auf der Negierenden Frau Derzogin Geburths Tag ein schön stuck Arbeit von einem Drama verfertig, wovon das Monodrama Proserpina einen theil aus macht. Er hat es uns zum durchlesen zugeschickt, denn es wird schwerlich gedruckt werden. Schlosser besindet sich nebst seinen Kindern gessundt, Klinger ist jest ben Ihm.

Lebt wohl lieber Sohn! grußt Guer ganges Hauß, auch alle lieben und Freunde, von und send versichert daß wir sind und bleiben Gure mahre u treue Freunde.

C. E. Goethe.

R. S. Wan es Euch möglich und von bes Docters seinem in Aupper gestochenen gesicht noch einige Abbrude zu tommen zu lassen; so wurden wir herglichen Dand bavor sagen, die Leute plagen und beständig und wollen so was zum Andenden haben.

#### 25. An Lavater.

Franckfurth b 26ten Juni 1778

Lieber Sohn! Der Docter hat und von Weimar aus den 4 ten theil der Phisioknomick zugeschickt, aber ohne kupperstich, wir sollen und deswegen /: wie Er sagt :/ an Euch wenden. Also lieber kavater die kupperstiche zum 4 ten theil. Es ist und leid daß wir Euch so oft beschwerlich fallen müßen, aber defecte Bücher hat man doch nicht gerne, und Phisioknomick ohne kupper was wäre das — Gerne schriede ich Euch viel und mancherley — aber vor heut ist nicht möglich — nur so viel, daß wir wieder einmahl in diesem Erdeleben frohe Tage gehabt haben, die Herzogin Mutter war ben und. Ich halte nichts vom loben u preisen mann muß allemahl die sache selbst sehen, alles andre ist leidiges gewäsch — also sage ich Euch weiter nichts als daß wir froh waren. Der Docter ist Gott sey Danck wohl und vergnügt. Dancket doch ja Rauffmans Frau vor Ihr liebes Briefelein, ich werde Ihr auch bald schreiben. Eure liebe Frau

von der mir noch heute ein gewißer Herr Reinwald so viel guts gesagt hat, grußt Sie doch Tausendtmahl das liebe gute weib, Kuffet Eure Kinder, bleibt unser Freund, so wie Ihr wist, daß wir sind bis and Ende unsere Tage Eure wahre Freunde.

C. E. Goethe.

26. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth b 17ten Augst 1778.

Theureste Kürstin! Taufend und aber Taufend Dand vor alle und erzeigte Onabe, und Liebe. D! wie feelig maren wir in bem Umgang einer Rurftin, Die bie Menichen liebt, Ihres hoben standes Sich fo entäusserte, Sich herab läßt und wird wie unser einer, und ba folte fich nicht alles alles freuen eine folche vortreffliche Dame wiederzusehn? mare es moglich baf es folche Unholden in ber Natur gabe; fo muften fie mir Stafache bes Berge Cautafus fenn, und bas big an ben jungften Tag. Meine Freude bag ich einen Bollen Bregel ju felbst eigenem besit haben foll, tonnen Ihro Durchlaucht Sich ohnmöglich vorstellen, ba barf ich boch auf meine eigne Band lachen, ohne Berrn Rrauge boge ju machen - nur ichabe baf bie anabige Freulein Thuenelbe nicht baben ift, wir wolten ein folches gefiderre verführen, wie über die Moppelger ben Berrn Ettling. 3ch statte also meinen Unterthänigen Dand zum Boraus bavor ab. Es hat mich bif zu Thranen gerührt bag meine gnabige Fürstin fo gar auf ber Reige an Mutter Aja bendt und ihr Freude zu machen sucht. Go bald ber Bollen-Bregel ankommt wird er in die fleine Stube meinem Bohnzimmer gegenüber aufgestelt, fonst hieß fie gelbe, jest heißt fie bie Weimarer Stube, und alles mas ich von Weimar ichon befige, und wild Gott noch besigen werbe |: Denn Berr Rraufe hat mir auch etwas versprochen : foll als ein Beiligthum brinnen aufbewahrt merben und wenn mir meine Ginfamfeit und bie ichlechten Menschen um mich herum gur Last fallen, bag mire in bem Luft Creif zu schwer wird zum Dbem zu kommen; fo will ich in diefe liebe Stube gehn, mich zuerft erinnern bag

bie Beste aller Fürstinnin auch hir auf und abgegangen ist, hersnach alle meine sachen eins nach bem andern andächtig beschauen. Flugs wird mich meine Einbildungstrafft nach Weimar versegen und aller Druck — üble Laune — lange weile — und wie die bößen Geister alle heißen, werden über Hals und Kopf den reißsaus nehmen. Der Bater hat eine solche Freude daß Ihro Durchslaucht sich seiner so gnädig erinnert haben und rechnet es unter den glücklichsten Zeitpunckt seines Lebens, daß er eine solche vortreffliche Fürstin die gnade gehabt hat kennen zu lernen: Er wird es ewig nicht vergeßen, und läßt sich Ihro Durchlaucht zu fersnern Hulbe und gnade unterthänigs empfehlen.

Freund Merden habe ich feit feinem Abschied im rothen Sauf mit teinem Auge gesehen, aber ein gar herrlich Briefelein, morin unfere liebe Fürstin ben Anfang und bas Enbe ausmachen, habe vorige woche von ihm erhalten. Diefe woche hoffe ich ihn ju feben - wie wird er fich freuen mann ich ihn verfichere bag bie herrlichste Fürstin und bie vortrefflichste unter bem Menschengeschlecht noch mit wohlgefallen an ihn bendt und Gich seiner Gefellichafft fo gnabig erinnert. Johann Cafpar Bolling begreift bif biese Stunde nicht wie er als Kornhandler aller ber großen Seeligkeiten hat theilhafftig werben konnen - bandt mit innigem Freuden gefühl vor bas gnäbige Andenden - und wird es big an ben letten feiner Tage nicht vergegen wie wohl es ihm vom 15ten bif ben 20ten Juni /: wo er bie Romergläßer ins Schiff besorgte :/ und vom 18ten bif ben 27 Juli /: da er bie gnade hatte Abschied zu nehmen :/ in feiner Seele geworden ift. 3ch weiß Ihro Durchlaucht halten mir biefes lange geschreibe ju gnaben, ben fo lang ich von Ihnen rebe ober bende fo fonte ich 10 Jahre in einem fort machen und schreiben. Bor biefesmahl aber will ich boch nur noch bas thun - ben Bater, mich und ben Docter Bolf ju fernerern gnaben Unterthanigst ju empfehlen. Ich verharre Em. Durchlaucht

> Unterthänige und gehorsamste Dienerin Frau Aja.

Euer Berr Schreibt mir bag Berr Wieland gern einen Bratenmender ober wie wir es hir nennen einen Bratter haben mogte, ich foll ihn tauffen u. f. w. Das will ich nun auch gar gerne thun nur muß erinnern bag fo ein bing 25 big 30 gulben fomt, ferner bag port gerfpringen ber Reber tein Mensch mas tan an bem meinigen ift die Reber fo oft gesprungen bag ich bie Reber gant und gar heraus gethan habe und ihn jest burch gewicht fteine treiben lafte - ob biefe Mebote in Beimar befandt ift weiß ich nun nicht mann mußte einen Uhrmacher fragen - Auf alle fälle will einen guten tuchtigen aussuchen - aber ihn nicht ehender tauffen als big ich von euch Nachricht habe, bas muß aber bald geschehen, bann fonft verfauffen bie Rrembden ihre mahre. Wegen bes Megger Knecht bint ju Rachricht, bag unfere hiesige Megger feinen einzigen bie rechte funft Schwartemagen ju verfertigen lehren - bas hat mir mein eigner Megger gant aufrichtig gesagt - und es ift auch gant nathturlich benn aus ber halben welt tommen Anechte hieher und wens bie nun gelernt hatten, fo fonten bie Schwartemagen überall verfertigt werden, welches nun boch nicht ift. Alfo bas Enbe vom Lieb ift, baf Francfurth bie Ehre allein behalten will rechte Schmatemagen zu machen. Ihro Durchlaucht konnen fie aber alle woche mit bem Postwagen befommen, und von ber besten Kabrick bas verspreche ich. Mein Bruder ber Docter Textor hat ben einfall gehabt euren Berrn um Berfe auf Docter Schloffers Bochzeit ju bitten. Da ich nun nicht glaube bag euer Berr bagu Beit und laune hat, fo tragt entweder einem andern bortigen Poeten auf, ober macht ihr euch bran - wenn aber bas alles nicht anginge, fo melbet es ben Beit, bamit bie hiefige Poeten ihren Degafus besteigen konnen. Lebt wohl! grußt alles, ich bin

Eure euch gewogne

C. E. Goethe

29

### 28. An bie Bergogin Anna Amalia.

Franckfurth ben 11 ten September 1778

Theureste Kürstin! Der 8te September mar vor mich ein Tag bes jubels und ber Freude. 3men pactlein vom Giffenacher Poftmagen mohl und ichon behalten tammen ben Frau Mia Morgens um 10 Uhr richtig an, ber herrliche Bollenpregel in bem einen, ein ganger Berg voll vortrefflicher Sanbichu in bem andern machte mich so fingend springend und wohlgemuth bag ich 20 Jahre auf ber stelle junger murbe bas unvergleichliche Geschend erfreute mein Berg aus mehr als einer Urfach. Erstlich ift es an fich toftbahr und ichon jum andern tomt es von einer Rurftin vor bie ich mein Leben ließe Buften Ihro Durchlaucht mas ich fühle indem ich bas schreibe fo hatten Sie boch wenigstens einen fleinen Begrief von Mutter Mjas Bergen ba bas aber nicht möglich ift und man gemeiniglich burch bas viele Reben und Schreiben bie beste fache verbirbt; fo ift mein inniger, herglicher, heisser, marmer Dand bas einzige mas ich bavor geben und fagen fan. Die feeligen Tage ba ich bie gnade hatte Tag taglich um Ihro Durchlaucht zu fenn machen mir wenn ich bran bende auf ber einen feite Freude die fulle, mas fie mir aber auf ber andern machen mag ich gar nicht fagen zumahl jest ba wir Defe haben ba erinnert mich alles an meine vorige Gludfeligkeit Das gange Rothe Bauf voll Durchlauchten |: worundter auch die Gemahlin vom Pring Ferdinand fich befindet:/ was geht mich bas aber alles an Frau Aja fahe einmahl eine Fürstin und wird außer Diefer schwerlich wieder fo mas zu feben friegen. Daß Docter Wolf die Gnade gehabt hat unserer besten Fürftin im Stern eine fleine Freude ju machen ergoge mich fehr, Wieland hat an Bölling auch ein fehr liebes Briefelein über bas Restein im Stern geschrieben, bas geht aber alles gant nathurlich und ohne Begereyen ju Ihro Durchlaucht bringen ju großen und fleinen Resteins die Freude felbst mit, und an ber fache liegt es also gar nicht, wann Bolling Merd die Tante und ich auf ben puntt /: ben Bater mit eingeschlossen :/ tommen: fo werben wir in einem Tag nicht fertig, betennen aber auch mit Mund und Berken baf Ihro Durchlaucht bavon bas einnige Erempel auf Gottes weitem Erbboben Genn. Aber Theureste Kurftin! Sie haben und verwöhnt, es ichmedte und nichts mehr, Frau Aja befindet fich insbesondre vorjeto in einer folden bummen lage, baf mann ihr Soumor nicht gant Rosenfarb mare: fo friegte fie gant gewiß bas talte Rieber. Ihro Durchlaucht fennen nachstehnende Versonen nicht, fonnen Sich also von meiner peinlichen Berfagung feine ibee machen: aber ber Berr geheimbte Legations Rath Goethe bem burffte ich nur fagen, bem Pfarrer Stard fein fathgen heurathet ben bummen Buben Frit Boffmann, und hironimus Deter Schloffer bie alfte Jungfer Steip - und mit allen ben Philistern foll ich jest Effen, Trinden u. f. w. auch fo gar pretendiren bie Fragen bag man fie Amufiren foll - aber ich hoffe zu Gott, Er wird mich auch einmahl von bem vertehrten Geschlecht befrepen, und nach überstandenem Leiben nach Weimar führen, ba murbe ich verjungt wie ein Abler wenn ich ber Besten Fürstin bie Band fuffen und sagen fonte, ich bin und bleibe big in Emigfeit

#### Ihro Durchlaucht

unterthänigste und treuste Dienerin

C. E. Goethe.

R. S. ber Bater empfiehlt fich zu fernerm hohen und gnabiften Undenden.

N. S. So eben wie ich im Begrief war diese Briefe auf die Post zu schicken, läßt mir Herr Rath Tabor die Ankunfft der neumodischen Kuster melden. Ich mache mich noch denselben Abend mit Tante Fahlmer auf, und fahre um 8 Uhr hin die selltenheit zu beschauen. Wir fanden ein zimmlich großes Zimmer, wo eine Tassel von 20 und mehr Couvert platz genug hätte,

biefes Zimmer fanden wir fo hell bag mann in ber entferntsten Ede bequem lefen konnte. Die Reue Maschine hing wie nathurlich in ber mitte, mas aber bas berrlichste bran ift, ift bas ich niemahls einen ichonern Efett von Licht gefehen habe, bann um bie gange Maschine geht ein weißer Alohr herum, und baburch friegt bas gange ein fo Reen magiges Ansehn, bag wir einige Minutten glaubten in einem bezauberten Saal zu fenn. In ben Lamppen brent vom besten Baumohl, die Tochte aber find von etwas gang befornbern, ba befomt mann eine zimmliche menge mit, wohl auf 2. 3 Jahre, und find fie verbraucht; fo fan mann mehrere bekommen, sowohl hir ben Tabor, als ben bem Parifer erfinder beffen Abrege Ihro Durchlaucht jugeschickt werben foll. Ihro Durchlaucht hatten ben Ihrem hirfenn bie gnabe ju fagen, wenn ber Lufter mir gefiehle folchen gleich vor Ihnen ju fauffen, ba er mir nun fehr gefält, und ber preig wegen ber nugbarteit auch nicht zu theuer scheint, Berr Tabor glaubt bag mit Transport und allem es ohngefähr 40 f schlecht Geld fommen mögte. Roftbahres ift an bem bing freplich nichts, es ift von weißem Blech, ba man es aber jum leuchten brauchen will und überhaubt ber weiße Alohr alles verbect, so ifts nach meiner Meinung einerlen, von mas vor einer Maffe bas bing ift. Ihro Durch= laucht bekommen alfo bie Zauber gaterne ehestens. Die Erb= printfeg von Braunschweig hatt auch gleich eine gefaufft. hoffe bag Ihro Durchlaucht bamit gufrieben fenn merben und empfehle mich nochmahls zu fernerer Bulb u anabe.

# 29. An die Herzogin Anna Amalia.

Franckfurth d 16ten October 1778

Theureste Fürstin! Tausendt Dand vor das gnädige Andensten an Mutter Aja Die überschickten Lieber werden von mir gesungen und gespielt daß es eine art und schick hat, doch über das von Ihro Durchlaucht Componierte Sieh mich Beiliger — geht nun

eben gar nichts, bas bleibt nun Zag täglich auf bem Clavier Pult und wird allemahl zu erft und zulest gefungen. Bor 14 Tage ift Schloffer mit seinem Beib von bir weg, ich begleibete Sie bif nach Darmstadt und hatte ben ber Gelegenheit auch wieder einmahl einige frohe Tage mit Merden, baf bas Unbenden an Unfere Befte Kurftin ben Saubtinhalt unferes Gefprache und unferer Freude ausmachten, bas versteht fich von felbft. 3ch hatte bas Bergnügen wieder Menschenkinder von Beimar ben mir zu feben, nehmlich Berrn von Stubenvoll nebft feiner Frau Gemablin Ferner Berrn von Staff - bie muften bann wie billig mir viel viel von Beimar' ergahlen. Gestern mar Beinlese bir, es mar noch zimmlich Wetter und alles mar frolich, mir aber fiel ber Berbst von 1772 ein da der Docter und Soffrath Schlosser mit wache lichtern auf den Buten wie geister im neuen weg herum gingen, ba maren noch viel andre und beffre Zeiten vor Frau boch wirds vielleicht einmahl wieder Lustiger und munterer um und neben mir: wollen das Befte hoffen. Merc besteht brauf bag iche Fruhjahr mit Ihm nach Weimar mußte — vor ber Band fan ich die moglichkeit noch nicht fo recht einsehen, wollens also einstweilen ben bem goldnen spruch: Sorget nicht vor den andern Morgen, beruhen laffen. Das Jahrmards-Fest von Plundersmeiler möchte mohl mit anschauen, und die austheilung ber Rollen wiffen - bie gnäbige Freulein Thusnelbe ift mohl fo gnabig mir eine getreue Relation bavon abzustatten, ich werde Diefelbe in einem eigenen Schreiben auf bas höfflichste brum ersuchen. Bölling legt fich Ihro Durchlaucht zu Rugen, und wenn Er nur Dero Nahmen hort ift Er ein gant anderer Menfch, auch scheints Ihm nicht glaublich wieder fo einen herrlichen Sommer zu erleben, wie ber von 1778. 3ch hoffe daß die Laterne nunmehro ben ber Band fenn und alle Sterne überleuchten wird. Der Bater bandt mit gerührtem Bergen vor bas gnädige Andenden und freut fich herkinniglich daß unfere befte Kürstin seiner noch immer in gnaden bendt. Diefes ift nun auch mas Frau Mia por ihre Berfon Unterthänigst bittet und begehret und

in der vesten Zuversicht, daß biefes mein gesuche in gnaden ers hort werden wird, unterzeichne ich mich als

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste und treugehorsamste Dienerin E. E. Goethe.

30. An die Berzogin Anna Amalia.

Theureste Rurftin! Bottes reichen feegen über Em. Durchlaucht und über gang Weimar! Das mar einmahl wieder ein Frentag ber Mutter Mia Leib und Geele erfreut hat. fo ein Gaudium daß ich gar nicht mufte ob ich erst lesen ober fuden, tuden ober lefen folte, mit einem wort Frau Mia geberbete fich wunderlich endlich fiel mir ber Brief von unserer besten Rurftin in die Augen und nun ward entschieden. Alles übrige /: fo fcon und erfreulich es auch mar:/ mufte gurudftehn und in biefer Ordnung folls auch jett gehn. Wie herrlich mir nun zu muthe mard als ich bas schreiben von Ihro Durchlaucht gelefen hatte, bas ift nicht in meiner gewalt aufs papier ju übertragen, nein so was ist nicht möglich - ich wils in einem feinen guten Bergen bewahren Amen. Die Reifte nach bem lieben lieben Weimar tan noch gar wohl aufs Frühjahr zu ftande tommen -Merd besteht steif und fest brauf, und Ihro Durchlaucht konnen Sich leicht vorstellen bag bas vor Frau Aja ber höchste grad von irbischer Gluckseeligkeit mare - Der Bater /: melder fich Em. Durchlaucht zu fernerem gnabigen Andenden unterthanig empfehlen läßt: nahm bas gnädige anerbieten Rrangen in meiner abwesenheit zu Ihm zu schicken in gangem ernft auf und freute Sich fehr daß Er fo dievertirt werden folte. Ihro Durchlaucht sehen baraus daß sich die fache wohl wird machen lagen und fo gang ohnmöglich nicht scheint - Indeffen big bie Stunde schlägt erzähle ich mir die herrlichsten Mährlein bavon und bin feelig in ber hoffnung. Dag und bas Jahrmarck Fest wieder auf lange Zeit vergnügt und froh gemacht hat werben Ihro Durchlaucht leicht glauben. Uber Ahasverus, Baman, und Marbochai. Efter u. f. w. fonten wir mit lachen gar nicht fertig werben, besonders gefiehlen und bie 10000 galgen - Berr Rraufe foll ein apartes Dancffageunge fchreiben von mir erhalten - bie 3 Zeichnungen fan man gar nicht genung ansehen, und ich glaube wenn einer halb tobt mare er mufte lachen. Auch bie Bandelfangere Berfe und bie gemahlten geschichten bazu find gar nicht zu bezahlen. Alles friegt Rahmen und gläßer und wird in die Beimarrer Stube jum emigen Andenden aufgestelt. Ben ber gnäbigen Freulein Thuenelbe werbe meinen ergebenften Dand wegen ber herrlichen Beschreibung und bem Bergeichnuß ber fpielenden Berfohnen abzustatten nicht ermanglen. Uberhaubt haben mir die lieben und Braven Weimarrer in Zeit von 8 Tagen fo große Freude und Wonne gemacht, daß wenn ich alles gehörig beantworten und in richtigfeit bringen will, mann mir wenigstens 8 Tage Respiro verftatten muß: Dann ftellen fich Em. Durchlaucht nur einmahl die fache vor!!! Gine Beschreibung ber Fete von Freulein Thuenelbe, einen Brief nebft present von Berrn Rrauf, ein Brief von Wieland, ein bitto von ber lieben Caroline Berber, noch ein bitto nebst einschlag von Meister Phillipp u. f. w. Nun die furgen Tage - nun daß big Mittwoch Catharinen Tag ift, ba mir Berr Crefpel ein Concert und Soupée aibt - ferner bag Freund Merd ba ift, über bas alles bag Madamm la Roche hir ift; fo fommt Suma Sumarum bas Kacit heraus daß mann mit mir gedult tragen und daß ich ohnmöglich bas alles auf einen Vofttag bestreitten fan. Was ich thun fan ift; daß niemand zu furt ben ber fache tomen, sondern jeder, nach standts gebühr und wurden bedint werden foll. Durchlaucht konnen aus meiner gaune ichließen, wie glücklich Sie mich wieder gemacht haben - Erhalten Sie mir Theureste Fürstin biefe Unschätbahre gnade, es ift vor mich immer ein fichrer und fester Stab worann ich mich halte wenn ber Weg meiner Wallfahrt schon über Dorn und Diftlen geht. Go weit hatte ich geschrieben als die Kustsche vor der Thur stand mich in meine Montags gesellschafft abzuholen, da ich nach Hauße kam |: nehmlich Abens um 9 Uhr: | fande einen Brief von Freuslein Thusnelbe |: das ist doch ein liebes gutes Mädelein die Mutter Aja vor falschem geträsch zu bewahren: | Der von Ew. Durchlaucht Krancheit, aber Gott sen Milioenmahl Danck gesagt auch von Dero völligen geneßung einen sehr guten Bericht abgestattet hat. Noch einmahl, und abermahl, Nun dancket alle Gott Mit Herzen, Mund, und Händen. Montags Abens um 11 Uhr.

Dinstags fruh. Diese gange Racht traumte ich von Beimar besonders aber von Ihro Durchlaucht, ba fams mir vor als ginge ich über die Zeil und Ihro Durchlaucht fagen auf dem Balcon im Rothen Baug, riefen mir ju ich folte herauf tommen ich hatte auch großen luften, es muften aber vorher noch allerlen Dinge gethann und bestritten werden, die mir im Traum fehr wichtig vorkammen, bas wolte ich nun alles geschwind abthun, arbeitete mit so großer unruhe daß ich brüber mach murbe -So gant ohne bedeutung durfte der Traum nun wohl nicht fenn indem ich es einmahl vor ohnmoglig halte ben Bater allein gu lagen - es ift gar zu abwechslend mit 3hm in ber einen ftunde glaubt Er felbst daß es anginge und in der andern macht Ihn ber bloge gedande meines fortgehns frand - mugen es eben abwarten big ber Frühling fomt und als bann feben mas in ber fache zu thun ift. Mit mir mage werben wie es will ich mag reißen ober baheim bleiben, wenn ich nur immer höre und erfahre daß Unfere beste Kurstin |: mir und noch fo vielen Taufend Menschen zum troft: im hochsten wohlseyn Sich befindet, und juweilen mit Bulb und gnade an Mutter Aja bend.

Theureste Fürstin! Solten Sie nur einmahl zuhören wan Merck und ich von Ihnen anfangen zu erzählen, und wie wir und einander Gluck wunschen und freuen und frolig sind daß wir Unsere herrliche und beste Fürstin von Angesicht zu Angesicht

zu kennen die gnade gehabt haben. So könte ich nun noch 10 Bögen hintereinander fortschreiben, aber da der Brief ohnehin aussieht als wann ihn henriette Byron gestelt hätte; so will ich Ew. Durchlaucht Gedult nicht länger mißbrauchen, sondern nur noch mich und die so mir angehören zu ferneren gnade untersthänigst empfohlen haben — Ich aber unterzeichne mich mit einer solchen Freude die ihres gleichen nicht hat

#### Em. Durchlaucht

Unterthänig gehorsamste Dienerin E. E. Goethe.

Franckfurth b 24 ten November 1778

#### 31. An Wieland.

Lieber Sohn! Merck war 3 Tage ben und, da Er fort ist suche ich im Zimmer nach, raume auf, wie das ben Poeten ein sehr nöthiges werck ist, wie Ihr aus vorgehendem Brief zu gnüge ersehen könt. Den ber arme Brief hätte gewiß gelegen und wäre niemahls an ort und stelle gekommen hätte Frau Aja weniger Einsicht in das Poeten wesen. Aber die ist Gott sey banck noch nicht aus der übung obgleich Herr Wolfgang Goethe schon 3 Jahr Ihr Hauß nicht mehr erfreut, sondern sein Licht in Weimar leuchten läßt. Lieber Sohn! Habt die Güte und bestelt innliegende Briefe auf beste — ben dem Anti-Pope ist auch alles besorgt, jeder hat so seine Art und Kunst. Bald wünsche ich gute neue Mähr von Eurem lieben Weib u Euch zu hören. Ich bin, wiewohl in großer Eil

# Eure mahre Freundin

den 24 ten Novembr 1778 C. E. Goethe.

# 32. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth b. 30 ten November 1778

Ihro Durchlaucht Legens recht brauf an Goetheens Bater und Mutter in ihrer Ginfamfeit zu erfreuen. Raum haben wir uns über ben Sahrmardt und alles mas baben mar herrlich ergopt: fo bringt ber Postwagen wieder etwas in schonem grunem Bachstuch wohl verwahrt mit - wie ber Blig ift Frau Aja bahinter her macht in einer geschwindigkeit die Cordel ab und will nun fehen mas es ift - ba maren aber fo viele Rägel herauszuziehen daß Frau Aja eben alle ihre gedult zusammen nehmen und warten mußte big bie Bange und ber hammer bas ihrige gethann und ber Deckel vom Raftgen in bie Bohe ging: nun lag noch ein papier brauf, rischs mar bas auch weg, und Frau Aja that einen großen ichrei ale fie ihren Bafchelhang erblicte. Bir finden viele gleichheit brinnen, und haben eine große herrlichkeit bamit wie bas Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen konnen, ba wir ihn felbst in 3 Jahren nicht gesehen haben, zumahl ba er im Frack gemahlt ist worin ich ihn immer am liebsten so um mich herum hatte, und es auch seine gewöhnliche tracht mar. Jest wird eine Rahm drum gemacht und es wird in die Beimarrer Stube aufgestelt, fo wie auch bie 3 Zeichnungen aus bem Jahrmardt. Dun Theureste Fürstin! nehmen Sie ben innigsten warmsten und herglichsten Dancf von Bater und Mutter bavor an, und erhalten und und Docter Wolfen Dero Unschagbahre gnade, wir glauben auch vestiglich bag Ihro Durchlaucht unfere Bitte erhören, und immer vor und |: und Gott gebe :/ und unfere Nachkommen die Buldreichste und gnädigste Fürstin fenn und bleiben werben. Bor ben Musicalischen Jahrmarck bancke auch unterthänigst, und merbe so balb ich alles durchgespielt habe Ihro Durchlaucht schreiben wie mir baben zu muthe mar, von auffen fieht mann ichon bag es von einer Kurftin fommt, ber prächtige Band, die vortreflich geschrieben Roten u. f. m. großen luften ich hatte alles ftehn und liegen zu laffen um zu

Singen und zu spielen; so glaubte ich boch daß es schöner wäre unsere Besten Fürstin gleich zu dancken und keinen Postag vorben gehen zu laßen. Daß Ihro Durchlaucht spinnen freut mich sehr, Frau Aja hats auch einmahl starck getrieben, und kans noch so zimmlich. An der Spinneren vom Docter habe so meine Freude daß ich ihm ehestens 25 W schönen seinen Flachs zum geschenck überschicken will. Wann es nicht bennahe 5 uhr wäre so schriebe ich so wahr ich lebe einen andern Brief, ich begreise gar nicht wie ich so entsessich gehubelt habe, die Federn tauchten nichts, das papier floße. Ihro Durchlaucht verzeihen nur, auf einandermahl sols schöner werden. Beste Fürstin! nehmen Sie nochmals unsern herzlichen Danck vor alles alles an und glauben daß ich bin biß ans grab ja noch drüber hinaus

Ihro Durchlaucht unterthänige und treugehorsambste Dienerin E. E. Goethe.

33. An die Bergogin Anna Amalia.

Franckfurth ben 4ten Jenner 1779

Theureste Fürstin! Den ersten gebrauch ben ich von meinem /: Gott sey Danck :/ wieder gesundem Auge mache, ist, daß ich Ihro Durchlaucht vor Dero leten Brief, und vor das gnädige Andencken an Frau Aja den Unterthänigsten, hertlichsten und wärmsten Danck abstatte, ja Große und Beste Fürstin! ich habe in meinem Leben manches gute genoßen, manches Jahr vergnügt zurückgelegt, aber vor dem 1778 müßen die vorigen alle die Seegel streichen — wahr ists, ich habe große und edle Seelen gekandt, eine Klettenbergern zum Exempel, aber — — die war doch so zu sagen Fleisch von meinem Fleisch, und Bein von meinem Bein, mit einem Wort meines gleichen — Aber Eine Amalia kennen zu lehrnen!!! Gott! Gott! das ist kein gepappel, oder geschwäßt, oder erdachte Empsindsamkeiten, sondern so wahres gefühl, daß mir die Thränen ansangen zu laufen, daß

ich etwas aufhören muß, benn bas weinen ift mir verbotten. Gnabiafte und Befte Rurftin! lagen Sie Dero anabe ferner über mich und alles mas mir angehört malten; so wird auch biefes Jahr, froh und gludlich vor Frau Aja bahinfliesen. Die vortreffliche Mucid vom Jahrmard fan ich jest gang vollfommen, alle Welt ift bruber entzuckt - Das Vortrat bes Docters ift unsere und aller seiner Freunde Augenweide jedermann ertent Der Brief ber lieben Freulein Thusnelbe, Die herrliche Beichnungen von Berrn Rraufe bas Bandelfanger Gemahlbe, hat und so viel Freude gemacht, daß ich allen benen bie nah ober fern theil baran haben 1000 heil und feegen zum Reuen Wann Ihro Durchlaucht jest meine Weimarrer Stube feben folten! Da Paradirt bas bodergen als Berr gegeheimbter Legations Rath mit einem Schattenriß in ber Band, als Anderson, Samann, Mardochai - Berr Rraufe hatte uns gewiß feine größre Freude machen tonnen, überhaubt um mein Schifflein flott zu machen, mußen bie Seegel von Beimar aus geschwelt werben, die gante übrige welt liegt ben mir im argen und fummert mich nicht ein Saar, bas weiß fo gar ber Brieftrager, hat er einen Brief von Weimar zuüberbringen fo reißt er die klingel bald ab, ben andern gehts nur ping ping, bavor habe ich ihm auch ein boppelt Reujahrs geschends gegeben, weil er ber Frau Aja ihres Berbens gedanden fo gut versteht. Durchlauchdiafte Rürftin! Erhoren Sie meine oben gethane Bitte und schenden und unferm Sohn ferner Dero Bulb und gnabe; fo wird auch biefes Jahr ein Jahr ber Freude und Wonne vor uns fenn. Gott erhalte Ihro Durchlaucht bif an bas fpattfte Biel bes Menschlichen alters. Dieses ift ber Bunsch und bas Bebet von benjenigen fo mit tieffter Ehrfurcht fich unterzeichnen.

### Euer Durchlaucht

unterthänige gehorsambste

Iohann Caspar Goethe. m.p. Catharina Elisabetha Goethe.

# 34. An Louise von Gochhausen.

[Unfang Januar 1779.]

Dein guter Wunsch auf grun papier Bat mir gemacht fehr viel plaffr. Im Berfe machen habe nicht viel gethan Das fieht mann diefen Warlich an Doch hab ich gebohren ein Rnabelein ichon Das thut bas alles gar trefflich verstehn Schreibt Puppenfpiele futterbunt Taufend Allerandriner in einer Stund Doch ba berfelbe zu biefer frist Geheimdter Legations Rath in Weimar ift So fan Er ben bewandten fachen Reine Berfe vor Frau Aja machen Sonst folldest du wohl mas beffers friegen jest mußt bu bich hieran begnügen Es mag alfo baben verbleiben 3ch will meinen Dand in profa fchreiben.

# 35. An die Berzogin Anna Amalia.

Den gien Februar 1779

#### Durchlauchtigfte Fürstin!

Aller Seegen Gottes über Ihro Durchlaucht, über unsern besten Fürsten und Berzog, über seine Durchlauchtigste Gemahlin, über Den Theuren Pring Constantin, und über Die Liebe kleine Pringes Amalia. Gott vermehre die Zahl solcher vortrefflichen Fürsten und Fürstinnen: Er laße biß ans Ende der Tage, zum trost und zur Ehre des Menschen geschlechts Dem Lande Sachsen Weimar und Eissenach es nie an solchen Regenten und Regenstinen sehlen, die Einen Carl August und Einer Amalia /: Diesen großen Borgängern :/ nacheissern, um Ihre Unterthanen eben so glücklich zu machen als diese vortreffliche Fürsten-Seelen es in der that und Wahrheit gethan haben, und alles Bolck soll sprechen Amen.

Die liebe Freulein Thusnelbe /: Die auch ehestens ein Briefelein von Mutter Aja empfangen foll :/ hatte bie gute mir bie Reife von Ihro Durchlaucht nach Leipfig zu berichten, und ba bie großen biefer Welt zu merchwürdig find und bie andern unbedeutende Erdenfohne von großen Berrn gar gern reden und fchreiben; fo ftunde bie Reife von Ihro Durchlaucht in allen hiffgen Zeitungen. Ich freute mich von Bergen daß unfere Theurefte Fürstin Beranugen und Wonne fühlte Diefen vortrefflichen Pringen Leopold einmahl wieder zu sehen und an Ihr großes und edles Bert ju bruden. Ihro Durchlaucht haben bie gnabe zu fagen, ich murbe Ihn lieben wenn ich Ihn fente - bas thue ich von gangem Bergen, ift Er nicht ber Bruber von unserer anabigen, Beften Rurftin Amalia? Ihro Durchlaucht find überzeugt, daß Frau Aja ihr hochstes Ideal ihr größter Bunfch ber ift, bas holdfelige und freundliche Angeficht von meiner Theuren Fürstin in diesem Leibes Leben nur noch einmahl /: mehreres mare ju viel gemunicht :/ ju feben - auch fagt mir mein Berg, baft es geschehen werbe, wie balb aber und ob Frau Aja und ber Frühling zusammen in Weimar eintreffen werden, bas weiß Gott. Go oft ber Bater etwas von Ihro Durchlaucht fieht ober boret, fo wird Er jung wie ein Abler - nun konnen Ihro Durchlaucht leicht benden wie Dero gnabiges Andenden in Dero legem schreiben fein Bert ergögt hat - Die fortbauernde Gnabe von Ihro Durchlaucht ifts marum er bittet - Daf ber Berr geheimde Legations Rath Bafchelhang fich wohlbefindet hat uns fehr gefreut, auch bag er brav Schlittschu gelaufen ift. Seine in biefer funft hir jurud gelagne Schuler, ale Bolling, Riege, Metler u. s. w. haben diesmahl die sache in einen rechten schwung gebracht, zumahl ba ber Mann zu mar. Den Brief an Bolling habe fo gleich bestelt; mas mirb ber vor ein gejauchze verführen! Dhngeachtet mein Brief ichon eine ichone lange hat, muß ich boch noch eins fagen. Das überschickte Portrat vom Docter macht und Tag taglich viele Freude, alle Welt fent ihn benm ersten Anblick - Wir bancken nochmahl

42

bavor, wie vor alle andre gnaden und Wohlthaten, und find bif auf ben leten pulps schlag

Ew. Durchlaucht

unterthänige gehorfamfte Goethe.

36. An Ph. Geidel.

[Mitte Februar 1779.]

Es mag ohngefähr ein 1/4 Jahr fenn daß ich durch Euch einem Brief an Berrn Bertuch überschickte, es betrafe herrn Schauspieler Großmans seiner Kinderwärterin hinterlaßenes geringes vermögen — da nun biß dato keine ruckantwort von herrn Bertuch erfolgt ift, und Großmann doch gerne wißen mögte wie es um die sache steht; so bittet Er nur um ein paar Zeilen.

Ich schicke Euch auch hieben ein stück von einem Brief baraus Sein anders Anliegen ersichtlich ist — Ich sähe gern daß der Coffer durch einen Fuhrman hieher gebracht würde — Aus dem offenen Brief an den Silberarbeiter in Eissenberg erhelt daß nur der Fuhrlohn von Eissenberg nach Weimar zu bezahlen wäre, ich hoffe nicht daß der Coffer etwa Schulden halber ist in Berwahrung stehen geblieben, in dem fall wasche ich mir die Hände — und mag er meinetwegen biß an jüngsten tag stehen — ist es aber alles in seiner gehörigen Ordnung, und kostet nur das porto, so schickt ihn wie schon gesagt mit Fuhrleuten an mich. Jest wirds bey Euch wieder herrlich im Garten sen, wen ichs nur einmahl mit genißen könte! Wit jedem Postwagen warte ich auf mein liebes unterschälgen, ich sage Euch schafft es mir.

37. An die Bergogin Anna Amalia.

Franckfurth den 19 Februar 1779

Durchlauchtigfte Fürstin! Was foll ich zu erft, mas foll ich ju lett fagen! Mein hert ift zu voll alle Ausbrucke gefallen

43



mir nicht, sagen bas nicht was ich fühle - so gern sagen wolte - Aber Theureste Kurftin Sie fennen mein Bert und werben leicht begreifen wie mir zu muthe mar als ich die Schachtel eröffnete, und bas Liebreiche, Bolbfelige, Freundliche Anglit meiner Großen Berehrungwurdigen Amalia erblicte, und gwar mit einer folden erstaunlichen gleichheit, baf ich in meinem gangen Leben fo feine Sihlouette gesehen habe - Bon ber übrigen toftbahrfeit. Pracht und Schönheit ber Dose fan ich weiter gar nichts fagen als daß es ein wurdlich Surftliches Geschenck ift. mas tonnen bie großen, bie Gotter biefer Belt, wenn Gie Giner Amalia gleichen vor Freuden um Sich her verbreiten! ich noch keinen Geburthtag gefenert - nein warlich noch keinen! Was wird mir bas herrliche Geschend noch alles vor Freude bereiten! mas werden meine Freunde Merc, Bolling, Die Samstage Mabel fagen — Morgen, Gott lob ichon Morgen ift Sambstag! was foll bas vor ein Resttag fenn! Das was jest fommt hatte ich nur wunschen mogen bag Ihro Durchlaucht Davon ein Augenzeuge gemesen maren. Ale ber Bater herunter jum Effen tam fand er bas Kutteral auf feinem Teller, er machte es auf, fuhr vor Erstaunen jufammen - großer Gott bas ift ja unsere Frau Bergogin mit Leib und Seele, und mas ift bas vor eine prächtige Dofe - als ich ihm die fache erklährt hatte mar er eben fo erfreut und erstaunt wie ich. Mit einem Bort es war ein Tag ber Freude und bes Wohllebens, ein Geburths tag wie noch feiner mar. Run Durchlauchtigste Kürstin! mas soll ich weiter fagen ober schreiben - ich bin über biefes neue und große Rennzeichen von Dero Gnabe fo gerührt fo im innersten grund ber Seelen bewegt bag alle bantbahre Ausbrude ju fcmach, und alle Worte zu wenig sagen wurden — nur eins kan Krau Aja - So lange es noch ber Göttlichen Borfebung gefält mich hienieben herum mandlen zu lagen, Tagtaglich bas herrliche Ibeal von Einer Fürstin mit Anie-Beugung zu verehren, und mit stillen Freudenthranen vor biefes neue Zeichen Dero Gnabe, als vor alle vorhergende, meinen innigen, herplichen und wärmften

Dand vor dem Theuren Bildnuß abzustatten, und mich ewig der glücklichen Tage zu erinnern, daß das Original hir unter uns war, und meinem Hauß besonders dadurch groß Heil wiedersfahren ist. Der Bater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnade, und sind mit Danckerfülltem Herhen

#### Em. Durchlaucht

unterthänig gehorfambste E. E. Goethe.

38. An Großmann.

Franckfurth b 19ten Februar 1779

Lieber Berr Gevatter! Dande gar ichon in unferm und ber Welt nahmen daß durch Ihnen abermahls ein schones Geschöppf mehr ben ber Sand ift, die liebe Frau Gevatterin foll auch /: und amar ben größten theil:/ bran haben - Es ift feine geringe wohlthat vor das Menschengeschlecht, daß noch Leute da find die die Welt mit schonen Gestalten versehen, den warlich Krapen und Affengesichter sieht mann die menge, alfo nocheinmahl einen schönen großen Dand. Wie gehts Ihnen ben in Bonn? find Sie gufrieden? Baben die Leute geschmad? Bielleicht mehr als die Franckfurther. Die gungstige aufnahme bes Samlets hatte mir bennahe unfer Publicum ehrmurdiggemacht, aber benm Licht befehen, mar es nichts gar nichts als neugirbe - etliche wenige ausgenommen resoniren fie wie die Pferde. Bor einigen Tagen trafe ich in einer Gefellschafft eine Dame von ber fo genandten großen Belt an, die vom Samlet bas Urtheil fällte es ware nichts als eine Farse — D!!! Gevatter! Gevatter! Samlet eine Farfe!!!!! 3ch bachte ich friegte auf ber stelle eine Ohnmacht — Ein anderer behaubtete |: noch obendrauf mit bem ausbrud: Dag ihn ber Teufel holen folte, wo er nicht eben fo ein Ding voll unfinn fchreiben fonte, und bas mar ein Dider Bierschröderischer Weinhandler. Da ift nun als ein Befreische von unserm Sahrhundtert, von erleuchten Zeiten u. f. w. und boch ift, /: eine kleine Zahl ausgenommen bie freylich bas

Salt ber Erben find: ben benen Berrn und Damen alles fo fchal, fo elend, fo verschoben, fo verschrumpft, bag fie fein ftud Mindfleisch tauen und verdauen tonnen - Milchbren - gefrohrne fachen - Buderplegger - hogout bas ift ihr Labfahl, freylich verderben fie fich ben Magen badurch noch immer mehr, aber wer tan helfen - Wen ich Schauspiel Directtor mare, /: fo will ich schippen Dame fenn: wen fie nicht ben Bermann von Frau Gottsched zu genießen friegen folten, es ift ein feines ftud, regelmäßig, moralisch, mit einem wort nicht schwer zu verdauen - Der Schauplat ftelt einen Balb vor, an ben Baumen hangen Bilbnufe von alten Belben, Berrmann und fein Bater tretten auf - Bater. Run Berman hore zu, und merde mit bedacht, warum bein Bater bich in diesen Sann gebracht - Sohn!!! wo bich Muth und Blud zu eblen Thaten tragen; fo lag bir beine pflicht |: Er wendet Sich gegen die Baume: | von diefen Bilbern fagen u. f. w. Was herman brauf zur Antwort gibt habe ich vergegen, ben ich mar 10 Jahr alt als es hir gegeben murbe. Balt - ho, ho - es mar mein stedenpfferd gemeint. bas gar ju gern im Galopp geht, ber fpag pafirt ihm eben nicht oft - Wenn ich in eine honette Companie gehe wirds vernageld. Darum thut ihm die Frenheit so mohl, aber jest Punctum Die Commission nach Weimar so wohl wegen ber guten Muhme als auch megen bes Coffere find aufe Beste besorgt, und erwarte ich von Phillipp Berrn Goethens Blit pagen ehestens antwort bie Sie fo gleich vernehmen follen. Die liebe Frau Gevatterin ist boch wieder recht mohl? grußen Sie Sie ja recht schon und die goldne Lotte, und das Banggen, Bergeft auch die Klittnern nicht, und zwar bas alles von Berr Rath und von mir, bie ich bin, lieber Berr Gevatter! Eure mahre Freundin.

C. E. Goethe.

39. An Lavater.

Lieber Sohn! Lange schon fehr lange ift es bag wir von Euch mein Bester nichts gesehn und vernommen haben, aber was

Digitized by Google

schabet baf Ihr Send in unser Bert so tief eingeprägt - Euer Andenden ift fo im Seegen unter und - Guer Liebevolles, freundliches Angesicht steht fo gegenwärtig vor unsern Augen, baf feine Briefe, feine tobe Buchstaben nothig find und ju errinnern daß ber herrliche Mensch Lavater in unserm mitte war und unter und gewandelt hat. Bas mir in biefer Berdeltags Welt am wenigsten ansteht, ift, daß die besten Menschen einander gar wenig fenn tonnen - Der plan Gottes erforbert bak ber eine in Often und ber andre in Westen die Welt einfalgen und vor ber Käulnug bewahren muß - Meine Lieben und Freunde find alle weit weit von mir weg - meine ewig geliebte Rlettenbergern in einer beffern Belt, meine Fahlmern in Emmebingen. Es mogen wohl noch gute Menschen in Franckfurth fenn, villeicht verwundre ich mich einmahl in ber Ewigfeit bag ich fie hir verkandt habe - aber vor der Sand, geht doch Frau Aja ihren pfad allein fort.

Was macht Ihr denn lieber bester Sohn? was Eure liebe Frau, sambst Kindern und Freunden? ich hoffe daß alles versgnügt und wohl ist, Gott erhalte Euch daben Amen.

Mein Mann welcher Sich Euch bestens empsiehlet bedaurert daß Er durch nachstehendes Euch wieder muhe machen muß—aber wenn Ihr die große Ordnung des Herrn Raths bedenct; so werdet Ihr leicht einsehn was ein desectes Buch |: zu mahl ein solches wie die Phisioknomick: | vor einen übelstand in seiner Büchersammlung machen muß, und Ihm also nicht übel nehmen wenn Er Euch ersucht nachfolgende stücke etwann einem von den Zürcher Herrn Kauffleuten mit anhero auf die Ostermeße zu geben. Erstlich, die durch Herrn Rüschelern bald möglichst verssprochne Kupper zum 4ten theil der Phisioknogmick — zweptens den abgängigen Tert zum 3ten theil, welchen Herr Kriegs Rath Werck Ihnen zugesandt, wie auch drittens, noch einige von des Herrn Raths Gesichter, die Herr Schmoll gezeichnet hat.

Roch einmahl, verzeiht die viele muhe und plage.

Euer Bruder Bolf befindet fich Gott fen Dand in Beimar

recht wohl — Die Berzogin Mutter war vorigen Somer hir, eine vortreffliche Frau das glaubt mir auf mein Wort — großes edeles Wenschengefühl belebt Ihre gange Seele, aber Sie schwätz und prahlt nicht, wie das so viele falsch empfindsame zu thun gewohnt sind. Nun bester Lavater Gottes Seegen über Euch und alle die Eurigen. Grüßt alles was noch an uns denatt, und Seyd versichert, daß ich biß an das Ende meiner Wallsfahrt bin

Eure mahre Freundin u treue Mutter

C. E. Goethe.

Franckfurth ben 23 ten Februar 1779

40. An Großmann.

Franckfurth b 4 ten Mert 1779

Lieber Berr Gevatter! Innliegendes ift mir von Weimar aus zugeschickt worben, mit bem bebeuten, bag bie Acten ben Belegenheit nachgeschickt werben solten. 3ch hoffe bag meine liebe Frau Gevatterin und alles mas Ihnen zugehört fich mohl= befinden wird. Baren Sie noch ben Berrn Seiler; fo murbe ich mich auf die annährung ber Oftermege viel mehr freuen aber so gehte in ber Belt! alles bing eine weil ein Spruchwort ift, mein lieber Chrift u. f. w. Jest gibte nicht morgens um 10 uhr Schachspiel zu vieren - Jest febe ich bie goldige Lotte nicht als Milchmädgen mehr — Jest ist ber spaß mit ben kleinen Bugquittger am Ende, es ift boch eine lumpenwirtschafft unter diesem Mond. Aber trost ifts doch allemahl wenn die Leute die mann lieb hat noch mit und von einer Sonne beschienen werben, wenn fie nur nicht gar in die Elifaischen Felber Marschiren, ber gute Docter Magner fteht nah bran, ich glaube nicht bag Er noch 3 wochen lebt - Er ift fo ausgezehrt, bag nichts als haut und Knochen an Ihm ift - Ich bedaure Ihn fehr. Leben Sie wohl! und lagen mich von zeit zu zeit immer gute nachrichten von Ihnen und ben lieben Ihrigen hören, biefes wird jeberzeit fehr vergnügen

Ihre wahre Freundin

C. E. Goethe.

R. S. Der Berr Rath grußt Sie alle befonders aber seine Lotte.

## 41. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Ich hoffe daß der Brief mit Geld |: welchen ich schon am 5 ten Wert an Ihnen abgeschickt, und welches der guten Wuhme zugehörte: wird richtig überlieffert worden seyn. Der Coffer von dem Herrn Schauspieler Diegel ift mir nebst einen Brief an ebendenselben von Eissenberg aus wohlüberlieffert worden, und wartet nun auf gute gelegenheit ferner nach Bonn Transporttirt zu werden — Es wäre am besten, wenn Sie lieber Herr gevatter einen Schiffer ausmachten der ihn bis Bonn überbrächte — ich habe hir keinen ausstindig machen können — Ich werde den Coffer und Brief so lange verwahren, dis Sie ihn abholen laßen — aber ein paar Zeilen von Ihrer Hand muß der abholer alle mahl mitbringen, daß ich sicher bin — sonst kriegt ihn kein Mensch.

Das wäre nun so weit besorgt — Was macht benn aber die liebe Frau gevatterin? Was Ihre gange Familie überhaubt — besonders aber unsere goldige Lotte? noch zur Zeit habe ich noch kein Kind gesehen das würdig wäre Ihr die Schuriehmen auszulösen — grüßen Sie Sie ja recht schön von uns — Jest eben fält mir ein den Brief an herrn Digel mit zu schicken — hir ist er also. Die Post will fort ich kan also weiter nichts beysfügen als daß ich bin —

Ihre mahre Freundin

C. E. Goethe

Francfurth b 8 ten Mert 1779

I. D. 49



Lieber Sohn und Gevatter! Die Sunde der Undanchahrkeit liegt fchwer auf mir - Geche Briefger liegen mir vor Augen, eben fo viel Mercure und Frau Aja hat eben ihrem lieben Bieland lange lange nichts gefagt ohngeachtet Er ihr fo manche Freude mit Seinem Mercur gemacht hat, ju meiner Entschuldigung fan ich weiter nichts fagen als daß unferm Lieben Berr Gott Sein prachtig Wetter Die größte Urfach meiner Faulheit im schreiben ift, Tag täglich Marschire ich burch Relb und Balb und Alubr u. f. w. Geftern Abend ale ich von einem herrlichen Spazirgang nach Baufe tam laffe ich Pervonte ober bie Bunfche, hatte barob eine folche Freude, fühlte fo gant mas Ihr vor ein herrlicher Menfch, vor ein lieber Wieland Send, und daß feiner por Euch und schwerlich einer nach Euch fenn wird ber in folcher Art von Gedichten und Ergählungen ben grad erreichen wird ben Ihr von Gottes anaben, und ber Mutter Natur empfangen habt. Da mir nun ben ben legen fo wohl ward bag iche Euch gar nicht beschreiben tan, ergrimmte mein Beift Dag ein Mann wie Ihr fich nothgebrungen fieht einem folchen Schuft von Buchhandler nur eine Zeile zu antworten. Bundel wird immer und in Ewigfeit ein abscheuliches Buch; fo wie Eure Recention ein Deifterstud bleiben und hirmit Gott befohlen. Lagen wir ben fatalen Menschen fahren, und suchen auf andre Gedanden zu tommen. Ihr wift boch lieber Sohn mas mir unfere Liebe Frau Bergogin vor eine Freude gemacht hat? D wenn Ihr Frau Aja gesehen hattet! bas war ein Geburthe Tag! 3ch habe zwar gleich auf der stelle meine Freude und Danckbahrfeit in einem Brief an Ihro Durchlaucht bargulegen gefucht, allein es find nachher ju großem Bergnugen ber Frau Aja noch folche Dinge mit ber herrlichen Dose pasirt, daß ich ein Tagbuch bruber schreiben tonte. Bolling tommt alle Tage um feine Anbacht vor bem Liebevollen Anglit unferer Theuren Fürstin zu halten - manchmahl reißt Ihn fein entzucken fo hin bag Er fich gang vergift - Go foll mich ber Teufel holen j: ruft Er bann aus :/ wenn ich begreife wie mann fo einen Schattenriß machen tan — liebe Frau Aja fragen fie boch die weimarer wer bas gemacht und ausgeschnitten hat, je mehr mans anfieht je unbegreiflicher tommte einem vor - es ift unfere Befte Fürstin mit Beist Seele und Leib - ich werbe noch ein Rarr bruber, und fo ift Er im stande eine gloden-stunde immer in einem fort-Freund Merck ben ich seit bem vorigen November weber gesehen noch bas geringste von Ihm gehort habe ift vermuthlich in feine Cartofflen, feinen Ruche und beffen Rullen fo verschammerirt bag Er alles bruber vergift - Sanct Belben wird Ihn boch biese Mege herführen - D! mas mird ber erft zu meiner Dofe fagen! Empfehlet mich ja unferefr Theuren Bergogin ju fernerer Gnabe - bie liebe Freulein Thusnelbe versichert meiner aufrichtigen Freundschaft und Bochachtung — Freulein von Stein - herrn von Ginfibel - herrn Rrauge alles alles grußt von Frau Aja ben Papa mit eingeschloffen. Weib bas ein rechter Fruchtbahrer Beinftod ift, und Gure Ohlameige, befonders meinen lieben Daten füßt und gruft von uns 1000 mahl. Bon mir wift 3hr langft bag ich ewig bin, Gure mahre Freundin

Frau Aja.

## 43. An die Bergogin Anna Amalia.

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM

Franckfurth, ben 25 ten Mers 1779

Durchlauchbigste Fürstin! Die Freude und ben Jubel wenn nun so ein Brief ankommt wo hand und Pettschafft gleich verstündigen, daß, daß er von unserer Besten Fürstin ist, die Freude und den Jubel /: ich muß es noch einmahl sagen :/ Sollten Ihro Durchlaucht nur einmahl mit ansehn. Tausendt Danck Theureste Fürstin vor jede Zeile vor jedes Wort — Es ist vor Mutter Aja jederzeit eine erquickung in ihrer Mallsahrt durch die Sandwüste dieser Werckeltags Welt. Ja Große Fürstin! Erhalten Sie uns Dero Gnädiges Andencken, und Senden uns von Zeit

au Beit - nur eine Lienie - nur ben Theuren Rahmen Amalia und unfer Bert wird voll Freude, und unfere Geele voll Jubel Dem Berrn geheimbten Legations Rath muniche von Bergen eine gludliche Entbindung und freue mich im voraus auf bas liebe Endelein, in ber guten hoffnung bag es feinen übrigen Rindern gleich sehen und wir baran /: wie an ben vorigen :/ große Freude und Wonne erleben mogen. Wer boch ben britten Repertag in Weimar mare!!!! Wen die Budquittger guten abgang finden, fo ftehen fie ju gangen Schaaren ju befehl. Es hat mich unendlich gefreut bag boch nur etwas mir vergont worben ift an Ihro Durchlaucht ju überschicken. Den wer unterftunde fich fonft so mas! Go oft ich nach Beimar schreibe, es sen nun an Ihro Durchlaucht, ober an fonst jemandt, fo muß ich von meiner herrlichen Dofe reben - ich mufte nun in ber Belt nicht was mich mehr hatte freuen tonnen - D Befte Rurftin! Den Jubel hatten Sie horen follen! Wie bie Dose auf einem Sillbern presenttier Teller in ber Samftage Gefellichafft herum ging, und was noch Tag täglich mit vorgenommen wird, und was noch alles mit vorgenommen werben foll. Da Sie vortreffliche Fürstin, nun als ein mahrer abglang ber Gottheit, Sich ber Freude ber Menschen freuen; so haben Sie Sich baburch Gelbst eine Freude zubereittet - Wenn mann ben Schattenriß anfieht mögte mann gleich niederfallen - Wer hate nur gemacht? Wer hate nur gemacht?? Wolten Ihro Durchlaucht bie anabe haben, und ber anabigen Freulein Thuenelbe meinen beften und fchonften gruß vermelben, wenn wir boch nur einmahl wieber zusammen lachen tonnten, nun - wer weiß mas Gott weiß - ber Bater empfieht fich zu fernern Sohen gnaden und Krau Aja ift und bleibt big der Bohrhana fält

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin E. E. Goethe.

#### 44. An Ph. Geibel.

Gestern erhielte bie Dusid, fagt unferer besten Fürstin ben unterthänigsten Dand bavor - Auch Berrn Rrang verfichert unserer liebe und Freundschafft - billig hatte ich 3hm ichon lange auf Seine Freundschafftliche Briefe antworten follen aber wies fo geht mann verschiebts von einer Zeit gur anbern Daß ich meine schöne Taffe wieder habe freut mich u. s. w. gar fehr - Ihr folt vor bie gute Beforgung meinen großen Dand haben, auch ben erfter gelegenheit, ben großen Thaler ben fie getoftet hat, ferner bie auslage megen bes Roffers - Mit bem ehesten wird Guer Berr burch einen Ruhrmann wieder 6 Rruge alten Wein - und ein ganges dugendt nagelneue Strumpfe von mir erhalten - fie find alle von einer Band gestrickt, und werden dem Berrn Docter fehr mohl behagen. Phillippus habe ich einen auftrag ber jum francflachen ift stelt Euch vor! es betrieft bie Schulmeister stelle in Umpferftebt - Der ehrliche Mann ber fie gerne hatte ift Schulmeifter ju Billbach, und heißt Johann Balentin Bartmann, Er hat feine hiesige Freunde an mich geschickt die mich bann fehr gebeten haben, ein Borwort benm Docter einzulegen — Ich bachte aber es ware beger Euch bavon nachricht zu geben Ihr tonte Gurem herrn vortragen - und wens angeht fo murbe es mir lieb fenn - Ihr habt Gure fachen bighie ber fo gut ausgericht, bag ich an biefer Commission auch nicht im geringsten zweifle. Bunsche von Berten bag bas Oftereper fest moge gut abgelaufen fenn fonte ich aber nur ben 3ten Fenertag ben Euch fenn! Run ich werbe boch bas neue stud auch zu lesen bekommen — bas foll einstweilen mein trost feyn. Lebt wohl! grußt alles von mir besonders gevatter Wieland und sagt Ihm ich ließe mich vor ben legen Mereur bebanden - aber von Pervonte hatte ich die Bortfetung vergeblich gesucht. Run Gott befohlen! Es ift Oftersambstag und Frau Aja hat noch viel zu schaffen - und

der Brief muß heut fort — gehabt Euch wohl ich bin wie immer Eure Euch gewogne E. E. Goethe den 3ten Aprill 1779

R. S. Bu mehrerer Deutlichkeit, tommt hir bes Schulmeister Brief in Natur mit.

### 45. An die Bergogin Anna Amalia.

Franckfurth den 11 ten Aprill 1779

Durchlauchdigte Rurftin! Rach bem Appetitt meiner Samstage mabel zu rechnen mußen bie fleine bugguttiger langft alle fenn - 3ch nehme mir hir die große Frenheit, Em: Durchlaucht noch eine fleine Provision ju überfenden, nehmen Gie Beste Rurftin meine Frenheit ja nicht ungnädig. Ben uns ifte Dege!!! Weitmäuligte Laffen, Feilschen und gaffen, Gaffen und fauffen, Bestienhauffen, Rinder und Fragen, Affen und Ragen u. f. m. -Doch mit Respectt gerebt Frau Aja, Madamm la Roche ist auch ba!!!! Theureste Fürstin! Ronte Docter Bolf ben Tochtermann sehen, ben die Berfafferin ber Sternheim Ihrer amenten Tochter Louise aufhengen will; so wurde Er nach feiner sonft löblichen Gewohnheit mit ben Bahnen fnirfchen, und gang Gottloß fluchen. Bestern stellte Sie mir bas Ungeheur vor - Großer Gott!!! Wenn mich ber gur Königin ber Erben |: America mit eingeschloßen: machen wolte; so - ja so - gebe ich Ihm einen Korb -Er fieht aus - wie ber Teufel in ber 7ten Bitte in Luthers tleinem Catesichmus - ift fo dumm wie ein Beu Pferd - und ju allem feinem feinem Unglud ift Er hoffrath - Wann ich von all bem Zeug mas begreife; fo will ich zur Aufter werben. Eine Frau wie die la Roche von einem gewiß nicht gemeinem Berftand, von zimlichen Gluckgutern, von Anfehn, Rang u. f. w. Die es recht drauf anfängt Ihre Tochter ungludlich zu machen und boch Sternheime und Frauenzimmer Briefe Schreibt - mit einem Wort, mein Ropf ist wie in einer Mühle. Bergeihen Ihro Durchlaucht, daß ich Ihnen fo mas vor ergahle, ich habe aber eben das Awentheuer vor Augen — und die Thränen der guten Louise kan ich nicht ausstehn — Der 3te Fevertag ist doch glucklich vorben gegangen, ich hoffe — auch etwas davon zu vernehmen? Die Freulein Thusnelde hat eine gar schöne gabe solche Festiviteten zu beschreiben, und ich glaube Sie wird Ihren Ruhm behaupten, und Frau Aja was davon zukommen laßen, dann das Jahrmarcksfest hat Sie gang herrlich beschrieben — thut Sies — So haben Ihro Durchlaucht die gnade Ihr von den Büsquittger auch Ihren antheil zu überreichen. Der Bater empssehlt sich zu ferneren Hohen gnaden, und Frau Aja der es nie so wohl ist, als wenn sie, an die Vortrefflichste, Größte, Liebenswürdigste, Beste Fürstin denckt, küst in Anbethung und Demuth die Hand Ihrer Theuresten Fürstin und bleibt bis ins Grab

### Ihro Durchlaucht

Unterthänige Dienerin E. E. Goethe.

46. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 30ten Aprill 1779

Ihro Durchlaucht haben Mutter Aja immer noch in gnädigstem Andencen davon ist Dero lettes Schreiben ein neuer beweiß — Wie wohl mirs ums Herz wird, wenn ich das große Siegel und unserer Theuren Fürstin Handschrifft sehe, das lätt sich nur fühlen, sagen kan mann eben drüber gant und gar nichts — D! könte ich mich dieser gnade nur recht würdig machen! doch das bestreben darnach ist auch That dieses muß mich trösten. Der lieben Freulein Thusnelde werde meinen warmen Danck vor die Beschreibung des 3ten Fepertags in einem Briefelein abstatten. Wenn aber auch die lieben lieben Weimarrer nicht wären! So würde mein armes Leben gar traurig hinschleichen — aber Gott sey Danck! daß ein Weimar in der Welt ist. Heut ist die la Roche mit der armen Braut und dem Noblen Herrn Hochzeiter wieder nach Coblent, das Unthier heiß Wöhn und ist würcklicher Hossfrath vom Eurfürsten von Trier. Haben Ihro

Durchlaucht nur bie gnabe und fragen Werd mas ber von ber fache bend und wie Er bie la Roche brüber ausgeputt hat -Ich habe närische Beurathen genung erlebt, aber marlich mas zu viel ift, ift zu viel. Merc wird feine Reife nach bem gelobtenland Weimar auf feinem getreuen Ruche ehestens antretten, baf Er fich wie ein Rind aufs Christfindgen freut tonnen Ihro Durchlaucht leicht benden, mare ber Bater gefünder, fo tame gewiß noch jemandt mit - Aber wie will ich mich auf Merde Rudreife freuen, mas foll ber mir alles ergablen, unter 8 tage lage ich Ihn nicht aus meinem Bauge, und ba foll mirs wohl seyn. Der Docter hat viele Dinge schon in der Welt gemacht bie Frau Aja fehr veranugt haben - Aber über ben Schattenrif von Ihro Durchlaucht geht nichts - auch Phillipp hat fein Berbinft ben mir baburch ungemein vergrößert. Der Bater bandt vor bas gnabige Andenden Unterthanigst und mit gerührtem Bergen - und ich erbitte mir bie einzige Gnabe emig fenn zu burffen

### Ihro Durchlaucht

Unterthänigste und treufte Dienerin E. E. Goethe.

## 47. An die Bergogin Anna Amalia.

### Durchlauchbigfte Fürftin!

Mittwochs als ben 21 Juli Mittags 12 uhr saffen die wackern Ritter von Einstedel und Merck an der berühmten Taffelrunde — Speißten Welschhanen Paßtete und tranden echten 26 — Frau Aja war frölig und wohlgemuth über alle die guten Nachrichten die diese Brave Menschenkinder von Weimar erzählten. Nochemehr aber wurde ihr Hery mit Freude und Wonne erfühlt, da Herr von Einsidel einen sehr schonen Geldbeutel hervor brachte und ihn mir zum Andencken von Unserer Besten Fürstin überereichte — Wäre ich im stande Ihro Durchlaucht es recht lebendig

barzustellen, mas ba alles in meiner Seele vorgeht, wenn burch fo ein aufferliches gnabenzeichen mein Berg bie Berficherung empfängt - bag bie Theureste Fürstin Amalia noch in Liebe an Mutter Aja bendt - ich weiß Sie freuten Sich meiner Freuden - aber fo mas aufs papier zu ftellen vermag ich nicht - nur ben größten und herplichsten Dand hieher ju fchreiben, bas vermag ich - Mit bem Vostwagen haben wir auch zwen fostbahre Bucher bie Befchreibung bes Besuvus von hammilton erhalten, Merck fagte /: ba tein wort baben geschrieben war und wir also fragten mas bas mit ben Buchern vor eine Bewandtnug hatte: Ihro Durchlaucht ber Berr Bergog ichidten folche bem Papa zum ansehen weil Sie glaubten ihm baburch eine Freude zu machen - Durffen wir Ihro Durchlaucht Unterthänigst bitten Ihro Durchlaucht bem Berrn Bergog vor biefes gnabigfte Unbenden unfern größten und besten Dand abzustatten. Der Bater fist tagtäglich brüber und bewundert die erstaunliche und herrliche Arbeit, sobald er fich fatt gefehen hat, follen fie mit unterthänigftem Dand und wohl behalten jurud geschickt werden - Ferner haben wir einen Schattenriß vons Docters ganger gestalt erhals ten so mas ähnliches ift noch gar nicht gefehn worben - bas machte und nun wieber ein groß gaubium - es wird ein glaß brüber gemacht und in die Beimarrer Stube gehengt - Dit einem Wort, alle Freuden berer ich mich nun balb an die 4 Jahr befinnen tan tommen aus bem gebenebenten Beimar. Mutter Aja auch nur einmahl ba \_\_\_\_\_ Ihro Durchlaucht! haben die gnade Freulein Thuenelbe und Gevatter Wieland herplich von mir ju grußen, mit ber Berficherung bag ich Ihre liebe Briefger eheftens beantworten werbe vor heut aber ifts ohnmöglich - Runfftigen Mittwoch ift bev einer meiner Freunbinnen große gesellschafft ba wird Frau Aja prangen, mit ber herrlichen Dofe, mit bem vortrefflichen gelbbeutel |: ben es wirb ftard in ber Carte gespielt:/ und endlich mit ben Giffenacher Banbichuen die außer mir feine lebendige Seele hat - Es ift immer ein großer fpag, wie mich bie Baafen um bas alles befragen. Durchlauchbigste Fürstin! Erhalten Sie mir, bem Bater und bem Safchelhang Dero unschagbahre Gnade — und wir alle verlangen tein größers Glud, als und ewig nennen zu burffen Ihro Durchlaucht

unterthänige treugehorsambste Diener und Dienerin

C. E. Goethe.

Franckfurth ben 26 ten Juli 1779

48. An die Bergogin Anna Amalia.

Den 3ten September 1779

Durchlauchbigfte Fürftin!

Frau Aja - bie gludliche Frau Aja! ift alfo noch immer ben ber Beften Fürstin in gnabigftem Unbenden. Fürstin! Erhalten Sie mir biefes unschätbare Glud, es verbreitet Leben und Wonne auf meine Tage, und macht meinen gang burch biefe Welt heiter und voller Freuden. Die 4 Bollen Bregel find glucklich angelangt und haben und große Freude gemacht befonders haben wir und über bes Mannes feine Ginbilbungsfrafft erstaunt - Golde Caritaturen find boch fo lang bie Belt fteht in feines Menschen Berg und Ginn gefommen, aber ebenbeswegen ift mire fo lieb, bas ift vor Mutter Ajas Lunge allemahl ein herrlicher fpaß - Ich habe über alle bie Teufel und Menschen die so kutterbunt durcheinander krablen so gelacht, baß ich es endlich gar weglegen mußte, weil leicht ein schabe baraus hatte entstehen konnen - Bor biefe mir gefchendte neue Freuben, bande Ihro Durchlaucht von gangem Bergen. /: wo nehme ich aber auch Freude her, wenn tein Weimar in der Welt mar? :/ Freund Merd ftedte bas in Ettersburg geführte herrliche Leben noch in allen Gliedern, und wann Er barann bachte bag Er über bie Sachsenhäuger Brude in seine Beimmath reiten mugte, fo überfiel Ihn Ropf, Berg und Magen weh - vordiegmal war Er alfo nicht fehr genigbar vielleicht gehts beger wann Er bie

Weße herkommt. Herr von Einstel hat Sich aber Brav aufgestührt, Wir hatten an der Taffel runde in Gesellschafft Caspar Böllings einen vergnügten Tag. Werch ist an Wielands Kinder Fabrich! so wahr ich lebe :/ viel schuld, wenigstens von 1778 angerechnet — Hören Ihro Durchlaucht nur so schreibt Er dem guten Wieland.

Lieber herr und Bruber mein, hier ein Stut achten Reihnischen Wein. Ihr folt baben frolich zechen u lachen, Kinder wohl — aber nicht Verse machen u. f. w.

das befolgt nun der gute Mann so, und hat daben kein arg in Seinem Bergen — Nun wohl bekomme es Ihm — Darf Ich Ihro Durchlaucht unterthänigst ersuchen, Ihn von Frau Aja recht schön zu grüßen, denn ich habe Ihn recht sehr lieb. Was macht den meine Liebe Freulein Thusnelde? Sie wird doch nicht böße seyn, daß ich Ihr so lange nicht geschrieben habe? Mutter Aja hat sich eben diesen Sommer hübsch zu nuß gemacht — War keinen Tag zu Hauß — Haben Ihro Durchlaucht die gnade und sagen /: nebst meinem herzlichen gruß :/ der Lieben Freulein, wann die trüben Tage kämen wolt ich fleisiger seyn. Der Bater empsiehlt sich zu gnädigstem Andencken — Frau Aja bittet sich serner Dero Hohe Huld, Gnade und Wohlwollen unterthänigst aus und daß ihr erlaubt seyn möge sich ewig zu nennen

Unferer Durchlauchdigsten Fürstin

treugehorsambste Dienerin. C. E. Goethe.

49. An Großmannn.

Frankfurt 22. Sept. 1779.

..... Diesen Brief hätten Sie ehender gekriegt, wenn ich nicht die Gnade gehabt hätte, Ihro Durchlaucht, den Berzog von Weimar, 5 Tage in meinem Hauße zu bewirthen; daß mein Sohn auch daben war, versteht sich und da können Sie Sich leicht den Jubel benden . . . . . .

# Durchlauchdigste Fürstin.

Der 18te September war der große Tag da der alte Bater und Frau Aja, denen seeligen Göttern weder Ihre Wohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrossa noch Nectar, weder Ihre Bocal noch Instrumentthal Mucick beneibeten, sondern glücklich, so gant glücklich waren, daß schwerlich ein sterblicher Wensch jemahls größre und reinere Freuden geschmeckt hat als wir beyde glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vor zustragen mehr belästig als jett da ich der Besten Fürstin svon Der doch eigendtlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigendslich die erste Ursach aller dieser Wonne ist:/ so recht aus dem Herzen heraus unsere Freude mittheilen mögte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlaucht unfer gnabigfter und Befter Kurft, stiegen |: um und recht ju überraschen : eine ftrede von unserm Sauße ab famen alfo gant ohne geräusch an die Thure, flingelten, traten in die blaue Stube u. f. w. Mun ftelleu Sich Ihro Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tisch fist, wie die Stubenthure aufgeht, wie in bem Augenblick ber Bafchelhang ihr um ben Sals falt, wie ber Bergog in einiger Entfernung ber Mutterlichen Freude eine weile zufieht, wie Frau Aja endlich wie betrunden auf den besten Kursten zuläuft halb greint halb lacht gar nicht weiß mas fie thun foll wie ber schone Cammerherr von Wedel auch allen antheil an der erstaunlichen Freude nimbt - Endlich ber Auftrit mit bem Bater, bas lagt fich nun gar nicht beschreiben - mir war Angst er fturbe auf ber stelle, noch an bem heutigen Tag, baf Ihro Durchlaucht ichon eine gimmliche Beile von uns weg Sind, ift er noch nicht recht ben fich, und Frau Aja gehts nicht ein haar beger - Ihro Durchlaucht fonnen Sich leicht vorstellen wie vergnügt und feelig wir biefe 5 tage über geweßen find. Merc tam auch und führte fich fo

gimmlich gut auf, ben Wephisthoviles tan Er nun freglich niemahle gang zu Sauft laffen, bas ift mann nun ichon fo gewohnt. Bieber alle Gewohnheit maren biefes mahl gar teine Fürsten und Aurstinnen auf ber Wefe, bas mar nach Unfere Theuresten Bergogs Bunfch, Sie waren alfo gar nicht genirt - Im Sontag gingen Gie in ein großes Concert bas im Rothen Sauf gehalten wurde, nachdem in die Abliche Geschellschafft ins fo genanbte Braunenfels, Montage und Dinftage gingen Sie in Die Commedie, Mittwochs um 12 uhr Mittags ritten Sie in bestem wohlsenn ber Bergstraße zu, Merd begleibtete Sie bis Eberstabt. Bas fich nun alles mit bem fcbonen Cammerherrn von Bebel, mit bem herrn Geheimbten Rath Goethe ju getragen hat, wie fich unfere Sochabliche Freulein gangger brufteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu ftande tam u. b. m. bas verbiente nun freplich hubsch bramatifirt ju werben. Theureste Kürstin! Sie verzeihen biefen falten Brief ber gegen bie Sache fehr ju tury falt - es ift mir jest gang ohnmöglich es befer zu machen - ich bin ben gangen Tag vor Freude und Wonne wie betrunden, men fiche etwas ju Boben gefest hat wird meine Bernunfft auch wieder ju hauße fommen - big bahin Bittet Frau Aja bag Ihro Durchlaucht Gebult mit ihr haben mogten. Und ift jest nichts im Ginne, als bie Freude bes wieder Burudtomens, ba foll ber jubel von neuem angehn. Gott bringe Sie gludlich und gefund gurud, bann foll bem alten Reihnwein in prachtigen Pocalen machtig zugesprochen werben. Buften Ihro Durchlaucht wie oft wir mit Freudenthranen an Ihnen bachten, von Ihnen redeten, wie Frau Aja ben Tag seegnete da bie Beste Kürstin Ihrem glücklichen gand einen Carl August gebohren hat, Der wie es nun am Tage ift, nicht Seinem Land allein jum Beil gebohren worden, fondern auch bagu um auf unsere Tage Bonne Leben und feeligfeit zu verbreiten -Wie bann ferner Frau Aja fich nicht mehr halten fonte, fonbern in ein Edelgen ging und ihrem Bergen Luft machen mußte; fo weiß ich gant gewiß die Befte Fürstin hatte Sich unferer

Freuden gefreut — bann das war kein Mondschein im Rasten, sondern mahres herzens gefühl. Dieses wäre nun so ein kleiner abris von denen Tagen wie sie Gott /: mit dem seeligen Werther zu reden :/ seinen heiligen aufspart, mann kan hernach immer wieder was auf den Rücken nehmen und durch diese Werckeltag Welt durchtraben und sein Tagewerck mit Freuden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Fürstin! Behalten Sie und in gnädigstem Angedencken — der Vater empsiehlt sich gant besonders — und Frau Aja Lebt und stirbt als

Ihro Durchlaucht

unterthänigste treugehorsambste Dienerin

C. E. Goethe.

Francfurth d 24 ten September 1779

51. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Alles alles legt es brauf an, Frau Aja gant glücklich zu machen — Dero lettes gnäbiges schreiben an mich, das so vorstrefflich, so herrlich, so liebevoll, so gant dem herten Der größten und Besten Fürstin ähnlich ist, machte mich so vergnügt, daß jedermann, besonders meine Montags Gesellschafft meinen Rosensfarben Humor bewunderten und große Freude ob meinem thun und wesen hatten, dieses geschahe Montags. Dinstags kam die Post aus der Schweiß, und brachte mir einen Brief /: von wem glauben wohl Ihro Durchlaucht? :/ von Unserm gnädigsten und Besten Fürsten selbst eigenhändig geschrieben an Frau Aja — und was vor ein Brief, und in was vor ausdrücken! Glücksliche! und abermahls Glückliche Fürstin! die der im argen liegens den Welt einen solchen Fürsten Sohn gegeben und geschenkt hat. Gott erhalte und seegne Ihn, und Die die Ihn gebohren — und alles Bolck soll sagen Amen.

Der Brief von Unserm Besten Berrn Bergog ift ben 2 ten Dftober in Bafel gefchrieben - Gie maren die gante Reife über gefundt und überaus vergnügt - Bie wir uns auf die Rudfunfft freuen tan ich nicht beschreiben Zeit und weile wird mir unendlich lang bif ich ben Besten Fürsten wieder in meinem Baufe auf und nieder mandlen febe. D! Baug! mas ift bir vor Beil wiederfahren!!! Bon Emmedingen habe ich von Schloffer und feinem Weib auch einen Brief erhalten ber und Leib und Seele erfreut hat - ber Anfang und bas Ende ift aber immer unser anäbigster Rurft, ber meinen Emmebinger Rindern auch bie gnade erzeigt hat unter ihrem Tach einzukehren und mit ihrem Burgerlichen thun und mefen por liebt zu nehmen. Bafchelhanß habe ich zu feinem vortheil fehr verändert gefunden Er fieht gesunder aus und ift in allem betracht Mannlicher geworden, fenn Moralischer Caracter hat fich aber ju großer Freude feiner alten Befandten nicht im geringsten verschoben - alle fanden in Ihm ben alten Freund wieder — mich hats in ber Seele gefreut wie lieb Ihn alles gleich wieder hatte - ben Jubel unter ben Samstage Mabel, unter meiner Bermandt und Befandschafft, die Freude meiner alten Mutter u. f. w. wie alle Belt nun auch bes Goethe Seinen Bergog feben wolte, wie meine Wohnstube immer voll Menschen mar, die mit Schmergen marteten bif Ihro Durchlaucht die Treppe herunter fammen - wie ber Beste Kürst voll Freundlichkeit in Die Stube tratt, Sich von allen beschauen ließ, mit einem und bem andern rebete, wie alle Unwesende froh und frolig maren u. f. f. Gine Chronic mußte ich schreiben und feinen Brief, wenn ich Ihro Durchlaucht bas alles berichten wolte, mas fich in ben 5 gludlichen Tagen bey und zugetragen hat - es maren eben Feper und Freuden Tage beren und Gott mehrere gonnen wolle. Go fehr ich mich auf bie Rudfunfft freue, fo tomt ber fatale gebande bes Abschiebs nehmen wie ein Pfeil ins Bert geflogen - ich will aber gar nicht bran benden und mir meine Freude nicht verberben -Auch mare es Undanck garftiger schwarzer Undanck wenn mann

nur noch bas geringfte verlangen wolte. Diefe große Freude tam fo von ohngefähr — wer weiß was uns übere Sahr blühet - Erfahrung bringt hoffnung - hoffnung lagt nicht ju ichanden Johann Caspar Bolling bandt unterthänig vor bas gnäbigste Andenden - findet Sich übrigens mohl und hat an ber Erscheinung seines Freundes Goethe fich weiblich gelabet. Den Brief an unfern Berrn Bergog habe fo gleich nach Bafel spedirt. Go wie die Soffrath Schloffern ichreibt, zeichnet Berr Beheimbe Rath Goethe machtig icone gegenstande, Er wird alfo viel gutes mitbringen. Die Rudreiße und alles mas ich fonft erfahre, werbe immer fo gleich an Ihro Durchlaucht einberichten. Der Bater |: beme gar wohl und sonderbahr zu muthe ift:/ empfiehlet fich zu gnaben - Bas bie gludliche Frau Aja betrieft, fo hofft fie in aller Unterthanigkeit fich ferner bes gnabigften Andendens von der Größten und Beften Rurftin ruhmeu gu burffen - In biefer hoffnung habe bie gnabe mich ewig ju nennen

Ew: Durchlaucht

unterthänigste treugehorsamste Dienerin

Franckfurth den 8ten October 1779

C. E. Goethe.

N. S. Wollten Ew: Durchlaucht die gnade haben, und Freuslein Thusnelde freundlich grußen — Desgleichen auch den Lieben gevatter Wieland.

52. An die Herzogin Anna Amalia.

Den 29ten Oftober 1779

## Durchlauchbigfte Fürstin!

Die Commisson wegen der Wandleuchter habe so gleich das mahls als Herr von Einstdel mir sie auftruge beforgt — Tabor ließe sagen wenn ich noch etwas warten könte, so hätte ich hers nach die aus wahl, denn Er bekäme einen neuen Transport —

Digitized by Google

Bestern als ich Dero gnabigstes schreiben erhielte schickte ben Augenblick hin - ba bie Wandleuchter nun von verschiedner hohe und breite find, fo hat Er mir versprochen noch heute bas maß wie auch die preiße zu zuschiken - erhalte ich alles zu rechter Zeit, fo fole mit ber heutigen Poft noch fort, wo nicht fo tomte boch mit nachstem Vosttag - Denn bie Befehle und Auftrage von Unferer Größten, Beften Fürstin find mir gu heilig und zu theuer um fie nicht mit ber aufferften Geschwindigfeit zu vollziehen. Unfer Sohn hat an Merden einen gar guten Brief geschrieben, welchen Er und jum burchlefen jufchickte. Bimmel! Bas vor Städte, Dorfer, Fleden - Berge, Thaler, Grunde u. f. w. haben Sie in benen 5 wochen nicht schon alles bereift und gefehn, bas wird eine herrliche Erzählung werden - Bas aber über alles geht, ift, bag ber Bafchelhang fchreibt, bas Wetter mare wie im hoben Sommer, und nur einen einzigen Tag hatte es geregnet — Auch befanden Sich unfer Theurester Kürst überaus veranuat und wohl - besaleichen bie aange Reife gefellschafft - Gott sen Taufendtmahl Dand bavor. und auf bie Rudreiße gant unendlich verlangt werben Ihro Durchlaucht gerne glauben. Diemahls habe ich benen Reen ihre Macht und Gewalt beneidet als jest, da wir den Beften Kürften gurud erwarten - himmel und Erbe! wenn ich nur auf biefe Beit bie Ree Urgande mare - mas folte mein Sauf vor ein Palast fenn! Gold, Demandten Verlen alles wolte ich mit bem besten gufto anwenden, auch folten Ganger und Gangerinnen ben ber Sand fenn mogegen fich bie Mara verfriechen mußte. Doch Die Botter im hohen Dlimp lagen fich ben guten willen wohlgefallen und bie Gotter auf Erben /: zumahl wenn Sie Carl Augste find: thun bes gleichen, biefes beruhigt Frau Aja gang und gar. Tabor ichicte mir Berley forten Banbleuchter von unterschiedner große und alfo auch von verschiedenen preigen, fie haben in ber mitte spiegel und find zumahl ber 9 gulben bas ftud tofteft fehr fcon - ich hatte gern Zeichnungen bavon gehabt, um fie Eurer Durchlaucht jum ansehen ju überschiden, ba

Digitized by Google

er mir das aber als eine ohnmöglichkeit vorstellte; so bleiben zwey wege übrig — ber erste, daß ich die 3 Wandleuchter auf dem Postwagen Ihro Durchlaucht zum ansehn schiede, oder ob ich sie dem Herrn Herzog zur auswahl vorstellen soll — denn da sie sehr verschieden sind z. E. einer mit Farbigem gold mit einem Blumen körbgen — der 2 und 3 wieder andere; so kan ich sie vor mich ohnmöglich wählen. Ihro Durchlaucht befehlen mir also wie ichs machen soll, so soll alles mit dem größten eiser betrieben werden, von

Dero treugehorsamten Dienerin C. E. Goethe.

53. An die Bergogin Anna Amalia.

## Durchlauchbigfte Fürstin!

Bier überschicke ich auf order und Befehl eines gewißen Berrn geheimdten Rathe, Goethe benamfet, eine ichone und über bie maßen anmuthige Reiße beschreibung - Ich munsche von Bergen baß Ihro Durchlaucht Sich recht sehr bran ergogen mögten -Frau Aja fahe im geifte all bie herrlichen Gegenden, fletterte mit auf die Felfen, und erfreute fich von ganger Geele über ber Reifenden Gludfeeligfeit und moblbefinden: ob ich Ihnen nun bas alles gleich von Bergen gonne; fo kann ich boch nicht in abrede fenn, daß Ihre Rudfunfft mit fehnlichem verlangen von und erwartet wird - Unter ben vielen Urfachen /: bie fich wie ein Pater noster herzehlen ließen:/ ist mein in Kammern und Stuben aufgespeichertet Berbft nicht die fleinste - Denn ba ich wufte bag Unfer gnabigfter Bergog die Beintrauben fehr liebten, auch ben Ihrem hirfenn fie Sich recht gut schmeden ließen; fo laffe ich nicht allein aus unserm Garten die schönsten und besten aus, fonbern alle meine Baafen und Gevatterinnen /: bie auch ihr Scherflein zur Bewirtung bes Besten Fürsten bentragen wollten: machten es mir nach, mit bem anerbieten, bag fobalb Ihro Durchlaucht ankämen ich brüber zu bisponiren haben solte —

bie eine hälffte haben wir aber leider ichon felbit verzehren mußen - und ber andern wirds vermuthlich nicht beffer gehn mein einziger Eroft ift, bag Sie unterwegs weit befre Erauben gefostet haben, und es eine frage mare, ob bie hiefigen jest brauf schmedten. Die Nachricht wegen ber Wandleuchter werben Ihro Durchlaucht nunmehro erhalten haben, und ich erwarte Dero befehl hierüber. Dag in Franckfurth der Wig fehr ftard floriret hat der Baschelhang schon 1773 in reimme gebracht "Franckfurth am Mann bes Wiges Flohr, nicht weit vom Efchenheimerthor u. f. w." und baf Docter Rauft hirinnen bie Bahrheit gefagt. foll eine fleine Sandarbeit /: welche ich mir die Frenheit nehmen werde Ihro Durchlaucht zu überschicken: sattsam beweisen. 3ch weiß Ihro Durchlaucht nehmen fo mas nicht ungenäbig auf. fonst wurde iche mich nicht unterfangen - Mit einem Wort mir ifte ju muthe mit ber Besten Fürstin, wies Sang Schickenbrod mit unserm lieben Berr Gott war, Die Grabschrifft bes guten Mannes hat Berr Bubner ber Geographf in fehr schone Berfe verfaßt und gestelt. Ihro Durchlaucht! Erhalten mir und allem was mich angeht Dero Gnabe und Wohlwollen, Diefes ift ber einzige Bunich von

Eurer Durchlaucht

unterthäniggehorsambsten Dienerin E. E. Goethe.

N.S. Der Bater empfiehlt fich zu beharrlicher Gnabe. Die Briefe die Eurer Durchlaucht mir zuzuschicken die Gnabe haben, werden immer so gleich auf beste bestelt.

Franckfurth den 5 ten Novbr 1779

54. An die Bergogin Anna Amalia.

Franckfurth den 12 November 1779

Durchlauchdigste Fürstin!

Dhnerachtet es fehr schmeichelhafft vor mich ift, daß Ihro Durchlaucht meinem geschmack so viel gutes gutrauen, und mir

67

Die fauffung ber Banbleuchter vollig überlagen haben; fo traute ich meiner Einsicht boch nicht so viel zu, und bin daher auf ein mittel gefallen wodurch ich hoffe Ihro Durchlaucht zu vergnügen und mich aus ber Berlegenheit zu ziehen meine fachen nicht recht gemacht zu haben. Bu bem Ende ift heut mit bem Giffenacher Vostwagen einer von benen Wandleuchter ju 9 gulben an Ihro Durchlaucht abgegangen - ohnerachtet bas Spiegel glag brinen fehlt, fo tan mann fich bas leicht bagu benden - Gefält er Ihro Durchlaucht, fo follen mit bem nachsten Postwagen, die andern 7 mit Spiegelglaß gant fertig |: auch bas fehlenbe glaß: nachgeschickt werben. Im fall nun ber Leuchter Ihro Durchlaucht nicht gefiehle, so mag er wieder herreißen, ich habe bas mit Tabor ausgemacht. Nun noch mas - Tabor hat zu biefen 8 Banbleuchter einen gant vortrefflichen Spiegel ben Er eigenbtlich baju hat verfertigen lagen, bamit Spiegel und Banbleuchter eine volltommene garnitur ausmachten, biefen fchickte Er mir nun, bamit ich ben Ihro Durchlaucht anfragen folte, ob Sie benselben etwa brauchen fonten — Die goldne Rahm acordirt nun zu ben Wandleuchtern und ift von einem erstaunlichen pracht, aber aus benliegender Mota konnen Ihro Durchlaucht auch abnehmen daß es ein fostbar ftud ift, ben 10 Carlolinen ift gang hubsches Gelb - Es fteht nun alles in Ihro Durchlaucht gnabigftem wollen ober nicht wollen es war nur bloß eine Anfrage von Tabor an mich und diesen gefallen konte ich ihm nun wohl thun ba er allemahl bereit und willig ift, bie 8 Banbleuchter ohne ben Spiegel wegzugeben. Diefesmahl hat das sonft so mahre und richtige Gefühl meiner Beften Fürstin |: vielleicht jum erstenmahl:/ boch gefehlt - Ich folte bie Briefe /: von ber Großten und Bortrefflichsten Fürstin bie ich verehre wie mann eine Gottheit verehrt — ba wann ich nur den fostbahren Nahmen Amalia lege ein Jubiliren und Freudenfest in meines Bergens-Schrein gehalten wirb: überbruffig werben - Rein Theureste ber fleinsten Buchstaben von Dero Liebenmurbigen Sand /: die ich fo gern die gnade haben mogte noch einmahl in bieser Zeitlichkeit mit tieffstem Respeckt zu tuffen: ist mir Freude und Wonne. Ihro Durchlaucht laßen also bem Gedanden von überlast ja keinen Raum sondern Begnadigen Frau Aja ferner mit Dero gnädigsten Zuschrifft. Die Briefe habe wohl besorgt — Die Sandarbeit wird ehestens erscheinen — und hoft eine gnäsbige aufnahme. Durchlauchdigste Fürstin! erhalten Sie Dero Gnade und Wohlwollen Derjenigen die ewig ist und bleibt

Durchlaudigste Fürstin

Dero

Unterthänige treue und gehorsamste Dienerin E. E. Goethe.

R.S. Der alte Batter empfiehlt fich ju gnaben.

55. An die Bergogin Anna Amalia.

den 29ten November 1779

Durchlauchtigste Fürstin!

Am 26 ten diefes find die Wandleuchter mit einem Frachtbrief an Wieland abgeschickt worben. Tabor fand es beffer fie einem Ruhrman und nicht bem Giffenacher Vostwagen mitzugeben, ich wunsche bag alles wohl behalten anlanden moge. Das Buch vom schonen Wedel hat mir ein groß gaudium gemacht - und ben der Rudtunfft unferer Reigenden foll bas ein haubtfpaß werden, auf so mas versteht fich Frau Aja Meisterlich, barauf fonnen Sich Ihro Durchlaucht verlagen. Gott fen ewig Dand daß ich nun weiß daß unser Bester Rurft fich unserer Butte wieder allgemach nahert, und bag Sie vermuthlich ju Ende biefer ober Anfange ber andern moche ben und Genn werben, bann gestern erhielte einen Brief vom Bafchelhang bag Sie alle wohlbehalten in Burch angefommen maren, und nun ohngefaumt Ihren Weg verfolgen wurden, ich folte Ihnen eine gute Statte bereiten u. f. w. Ihro Durchlaucht konnen Sich leicht vorstellen wie geschäfftig Frau Aja fenn wird, und wie alles an mir lebt und

webt biese große Freude recht recht ju genießen. Go bald ich nahre Nachrichten befomme follens Ihro Durchlaucht immer fo gleich erfahren. Das Rleibt vor unfern Lieben Rurften bas Berr Bertuch bie order hatte hieher ju schiden, ift gludlich antommen, und von mir in die beste Bermahrung genommen worden. Daß mein Beutelein Gnabe vor Dero Augen gefunden hat macht mir eine große Freude - Doch tenne ich nicht die Beste Fürstin schon! Die ben Gottern gleich, nicht die gabe, sondern bas Berg an-Merct hat mir einen auszug aus einem Brief feines fieht. Schwiegervaters und Schwagers zugeschickt worinnen fie Ihm fehr banden bag Er ihnen folche Reigenbe jugeschickt - Einen Rurften beffen Voliteffe und Menschenfreundlichkeit gar Seines gleichen nicht habe, in ben schonen Wedel find fie alle sterblich verliebt, und der Berr Beheimdte Rath friegt auch fein gebuhrendes theil. Go viel por biefesmahl - meine Reuigkeiten find am Ende - meine alte Bitte aber mich ewig nennen ju burfen

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänige treugehorfambste Dienerin Goethe

bleibt ber marmfte Bunfch meines Bergens und Ihro Durchs laucht fagen gewiß Amen bagu.

R. S. Der Bater empfiehlt fich zu gnaben.

56. An die Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Jest sitt Mutter Aja gant allein in ben hutten Rebar und ihre harpfe hengt an ben Weiben — Einsam wie im Grabe, und verlaßen wie ein Räußlein in verstöhrten Städten. Alle die von herten frölich waren seuffzen, die Freude der Pauden feyert, und die herrlichkeit hat /: wenigstens vor diesmahl :/ ein Ende. Dieses Theureste Fürstin ist meine aufrichtigte Beichte und die

lage meiner Seele - Mein fonst rosenfarber houmor ift etwas floh-farb geworben, und ich muß alle Rräffte anspannen, bamit Sauls unruhiger Geist mich nicht beym Schoppf erwische. Bundern wurde ich mich nun frenlich nicht, wenn in meinem Berken und gemuthe noch viel munberlichre binge entstunden -Denn meine glorie mar fast groß, und meine Freude ohne alle grangen. Bif ich mich nun wieder in ben ordentlichen Cammerthon hinein stimme bagu gehört Zeit. Den Besten Rurften Sag täglich zu feben mar berrlich, aber Ihn reben zu hören ging über alles. Wie oft fage ich gant ohnbemerdt in einem edelgen, und hörte Dinge barüber mann erstauen mußte - Gine folche Beigheit und Rlugheit, eine folche tiefe fentnug ber Menfchen big in die innerften fleinften Kalten und Windel des Bergens - Mit bem allen bie gant erstaunliche entäuserung als wenn bas alles gar nicht ba mare - und bas in einem Alter von 22 Jahren! Wenn Er noch langer hir geblieben mare, hatten mir bie Leute mein Sauf gefturmt, ben jedes bas einmahl bie anabe gehabt hatte Ihn ju feben wolte bas Glud mehr haben - Jedem fagte Er mas verbindliches, jedem mas ihm Freude machte, besonders unsere Damen Frauen und Jungfrauen find so entzuckt, haben in ihrem Leben noch so gar nicht gefehn -So einen Bergog! Diejenigen bie bas unglud gehabt haben Ihn nicht zu fehen ober zu fprechen werden von den andern gludlichern vor halb unehrlich gehalten. Der ichone Bebel hat auch überall Lob und preif eingearndet. Berr Beheimbte Rath Goethe hat nicht minder ben feinen Landsleuten, Freunden und Befandten einen guten geruch jurudgelagen. Durchlauchbigfte Rürstin! Es war mit einem Wort bas plus Ultra; und wir, und unfere Freunde, und unfere Stadt, und bie Boffe Darmftadt, homburg und Sanau werben biefen Zeitpundt gewiß fo leicht nicht vergegen. Gott feegne die Fürstin die der Belt einen folden Fürsten Sohn gebohren hat! Amen Amen. Dieses ware nun fo eine fleine unvolltommene Relation, mas ber Bater und ich in diefen Tagen vor gludliche Leute geweßen find. Alles gefühl unserer bandbahren hergen auszudrücken ist gang ohnmöglich — Aber wir wißen und sind überzeugt, daß Unsere gnädigfte Fürstin Freundlich Sind, und Ihre Güte ewiglich währet In die güte gnade und Freundlichkeit empfehlen wir und nebst den unserigen auf neue, und sind und bleiben, bis and Ende dieser Walfarth

Durchlauchdigfte Fürftin

Dero

unterthanigste treugehorsamste Diener und Dienerin

Johann Caspar Goethe mppr. E. E. Goethe

Franckfurth d 18 Jenner 1780

57. An die Berzogin Anna Amalia.

[Ohne Datum.]

Durchlauchtigste Fürstin.

Die Gnade die Em: Durchlaucht vor den alten Bater und Rrau Aja haben, ift in unfern bandbahren Berben tief, tief eingeschrieben. Wir hoffen ju Gott, bag bie nachsten Briefe bie Befferung unfere einzigen und verfichern merben. foll feine unpaglichfeit teine Seele erfahren, benn ich weiß aus Erfahrung mas fo ein getrafche einem vor unruhe machen tann. Alfo noch einmal Dand, Theureste Fürstin vor die Nachricht und daß es fich beffert. Der Bater hat große Freude daß fein Portrai gnade vor Dero Augen funden hat - Ich weiß Sie große murbige Rurftin erhalten und biefe Gnabe, biefes ift unser Bunfch, unfer verlangen und begehren. Unfer Durchlauchtigster Kürst befindet Sich doch auch wieder recht wohl? Darf ich mich unterfangen, an ben Besten Bortrefflichsten Fürsten Taufend feegens muniche von uns, Durch Ihro Durchlaucht ausrichten zu lagen? Aber um alles in ber Welt, mas macht und treibt Freulein Thuenelbe? in 1000 Jahren habe ich nichts von Ihr gehört noch gefehn. Diefen Sommer hoffe ich gant gewiß

Sie wieder einmahl zu feben, benn Ihro Durchlaucht merben boch Francfurth nicht gant vergeffen haben. Frau Zja glaubt fteif und fest balb wieber bas große Glud zu erleben unfere Theureste Aurstin hir die Bande fuffen zu borffen. Da Ihro Durchlaucht bie Gnabe hatten mich zu verfichern, bag ich mit ehester Post, weitere nachricht von unferm Sohn erhalten folle; fo erwarte fie mit verlangen. Die bir gurud gebliebne Gemalbe von Ihro Durchlaucht unfern besten Bergog find nun auch eingepactt und geben mit bem ersten Ruhrmann ab. Dorffen wir noch um eine anabe bitten, fo mare es Bafchelhanf recht ichon von une an gruffen und ihm au fagen er mogte ja balb wieber bubich gefund werben, damit die große Freude die wir gehabt haben und ja nicht verdorben murbe - Doch ich traue es bem lieben Gott gu, bag wir balb aute Nachricht von Beimar boren werben Amen. Dun Theureste Fürstin! Bir und bie und angehören, empfehlen wir zu ferner gnade, und ich verharre

## Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorfamste Dienerin

C. E. Goethe

R. S. Der Bater bandt vor bas gnabige Andenffen], und empfiehlt fich unfer Beften Fürstin auf bas neue.

58. An die Berzogin Anna Amalia.

den 19 Februar 1780

Durchlauchdigste Fürstin

Die Freude von Frau Aja in ihrem vollen glange zu besichreiben, daß weiß ich nun eigenthlich nicht wer so was könte, ich kans einmahl gang gewiß nicht. Was muß gesagt senn, kalt wirds allemahl gegen das innere Gefühl des hergens ausfallen. Theureste Fürstin! was war das wieder vor ein gnädiges Ansbenden! vor ein herrliches geschend! So vortrefflich hat Frau

Aja ihren Nahmen noch nie gesehen, alles ist erschöpft, mas von goufto, Elegans, und Schonheit nur moglich mar - 3ch bin eine gludliche Frau!!! In ber gnabe Giner Rurftin gu fteben, bie fo wie ber Liebe Gott alles vergnügt und glücklich macht, Die immer Freude bereitet - Die eben mit einem Bort, eine mahre Kurften Seele hat. Ja Bortreffliche, Grofe, Befte Kurftin ich erkenne im innersten und tiefften grund bes Bergens biefes neue Zeichen von Dero Bulb und Bnabe, und mein einziger, eiffrigster warmster Bunfch ift ber, mich Diefer gnabe biefen hohen Andenden, nur einiger maßen wurdig ju machen. Alle meine Seegenswunsche über Diejenigen Die ben herrlichen Gebanden haben und unsere Fürstin wieder her zu bringen. Ihro Durchlaucht bedenden boch, daß es bennahe zwen Sahre find, baß bas vor Mutter Aja eine Emigfeit ift - in ber ich unfere Theureste Fürstin nicht gefehen habe. Ihro Durchlaucht haben also die Gnade, alle Anschläge die Reife betreffend zu unterftugen und zu befördern, damit Frau Aja mundlich vor alle, besonders vor die lette am 19 Feb: erzeigte Gnade banden und einmahl wieder ein rechtes Freudenleben gelebt werden mogte. Diefe hoffnung foll mich bann von nun an beleben, foll mit mir aufstehn, mit mir schlaffen gehn, nichts, nichts als bas will ich mir vorergahlen, und bem feeligen Augenblick mit großen Freuden entgegen fehn - und als bann mit Bert Mund und Band bekennen, bag ich fein ander Glud weiß und tenne, als ber Theuren Fürstin Amalia ewig unterthan und gant eigen gu Indeft bif biese herrliche Zeit heran tommt, tan iche frenlich nicht anders als auf diese weiße thun - daß ich schriefflich fage, wie ich ewig bin

Durchlauchbigfte Fürstin

Dero

Unterthanigste treugehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

D. S. Der Bater empfiehlt fich gleichfals zu fernerer gnabe.

Lieber Sohn! Diesen Augenblick bringt mir Berr Vaulsen amen Briefe, die mich fo in einen Freuden und Jubelthon geftimt haben, daß es gar nicht ausgesprochen werben tan. Unfer Befter Kurft! hat mich mit einem gant herrlichen schreiben begnadig, und unfere Theureste Fürstin Amalia that bes gleichen. D thue mir die einzige liebe und bancke unterthänigst auch vor biefe ber Frau Aja gemachte Freude. Wenn es aber auch kein Weimar und keine solche herrliche Menschen brinne gabe - ferner feinen Bafchelhang - So murbe ich Catholisch und machte wie Mahler Muller. Da und aber Gott fo begnabig hat, fo freuen wir und auch biefes Erbeleben /: nach unferer Kason und wie wird eben haben fonnen :/ sehen ben 3ten Repertag ben Julius von Tarendt u. f. w. In beinem Garten muß es jest wieder schon fenn, wiewohl heut ben uns noch garftig falt wetter im Schwang geht. Der Bater und alle Ausermahlte gruffen bich - Der Vostwagen will fort, lebe mobl! Ich bin ewig beine treue Mutter Aja.

N. S. Biele hertliche gruße an Wieland — Seinen Oberon erwarte ich und mehr gute Seelen mit Schmerken.

## 60. An die Bergogin Anna Amalia.

## Durchlauchdigste Fürstin!

Ja wohl ist mir alles was von Weimar kommt, ein Bote und Herold der Freude und des Bergnügens. Was kummerts michs wie er gestaltet, was kummerts michs was er treibt und was sonst seines thuns und Wesens ist; kriegt Frau Aja doch Nachricht, wies in dem Lieben lieben Weimar geht und steht — kriegt Nachricht wie die wahren großen Fürsten seelen Sich besinden — wird überzeugt daß noch, noch in allen gnaden an Wutter Aja gedacht wird. Ja Gnädigste Fürstin Dero liebevolles

gnabiges Schreiben und ber gang vertreffliche Brief unfere Gnägigsten und Besten Fürsten, haben mir Fevertage gemacht, bie nur Gott und ich weiß. Frenlich hatte ich nur eine einzige Freunbin, eine einzige theilnehmenbe Seele, fo hatte meine Bonne und Freude ben höchsten giepfel erreicht, benn ein Bergnugen bas mann niemand fagen tan, bleibt allemahl nur halb. Bas tan ich aber machen - vor ber Band ift bas nun jest eben Frau Aja ihr trauriges Loof - boch Gedult, es hat fich in meinem Leben ichon fo manches wunderbahre ju getragen, bas am Ende immer gut war, daß ich gewiß hoffe, mann fpielt jest am 4ten Adt, ber 5te ift nahe, es entwidelt fich und geht alles brav und gut. Wielands trefliches Werd genandt Oberon, habe jum erstenmahle verschlungen, hernach wie ein vernünfftiger Menfch mich baben geberbet und es langfam und ordendtlich gelesen. Sohn, Freund und Gevatter Wieland, foll fo balb fich nur die Dege ein wenig verlaufen hat /: benn jest habe ich manchen Tag feine halbe ftunde fren:/ ein eigenhändiges Schreiben von mir erhalten: worinnen nebst bem marmften Dand eine Beurthteilung in Frau Aja manir erfolgen foll. Theureste Kürstin! So eben fommt die Bufte von unserm Besten Fürsten ber mohlbehalten an. Die Freude und Wonne ben Jubel, über biefes fo anabigste Rürftliche Undenden nur einiger maßen zu beschreiben. bas ift mir platerbings ohnmöglich. Weimar ift eben bagu ertohren, und mit Freude und Wonne ju überschütten - ba ifts nun frenlich tein Bunber alles was von Beimar tomt, und nur einem Menschen gleich fieht, mit einem freundlichen Anglit anzubliden - zumahl wenn es noch obendrauf, fo höfflich und binftfertig wie Berr Commerien Rath Paulfen ift. 3ch habe ben braven Mann nicht so betrüben wollen biesen Brief auf die Post zu geben, indem Er mich gar angelegenlich bate, burch Ihn bie Rudantwort an Ihro Durchlaucht gelangen gu lagen, fonst hatte ich gewiß ehender auf Dero gnadiges schreiben geantwortet.

Das Schweißer Drama von Bruder Wolf mögte ich wohl

Digitized by Google

aufführen sehen, besonders den schönen Wedel als Bauer, da mag Er einem gar hübschen pursch gleich sehen. Wir haben diese Weße die Shur Sollischen Hofschauspieler hir, Großmann, und der alte Hellmuth sind die Directer: den Julius von Tarent machten sie gar brav, besonders Großmann als Fürst, Opig als Julius, und Steiger als Guido verdienten allen Beysall. Dars ich Ihro Durchlaucht unterthänigst bitten unsern Sohn vielmahls zu grüßen, desgleichen auch Freulein Thusnelde und Ihr zu sagen, daß Ihr Machwerck in gang Francksurth herum Marschiren muß, und überall Lob und Nuhm davon trägt. Ihro Durchlaucht verzeihen, daß ich Ihnen mit so einer langen Epistel beschwerlich geweßen bin, jest nur noch die alte Bitte, daß Unsere Beste Fürstin, Frau Aja und alles wer ihr angehört, beständig in gnaden gewogen bleiben wollen, ich an meinem geringen theil, bin mit Leib, Seele, und Geist

Unferer Beften Fürftin

Unterthänigste treugehorfamste Dienerin E. E. Goethe.

Franckfurth d 31 ten Merh 1780

R. S. ber Bater empfiehlt fich zu ferneren hohen gnaben.

61. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Den Todtesfall von Dero Hochseeligen Gerrn Bater habe ich von Bergen beklagt — Alters wegen hatten Hochdieselben noch lange Sich auf diesem Erdenrund aufhalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren Fürstlichen Söhnen und Töchtern zur Frende noch viele Jahre leben mögen — doch in keinem, am wenigsten in diesem stud läßt sich das Schickfal in die Karte guden, es spielt nun so sein spiel im Berborgnen fort, und 1000 gegen 1 gewettet am Ende mußen wir doch gestehen, daß es das spiel aus dem grunde versteht. Wenn ich meine eigne Erfahrung

jur Band nehme, und bende, mas ich alles, biefen pundt betreffend por Marrens poffen gemunicht und nicht gemunicht, und wie mann es fo getommen mare, bie herrliche Epoche meines jegigen Lebens gar nicht hatte erscheinen konnen, im gegentheil alles alles ware verborben und verhungt geworben; fo habe ich heilig geschworren, mich mit meinem Maulwurfs Gesicht in gar nichts mehr zu meliren, und zu mengen, es immer einen Tag, bem andern fagen lagen, alle fleine Freuden aufzuhaschen, aber fie ja nicht zu anatomiren - Mit einem Wort - täglich mehr in ben Rindersinn hineingehn, benn bas ift Summa Sumarum boch bas mahre, mozu mir bann Gott feine anabe verleihen wolle Soffenblich werben Ihro Durchlaucht jest in Gottes frever Belt fenn, ben Balfam ber Bluthen, Blumen und Rrauter einathmen, und baburch neues Leben, neue Wonne und Seeligfeit empfinden. D! wie freue ich mich Theureste Rurstin, Ihrer Freuden! Auch Frau Aja hat im finn fich biefen Sommer hubsch ju nuten ju machen - freplich muß ich Abens allemahl wieber in mein Bauflein gurud tehren - tan alfo bie Sonne wenn fle geschmudt wie ein Brautigam bervor tritt nicht feben, habe fie |: folten bas Ihro Durchlaucht wohl glauben : | nie aufgehn feben - bavor will ich oft ben ihrem Untergang mich einfinden, um boch etwas zu genießen. Runftige moche habe vor Freund Merd zu besuchen, die fahrt ift jest wegen bem frischen grun in benen Balbern gant herrlich - ba nehme ich ein paar brave Mabels mit, und einen madern Burich ber und gegen bie Rauber verbeigigt, und bann fingen wir ben gangen meg allerley, mas wir aus Operetten und andern Liedern migen, g. E. Es lebe ber Bergog mein Töffel und ich, ber Bergog vor alle mein Töffel vor mich u. f. w. Bon bem lieben Gevatter Wieland, habe am Samstag einen Brief bekommen — Ginen Brief! ber gar nicht zu bezahlen ift, bavor ift Er aber auch Wieland. Das mir fein Oberon vor feelige Tage gemacht hat, und noch macht, bas belohne Ihm Gott. Auch vom schönen Wedel habe gar ein liebes Briefelein getriegt - Wollen Ihro Durchlaucht bie gnade

haben, und 3hm fagen, Er folle mit ben gläßern im Sad, ben Bruder Bolf besuchen und biesem andeuten, wie baf es ber Mutter Aja ihr ausbrucklicher Wille mare, bag befagte gläßer von dem mahren est, est angefühlet und unter brenmahligen hoch auf meine Besundheit ausgelehrt werden folten. Dag Unfer Befter Kurft |: Deffen Undenden ben und immer im Seegen grunt und blutt: ben Bafchelhang wieder mit nach Leipfig genommen haben, hat mir eine große Freude gemacht, so mas Circulirt allgeit big ju und, ba find bie Francfurther Raufleuthe, bie, bie Leipfiger Mege besuchen, ba wird nun bas bem gangen Abbera ergahlt wie ber Berr Beheimbte Rath mit feinem Furften auf ber Mege mar - bas gibt bann unter meinen Bafen, Gevatterinnen u. f. w. große Difcurfe, barob bann Frau Aja eine große Freude hat. Ihro Durchlaucht verzeihen allem biefem Geschwäße - Wann ich bie gnabe habe, an unfere Befte Rurftin Schreiben ju burfen; fo übertreibe iche allemahl, und weiß meder Biehl noch maß. Borjett erlauben Ihro Durchlaucht, mir nur noch, vor mich und bie fo mir angehören bie fortbauer von Dero Buld und Onade auf neue zu erbitten. Ich bin, bleibe, Lebe und ersterbe

Durchlauchdigfte Fürstin

Derp

unterthänigste, treugehorfamfte Dienerin

C. E. Goethe

Franckfurth d 16 May 1780

N.S. Der Bater empfiehlt sich zu hohen gnaben. Freusleins Thusnelbens Briefgen war mir lieb und her — D! wären wir boch wieder einmahl benfammen!!!! Schreiben — ja schreiben thuts freylich nicht.

### 62. An Großmann.

Franckfurth b 19 ten Man 1780

Lieber Berr Gevatter! Sehr, recht fehr hat es mich gefreut daß Sie glucklich in Bonn angelangt auch Ihre lieben Kinder

Digitized by Google

wieder hubsch frisch und munter angetroffen haben - Balten Sie ja Ihr versprechen funfftige Defe mich wieber eins biefer lieben geschöpfe sehen zu laffen, boch /: verstehts fiche :/ ber Lotte ohnbeschadet, ben die ift und bleibt nun einmahl mein Ibeal. Rugen und grugen Gie bas herrliche Mabgen, und fagen Ihr, baß ich, und die fleinen Bugguitger mit schmerken auf Ihre Rückfunft marten. Nochmahls vielen Dand vor alle die Freuden und vergnugten Tage bie Sie mir vier hubsche Bochen lang tag täglich verursacht und gemacht haben. Ben meiner Lage, ben ber ftille die um mich herum herscht ifte nothig, ifte Wohlthat wenn mir mas vor bie Seele gestelt mirb bas fie aufzieht, in bie hohe spant, daß fie ihre angiehende fraft nicht verliehrt. Doch ba mir Gott bie Gnabe gethan, baf meine Geele von Jugend auf teine Schnurbruft angetriegt hat, fonbern baß Sie nach Bergens luft hat machfen und gebeihen, Ihre Afte weit ausbreiten tonnen u. f. w. und nicht wie bie Baume in ben lanameiligen Bier Garten jum Sonnenfacher ift verschnitten und verftummelt worden; fo fuhle ich alles mas mahr gut und brav ift, mehr als villeicht Taufend andre meines Geschlechts - und wenn ich im Sturm und Drang meines Bergens im Bamlet vor innerlichem Gefühl und Gewühl nach Luft und Obem schnappe, fo fan eine andre die neben mir figt, mich angaffen, und fagen, es ist ja nicht mahr, sie spielens ja nur fo - Run eben biefes unverfälschte und starde Rathur gefühl bewahrt meine Seele /: Gott fen ewig Dand :/ vor Roft und Kaulnif. Den leten Tag Ihres hirsenns mare ich jum Beschluft noch recht veranügt - henriette hat mir gang auserordentlich behagt, bittens uns auf funfftige Defe jum Regal und Bergens weibe mieber aus. heut ist mit Schiffer Frang Matheus mein und meines Sohns Gibs Gesicht, wie auch bie Nadasche an Ihnen abgegangen — Buniche viele Freude dran zu erleben. Leben Sie recht mohl! Grußen vielmahls von mir /: befonders aber vom Papa:/ Ihre liebe Frau, Lotte, Banggen, Frige, Franggen und Antonette h: Sie fehen doch daß ich die nahmen hubsch behalten tan:/

80

Kommen Sie die Meße gesund und vergnügt wieder zu uns — Laßen Sie Ihre Herrn Schauspieler nebst Frauen und Jungsfrauen ihre Rollen recht schön einstudiren — damit ich und andre brave Menschen in der herrlichen Täuschung erhalten werden, Im Hamlet und andern ihm ähnlichen stücken, von ganzer Seele stennen — In den 6 Schüßlen, in der Jagdt von ganzer Seele sachen — In Trau schau wem — bald über das unglückliche paar herziniglich betrübt sind — bald über den drolligen pips tränen lachen. Summa Summarum — daß alles hübsch klapt und paßt. Nun nocheinmähl leben Sie wohl! Und glauben daß ich bin

Thre

mahre Freundin

C. E. Goethe

63. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die gnädige Borforge so Ihro Durchlaucht vor bas Leben ber Frau Aja bezeugt, und bas freundschafftliche Anerbieten in bem unerschütterten Weimar mein junges Blut in Salvo zu bringen, und nicht vor ber Zeit in die Grube zu fahren hat mich auserorbentlich geruht und erfreut. Ferne fepe es von mir, mit ben neuen Propheten fpag zu treiben, biefe gattung Leute konnen einem auch noch im Tobe Schabernad und Bergeleib anthun. Ich werbe alfo brauf bedacht fenn, meine besten Babfeligkeiten besonders die alten Beine bem untergang zu entreißen und alles unter fichererm geleit nach Weimar fpebiren. Die neuen und minder guten Weine aber, zu ersparung des Transports big auf ben legen tropfen austrinden. Den Frachtbrief werde ich an Den Sochwohlgebohrnen Berr Baron und Cammerherrn von Einsidel abrestren, mit Bitte Sich biefer armen vertriebenen und verjagten Emigranten anzunehmen, und ihrer in einem hubschen trodenen Reller, best möglichst zu pflegen. Freund Bolling bem ich aus Menschenliebe biefe Schredenspoft auch mitgetheilt habe, bittet um

81

I.F.

bie anabige Erlaubnug mit 50 Kager Caffe und etlich 100 Riften Buder feinen Ginzug in Beimar halten zu durfen - Überhaubt folte bas eine gang hubiche Emigration werben, ben bas Gunbhaffte Darmstadt, bas fich untersteht Prefidenten abzusegen geht gewiß am ersten Cabut - Merd mit seinem Ruchs wird auch schlechten Luften haben, Sich in ber halfte feiner Tage Lebendig begraben ju laffen, ben bringen wir bann auch mit. Ihro Durchlaucht haben die Gnade einstweilen bavor zu forgen, baf und ein hubscher Romantischer plat ju auferbauung eines Dorfgens angewißen werbe, bamit wir ba, in Ruhe und Frieden, wies guten und treuen Untherthanen gufteht, unfer Leben in Bucht und Erbarteit führen mögen. Das Dörfelein foll Boar, und wir Colonisten bie flüchtigen Franckfurther benamset werden. Ach! wie mirs fo mohl ums Bert ift, daß meine Baufliche Angelegenheiten fo vortrefflich beforgt find, nun tan ich mich freuen und frohlich feyn! Auf die Beimarer Bogel bin ich auserordentlich neugirig, und mich verlangt mit Schmerken, ben Dialog zu hören zwischen einem Spagen und einen Reihger. Daß Ihro Durchlaucht in Ihrem Etterburg Gefund und vergnügt Gind, hat mich unendlich erfreut — Aber — aber eine große Rluft ists boch alle mahl vor Frau Aja!!! Diefer Sommer geht also leiber wieber vorben, ohne daß ich bie Seeligkeit genuge meiner Theuren, Beften und Bolbfeligen Rurftin Liebevolles Angeficht zu feben -D! was muß mann boch alles in biefer Werdeltag welt entbehren! Mein einziger Eroft ift, daß Ihro Durchlaucht mir auch in ber entfernung Dero Gnabigstes Andenden nicht entziehen -Bortrefflichste Fürstin! Erhalten Sies uns - Wir, ber Bater /: ber fich zu gnaben empfiehlt :/ und ich ersterben

> Ihro Durchlaucht Unterthänigste, treugehorsamste Diener Goethe

den 14 ten Juli 1780

#### 64. An Großmann.

Lieber Berr Gevatter! Schon wieber eine Angelegenheit! Es wird nehmlich um die Loge No. 9 weidlich gezandt - Die Streitenten Parteien find, Frau Bettmann Megler, Frau Bernus, und Frau Rath Goethe eines theils, Contra Berrn Behrnhard von Offenbach andern theils. Frau Bettmann behaubtet, bag Sie biefe Loge ichon vorige Defe ben Berrn Belmuth, und bem Scheideweiler bestelt habe - In biefer gewißen Zuversicht fuchte Sie nun Abonenten, und Frau Bernus und ich fagtens Ihr gleich Run fommt Bernhard und will die nehmliche Loge auch haben - Frau Bettmann beruft fich auf Ihr alteres Recht und will weil Ihre Schwägerin, Die Bettmann Schaffin Die Loge No. 8. hat absulut teine andre nehmen — Ferner führt Sie jum besten Ihrer fache an, bag Sie, und bie gange Bettmannische Familie por und nach ber Defe niemahls fehlen, ba hingegen Bernhardt nur bie Defe fame, und Sie überhaupt bie Loge gleich nach ber Oftermege, ben Berrn Belmuth bestelt hatte. 3ch bin in ber fache unparteiifch, ich werbe wohl jum Lachen und Greinen ein Edelgen finden, und die Bernus mögte auch jufeben, wie Gie gurecht tame - Aber Lieber Berr Gevatter! Um Ihnen ifte mir ju thun - Die Bettmanner haben großen einfluß in hifiger Stadt, und bie vielen Fremden bie bie Dege über ben Ihnen aus und eingehen, macht auch etwas aus, bie ben boch allemahl auch einigen einfluß haben. Da nun noch überdiß Dr. 10 nicht vergeben ift; fo fonte Berr Bernhardt meiner Meinung nach wohl damit zufrieden fenn. Berr Belmuth burfte nur bezeugen, bag bie Loge Do. 9. an Frau Bettmann burch Ihn ichon mare versprochen gemesen, bag aber Scheibeweiler nichts bavon gewußt hatte. Jests überlegts lieber Berr Gevatter! Antwortet nur mit zwen Beilen - benn bie Betts mannin ift fo frittlich wie ein Rind bas gahnt. Übrigens freue ich mich recht sehr Sie und alles was Sie mitbringen wieder zu sehen. Leben Sie wohl! Ich bin immer

Ihre wahre Freundin C. E. Grethe.

ben 27 ten Augst 1780

84

65. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 12 September 1780

Durchlauchbigfte Kürftin!

3men Briefe! 3men Briefe von unserer Besten Fürstin und Frau Aja folte nicht alles ftehn und liegen lagen um gleich ben Augenblick por biefes neue Geschend, por biefes immerfort baurente Gnäbigfte Andenden ben Untherthanigften größten marmften Dand abzustatten. Ja Theureste Fürstin! Ich bande Ihnen mit gerührtem Berben vor biefen neuen Beweiß von Dero Gnabe. Wolt Gott! Frau Aja ware nicht fo ftumpperin in ber Dufid, tonte bas herrliche bas brin liegt, gleich fagen und paden bamit ich im ftande mare Ihro Durchlaucht ichon in biesem schreiben meine Lieblings Arien vorzutragen, und bas Erzelente in biefer ober jener ftelle anzumerden - Aber ba brauchts Zeit - Zumahl jest in ber Dege, ba mann por Erommlen, Posaunen, Levern, Beigen ben gangen Tag nicht jum befinnen tomt vielmeniger Mufic ftubiren tan. Zumahl biefe Mefte - Wir haben Großmann und feine Truppe, Opera Buffa, 3men Gesellschafften Seiltanger, ein bitto Luftspringer u. f. w. Run ftellen Siche Ihro Durchlaucht vor, bag bie Rerle ben gangen Tag in der Stadt herum reiten, und vor fich her Erommlen und pfeiffen lagen - alle ber andern spedtadel nicht ju gebenden: Die nahre Beschauung ber Composition wie auch ber Textes Worte, behalte ich mir auf ruherige Zeiten vor, nur mein Dand tonte fo lang nicht warten. Die Frau Margraffin von Bareuth tommen erft ben 15 biefes bir an. Ihro Durchlaucht follen die Abreife ben Augenblick erfahren, gewöhnlich halten fich bie Frau Marcgräffin immer bif gegen bas Enbe ber Mege hir auf - bem fepe wie ihm wolle ich erfahrs burch Did und berichte es gleich. Freulein Thusnelbe foll Taufend Dand haben, es ift gar brav und ichon von Ihr baf Sie einem folche Freude und Wonne bereittet Sie foll auch bavor - Erftlich in meines Bergens Schrein mohl vermahrt bleiben - 3meitens /: nach ber Mege versteht fich :/ einen langen, vortrefflichen Brief von mir empfahen. Ihro Durchlaucht haben die Gnabe Ihr einftweilen in meinem Nahmen zu banden. Merd hat bie Gunbe bes Caricature Portrait auf feinem Gewißen, ba fchickt Er mir ben Fragen übern Sale, ich muß mich fo vergerren lagen, und noch obendrauf 18 gulben bezahlen - Aber geschworen fens, fomt mir noch einer — Ich weiß mas thue. Was übrigens meinen Schönheits fram anbelangt fo haben Ihro Durchlaucht vollkommen recht — etwas stickt gang gewiß barhinter — Ja ja es find fonderbahre fachen, und die Welt liegt ichon fo lang im argen bag ihre begerung frenlich schwer halt. Doch barf ich mich nur mit diefer Boffnung troften, dag unfere Theure Kurftin! Frau Aja in allen gestalten mit Gnade jugethan bleibt; fo ift alles recht und aut. In biefer fußen Soffnung leb und ftirb

Durchlauchbigfte Fürftin

Dero

Unterthänige treugehorsambste Dienern C. E. Goethe

R. S. Der Bater empfielt fich ju Gnaben.

66. An die Bergogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Die glückliche Ankunft von Ihro Durchlaucht in dem lieben Weimar, hat Frau Aja hoch und hertiniglich erfreut. Freylich ware es vor mich Freude und Wonne geweßen, wenn unsere Beste Fürstin Sich noch länger in dem so Weltberühmten Franck-

Digitized by Google

furth jum troft oben benamter Frau Aja batten aufhalten mogen: fo aber mar leider, diefe Berrlichkeit, Diefer Sonnenschein von gar turger Dauer — und bes Baters Rrancheit hatte ju feiner ungelegnern Zeit tommen tonnen - bann bas gab meiner Gludseligkeit einen fehr harten ftog. Das Schicksal hat von je ber vor aut gefunden mich in etwas turt, und bie Rlugel unter ber Scheere zu halten, mag auch ben bem allen, fo gar unrecht nicht haben. Bu Ende biefer Boche, geben auch meine Rinder und Rinbes Rinder wieber fort, und ba mag ich bann gufehen, wie ich mich ju Bauffe in ber bundlen blauen Stube, und aufer bem felben in ben Roblen Companigen ber Frau Baagen und andern hubschen Leuten gurecht tome. Mein einziger Eroft find bie 12 Spiegel im Rothen Sauf Saal, und fo ohngefahr in der mitte bes Novembers hebt fich biefe große Epoche bes Bergnugens an -Baben Ihro Durchlaucht bie gnabe manchmahl bes Frentags Abens um 6 uhr an mich zu benden - ich werbe es nie unterlagen, und gwar immer mit bem inbrunftigftem Bunfche, bag Ihro Durchlaucht und Dero gange Reife-Gefellschafft auch ba fenn, und biefe übergroße Berrlichkeiten mit anschauen und genißen fonten: Dann etwas bem neuen Jerusalem ahnliches muß boch allemahl baben heraus tomen — und Taufend gegen eins gewettet, fo find bie 12 Spiegel unfern Damen erbaulicher, als bie 12 Verlen-Thore. Ich werde mir die Frenheit nehmen, wann Die fache in ihrem gangen Lufter ift, Ihro Durchlaucht eine genaue Beschreibung von allem ju überschreiben, jumahl ba Diefelben unfere vortrefliche Roblege von Angesicht zu Angesicht haben tennen lernen - Infonderheit werbe nicht ermanglen, ber lieben Freulein Thudnelbe, von Ihrer Bergens Freundin ber Frau von Bring, getreuliche und mahrhafftige nachrichten mitgutheilen. Bas Mercf treibt, bas mogen bie großen Gotter wißen, ich hore und febe nichts von Ihm. Der Bater ift immer noch wie Er mar — ber himmel verleihe und nur Gebult Amen. Theureste Fürstin! jeto noch meinen marmften und besten Dand, vor alle mir ben Dero hirfenn erzeigte gnabe, bitte in untherthanigkeit, um die fortdauer Derfelben, und bin, fo lange biefes Leibes Leben bauert

# Durchlauchbigfte Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorfambste Dienerin

ben 30ten October 1780

C. E. Goethe

67. An Großmann.

Franckfurth ben 16ten November 1780

Lieber Berr Gevatter! Schon langst hatte ich Ihnen erzählen fonnen warum bie Rahmen noch nicht fertig find, und worans hangt und langt; nehmlich jebe foll 10 gulben foften, weil wegen bem Ovalen fehr viel holt verschnieden werden mußte. mir bas nun vermunfcht theuer fchien; fo wolte es Ihnen erft berichten, und warum biefes nicht gefchehen, follen Gie jest gleich hören. Erstlich mar ber Berr Rath auf ben Tobt frand, und bas bif jest vor ein paar tagen, ba fiche wieder fehr gebefert hat. 3mentens mar ju gleicher Zeit die Bergogin Mutter auf 12 Tage hir, noch überdiß fam auch noch brittens mein Schwiegersohn Schloffer mit Frau und Rindern angemarschirt ba ging es nun freplich etwas bunt burcheinander, und ans Schreiben mar fein Gebande. Auch muß ich bekennen, daß ich eine fleine Schabenfreude habe, ben Berrn Minifter als Baußaresttant unter meinem Beschlag zu haben. Es mag ein gang guter Mann fenn, aber bag Er ben Ihrem letten hirfenn, alles jur unzeit that lagt fich nicht leugnen; ba geht Er bem Magimilian entgegen, und mein guter Berr Bevatter schickt bie ftafette ohne allen nuten in die weite Welt. Jest hat Ihn der Geper wieder nicht an Ort und stelle: mit einem wort ich habe einen pid auf die Erzeleng, und Er fan in Gottes nahmen Sich noch in meiner Commodeschublade amustren wie Er mag und Dag die Geffellichafft beufcher Schauspieler in Deobalds will. Saal noch tag täglich ihre Buhne eröffenen und Trauer und

Luftspiele nach Bergens geluft aufführen, wird Ihnen burch bie Kama wohl zu Ohren gekommen seyn. Am vergangenen Samstag mar ich jum erstenmahl auch brinnen; es murbe ein Doralisch Ding Armuth und Tugend aufgeführt, und ohngeachtet es Bundetalt im Saal war, fo friegte ich boch vor Angft fo rothe Baden, ale wenn fingere bid ber Der Carmin brauf lage. Die armen Leute Beulten und Greinten fo erfdrodlich, als wenn fie bie Daumen ichrauben an Banben und Ruffen hatten -Besonders mar bas auf die Rnie fallen vor einem Bohlthater u. f. w. ausnehmend angstlich, und that allemahl einen folchen plot, daß ich alle Kniescheiben vor verlohren gab - ber Borhang fiel endlich zu meiner großen erquickung - brauf wurde bie Beinlese gegeben, und bas gerithe nicht übel, ber Pringipal ber Fischer heißt, ift ein guter Comischer Schauspieler und bie andern waren auch alle beger in ihrem Kach - Mann fonte boch vor feine 30 xr fich fatt lachen, und bas mar boch allemahl bas Gelb unter Brüdern werth — zumahl ba wir auch noch mit einem Balet Regalirt murben. Ginen jungen Mann haben fie, ber, wenn Er gute Mufter vor fich fahe, ju Liebhaber Rollen, aut werben fonte weil Er auf bem Theater fehr gut ausfieht, vorjett merdt mans ihm aber noch zu viel an, daß es nur gespielt ift. Die Beiber machens boch im Schreiben wie im Reben ifts einmahl im gang klipp flapp gehts wie eine Duble - Gott feve bem gnädig ber mit vielen Correspondite! Jest nur noch viele gruffe an Beib und Rinder, und bann Gott befohlen. 3ch bin wie Sie langst wißen, Ihre mahre Freundin Goethe.

N. S. Wegen ber bewußten Gelb sache bin ich überzeugt, baß es Ihnen selbst wehe gethan hat, daß Sie nicht den verssprochenen Termin einhalten konten. Eben so überzeugt bin ich, daß Sie alles anwenden werden Ihre Frau Gevatterin nicht steden zu laßen — Indem ich mir wenigstens einbilde daß Ihnen an meinem Credit etwas gelegen ist; also kein wort mehr Punctum

#### 68. An bie Bergogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Die unvermuthtete Erscheinung bes Berrn Rrangens, bat uns fehr gefreut - Seine Reife wird gewiß von großem Rugen fenn - Er wird feine Musicalische Thalende erweitern und als ein herrlicher Birtuofo nach Weimar gurud tehren. Mir ift bas vor ben guten geschickten Menschen überaus lieb; Gott feegne Ihro Durchlaucht und unfern Besten Bergog vor bif alles -Rrang hat und mit gerührtem Bergen bie große Unabe fo Ihro Durchlaucht vor Ihn haben ber lange nach vorerzält. hohen Befehl zu folge habe ich Ihn gutig aufgenommen, und am Runbentisch meine Protection 3hm angebeihen lagen. Wir waren recht vergnügt jufammen, und tranden in uhralten Reihnwein auf bas Wohlfenn bes Sochfürstlichen Saufes Weimar und Eiffenach bie Gläßer mader lehr. Der alte Bater murbe fo gar von Freude belebt, brudte Rrangen einmahl über bas andre bie Banbe, weinte aber ben feinem Abschied die bitterften Ehranen -Ich habe ben Mann in langer Zeit nicht fo gerührt gefehn. Dag Schloffer und fein Beib wieder hir find, werden Ihro Durchlaucht wohl gehört haben, taum maren fie 10 Tage fort, fo ftarb bie alte, und fie muften bie herreife wieder antretten. Mit bem feben ber Sphigenie, bes Jahrmardts und ben übrigen schönen fachen bes herren Bafchelhangens, wirds mohl noch Beit haben: Frau Aja muß noch im glauben leben, bas schauen muß fie mit Gedult erwarten. Bon bem berühmten Berrn Generahl Supprindtenten Berber habe ich zwen Predigten gelefen, auf die Geburth und Taufhandlung der Pringfeg von Weimar - Wan ich Sontage immer fo mas horen tonte, murbe mein Rirchengehen auch in begerer Ordnung fenn, als lender jest, ba bes Berrn Pfarrere Starce feine Gemeinplage, und Wieder-geburthen mein warmes Bett in feine Bege erfegen. Aber Gnabigfte Fürstin! mas treibt benn bas gnabige Fraulein Thusnelbe? macht Sie Berfe, ober fpint Sie Ihr Braut Bembt? fo etwas muß es boch seyn — noch keine Zeile habe ich von Ihr gesehn, und wenn Ihro Durchlaucht nicht die Gnade gehabt hätten, viele grüße von Ihr an mich auszurichten; so würde gewiß geglaubt haben, Sie wäre in das Reich der Schatten hinüber marschirt. Klinger hat aus Petersburg an Schlossern geschrieben, daß er glücklich angelangt, und bald sein Glück zu machen gedächte — Leng lebt noch, ist noch närrisch — ist Hossmeister geworden, wo, habe ich vergeßen. Da Ihro Durchlaucht diese zwen Wenschen kennen; so wolte doch von ihrem thun und laßen etwas berichten. Theureste Fürstin! Haben Sie die Gnade, und behalten Frau Aja immer in Dero gnädigstem Andenden. Ich lebe und sterbe

Durchlauchdigste Fürstin

#### Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe Francksurth b 15 ten December 1780

#### 69. An Großmann.

Lieber Berr Gevatter! Die Nachricht baß Sie tunfftige Oftermeße wieder zu und kommen, hat mich ungemein erfreut —
Wollen wünschen und hoffen, daß es beßer wie vorige Meße
geht. Dießmahl Berr Gevatter greifen Sie Sich aus allen
kräfften an, ben jest liegen die wurfel auf dem Tisch — das
neue Schauspiel hauß wird gant gewiß zur Berbmeß fertig, und
es wäre ein großer spaß wen Sies einweihten!!!! Aber lieber
Berr Gevatter! nichts vor ungut — Haben Sie denn die stelle
von Opig wieder ersest? kriegen wir einen rechten Blainville,
Dormin, Tadler, Hamlet, Beaumarchais? Herrn Steiger sehe
und hore ich recht gern, Er ist ein braver Schauspieler, aber Er
kan doch nicht zwey rollen in einem Stücke übernehmen. Sie
sind überzeugt daß das gesagte aus Freundschafft vor Ihnen so
hin geschrieben ist, das neue Schauspielhauß steckt mir eben im
Ropf, also nichts vor ungut. Wegen unserer Geldgeschichte dint

fo viel zur Nachricht, daß ich bloß mit Ihnen zu thun haben will, und weder die Bettmanner noch fonst jemandt mag, Rubem murben mich ja biefe weife Berrn por eine bumme Banf gehalten haben einen Bechfel, ber weil er ichon lang verfallen nur noch ale Banbichrift gilt, boch ale Wechsel ju prefentiren - Mit einem Wort - Ronnen Sie es möglich machen, mir noch vor Ihrer Bertunft einen theil abzutragen; fo mare mirs Lieb, mo es aber gar nicht thulich ift; fo mags bann big gur Ditermefe 1781 fenn bewenden haben, nur Lieber Berr Gevatte bag es als bann gewiß ift, und zwar in ber zweyten woche -Sie Sind überzeugt baf ich feine Grimaffen mache - Sie fennen mich ju gut bagu - aber verschiebne nothwendigkeiten zwingen mich, daß ichs ba haben muß. Wir hoffen ja noch lange in biefer Werdeltage Welt jufammen ju Leben, und ba tan noch oft eine Sand die andre maschen, fagt ber weiße Sancho. Dun viel Blud und Segen jum neuen Jahr - Langes Leben, gute Gefundheit, ein Schauspielhauß jedesmahl vollgepropft voll Menichen u. d. g. Leben Sie mohl! Grufen Ihr liebes Beib -Frige, Lotte Band Wolf und wie die andern alle heißen. 3ch bin wie immer

Ihre

mahre Freundin Goethe

Franckfurth b 23 ten Decembr 1780

#### 70. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Längst hätte ich Ihren mir so angenehmen Brief beantwortet, ware nicht bepkommende Theater Zeitung /: die ich doch gern mittschieden wolte: / bep Buchbinder geweßen. Ja lieber Herr Gevatter Ihr Brief hat mich recht gefreut! Das wird ja die Meße recht hübsch werden, da Sie so
gute Leute mitbringen — vor mich wirds ein groß gaudium sepn,
meine Leibstücker mir vortragiren und vor Comissren zu laßen
— Als da sind Hennriette, trau schau wem, die Schwiegermütter,
ber Schmuck, und wenn die Nobleße eine glatte Haut hätte —

bie 6 Schufflen aber aber bas Stud ift vor bie art Menschen ju ftarder Tabad - ben Berlinern verbirbte ben Dagen nicht - bas ift unerhört wie ofte Dobelin aufgeführt hat - und ich habe eine Berliner Dame gesprochen, die mich versicherte, bas Bauf feve jedesmahl jum erdruden voll geweßen. Emilia Balotti, Bammlet, Clavigo, Ariadne - und bennahe hatte ich meine Minna von Barnhelm vergegen - wan ich noch an bas Stud bende, und wie alle rollen fo gut befett maren; fo ift mire immer noch ein Jubel. Borftehendes und was ihm ähnlich ift währe nun fo ohngefähr mein geschmad - Bas aber Frandfurth überhaubt betrieft, fo mag ber liebe Gott wißen mas fie wollen - Schon vor 40 Jahren /: fagte mir mein alter Agend Schneiber:/ hatte Madam Neuberin bennahne eben bas gefagt und geklagt. Golte ich aber in Erfahrung bringen mas biefer ober jener gern fahe und wolte; fo will iche Ihnen /: verlagen Sie Sich brauf:/ redlich melben. Bon bem ichonen Belege bes Roniglichen Berfagere habe mir gar viel ergahlen lagen - Aber fonderbahr ifte boch, daß fo gar unfere Philister fagen - Ihro Ronignichkeiten hatten Sich bamit, boch etwas profituirt. lage neulich eine Unnedbotte von ber großen Ronigin ber Britten Elisabeth, die die Aufschrift hatte - Die größte Ronigin ift boch nur ein Beib - Bier mogte ich fagen, der größte Ronig ift boch nur - ein Mensch! Meinem Sohn ift es nicht im Traum eingefallen feinen Gog por die Buhne zu ichreiben - Er fand etliche spuren biefes portrefflichen Mannes in einem Juriftischen Buch - ließ fich Gobens Lebens Befchreibung von Nurmberg tommen, glaubte baf es anschaulicher mare in ber Gestalt wies vor Augen liegt, webte einige Episoden hinein, und ließ es aus gehn in alle Welt.

Meiner lieben Frau Gevatterin, muniche Heil und Seegen ins Wochenbett — Hoffen boch baß es wieder mas hübsches geben wird — so ohngefähr wie Lotte und Hans Wolf. Frau Bettmann Metzler und ich haben unsere Loge No. 9 schon bemm Kopfe gekriegt, andre Leute mögen auch zusehn, wie sie zurechte

fommen. Nun leben Sie recht wohl! Grüßen Ihr ganges Hauß — Balb sage ich Ihnen mundlich, daß ich bin — Ihre wahre Freundin.

C. E. Goethe.

Franckfurth den 4ten Februar 1781

N. S. Bringen Sie die Theater Zeitung nur auf die Meße wieder mit, ich brauche sie nicht ehender — und ich weiß daß Sie mir hübsch brauf achtung geben — weil eine Krancheit meines Buchbinders schuld ist, daß sie nur geheft, und nicht eins mahl planirt ist.

# 71. An die Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die Bufte ift gludlich angefommen, und fteht in der Beimarer Stube neben bes herrn Bergogs Seiner. Aber ift es möglich einem Stein fo viele ähnlichkeit und Wahrheit ju geben! Alle meine Befandten bie bie gnade haben Ihro Durchlaucht gu fennen, ftunden alle vor Erstaunen mit offenen Mäulern ba, fonten fich gar nicht fatt feben - ja ben ber Brentano gings gar fo weit, bag Sie fich anfing ju fürchten - Dir ift Simmelangst ber Stein fangt an ju reben sagte Sie - Dit einem Wort, es ist ein Reisterwerd wo die /: ohne all ihr Berdinst und murbigfeit :/ gluckliche Frau Aja Besitzerin bavon ift. Ja Theureste Fürstin! Diefer neue und große Beweiß von Dero Buld und Gnade gegen mich thut meinem Bergen fo wohl, erfült mich fo mit Freude, Leben und Wonne, daß das alles, fo wie iche fuhle auszudrucken ober an ben Sag zu geben platterbings ohnmöglich ift. Rehmen Ihro Durchlaucht! ben warmften und innigsten Danck von Mutter Aja in Gnaden auf und an - Und ich glaube, Unfere Befte Fürstin tonnen boch fo etwas ahnden, wie gludlich und felig mich biefes herrliche und über alles gehende Geschenck gemacht hat. Unser Frentage Concert ift fehr Briliant murbe es aber noch weit mehr fenn, wenn bie

Spiegel vom Kurft Razevill aufgehengt maren, ba find fie ichon lange - aber bie Rahmen fommen zu theuer, ba martet ben ber alte Dic auf befre Zeiten - und 200 Frauen und Jungfrauen muffen fich einstweilen mit einem Spiegel behelfen. Das liebe Frühjahr tomt frenlich heran aber ich habe weder Ahndung noch Freude - Gebe mann einem Menschen alle Berrlichkeiten ber Welt mas hielfts ihm men er feinen Freund hat bem ers fagen fan - Eine Glucheligfeit bie wir allein genüßen bleibt ewig nur halb - und bas ift fo ohngefahr mein fall - weder in noch außer bem Sauf habe ich jemand mit bem ich fo ein Bernens gefpfrachfel fuhren fonte. Wiffen Ihro Durchlaucht fo etwas Freudenbringendes; fo haben Sie die Gnade miche gang in ber stille merden ju lagen niemand fole erfahren, und bie vor-freuden haben auch einen großen Werth. Der lieben Freulein Thuenelbe Brief habe erhalten und werde Pflichtschuldiger maßen ehestens antworten - Auch Gevatter Wieland foll eine Epistel voll Ruhm und Lob feiner guten Auführung wegen von mir gu theilmerden. Der alte Bater empfielt fich ju Gnaben, hatte große Freude über bie Bufte erfente Sie gleich, und wallfahrtete ben gangen Tag nach ber Weimarer Stube. Auch Frau Aja empfielt fich ju ferreren Gnaben, und ift und bleibt ewig

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

den 19ten Februar 1781

72. An Goethe.

Sontag den 17 Juni 1781. Morgens 9 uhr

Noch ist Pring Constantin nicht hir — Ich werde Ihn nach meiner gewohnlichen art — freundlich und holdfelig empfangen, und am Ende dieses, dir den ferneren Berlauf erzählen. Bon Ralb und von Seckendorf waren ben mir, und schienen vergnügt zu sepn, da ich aber wuste daß erster dein so gar guter Freund

nicht mehr ist; so war ich Ihm zwar überaus höfflich, nahm mich aber übrigens fehr in acht, um nicht nach Frau Aja ihrer fonstigen Gewohnheit gleich vor Freude aufzufahren wenn mann beinen Nahmen nent - Ich machte im gegentheil meine fachen fo fein, ale wenn ber größte Bof meine Saugamme gemefen mare - Sie maren aber taum 10 oder 12 Tage nach Duffels borf gegangen fo tamen Sie ichon wieber bir an - ba liefen Sie mir ein Commpliment fagen - gingen nach Darmftabt, und versprachen in ber Rudreiße mich nocheinmahl zu feben. was ich hatte zuerst schreiben follen, tomt jest, nehmlich, Taufend Dand vor beinen Brief, ber hat mir einen herrlichen Donnerstag gemacht, baher auch biefer gute Tag mit einigen meiner Freunde, auf dem Sandhof mit Effen Trinden Tangen und Jubel fröhlig beschloffen murbe. Da bu aber ohnmöglich rathen fanft, warum gerade dieser Brief mir fo viele Wonne verurfacht hat; fo ließ weiter, und bu wirfts verftehen. Am vergangen Montag ben 11 biefes tam ich aus meiner Montags Gefellschafft nach Baug, bie Mägbte fagten bag Merd ba gemefen und morgen wieder tomen wolte - 3ch fleibete mich aus, wolte mich eben zu Tische segen /: es war gleich 10 Uhr :/ als Merck schon wieder ba mar - Diefes fpate kommen befrembtete mich ichon etwas - noch unruhiger murbe ich als Er fragte, ob ich keine gute Nachrichten von Beimar hatte - weiter ergahlte Er bag von Ralb und von Sedendorf wieder hir maren, Er mit Ihnen gesprochen, und auch noch biefen Abend mit Ihnen speiste -Ich habe gar feine Nachrichten von Beimar, Gie wifen Berr Merd daß die Leute bort, fo oft nicht schreiben - Wenn Sie aber mas migen fo fagen Sies - Der Docter ift boch nicht franc - Nein fagte Er bavon weiß ich nichts - aber alles mahl und auf alle falle folten Gie suchen Ihn wieder her ju friegen, bas bortige Infame Clima ift Ihm gewiß nicht gutraglich - Die Baupsache hat Er zu ftande gebracht - ber Bergog ift nun wie Er fein foll, bas anbre Dredwefen - fan ein anderer thun, bagu ift Goethe ju gut u. f. m. Mun stelle bir por wie mir zu muthe mar, zumahl ba ich fest alaubte - baß von Ralb ober Sedendorf etwa schlimme Nachrichten von Beimar gefriegt und fie Merden ergahlt hatten. Go bald ich allein mar fliegen mir bie grillen machtig zu topf. Balb wolte ich an ben Bergog, balb an bie Bergogin Mutter, balb an bich schreiben und hatte ich Dinftage nicht meine Saut voll zu thun gehabt; fo mare gemiß mas paffrt, nun aber mar ber Poftag verfaumt Aber Frentage folte es brauf log geben, mit Briefen ohne Bahl - Donnerstags tam nun bein lieber Brief meinem geschreibe gu vor - und ba bu fchreibst bag bu mohl marft, maren meine Schruppel por das mahl gehoben. Lieber Sohn! Ein wort por Taufend! Du mußt am besten wifen was bir nutt - ba meine Berfagung jest fo ift, dag ich herr und Meifter bin, und bir also ungehindert gute und ruhige Tage verschaffen fonte; so fanft bu leicht benden, wie fehr mich bas schmerpen murbe - wenn bu Gesundheit und fraffte in beinem binfte zusegen, bas schaale bedauern hintennach, murbe mich zuverläßig nicht fett machen. 3ch bin feine Belbin, fondern halte mit Chilian bas Leben vor gar eine hubsche fache. Doch bich ohne Roth aus beinem Burdunge-Rreif heraus reigen, mare auf ber andern feite eben fo thorig - Alfo du bift Berr von beinem Schickfahl - prufe alles und ermähle das beste — ich will in Zukunft keinen Bors wurf weder fo, noch fo haben - jest weiß du meine Gedanden und hiermit punctum. Frenlich mare es hubich wenn bu auf bie Berbstmefe tommen tonstes, und ich einmahl über all bas mit bir reden fonte - boch auch bas überlag ich bir. Bater ift ein armer Mann Corpperliche Kräffte noch fo zimmlich - aber am Geiste fehr schwach - im übrigen fo zimmlich zufrieden, nur man Ihn die langeweile plagt - bann ifts gar Fatal — An der Reparatur des untern Stock hat Er noch große Freude - meine wohnstube die jest gang fertig ift, weißt Er allen Leuten — baben fagt Er, bie Frau Aja hats gemacht, gelt bas ift hubsch - nun wird bie Ruche gemacht, bas ammus firt auch gar fehr, und ich bande Gott bor ben gludlichen einfall ben ich ba hatte - wenigstens geht ber Sommer baben herum /: benn vor Augst werd ich nicht fertig :/ vor ben winter mag bie Zufunft forgen. Wen bie Bergogin einen Gohn befommt; fo stelle ich mich vor Freude ungeberdig - lage es mich ums himmels willen gleich erfahren. Der Ranfer Joseph hat unferer Stadt ein groß gaudium gemacht, Er tam gwar im ftrengften Inconito — aber bas half alles nichts — die Franckfurther als echte Reichburger ftunden zu Taufenden auf der Zeil am Romischen Ranfer /: mo bas Quartir bestelt mar :/ Dren Ruschen tamen, alles hatte schon bas Maul jum Bivat rufen aufgespert - aber vergebens - Endlich tam Er in einer ichafe mit 4 pferben -Bimmel und Erbe mas por ein Lermen! Es Lebe ber Rapfer! Es lebe unfer Ranfer - nun tomt aber bas beste - nachdem Er gespeift /: um 4 uhr :/ ging er zu Rug in sein Werbhauß im rothen Ochsen auf ber Schäffer gaß - vor Freude ihren Ranfer zu Auf geben zu feben hatten Ihn die Menschen bald erdruckt. Die Golbaten wolten aufchmeisen um plat ju machen - loft fie holter gehn - schlagt ja nit - fagte Er fahe alle freundlig an, jog ben hut vor jedem ab - Als Er jurud tam ftelte Er Sich in ein Kenster /: nicht auf den Balcon :/ und der Lermen ging mit Bivat rufen von neuen an. Go groß aber bie Freude ber gangen Stadt mar; fo übel machte bie Anfunft bes Monarchen bem Berrn von Schmauß, bu wirft bich bes biden Rerle noch wohl erinnern - Als Rriegs Commisair hatte Er alle Liefferungen - betrog aber fo, daß fo wie ber Ranfer hir an tam aus Furcht zur Rechenschafft gezogen zu werben - Sich in Mann fturge und erfoff. Du fragft, wie ber Ranfer ausfieht - Er ift gut gewachsen, fehr mager, von der Sonne verbrant - hat einen fehr gutigen Blick im Auge - Sein Anzug mar, ein grauer überrock bie Baare in einem Bopf - Stiefflen -Baftienne Manscheten - Jest martes alles auf Seine Burud funft ben es ift ein fpag, und eine halbe Rronung. Francfurth ift ein curiofer Ort, alles was durchpasirt muß ben nehmlichen weg wieber jurud - Vivat Francfurth!!!

I. G. 97

So eben erschiene Print Constantin mit Seinem Begleiter — Frisch, gesund, und über unsere Gegenden und lage besonders den Maynstrohm sehr vergnügt. Wir waren ungemein aufgesräumt und behaglich zusammen, Frau Aja, Ajate das kanst du leicht dencken, doch alles hübsch mit Waß und Ziel — Sie wird ja einmahl gescheid werden — Unserer lieben Frau Herzogin dancke zum voraus vor Ihren Brief — Chestens komt die Antwort — In optima Forma — So viel vor dießmahl — Lebe wohl! Bergieß die Herbstmeß nicht — Gott besohlen.

ben 19 Juni 1781

Frau Aja.

# 73. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchbigfte Fürstin!

Beut vor 8 Tagen war ich so gludlich ben Pring Constantin in meinem Saufe zu haben, frenlich nur auf furge Beit, boch lange genung um ju feben, daß Er von unferer Theuren! Beften! und Boldseligen Kürstin ein mahrer Abkömmlich ist. Leutselig und Freundlich besprachen Sie Sich mit mir — und wir wurden gant warm und vertraut: auch ift herr Rath Alberti ein wackerer und murdiger Mann, Der mir fehr mohl gefallen hat. Gott begleite Sie auf Ihrer Reiße und bringe Sie gesund und vergnugt jurud Amen. Go weit fchriebe ich geftern und glaubte gewiß ben Brief fortschicken zu konnen, aber es mar gant ohnmöglich, es mar ale hatten fich alle Feen und Zauberer verabredet mich unter allerlen gestalten zu plagen, und zu verhindern - jum Glud faben fie noch fo zimmlich hubsch aus - maren auch höfflich und Invitirten mich zu Abendschmäußen und Luftfahrten welches bann eben fo gar schrechaft nicht mar - Frau Aja fand auch große Behaglichkeit, auf bes einen feinen Luftrevier, und übermorgen fole in dem berühmten Willhelme-Baab auch gar nicht trubselig hergeben. Unfer Franckfurth ift biefen Sommer fo lebhaft, fo mit hohen Berichafften angefült, als wens Mege mare. Der Bergog von Tefchen nebst Seiner Gemablin - Print Maximilian - Der Erbprint von Sanau, und alle Bringen 10 meilen in die Runde - was aber benen Francis further Reiche Burgern über alles ging, mar die Anfunft Rapfers Josephe, bas hieß ein gaubium! Ihro Durchlaucht konnen fo ohngefähr merden, mas Frau Aig mit bem allem fagen will -"Es ift biefen Sommer vor Bohe Berichafften fehr gut und heils fam ju reißen." Go mas muß juverläßig in allen Bof Calendern ftehn - Auch in dem Beimarer, ben Dring Conftantin beweißts ja - Baben Ihro Durchlaucht die anade, und überlegen biefe fache einmahl ernstlich. Ginen Berbst friegen wir, als ben Menschen gebenden lange feiner mar - Trauben wie bie im Lande Canan, es verlohnt fich ichon ber muhe 30 meilen brum zu reißen. Ich werbe wenigstens nicht ermanglen, mir gar ein herrliches Mahrgen von biefem allen zu fabrigiren - Den fo was erhalt mich, und macht meine Sele wonnevoll. Ja Theureste Fürstin! ber gebande, bag ich immer noch Dero Gnabe und hulb besige, hat mir ichon manche trube ftunde helle gemacht. Erhalten Ihro Durchlaucht mir und ben meinigen biefe unschätbahre Gludfeligkeit, 3ch bin bavor big an Ende meiner Laufbahn

Durchlauchdigfte Fürftin

Dero

treue und unthertanigste Dinerin

Franckfurth d 29 Juni 1781

C. E. Goethe.

74. An Großmann.

Den 10ten Juli 1781

Lieber herr Gevatter! Daß wir und die herbstmeße nicht sehen sollen ärgert mich recht sehr. Gott weiß wie das ding zugegangen ist — Ihre Wiedersacher wusten just das Temmpo in acht zu nehmen, da Ihr Patron Glauburg die Eur tranck, und mein Bruder abwesend war. Doch die sache beym Lichte besehn; so ists vielleicht auch so schlimm nicht. Böhms Truppe

foll von Bergen schlecht fenn, bas miffen viele von unferer Obrigfeit felbit - aber fie fprechen, man hatte bem Churfurft von Mans boch einmahl einen gefallen erweißen mugen. Dun glaube ich gang gewiß, daß Ihn bie Franckfurther balb fatt friegen und werden bann gezwungen fenn zu befennen, bag Ihre Truppe weit beffer fene - baf ich bazu aus allen frafften helfen werbe, barauf verlagen Sie Sich. Die Nahmen Schmidt, Steiger, Biala, Großman, Bellmuth - will ich bem verkehrten geschlecht so in bie Ohren freischen — barob fie sich männiglich verwundern follen. Auch fommt ber gluckliche umstand noch bazu, daß vor bem Sahr Christe 1782 N. B. erst in ber Berbitmeffe, f: und mans ba erft mahr ift:/ bas neue Schauspiel Bauf gar nicht zu geniegen fenn wird noch fan - Drum nur getroft Berr Gevatter, benn ich sehe im Beifte ber aufziehung bes Borhangs im neuen Baufe, Berrn Schmidt hervortretten, und an und sampt und fonders eine gar herrliche Rebe halten, Amen. Da ich aber mit all meinen guten Aussichten, Ihnen boch funfftige Defe nicht fprechen tan; fo muß ich eben holter fchreiben - biefes betrieft unfer Geld Commers - Sie wifen bag bas barlen von 500 f in der Oftermeffe 1780 geschahe - Gie versprachen die Berbstmefe ju gahlen, Sie muften über hals und Ropf fort alfo unterbliebe es - Die Oftermeffe mar schlecht ich gab Ihnen noch 52 Conrenthaler - Sie versprachen mir eine Anweigung auf Berrn Zabor - biefes ift Ihnen vermuthlich in bem wir mar vergeffen und entfallen. An allen biefen Bandlen, die Ihnen und mich behelligen, ift boch im Grunde Ihr herr Minister Schuld bannenhero habe ich großen Lusten an Ihro Exzelent ein schreiben in meinem Stiel ergeben zu lagen, worinn ich Ihm fagen werbe - bag die Curtolliche Schauspieler Gefellschafft zu brave Leute maren, um fie fteden zu lagen, bag aber auch ein particulier fein Curfurft fen um aus allen Nothen helfen ju tonnen - 3ch will bas bing schon fein machen verlagen Sie Sich brauf — benn bas ift doch unausstehlich bag ber Mann folche Ratten hat boch vorher noch einen Brief mit Ihrer genehmigung erwarten

100

— weil Sie aber Geschäffte haben könten; so soll ein stillschweigen von 8 biß 10 Tagen das Singnahl seyn daß Sie meinen Plann billigen. Berichten Sie mir auch wie das Inokuliren abgelaufen, und ob Lotte und Hans Wölfgen ihre schöne gesichtergen noch haben. Grüßen Sie Frau und Kinder, und seyn versichert, daß ich bin

Thre

mahre Freundin.

Goethe.

75. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchtigste Fürstin!

Alle Ranfer, Ronige, Churfursten, Fürsten im gangen beiligen Römischen Reich - fonnen meinetwegen fommen und geben bleiben und nicht bleiben, wies die Majestetten und Soheitten por gut finden, bas fummert Frau Aja nicht bas geringste, macht ihr Berge nicht ichmer - Effen, Trinden, ichlaffen geht ben ber guten Frau fo ordendtlich feinen gang, ale ob gar nichte vorgefallen mare. Aber bann geht es aus einem gant andern thon, wenn fo eine Freudenpost aus dem rothen hauß tomt - ja da flopfte Bert ein biggen andere, ba bleibt alles liegen und ftehen - und nun geschwind zu der Beften aller Fürstinnen Der ich eine emige Untherthanigkeit - und Anbethung geschworen habe. Ja Theureste Kürstin! Gin einziger gutiger Blid ber mich fest überzeugt ich ftehe noch in gnadigstem Andenden ben unferer Bolben Kurftin macht mir mehr Freude und Wonne als alles übrige in ber gangen weiten Belt. Bor bie Strumpfbander bande unterthänig - Go vornehm war ich in meinem Leben nicht - werbe fie aber auch alle Morgen und Abende mit gehöigem Respect und Devotion an und aus ziehen - Ihro Durchlaucht mußen aber eine große Sbee von meiner Corpulent gehabt haben ben eins gibt gerade zwen, vor mich freulich besto beger, benn eine solche Ehre wird meinem Leichnam wohl schwerlich mehr wiederfahren, bahero werbe ich biefe 2 paare fo in Ehren

Digitized by Google

halten, daß meine morgen und abend Andacht ununterbrochen viele Zeiten hindurch bauren foll. Ben ber lieben Freulein Thusnelbe tomme ich in eine folche erstaunliche Schulbenlaft, bag mir ben meiner angebohrnen Kaulheit angst und bange wird - So ein prachtiges machwerd, brachte ich big an jüngsten tag nicht au ftande - und boch fommt mein Stolk und weibliche Gitelfeit ins gebrange - Da weiß ich nun freylich nicht fo recht, wie ich mich geberben foll - Doch ba nur gegen ben Tob einzig und allein fein mittel ift; fo hoffe ich mich boch noch mit Ehren aus diefer Berlegenheit ju ziehen und bitte Ihro Durchlaucht baß Sie bie Gnabe haben mogten, einstweilen big mein Deiftermerc erscheint /: ben Spott und Schande ware ein simpler Brief :/ meiner Lieben besten Kräulein Taufendt Dand in meinem Nahmen ju fagen und Sie ju versichern, wie Ihr gutiges und liebes Unbenden mir Freude und Wonne in großem maße gemacht hat. Kerner wie das herrliche Portefoille mich überall all überall hinbegleiten foll - in große und fleine Gefellschafften und wie Frau Aja fo /: als geschehe es von ohngefähr :/ einen Brief ober ein Liedgen sucht — wie das nun alles die Augen aufspert — Ep Frau Rathin, ums himmels willen! was haben fie da? und wie ich mich bann in Vofitur gurechte rucke, mich raufpre, mir ein Ansehn gebe, und nun die Geschichte beginne - und wie da, ju meinem großen gaubium, Lob, Preig, Ehre und Ruhm, auf meine liebe Freulein herabtraufflen wird - 3ch weiß zuverläßig bag unfere beste Aurstin die Gnade haben wird, dig alles wohl ju beforgen. Ich empfehle mich ju ferener Gnade und Bulbe und lebe und fterbe

Durchlauchdigfte Fürstin

Dero

Unterthanigste treu gehorsamste Dienerin Goethe.

ben 17 Juli 1781

102

Lieber Sohn! Einige fehlende Rupperftiche von dem 4ten theil Eurer Phisioknomischen Fragmenten nothigt mich Euch mein Bester zu incomobiren - Billeicht font Ihr mir damit aushelfen - und bann meinen schönften Dand bafur. Dag alles ben Euch wohl ift, habe ich zu meiner innigen Freude von dem iungen Ranfer vernommen — Ben und gehts — fo — fo. 3ch vor mein theil befinde mich Gott fen Dand, noch immer wie ich war, gefund, munter, und guten houmord - aber ber arme Berr Rath, ift schon feit Sahr und Tag fehr im abnehmen vornehmlich find feine Beifteft fraffte gang bahin - Bedachnug, Befinnlichkeit, eben alles ift meg. Das Leben bas Er jest führt ift ein mahres Pflangenleben - Die Borfehung findet eben vor gut, mich burch allerlen Wege jum Biel ju führen - benn bag ich baben mas rechts leibe - brauche ich einer fo gefühlvollen Sele wie Ihr fend - nicht lange vorzuerzählen - Zumahl ba ich keinen Erfat an meinen Kindern habe - Alles ift ja von ber armen Krau Aja weit weit weg - 3ch hatte mir mit ber Soffnung geschmeichelt mein Sohn murbe die Berbmege herkommen, aber da wird auch nichts braus - Er hat so viele Geschäffte, so viel burcheinander zu thun - hat mir aber gu einer fleinen entschädigung einen gar herrlichen Brief geschrieben - 3ch muß nun auch barüber meine Sele in Gebult fagen. Bor jest marens nun ber Rlaglieder genung - Behaltet mich in guten liebevollen Andenden, fo wie ich Guch Zeitlebens nicht vergegen werde /: ob Ihr gleich mein Geficht nicht gewürdigt habt etwas in Guren 4 großen Buchern bruber gu fagen :/ Grugt alles! Ich bin emig - Eure treue Mutter C. E. Goethe.

Die fehlende Rupper jum 4 theil find

pag: 437. A Christus mit einer Hand pag: 439. B Christus von einem andern Meister pag: 445. G Ein schattirtes Boll Gesicht.

pag: 397. Bollgeficht und provill. a. b.

Billeicht könte es ein Meß Kaufmann mitbringen, wo aber nicht, so habt die gute es mit dem Postwagen zu schicken denn keine große eile hats nicht — Besorgts nach Eurer ges machlichkeit. —

#### 77. An die Bergogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigfte Fürstin!

Alfo haben Sie, Beste und vortrefflichste Rürstin! meinen Sohn an feinem Geburthe tag fo hoch geehret: wie schmeichelhafft Der gange Plann die gange Ibe auch vor Frau Aja ift fonnen Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen. Aber so mas, gebeihet auch nur in Beimar, wird auch ba nur reif wo Rurstinnen, wie unfere Amalia die Band mit im Spiele haben. D fonte ich nur fo gludlich fenn, eine folche haupt Freude mit anzusehen! Theureste Rurftin! Defto marmer, inniger und größer ift mein Dand, daß Ihro Durchlaucht bie gnabe haben, mich boch immer auch mas bavon genigen zu lagen - mare ich nur im stande bagegen auch mit etwas Berperfreunenden aufzuwarten - Aber du lieber Gott! So gut Wein und Früchte |: besonders in diesem Sahr:/ ben und gebeiben, besto stupider werden bie Menschen um mich herum - Ich habe biefe Mefe bie beutlichften proben bavon - Unfere vorige Schauspieler fonten mit Sammlet, Emilia Galotti, Minna von Barnhelm u. f. w. auf feinen grunen 3meig fommen, und nur noch Geftern trug bem jegigen Nahmens Bohm, ein herplich bumes Ballet über 1000 gulben ein — Besonders aplaudirten meine gands Leute die Teufel, die mit bem brenenden Berg fo gut umzugehen muften, daß fein Unglud damit geschahe - Auch maren bie Aurien gar fchon friffrt - und Satan und Abamelech faben auch gar nicht bitter aus - Mit einem Wort, es war eine Bolle die fich gewaschen hatte. Tante Kahlmer, hat mich mit einem Mäbelein abermahlen gur Großmutter gemacht - es folte über alle gewalt ein Anabe werden und Benrich heißen - ging aber vorbiegmahl nicht an - Gibt nur Gott ber Frau Bergogin von Beimar einen Printen - So mag bie Schloffern meintetwegen noch 10 Töchter befommen, es fterben feine Leben aus. Es ift jest wieder ein foldes Gewirre und Geschwire in Franckfurth. bag einem ber Ropf Sumst - unter ben vielen Fremben, mar auch die berühmte Bergogin von Rinfton - Gie wiegt zuverlägig ihre 300 d. Ich habe mein ganges unterftes Stodwerd besonders meine Bohnstube; fo schon aufgetadelt und ausgeziehrt, daß der prächtige Tisch welchen mir Ihro Durchlaucht verehrten ohne schamroth zu werden brinnen parabiren barf und auch wirdlich als mein Arbeitstisch fit und ftimme an meinem gewöhnlichen plat genommen hat - was Bafen und Gevatterinnen alles drüber fragen und Resoniren, mare freylich werth nach gevatter Wielands Manier ergahlt und bagestelt zu werben - Diefer Brief ist ein mahres Quotlibet, bran ift die verdamte Mege schuld — Da komt nun gar die politica Delphin glaubte gant gewiß herrn Goethe hir zu finden - fande Ihn aber nicht — macht barob ein Geficht wie eine Nachteule u. f. w. Beute wird Agamenon - Elpremnestra - und Gott weiß wer noch alles mehr ermordet — und das hübsch nach dem Tactt es mag wohl luftig werden - wollens beschauen. Nun ber himmel lage mich bald gute Nachrichten von Weimar hören! Niemand, auch nicht ber getreufte Unterthan foll in ber Freude und in dem Jubel Diejenige übertreffen die mit tiefster Erfurcht fich unterzeichnet

#### Durchlauchdigste Fürstin

#### Dero

Unterthänigste treu gehorsambste Dienerin Goethe. ben 14 September 1781

NS. Den Augenblick erhalte bie Rachricht von meinem Sohn — von der Niederkunft der Herzogin — Das ist ein gutes Ungluck das — allein kommt. Wo zwey Pringinnen hergekommen sind — kommen wohl auch Pringen nach — zus

Digitized by Google

mahl in einem alter von 22 Jahren. Gant anders war die Probe von dem alten 70 jähigen Berzog von Meinungen — eins — zwey — drey Printestinnen und doch noch zwey Söhne — — Indesen bin ich verstimt — so verstimt — daß ich kein Wort mehr schreiben kan.

# 78. An die Bergogin Anna Amalia.

#### Durchlauchbigfte Fürstin!

3men Schachtelen mit Erauben werden eheftens ben Ihnen eintreffen - Der himmel verhute nur bag es feinen Doft gibt - Auf Die, fo heut mit bem Giffenacher Vostwagen abgegangen - verlangt miche am meiften zu erfahren, ob fie gludlich angelandet ift - bann wenn bas mare mann bas anginge; fo fonten Ihro Durchlaucht alle Boche Trauben haben, fo lang fie Die andre Schachtel hat Berr Streuber von Eißenach mit genommen und will fie von Giffenach aus, burch einen Amts boten bif nach Beimar tragen laffen - aus ber Urfach burfte bie Schachtel auch nicht fo gar groß fein. — Beil wir nun nicht immer einen Berrn Streuber und einen boten ben ber Band haben; fo munichte gar fehr, bag ber Postmagen fich gut aufführen mögte. Noch ein umstand macht mich vor die armen Trauben fürchten — Wir haben hir seit 12 tagen nichts wie Regenwetter, und zwar gufe wie Boldenbruche - alfo fonten fie nicht gang troden fenn - Ich wils abwarten, und bas beste hoffen. Ihro Durchlaucht feben wenigstens meine bereitwilligfeit Dero Order immer auf bas geschwindeste zu befolgen. Daß die Durchlauchbigste Frau Kindbetterin Sich wieder in hohem Wohlsenn befinden - bavor bande ich Gott von Bergen - Es wird ichon alles noch aut gehen - und mein Restein bas ich zu geben willens war — wird boch noch in großer Pracht vollzogen werden Amen. Dag Berr Goethe gut und lieb ift, freut mich fehr - wollen Ihro Durchlaucht die gnade haben, Ihn recht hubsch von Frau Mja ju grußen. Diefe Defe brachte außer ben verschiebenen gauckelern Commediandten u. s. w. auch schöne Geister in unser Francksurth. Der vornehmste drunter war ohne allen Zweisel, Herr Sebaldus Nothander — Er machte mir eine Biste nebst Herrn Merch — Wer diese zwey nicht beysammen gesehen hat, hat nichts gesehen — das behaubte ich. Sie scheinen übersaus gute Freunde zu seyn — D Jemine! D Jemine!!! Bergangenen Wontag war ich in Gesellschafft Herrn Streubers, seiner Frau und übrigen Familie, bey Demoiselle Schmidt zum Abendeßen — daß Weimar unser Ansang Wittel und Ende war, können Ihro Durchlaucht leich benden — Ich empshele mich, unserer Besten Theuresten Fürstin zu fortdauenter Gnade und Liebe und verharre

Durchlauchdigfte Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin Frankfurth b 28 ten September 1781 E. Goethe.

79. An hieronymus Peter Schloffer.

ben 4ten Novembr 1781

Lieber Herr Sohn! Diß ist in meinem Leben die erste Bitte, die ich mir die Freyheit nehme an Ihnen zu thun — Ich bin von Ihrer Freundschafft zu sehr überzeugt, als daß ich eine absschlägliche Antwort befürchten solte. Herr Großmann komt bist Dinstag um kunftige Ostermeße hir halten zu dürsen bey Einem Hocheblen Rath ein — Also, Lieber Herr Sohn! Ihr ja wort — dieses ist, warum Ihnen recht sehr ersucht

Ihre wahre Freundin Goethe.

80. An die Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchdigfte Fürftin!

Schon längst murbe ich Dero gnabiges Schreiben vom 20 October beantwortet haben, aber viele Geschäffte die sonst ber

107

Bater beforgte, und die mir nun allein über bem Bale liegen, haben mich bran gebindert. Dem himmel fen Dand! Dag boch ein Transport von Trauben gludlich angelandet ift - Ich mare fonft gang untroftlich gemefen - es bleibt eben immer eine boge Frucht jum verschiden - Ewig schabe ifte, bag Ihro Durchlaucht biefen Berbst nicht bir maren, benn fo einen Seegen haben bie älsten Menschen sich nicht erinnert. Aber es ist ebenfals schabe, baß Frau Aja nicht ben bem herrlichen Chinefischen Fest, bas ber Frau Marcgräffin von Barenth ju Ehren gegeben worben gegenwärtig mar. Philippus hat mir eine folche entzudenbe und anschauliche Beschreibung ba von gemacht, Dag bie bloge Erzählung, mich mit Freude und Wonne erfült hat - In biefer Werdeltage Welt, tan mann frenlich nicht alles benfammen haben, und ein jeder muß ichon mit feinem Loof zufrieden fenn ben mit murren, und fnurren bringte niemand um ein Saar weiter, und bas Schickfahl breht feine Mafchine, ob mir lachen, ober greinen - Darum wollen wird mit unferm biggen Leben auch noch gang gut betreiben, und ohne bie größte Doth feinen trüben Tag machen — hubsch in Bucht und Ehren luftig senn ins Frentage und Mittwoche Concert geben - und fonft ben Winter über manchen gefpag haben. Freylich hat Beimar auf unfere Freud und Leid ben größten Ginflug - Saben boch Ihro Durchlaucht bie gnabe und helfen mitbagu bag mein Gohn ben Winter in ber Stadt eine Wohnung befomt - Go oft wir hir schlimme Witterung haben /: wie eben jest ber Kall ift, ba bes Regend fein Enbe merben will :/ fo falt mire fchwer aufe Berg, bag ber Docter Bolf in feinen Garten gehn muß, bag allerlev übels braus entstehen tan u. s. w. Ihro Durchlaucht! werben Frau Aja unendlich verbinden, wenn Sie ihr diesen Bergenbrud helfen wegnehmen. Go eben erhalte ben Mercur vom Lieben Gevatter Wieland - Saben boch Ihro Durchlaucht bie Gnade, und grußen Ihn rechtherglich von mir - ben Er ift nun einmahl mein Bester Gevatter, Freund, und Sohn - und bas Bergnugen bas ich im Winter 1777 von Seinem hirfenn hatte -

wird keine Zeit aus meinem Hergen auslöschen. Der Lieben Freulein Thusnelbe bitte boch auch in meinem Nahmen, viel schönes und gutes sagen, unter anderm, daß meinem Machwerd nur noch die Blider, und der Schlagschatten fehlt — so dann ists fertig — und macht zuverläßig noch in diesem Jahr seine Auswartung, ben meinem werthgeschätzten Freulein. Ich empsehle mich unserer Besten Fürstin, zu fortbauernder Gnade, und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin!

Dern

Unterthänige treugehorsambste Dienerin E. G. Gpethe.

Franckfurth d 16 Novembr 1781

N. S. Den Augenblick erhalte Freulein Thusnelbens Brief nebst einlage — Taufend Dand bavor, und balb von Frau Aja ein mehreres.

#### 81. An die Bergogin Anna Amalia.

# Durchlauchbigfte Fürstin!

Es hat mich sehr gefreut, daß mein Sohn sich ins künftige wie andre Christenmenschen geberden und auf führen will — Daß Ihro Durchlaucht die Gnade haben wollen, dem guten Wolf, sein neues Hauß ausschmücken zu helsen — davor statte den Unterthänigsten Danck ab. Die Wuster nebst denen Preißen sollen ehestens erserscheinen — Der Cathun Händler sind viele in Franckurth — um die sache nun recht zu betreiben, will ich selbst aus marschiren — und bald möglichst den besten Bericht erstatten. Wenn Gewatter Wieland auf ein Hertz Stolt ist, das mit wahrer Freundsschaffts und Mutter Liebe an Ihm hengt, und keine Zeit anders machen wird und kan; so läßt Er mir Gerechtigkeit wiedersahren. Auf das tiefurther Journal freue ich mich von Hertzens Grund — den Frau Aja sit in einer Sand-wüste, wo die frischen Quellen rahr sind, und mein armes bisgen Wis und Verstand,

ist dem verschmachten oft schon nahe geweßen. Säschelhanß hat mich auch mit verschiednen herrlichen sachen erquickt — davor Ihm ein eignes Dancksagungs schreiben zu theile werden soll. Theureste Fürstin! Leben Sie jederzeit so vergnügt und wohl, als es wünschet und Hosset

Durchlauchdigfte Fürftin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

ben 30ten November 1781

82. In Louise von Gochhausen.

Geliebtes Freulein!

Die Mobe es ift. Daß frommen Rinbern ber heilige Christ Wann fie bas Jahr hübsch brav gemefen, manch schone Gabe hat auserlesen. Torten, Rofinen, Garten mit Lichtern, Berrn und Dammen mit hölgern Gefichtern, Apffel und Birn, Geigen, u Floten, Buderwerd, Ruthen, Manblen, Pafteten Reuter mit Pferben, gut ausstaffirt nachdem ein jebes fich aufgeführt. Da nun Frau Aja wohlgemuth — Den alten Gebräuchen ist herplich gut und Freulein Thusnelbe in biefem Jahr gant auserorbtenlich artig mar So schickt fie hier ein Bildnug fein, Das Ihnen wohl mögte fentlich fenn; und bittet es jum Angebenden, An Ihren Schwannen Bals zu henden. Daburch ihm bann große Ehre geschicht 8 ists aber auch brauf eingericht!

110

Eitel Gold von vornen von hinten. Das muffen Gie freplich treflich finden. Dafür verlang ich ohn Ihr beschweren Daf Sie mir eine Bitte gemahren. Mit Ihnen mein Freulein zu biscuriren thu ich oft großen Luften verfpuhren Doch ift ber Weg verteufelt weit Bum Reigen ifte jet garftige Zeit Drum thu ich Ihnen ju Gemuthe führen, mit meinem Gesicht eins zu parliren Antworten wirbs Ihnen freplich nie Allein wer lauanet wohl Simpatie! Da wird fich mein Berglein vor Freude bewegen Dag mein Gedächnug blüht im Segen Ben Menschen die Bieber, gut und treu, Boll waarer Freundschafft ohn Beuchelen Den heut ju Tag find Freundschafftthaten so rahr wie unbeschnittne Ducaten -Doch ist Frau Aja auserkohrn in einem auten Zeichen gebohrn tent brave Leute def ist fie froh. und finat In dulci Jubilo. Auch freut fie fich Berginniglich Dag fie fan unterschreiben fich Dero mahre Freund und Dienerin, Die ich gewiß von Bergen bin.

C. E. Goethe

83. An bie Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchbigste Fürstin!

Den Augenblick tomt Der berühmte Fleden von Plunderweiler gut und wohlbehalten an. Ich halte es vor meine Pflicht, solches Ihro Durchlaucht /: ba jum Glück eben Posttag ist: / auf bas geschwindeste einzuberichten. Mehr bin ich aber auch bep

Digitized by Google

Gott nicht im stande! Rucken, Lesen, Lesen Rucken, in die Hände klaschen, Lachen u. s. w. Das wird nun freylich wenigsten so ein paar Tage fortdauren — Wegen des Wercurs und meinem Liebling mit dem Lilienstengel in den Wolcken, davor hätt ich meinen Sohn Rüßen mögen — Alles soll aufs heiligste beobsachtet werden — Wercken will ich schon im Respect erhalten, darauf können Ihro Durchlaucht Sich verlaßen. Auch soll eine treue Relation von Werckens und meiner Freude eingeschickt werden, nur heute bittet um Gnade und Berschonen Diejenige, die ewig sich in Demuth unterzeichnet

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

ben 26ten Februar 1782

84. An die Bergogin Anna Amalia.

# Durchlauchbigste Fürstin!

Mit unterthenigstem Danck, komt hir das große Meisterwerck zuruck. Die Freude und den Jubel welches es mir und andern guten Selen gemacht hat, ist gang ohnmöglich zu beschreiben; nur von dem gaudium des 5 ten Mergens muß ich doch etwas sagen. Merck war punct 12 Mittags in unserm hauß, zur Gessellschaft hatte Freund Bölling und Rieße auch eingeladen. Wir speißten mit großer Behaglichkeit, und der 26 ger versetze alle in sehr gute Laune. Nach Tisch holte ich eine Staffeley, stelte sodann das Opus drauf, führte Mercken davor, ohne ein einziges Wort zu reden, hatte auch den andern verboten keinen thon von sich zu geben. Merck stand eine Weile, mit verschränkten Armen, gang betäubt ob all der Wunder — auf einmahl fuhr Er in die höhe — Um Gottes willen! da bin ich auch — seht Ihr den Kerl der die alten Kleider aus klopft — bey meiner Seele

bas bin ich! Das ift Nicolai ber fagt an ben Stelgen - bie in ber Laube, find bie gottinger - bas ift ber Werther - ben Mann im Talar hielt Er vor Lavater — bie gruppe mo in bie Steine gebiffen und lauter grimiges Beuge betrieben mirb behagte Ihm gar fehr - Rach langem beschauen von oben und unten, von rechts und linde - fragte Er endlich, ob bann gar feine Beschreibung baben mare baf bas alles noch anschaulicher Jest rudte ich mit ben Berfen heraus, und Declamirte mürbe. mit folder Rraft und Barme bag es eine Luft mar es anzuhören. Alle bie Freude die und |: bas gewiß in feiner art unschägbahre Werd, und wodurch auch Berr Kraufe einen großen Ruhm erworben hat:/ in bem allen zu theil warb - fan ich, ich fags noch einmahl nicht ausbruden. Merde Banbe haben wir auch vor Mifethat bemahrt, Er friegte Papier und blenftift aus der Tasche, und wolt, ich glaube gar mas von ber Zeichnung abftelen - aber fluge truge iche fort, und Er befam es nicht wieber ju Beficht. Frenlich mas Er bavon in feinen Birntaften eingestect hat, Davor fan ich' nun nicht stehen. Theureste Rurftin! Roch einmahl meinen innigsten, marmften, und herplichsten Dand vor die Erquidung in meiner Ginfamfeit. Freulein Thusnelbe auch alles gebührenbe Lob, vor bie ichone Abichrieft ber Berfe - Diefes Dpus barf ich boch behalten, und als mein Eigenthum ansehn? Go oft ich etwas von Beimar erhalte, freut fich mein Beift, fambt Seele und Leib; es ift mir immer ein ficherer Beweiß, bag mein Gedachnug noch im Segen grunt und bluht, um bie Fortbauer biefer Gnade bittet mit gerührtem Bergen

Durchlauchdigfte Fürftin

Derp

unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth d 10 ten Mers 1782

I. H.

#### 85. An die Bergogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigfte Fürstin!

Fest überzeugt, daß Unsere Theureste Berzogin Amalia noch immer mit huld und gnade an Frau Aja benckt, wage ich es, Ihro Durchlaucht eine Bitte in Unterthänigkeit vor zu tragen. Der Eurmänsische Cammer Birtuoso Schief wird in ohngefähr I wochen durch Weimar kommen Er mögte gern die gnade haben, sich vor den Durchlauchdigsten Herrschafften hören zu laßen. Da ich nun gewiß weiß, daß Er auf seinem Instrument der Biolin Ehre einlegen wird indem wir Ihn 3 Winter im Rothenshauß mit Enzücken gehört haben; so habe um so weniger unterslaßen können Ihn in seinem verlangen zu unterstüßen, und gegenwärtiges Empsehlungs Schreiben an Ihro Durchlaucht vorsaus zu schiefen. Es komt noch ein überaus geschiefte Biolin spieler nahmens Triklir mit Ihm, und ich hosse beide bevoe braven Männer werden Ihro Durchlaucht gewiß erfreuen.

Das Weister werd von meinem Sohn und herrn Krauße wird boch wohlbehalten wieder in Weimar angelandet seyn? ich habe Phillipp schon lange drum befragt, aber der macht einmahl wieder den Gott Baal — Die Weße ist nun auch zu Ende, in 10 Jahren war keine so schlecht, und das üble Wetter thut auch noch das seine daben — das ist alles was sich dermahlen von unserm berühmten Frankfurth sagen läßt. Ich empfehle mich zu gnädigem Andenden, und verbleibe zeitlebens

# Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth b 19 ten Aprill 1782

N.S. Was die Leute doch nicht alles mit mir vor streiche beginnen! Da schickt mir ein auswärthiger Freund, ein gang vortrefliches Damen Rleidt — hell blau ber grund, so hell baß

114

es mit grün streittet eine sehr schöne Farbe — Durchaus nach bem neusten gousto gestickt Die Stickeren hat in Wienn 25 neue Louidor gekostet — davor soll ichs auch weggeben, Der gange Zeug dicker prächtiger grodetur will mann gar nicht rechnen — Daß alles noch ungemacht ist versteht sich von selbst — es ist neu von der Nadel weg — Solten Ihro Durchsaucht es etwa in Dero garderobe brauchen können — so wolte ein stud davon zum Anschauen auf dem Postwagen überschicken — Ihro Durchslaucht halten mir die genomne Freyheit zu gnaden — Doch beste Kürstin wenn Ihro Durchslaucht wüsten von wem es käme — Sie könten gewiß über mich nicht Ungenädig werden.

86. An die Bergogin Anna Amalia.

Franckfurth b 11 Juni 1782

#### Durchlauchdigste Fürstin!

Den Antheil ben Ihro Durchlaucht an bem Ableben meines Mannes zu nehmen bie Gnabe gehabt, hat mich fehr gerührt -Frenlich mar eine Begerung ohnmöglich, vilmehr mußte man bas mas am 25 Man erfolgte täglich erwarten - Doch fo fchnell vermuthete ich mire boch nicht - Ihm ist wohl, ben so ein Leben wie die letten zwen Jahre, bavor bemahre Gott einen jeben in Gnaben! Mit Berrn Rraufe, und bem fehr gefprachigen Berrn Paulfen habe ich mich schon fehr ergott - Ihro Durchlaucht konnen leicht benden wovon wir reben - 3ch Catechiffre bie guten Leute fo arg, bag Ihren Lungenflügeln fo lang Sie hir bleiben, eine fehr ftarde Bewegung bevorsteht. Theureste Kürstin! Aus einem Schreiben von meinem Sohn ersehe mit Erstaunen, bag Unfer Bester und Gnabigster gurft, ju allen, nun balb an bie 7 Jahre erzeigten Gnaden und Wohlthaten, noch eine mir gant ohnerwartete hinzugefügt hat - Über fo mas fan ich nun gar nichts fagen, benn ber größte Dand ift ftumm - Gott fegne und erhalte unfern Liebens murbigen Furften -Unsere Bortrefliche Fürstin Amalia, Die und diesen mahren

Fürsten-Sohn gebohren hat — Das gante Hochfürstliche Hauß muße grünen und blühen biß ans Ende der Tage — dieß ist der heißeste, eifrigste und hertinniglichste Wunsch, von Wutter Aja Amen. Durchlauchdigste Fürstin! Jest verzält sich Fran Aja die prächtigsten Mährgen, von einer Reiße nach Weimar — Ich hosse zuverläßig, daß mir der Himmel diese auserordentliche Freude gewähren wird — so geschwind kan es aber freylich noch nicht seyn — Doch Gedult! Wollen schon unsere sieden sachen suchen in Ordnung zu bringen, und dann auf Flüglen des Windes an den Ort eilen, der vor mich alles enthält, was mir auf diesem Erdenrund hoch, theuer und werth ist. In diesen süßen Gedancken will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten Fürstin zu fernern Gnaden empsehlen biß der angenehme Zeitzpunct herbey komt, da ich mündlich versichern kan, daß ich ewig seyn und bleiben werde

Durchlauchbigfte Fürstin

Dero

unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

R.G. An meine liebe Freulein Thubnelbe 1000 empfehlungen.

87. An die Berzogin Anna Amalia.

116

Durchlauchbigfte Fürstin!

Was dem müden Wanderer ein ruhe plätzen, Dem Durstigen eine klahre Quelle und alles was sich nun noch dahin zählen läßt; was die armen Sterblichen stärckt und erlabt, war das gnädige Andencen unserer Besten Fürstin! Du bist also noch nicht in Bergeßenheit gerathen — Die Theureste Fürstin benckt noch an Dich — fragt nach Deinem Besinden — Tausend sacher Danck sey Ihro Durchslaucht bavor dargebracht! Ihro Durchslaucht haben die Gnade zu fragen was ich mache? D beym Iupiter so wenig als möglich! und das wenige noch obendrauf

von Bergen Schlecht - Wie ifts aber auch anders möglich! Ginfam, gant allein mir felbft überlagen - wen bie Quellen abgeleitet ober verstopt find, wird ber tiefste Brunnen lehr - ich grabe gwar als nach frifden - aber entweber geben fie gar fein Waffer - ober find gar trube, und bendes ift bann freplich fehr schlimm. Die Roble allgerorie fonte ich nun bif ins Unendliche fortführen - fonte fagen, daß um nicht Durft zu fterben ich jest Mineralisch Baffer trande - welches sonft eigentlich nur por Rrande gehört u. f. m. Gewiß viele ichone fachen liegen fich hir noch anbringen — aber ber Big, ber Big! ben habe ich imer vor Zugluft gehalten - er fühlt wohl - aber man befommt einen steifen Sals bavon. Alfo ohne alle ben ichnick fchnad - Alle Freuden bie ich jest genüßen will, muß ich ben Fremben, muß ich außer meinem Sauf suchen — Den ba ifts fo ftill und obe, wie auf bem Rirchhoff - fonft mars freplich gant umgekehrt — Doch ba in ber gangen Natur nichts an feiner stelle bleibt, fondern fich in emigem Rreislauf herum breht - wie konte ich mich ba zur Ausnahme machen - nein fo abfurd bend Frau Aja nicht - Wer wird fich gramen bag nicht imer vollmond ift, und daß bie Sonne jest nicht fo warm macht wie im Julius - nur bas gegenwärtige gut gebraucht und gar nicht bran gebacht bag es anbere fenn fonte; fo fomt mann am besten burch bie Belt - und bas burchkommen ist boch /: alles wohl überlegt:/ bie Bauptsache. Ihro Durchlaucht konen nun fo ohngefähr aus obigem ersehen, bag Frau Aja imer noch fo ohngefähr Frau Aja ift, ihren guten Boumor benbehalt, und alles thut, um ben guter gaune ju bleiben - auch bas mittel bas weiland Konig Saul gegen ben bogen Reind fo probat fand, fleißig gebraucht; und fo hats menschlichem Unsehn nach noch lange feine Noth mit der guten Frau. Zumahl da herr Tabor l: ben Ihro Durchlaucht wenigstens bem Rahmen nach fennen :/ vor unfer Bergnugen fo stattlich geforgt hat. Den gangen Binter Schauspiel! Da wird gegeigt, ba wird trompett - Ba! ben Teufel mögte ich feben, bere Currage hatte einem mit ichwargem

Blut zu Incomodiren — Ein einziger Sir John Fallstaff treibt ihn zu paaren — bas war ein gaudium mit dem dicken Kerl — Christen und Juden alles lachte sich die Galle vom herzen. Diese Woche sehen wir auch Clavigo — da geht gant Francksfurth hinein, alle Logen sind schon bestelt — Das ist vor so eine Reichsstadt, allemahl ein großer spaß. Ich habe nun Ihro Durchslaucht befehl in Unterthanigkeit befolgt — von meinem Seyn oder nicht Seyn wahrhaften und aufrichtigen Bericht erstattet — Empfehle mich nun zur fernrer Huld und Gnade, und bin ewig

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth d 22 October 1782

88. An Lavater.

Franckfurth ben 5 ten Jenner 1783

Lieber Sohn! Inliegendes eröffnet nicht ehender big Ihr biefe Epistel gelegen habt. Schattenrife befinden fich brinnen worüber mann gern Gure Gedanden wißen mögte - Kindet Ihre nicht vor rathsamm; so schickte unerbrochen gurud - Ich weiß nicht woher sie sind - noch weniger wen sie vorstellen -Doch find fie mir von Persohnen jugestelt worben, benen iche nicht abschlagen fonte - Go geht einem, wen bie Menschen wifen baft folche Lichter ber Belt unfere Freunde find - Auch ftehe ich ben Euren Glaubens genoßen in großem Ansehn freylich ohne all mein Berdinft und Burbigfeit - boch mas thut bas! Der Mond prangt ja auch mit geborgtem Licht, und mitallebem weiß ich feinen Dichter von Kloppftod big jum Reufirch ber ihn nicht besungen und beklimppert hat. Bor bas überschickte Buch bande herplich - Es macht mir mache erquidenbe und gute Stunde - eben wie alles mas von Euch fommt -Den bas betheure ich, bag von allen bie ich fenne /: find boch auch viele gute Menschen brunter:/ keiner so in meinem Herten angeschrieben steht wie Ihr. Gottes reichen Seegen zum Neuen Jahr, vor Euch und alles was Euch angehört — Behaltet mich Lieb und glaubt baß ich ewig bin

Eure mahre Freundin u treue Mutter Goethe.

N. S. Daß ich das Kleid noch nicht habe anbringen können, thut mir fehr leid, ich gebe mir alle Mühe — Das lette was ich noch probiren will ist, es einem Kaufmann, der mit solchen Waaren handelt in Comisson zu geben — thun will ich wenigsstens alles, was gethan werden kan.

89. An die Berzogin Anna Amalia.

## Durchlauchbigste Fürstin!

3ch habe Gott fen band in meinem Leben viele Freuden gehabt - Das Schickfahl hat mir manchen froben Tag geschenct - aber niehmahls tam mir eine Freude fo unvermuthet - niemable bin ich fo von Wonne trunden gewesen - ale über bie Geburth bes Pringen von Sachsen Beimar. Da ich fein Bort von ber Schwangerschafft ber Bergogin mußte; so stellen Sich Ihro Durchlaucht mein Erstauen über bie gant unerwartete gludliche nachricht vor! Ats ich an die Worte in Freuleins Thuenelbene Brief fam "Wenn ich ben Pringen felbst gemacht hatte u. f. w." fo gitterte ich am gangen Leibe, ließ ben Brief aus der Band fallen - bliebe eine Zeit ftarr und gleichsam ohne Empfindung stehen - auf einmahl murbe mein ganger Copper fiebend heiß, mein Geficht fahe aus, ale wens boppelt mit Carmin belegt mare - nun mußte ich Luft haben - Gin Pring! ein Pring! schriehe ich meinen Banben ju - D wer mich in bem Augenblick gefehen hatte! 3ch war gerade gant allein, jum Glud bliebe ich es nicht lange, Frau Bethmann tame mich ind Schauspiel abzuholen, nun tonte ich, Gott fen Dand!

meinem herzen Luft machen — Alle meine Befandten, wer mir vors Gesicht kam, mußte die frohe Reuigkeit hören. Abens hatte ich ein paar Freunde zum Nachteßen und wir sungen Corus — Fröliger, Seliger, herrlicher Tag. Boll von diesen Ideen, wars tein Wunder, daß mirs träumte ich ich seye in Weimar — Was hatte ich da alles vor Freude! nur Schade, daß Morgens beym Erwachen, die gange Seligkeit dahin war. Theureste Fürstin! Gott Erhalte den neu gebohrnen P[r]ingen — Laße Ihn zu nehmen an Alter und Gnade ben Gott und den Menschen — die Zustunft müße dem glücklichen 2 ten Februar noch Jubellieder Singen Amen. Wich empfele zu fererer hulbe und Gnade, und bin ewig

Durchlauchbigfte Fürstin

#### Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin Goethe.

Franckfurth d 7 ten Februar 1783

90. An Merc.

Den 21 ten Februar 1783

Nun Lieber Sohn! Ihr werdet boch auch an der großen Freude theil genommen haben die jetzt gant Weimar belebt. Ich vor mein theil war wie Närisch — Denn überlegt nur — kein wort von der Schwangerschafft zu wissen — und auf einmahl so eine fröhlige Bottschafft — das kan ich schwören lange lange war mir nicht so seelig wohl. Aber lieber Freund! warum schickt Ihr mir denn die Iphigenie nicht — vor länger als 4 wochen date ich Euch drum — auch nicht einmahl eine Zeile Antwort — Ich will nicht hoffen daß Ihr Kranck seyd — eben so wenig daß Ihr mich vergeßen habt — Laßt bald was von Euch hören, das wird herglich freuen — Diejenige, die ist und bleibt

Eure

mahre Freundin. C. E. Goethe.

Digitized by Google

### Durchlauchbigfte Fürstin!

3ch bin ja wohl eine recht gludliche und beneibungs murbige Frau! In bem Anbenden, in ber Gnabe Giner Amalia gu ftehn! Einer Rurftin die in allem betrachtet, murdlich Rurftin ift - Die ber Welt gezeigt hat, bag Gie Regiren fan - Die bie große Runft versteht alle Bergen anzugiehn - Die Liebe und Freude um Sich her verbreitet - Die - Mit einem Bort aum Seegen por die Menschen gebohren murbe. Ja Große und portreffliche Frau! 3ch ichmore ben allem mas beilig ift, bag, die Fortbauer von Bochft Dero Gnade und Gute, mir mehr werth ift, ale ber Benfall einer gangen Belt. Theureste Rurftin! Erhalten Sie mir biesen Unaussprechlich großen Schat! Der nun einmahl zu einem Befentlichen theil von mir gehört, ohne ben meine Erfiftent fo wenig ein gantes mare, ale ber Leib ohne Unfer Theurer Erbpring befindet Sich alfo mohl -Gott fen Taufend Dand bavor gefagt! nach Dero Befchreibung, gibt bas ja einen zwenten Reinholb - und ba ich zuverläßig weiß, daß Er die beste Erziehung nach Leib und Seele befommen wird; so tan auch ber Wachsthum an benben nicht fehlen und alles Bold foll fagen Amen. Wieland und meinem Sohn murbe ich es emig nicht verzeihen, wenn Gie ben biefer froben Begebenheit Ihren Degasus nicht weidlich tummeltten, und mich verlangt recht herplich, Ihre Gebuhrten ju feben. Frenlich tomt es mir vor als ob mein Sohn, fich in etwas mit ben Dufen Brouliert hatte - boch alte Liebe Roftest nicht - fie werben auf feinen Ruf, schon balb wieber ben ber Band fenn. Wieland - ja bas ift gant mas anbers, Das ift ein gar beständiger Liebhaber - bie 9 Mäbger mogen lachen ober fauer feben - Er schickt fich in alle Ihre gaunen - und ich weiß von fichrer Band, bag fo mas, bie Damen überaus gut aufnehmen. Ihro Durchlaucht haben die Gnade Sich zu erkundigen was ich mache - Ich befinde mich Gott fen Dand, gefund, veranuat, und froliges Bergens - fuche mir mein bifigen Leben noch so angenehm zu machen als möglich — Doch liebe ich keine Freude, die mit unruhe, wirrmar und beschwerlichkeit verknüptf ift - Den die Rube liebte ich von jeher - und meinem Leichnam thue ich gar gern seine ihm gebührendte Ehre. Morgens besorge ich meine fleine Saufhaltung und übrigen Geschäffte, auch werden ba Briefe geschrieben - Eine folche lächerliche Correspontent hat nicht leicht jemandt außer mir. Alle Monath raume ich meinen Schreibpult auf - aber ohne lachen tan ich bas niehmals thun - Es fieht brinnen aus, wie im himmel. Rangordnung aufgehoben — Sohe und geringe, Fromme und Bollner und Gunber, alle auf einem Baufen - Der Brief vom frommen Lavater liegt gang ohne groll, benm Schauspieler Grofmann u. f. w. Nachmittags haben meine Freunde bas Recht mich zu besuchen, aber um 4 uhr, muß alles wieder fort - bann fleibe ich mich an - fahre entweber ins Schauspiel ober mache Besuche - tomme um 9 uhr nach Sauf - bas ift es nun fo ungefähr mas ich treibe. Doch bas beste hatte ich balb ver-3ch wohne in ber langen gaßen, die mann vor Leger erbauen lagen u. f. w. Nehmen Ihro Durchlaucht mit ber Beschreibung meines geringhaltigen Lebens Wandel vor lieb, und erhalten mir Dero unschätbare Gnabe, bif ift bie einzige Bitte von

Ihrer Durchlaucht

unterthänigst und treuften Dienern Goethe.

92. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth b. 24 ten Mers 1783

Durchlauchdigste Fürstin!

Bor die übersendung der zwen vortrefflichen Cantaten, dande unterthänigst; sie haben mir sehr wohl gefallen — doch wenn auch in dem begludten Beimar nichts von Geistes producten zum Borschein kame, wo den sonst??? Sind den weit und breit fo viele herrliche Menschen bensammen? Wo find mann benn bie Boffe, bie von folden Berschafften Regirt werden - Wo trieft ben bas juft eben fo gu, baf Mutter und Gohn einerlen Fürstliche und mahre große Gefinnungen haben - Die bas Berbinst wo Sie es finden emphor heben - auf den Leuchter fteden - ifte alfo ein Bunber wen bas Licht leuchtet! Theurefte Rurftin! Dif ift bas mahre Bilb, aller ber gludlichen Menschen, bie die Gnade haben in Dero und Unseres Besten Fürsten Mich verlangt fehr auf meines Sohns Dinften zu ftehen. Darma - Der Simmel gebe fein Bebeihen, baf auch Er, gur Berherrlichung biefer frohen Zeit, etwas Leib und Seele erfreundenbes hervor bringen moge! Seibel hat mir die Weimarer Zeitung überschickt, mo ber Rirchgang von ber Durchlauchbigften Frau Bergogin gar ichon und fenerlich beschrieben ift - Auch habe ich bas Beriprechen, alles mas fonft noch merdmurbiges pafirt ift zu erfahren, worauf ich mich zum voraus freue. Ich empfehle mich meiner Theuresten Fürstin zu fernerem Gnadigstem Andenden, und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin

Dern

unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

93. An die Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Das schrieftliche Zeugnüß das Ihro Durchlaucht mich noch immerfort mit Dero gnädigem Andencken begnadigen erfreute mich über allen ausdruck. Witten in der großen Welt — in dem freiß Dero hohen und Bortrefflichen Anverwanden — unterm Genuß der herrlichsten Freuden denckt Unsere Beste Fürstin an die so gang im stillen dahinlebende Frau Aja! Gnädigste Fürstin! Wein ganges Verlangen, begehren und wünschen geht einzig dabin, mich dieser großen Gnade nur in etwas würdig zu machen

- Aber mas tan eine Rrau wie ich anders thun, als aus ber fulle ihres Bergens banden, und um bie Fortbauer folder Gnabe Demuthift ansuchen - In vollem Glauben, baf biefe Bitte gnabige Erhörung finden wird - will ich mit frohem Muthe und froligem Bergen bas mas Ihro Durchlaucht zu wifen verlangen, auf bas treulichste und bestmöglichste vortragen und berichtigen. Go tief wird mich boch ber liebe Gott nicht berabfinden lagen um an einem Journal ju fchreiben - Behute und bewahre! 3ch weiß bem Bimmel fen Dand, die langeweile beffer ju verjagen - und ohne mich ju proftituiren meine Tage vergnugt burchzuleben - Überhaubt mußte ich von bem gangen bummen gezeugs nichts - wenn nicht Frau Max Brentano mir ben Plan zugeschickt hatte - Ich murbe bie gange fache por eine Satire halten, wen es nicht ber Pringfef Elisabeth jugeeignet - und alle Vostämter mit geplagt murben. Wir haben bir fo etliche arme Schluder, Die wird ber boffe Reind und ihr Magen wohl zu fo einem geschreibe verführt haben - bas ift alles mas ich von ber schönen Rarität weiß. Daß mein Gohn bem Durchlauchdigsten Bergog von Braunschweig wohlgefallen - thate mir gar fanfte an meinem Mütterlichen Berpen — Bennahe gehts mir wie bem alten Ritter, ben Geron ber Abelich in einer Bole antraf, und ber mitunter blog bavon lebte, weil ihm bie Beifter fo viel gute Nachrichten von feinem Endel Bedtor überbrachten - Bas habe ich nur biege Dege über wieder vor Lebens Balfam gefriegt. Dun Gott fen ewig bavor gepriegen!

Da Ihro Durchlaucht die Gnade haben mich zu fragen, was ich mache, wie ich mich befinde? so gehts ben mir immer ben alten gang fort — Gesund, vergnügt, lustig und fröhlich — zusmahl ben dem herrlichen Berbst und vortrefflichen Wetter den Iten war das große Bachus Fest — Es war ein Jubel, eine Lust, ein gejauze — Trauben! wie in Canaan — und noch obens brein, die Hull und Füll — in meinem kleinen Weinberg weit über ein Stück — Aber da gabs auch unendlichen Schweinebraten!!! Phillipp war so glücklich die gange Lust mitzugenüßen u. s. w.

Aus dieser Relation, können Ihro Durchlaucht ersehen, daß es mir gang behaglich zu muthe ist. Zum vollen Maß meiner Glucksseligkeit — erbitte von Ihro Durchlaucht unserer Besten Fürstin, die Fortdauer Dero Huld und Gnade vor diesenige, die zeitslebens ist

Durchlauchdigfte Fürstin

Dero

Unterthänige, treugehorsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth b 5 ten October 1783

94. In Friedrich von Stein.

Frankfurt, ben 9. Jenner 1784.

Lieber Sohn!

Bielen Dant vor Ihren lieben Brief, er hat mir große Freude gemacht, - es geht Ihnen alfo recht gut bei meinem Sohne, - o, bas fann ich mir gar mohl vorstellen. Goethe mar von jeher ein Freund von braven jungen Leuten und es vergnügt mich ungemein, daß Gie fein Umgang glücklich macht. Aber je lieber Sie ihn haben, und alfo gewiß ihn nicht gern entbehren, je zuverläßiger werden Sie mir glauben, wenn ich Ihnen fage, baß bie Abwesenheit von ihm mir ofte trube Stunden macht. Sie, mein fleiner Freund, fonnten nun ba ein großes gutes Wert thun, - jumahl ba Sie mich lieb haben, so wird es Ihnen aewiß nicht fauer ankommen, horen Sie, lieber Freund, meinen Borschlag, — da Sie beständig um meinen Sohn find, also mehr von ihm wiffen, als Jeber andere, wie mare es, wenn Sie fo ein fleines Tagebuch hielten, und schickten es mir alle Monath, - viele Arbeit foll das Ihnen gerade nicht machen, nur ohngefahr auf biefe Beife; "Gestern mar Goethe im Schauspiel, Abende zu Gafte, - Beut hatten wir Gefellschaft", u. f. w. Auf biefe Beife lebte ich gleichsam mitten unter Euch, - freute mich eurer Freuden, - und die Abmesenheit verlore viel von ihrer Unbehaglichkeit, - eine fleine Zeile Morgens ober Abends geschrieben, — macht Ihnen wenig Muhe, mir aber würde es uns beschreiblich wohl thun, — überlegen Sie die Sache einmahl, ich glaube, es geht.

Wenn mein Sohn einmahl nach Frankfurt kommt, muffen Sie mitkommen, an Bergnügen soll es dann nicht fehlen, wenigstens wollte ich Alles zur Freude stimmen. Nun, das kann ja wohl einmahl geschehn, — Inzwischen behalten Sie mich lieb, ich verspreche Ihnen desgleichen, Grüßen Sie meinen Sohn, und seyn versichert, daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin und treue Mutter Elisabeth Goethe.

95. An Frit von Stein.

Fr. ben 12 Februar 1784.

Lieber Gohn!

Das ist ja recht brav, daß Sie so Wort gehalten haben — bas Tagebuch ist so ganz recht, und hat mich außerordentlich gefreut, machen Sie mir das Vergnügen und schieden alle Monath so eine Beschreibung Ihres Lebens und Ihrer Veschäftigungen — die Entsernung von meinem Sohne wird mir dadurch unendlich leichter, weil ich im Geiste Alles das mitgenieße, was in Weimar gethan und gemacht wird, — ich bitte, sahren Sie so fort, und Sie sollen mein lieber, lieber Sohn seyn. Die Zeichnung von Ihrer Stube hat sich recht gut conservirt, — sie liegt auf meinem Arbeitstisch und in Gedanken bin ich gar öfters bei Ihnen. Hier giebts nicht viel Neues, das interessant wäre, wir haben diesen Winter nur alle Dienstage Schauspiel. Die Schauspieler sind in Maynz und Schnee und Eis machen die Wege überaus schlimm, — grüßen Sie meinen Sohn vielmahls, und glauben, daß ich ewig bin

Ihre treue Mutter

E. Goethe.

### 96. An Louise von Gochhausen.

Eine alte fage fagt recht fein, Doeten bichten nur benm Bein. Benm Baffer follen die Berfelein, Durchaus nicht zu genüßen fenn. Das brudt mich nun am Berken schwer Der Wein ist rahr zu friegen her. Bir leben wie mitten auf bem Deer Es geht brunter brüber freuk und guerr! Die Reller find von Baffer voll Wir singen jest aus bem CMout Nun! Berr Nepptun nur nicht zu boll Bas schirt ihn benn ber Reihn und Mann Er soll ja Engeländer senn?++ Beh Er in fenn Bebieth hinein Da lag Ere Waffer aus und ein. Er war ein Gott? und ist fo blind Beig nicht bag Menschen Menschen find und teine Risch - Drum ichaff Er Wind Doch faum Er nicht und mach geschwindt und trodine unfere Reller aus und macht Ers gut fo steht ein Schmauß Bu Dinst — boch ratht ihm Mann und Mauß Einandermahl bleib Er ju Bauf u. f. w. Genung bavon - trop Roth und Pein mein Brief foll bennoch werben fein und fehlet mir auch gleich ber Bein mein Dand foll boch in Berfen fenn. Dand! Taufend Dand vor beinen Straug Warhaftig der lacht Alohren aus,

<sup>†</sup> In der bekandten Melodie, Das alte Jahr vergangen ift. †† Siehe ben Teufchen Mercur 1783 pag. 274.

Die Kunst erhebt sich zur Ratur und folgt getreulich ihrer Spur -Man glaubt fich unter Blumen Rlohr Das Bert ichlägt freudiger empor Dend an ben Frühling und vergießt, Daß ber, fo nah noch gar nicht ift. D Taufchung! Du, bes Lebens Glud! oft haft Du meinem Difgeschick Die hellfte Colorit gegeben -Berlag mich nicht in biefem Leben Bleib ben mir! Anbern gonn ich gern Die Madte Wahrheit. In ber Kern Bill ich fie fehn, doch nicht zu nah, ift fle vor blobe Augen ba? Ein Abler Auge thute verftehn, Doch bamit bin ich nicht versehn. Balt Stedenpferd! Steh still, tom her -Das purpelt in die freut und quer -Der Brief ber fangt fich an vom Straug, Der Schöppfe macht eine Predigt braus, fo mafferich wie zu biefer frift, Es hir in Franckfurth Mobe ift. Run gonn mir noch ein gnabig Dhr, und merd mas beiner Blumen Alohr, Bor Ehre wiederfahren foll, Ich bitte bich! Gib Achtung mohl. Ben Sochzeit, Rindtaufs Schmauferenen Concerte, Balle, Gafterereien -Bei Caffe, Thee, Bon Bon Gelagen -An allen großen Galla Tagen -Bu Rusch, ju Rug, auf Promenaden Im Glud von volten und geladen -Ben Schwestern, Bettern, Nichten, Canten -Gevattern Baafen Anverwandten -

Und in das neue Schauspiel Hauß, geh ich geschmuckt mit deinem Strauß.
Und endlich dann nun zum Beschluß —
An lieben Wieland meinen Gruß —
Danck Ihm vor den Werculus —
Ich bitt dich, liebe Freundin thuts!
Und dann — Behalt in Hert und Sinn

Goethe.

ben Iten Mert 1784

97. An die Bergogin Anna Amalia.

ben 2ten Mert 1784

# Durchlauchdigfte Fürstin!

Ich vermag nichts als Dand zu stammlen — Die Gefühle meines inniggerührten Bergens bin ich nicht im ftande auszus bruden - nur bas fan fagen, bag fein Orbens Band fo lang bie Welt fteht mit mehr Freude, Stolt und tieffem Gefühl unverdienter Onade ift umgethan worden als bas fo trefende Bild meiner Bortrefflichen und Gnädigen Fürstin Amalia. Die foll ben allen Restlichen Gelegenheiten ein anderer Schmud mich gieren - schon zwenmahl habe ich mir diese Wonne gemacht -Ihro Durchlaucht mußten boch lächlen, wen Gie fahen wie Frau Aja fich in die Bruft wirft - baher raufcht in einem weißen seibnen Rleib - bas mir ewig Theure Bild an einem breiten schwarten Band auf ber Bruft - und ein Ausbruck in gang und mienen, bag alles meine gante Selbstaufriedenheit aus ben Augen legen tan - und nun bas guden, bas fragen ohne Enbe wer die schone Dame fene - nun bas Didthun Derjenigen bie bie Gnade haben Ihro Durchlaucht zu fennen - wo immer eins ftarder als bas anbre fchreit - Ben Gott! bas ift bie Bergogin Amalia, wie aus bem Spiegel gestohlen! Ihro Durchlaucht! wurden lachlen |: noch einmahl fene es gefagt :/ und

I. J. 129

empfinden, wie fo gant gludlich Sie mich gemacht haben. Der Blumen-forb ift ein folches Deifterwerd, bas aar nicht genung bewundert werden tan - Er fteht in meinem besten Bimmer auf einem Marmor Tifch, und wer ihn noch gesehen hat, betent, baß Frandreiche und Italiene Blumen fleifes Papier gemächte bagegen ift - Beym aufmachen bes Raftens ftunbe ich wie bezaubert - ich muste gar nicht mas ich benden und machen folte - Alles traat jest hir Blummen, alt und jung und niemand ift im Er[n]ft aufgetadelt ber nicht wenigstens eine vorsteten hat, aber bu Lieber Bott! bas ift alles gegen biefe Stroh eitel Stroh - besonders die Blatter und die Stiele find der Ratur fo ahnlich, daß ich in ber Täuschung an ber hiazinte roch. Dieser herrliche Beimarer product, foll als ein Beiligthum ben mir aufgehoben werben, und mehe bem! ber nur einem Stengel bran gerfnicte. Der Gelbbeutel hat mich fehr gefreut - Gott mache mich noch einmahl fo gludlich bie Banbe ju fuffen, bie ihn verfertigt haben! Die Luftreiße wolte ich mit Bergnugen anstellen - nur fürchte ich bag es fo balb noch nicht geschieht - von unferm Luftballon ift alles Maußestill, mich bundt die Berfertiger find ihrer fache nicht gant gewiß, und fürchten bas auspeifen.

Sott seegne die Bergwerds Geschäffte! und schende meinem Sohn Gesundheit und traft Dero Hohen Fürstlichen Hauße alle ersprießliche Dinste zu leisten. Wir haben hir eine große Übersschwemmung gehabt — noch heute da ich dieses schreibe ist mein Reller noch voll Wasser — auf unserer Straße suhr man in Schiffen — In niedrigen Orten wie am Fahrthor stunde das Wasser im ersten Stockwerd — Das Elend war viel größer als 1764 Unsere Dorfschafften stehen meist unter Wasser — Das Unglud abgerechnet, war der Eißgang ein prächtiges Schauspiel — Das trachen an den Eißbrechern — die schrecklichen großen Schollen die wie Berge sich aufthürmten mit großen gethön sich überein ander wälten — das brausen des Maynstrohm — Der Donner der Canonen der dazwischen brülte, um der Stadt Maynz das Singnahl zu geben, daß der Mayn auf sey — Der

Lermen ber Menschen, bas raftlen ber magen bie bie Raufmans Gewölbe lehr machten u. f. w. bas alles jufamen fonte ben Bertshafftesten in Kurcht jagen. In bem jest beschriebenen Wirr Warr - tam Dero herrliches Geschend ben mir an. Das fan ohnmöglich alles vor bich fenn — villeicht steht in bem biden Brief die Order mo der große und fleine Raften bin gehört also risch rasch ben Brief auf - und nun die Freude, ben Jubel! Ich vergaß alles, jog ein Band burch und nun gleich mich mit bamit geschmudt. Da ich ferner bemerdte, bag bas übrige auch mein Eigenthum mare, ba gings an ein auspacken - und mein Erstaunen über alle ben Pracht, habe ich schon bie Gnabe gehabt Ihro Durchlaucht oben zu beschreiben. Gott fen ber Bergelter aller ber Freuden! Er bestreue mit Blumen ben Lebens pfab Unfer Theuren Rurftin! Erhalte Gie und bas gante Durchlauchbigfte Baug, Dag noch Urendel bas Bolbe Ungeficht Ihrer Stammmutter feben — Giner Kurftin! wie fie Gott nicht alle macht. Mir erbitte ich bie Fortbauer von Dero hoben Gnade, und verbleibe Zeit Lebens

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.,

98. An Frit von Stein.

Fr. den 22. März 1784.

Lieber Sohn!

Ihr Brief, die Beschreibung der Reise nach Imenau, die gedrucken Reben, die Blumen, die Zeichnung der Bergleute, und überhaupt Alles, mas Sie mir sonst geschrieben haben, hat mich sehr gefreut. Nein, einen solchen lieben, fleißigen Correspondenten habe ich noch nicht gehabt; es wird ein großes Bergnügen vor mich seyn, wenn Sie die Gute haben so fortzufahren, die kleinste Begebenheit, die Sie mir berichten, hat mehr

Digitized by Google

Reiz für mich, als Ales, was sonst in der weiten Welt passiren mag. Es ist die Wahrheit, daß wir hier sehr großes Wasser gehabt haben, das von 1764 war Spaß dagegen — unsere Stadt ist in 14 Quartiere eingetheilt, drey blieben befreit, die andern elf hatten ihre große Roth. Mein Keller ist jest wieder in der schönsten Ordnung, und es ist, Gott sey Dank, nicht das Allergeringste verunglückt, und zum Zeichen, daß mein oberonischer Wein noch wohlbehalten ist, werden ehstens sechs Krüge bei meinem Sohn anlanden. Ihr Pettschaft ist recht schön, wie froh werd ich immer seyn, wenn es mir zu Gesichte kommt! An Ihre liebe Frau Wutter, an meinen Sohn, an Gevatter Wieland, meine schönsten und besten Grüße. Sie aber, mein lieber Sohn, sahren fort, mir von Zeit zu Zeit gute Nachrichten mitzutheilen, Sie werden dadurch diesenige sehr verpssichten, die ewig ist

### Meines lieben Sohnes

treue Mutter Elisabeth Goethe.

99. An Frit von Stein.

Fr. ben 30. Mary 1784.

Lieber Gohn!

Sie können nicht glauben, wie mich Ihr Schattenriß gefreut hat. Nun kann ich mir boch eine Borstellung von meinem lieben Correspondenten machen, ich danke recht sehr davor. Es wäre mir gar lieb, wenn Sie mit meinem Sohne nach Eisenach gingen, da erführe ich doch auch wie es da herginge, und Ihre Briefe lese ich mit vielem Bergnügen. Ich wünsche von Herzen, daß der ewige Schnee einmahl aufhören wollte, damit Sie in Ihrem Gärtchen sich recht erlustiren könnten, — bei und iste noch dicker Winter, heut kann fast kein Wensch aus dem Haus vor entseslichem Schnee und Wind — vor einigen Tagen ist ein kleiner Lustballon von zwei Schuh in die Höhe gestiegen, es war spaßhaft anzusehn. Bor heut muß ich schließen, die Post will fort und doch lasse ich nicht gern einen Brief von Ihnen,

mein lieber Sohn, unbeantwortet, besser iste boch immer, ein wenig als gar nicht; seyn Sie versichert, daß ich unverändert bin Ihre

treue Mutter Elisabeth Goethe.

100. An Frit von Stein.

Fr. am erften Oftertag 1784. [11. April]

Lieber Sohn!

Ich wünschte sehr, daß sie jest bei mir wären. Uebermorgen geht unser Schauspiel wieder an, und zwar wird ein
ganz neues Stück gegeben, Kabale und Liebe von Schiller, dem
Berfasser der Räuber, — Alles verlangt darauf und es wird
sehr voll werden. Bor Ihren lieben recht schönen Brief und vor
das Wochenblatt danke aufs Beste. Daß Sie das Tagebuch
wieder anfangen wollen, freut mich gar sehr, doch verlange ich
keineswegs, daß Sie sich geniren sollen, denn wenn man auf
der Reise ist, oder sonst Vorfälle kommen, so versteht es sich von
selbst, daß das Schreiben warten muß. Andei schicke ich Ihnen
ein kleines Weßgeschenk — und wünsche, daß es Ihnen gefallen
möchte. Grüßen Sie Ihre Frau Mutter, meinen Sohn, und alle
gute Freunde von dersenigen die unverändert ist

Meines lieben Sohnes treue Mutter E. G.

101. An Louise Schloffer.

Den 21ten Uprill 1784

### Liebes Endelein!

Mich hat bein Brief sehr gefreut. Der Eduart, bas muß ja ein ganger Bursche sein! Der kan bir schon die Bande bruden — Aber was wird bas vor ein spaß sein, wenn Er mit dir und beinen zwen Schwestern im Garten herum laufen kan — hubsch achtung muß du freylich auf ihn geben, daß er nicht auf

Digitized by Google

bie Naße falt. Wegen der schönen Strumpfe die du mir gestrickt hast, schicke ich dir hiemit einen Strickbeutel — dem Julgen auch, damit es auch fleisig wird — die Vilder sind dem Henriettgen. Der Strickbeutel und die sielbernen Maschigen mit dem rothen Band sind dein, die mit blau dem Julgen. Jest Lebe wohl und behalte mich Lieb. Ich bin immer, deine treue Großmutter

Goethe.

102. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 13ten Juni 1784

# Durchlauchbigfte Fürstin

Soffrath Bobe mar mir ein gar lieber Bothe, ben Er brachte gute Nachrichten von Unferer Beften Fürftin und ein fo gnabiges, herrliches Briefgen bas mir bie frohe Gewigheit gab, mein Anbenden grune und blube noch ber einer Kurftin Dero Gnade und Wohlwollen mir über alles in biefer Welt geht. Ihro Durchlaucht haben bie Gnabe ju fragen, wie es mit mir fteht? Gott fen Dand! immer noch auf bie alte Art und weiße, bas ift verbolmeschts, Gesund, vergnügt, guten houmors u. f. w. Frenlich ift bas in meiner Lage eben fo feine große Runft — Aber boch mitallebem liegt es mehr an ber innern Zufriedenheit mit Gott, mit mir, und mit ben übrigen Menschen als gerade ju an ben äußern Berhaltnugen - Ich fenne fo viele Menfchen bie gar nicht glücklich find, bie bas arme biggen von Leben fich fo blut fauer machen, und an allen biefem Unmuth und unmufterhaftem Wefen ift bas Schickfahl nicht im geringsten schulb - In ber Ungenügsamkeit ba ftedt ber gange fehler. Ihro Durchlaucht verzeihen mir diefe Moralische Brühe - es ift sonft eben meine fache nicht, aber feit einiger Zeit bin ich die Bertraute von verschiedenen Menschen worden, bie fich alle vor ungludlich halten, und ift boch tein mahres Wort bran - Da thut mir bann bas franden und Martern vor bie armen Seelen leib u. b. m. Der erschröcklich lange Winter, macht einem bie Freuden bes Frühling boppelt fühlbar - Auch ich Theureste Kürstin! genüße fo viel immer moglich bie Berrlichkeit ber ichonen Ratur - und bas Bortreffliche Bilb unferer Beften Fürftin begleibet mich ju allen Freuden bes Lebens - nur nocheinmahl munichte ich bas Glud ju genuffen bas mir fo Theure Driginahl ju feben! Ift benn bazu gar fein Anschein? gar feine Möglichkeit? Auch Sohn Wolf fomt nicht! und ba tommen boch von Often und Westen, Guben und Morden allerlen Riguren bie \_\_\_\_ wegbleiben burften — Das gehört nun frenlich alles unter bie Leiben biefer Beit. Bie befindet fich benn meine Liebe Bnabige Freulein von Goechhauffen? Das Theure Freulein Scheint etwas Tintenscheu ju fenn - ein Übel das mich auch oft überfalt — Darf ich Unterthänig bitten meinen freundlichen Gruf aus zurichten, und wie herglich es mich verlangte, mit bem herrlichen Blumenstrauß vor Ihre Augen ju tretten - Gott gebe bag es balb gefchehen moge Amen. Ich empfehle mich in aller Unterthänigkeit zu fernerer Gnabe und verbleibe bif ins Grab

Durchlauchdigste Fürstin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

103. An Frit von Stein.

Fr. ben 2. Juli 1784.

### Lieber Sohn!

Ich erkenne aus Ihrem letten Schreiben Ihre ganze freundschaftliche Gesinnung gegen mich, auch mir würde es großes Bergnügen machen Sie und meinen Sohn zu sehen, — aber das ist auf keine Weise thunlich, — das Reisen war nie meine Sache und jeto ists beinahe ganz unmöglich, — alle die Ursachen, die mich verhindern, anzusühren, wäre zu weitläusig, und Sie, mein lieber Sohn, würden weil Sie das Innere meiner Berhältnisse nicht wissen, mich doch nicht begreifen. Die Borsehung hat mir

schon manche unverhoffte Freude gemacht, und ich habe das Zustrauen, daß bergleichen noch mehr auf mich warten, — und Sie und meinen Sohn bei mir zu sehen, gehört sicher unter die größten, — und ich weiß gewiß, meine Hoffnung wird nicht zu Schanden. Behalten Sie in guten Andenken diejenige, die unsverändert ist

Thre

treue Mutter

**E. G.** 

104. An Frit von Stein.

Frankfurth, ben 9. September 1784.

#### Lieber Sohn!

Ungeachtet Sie bieses Schreiben durch die Vost ehnder wurden erhalten haben, so konnte es dem Ueberbringer diefes ohnmöglich abschlagen, ber mich sehr ersuchte, ihm etwas mitzugeben. banke Ihnen von gangem Bergen vor die Schilderung Ihrer mir fo lieben und intereffanten Person - besonders freut es mich, bag Sie Ihr Gutes und Nichtgutes ichon fo hubich tennen. Bravo! lieber Gohn! bas ift ber einzige Weg, ebel, groß, und ber Menschheit nüglich ju werben; ein Mensch, ber feine Fehler nicht weiß, oder nicht wiffen will, wird in ber Folge unausstehlich, eitel, voll von Pretensionen, - intolerant, - niemand mag ihn leiben, - und wenn er bas größte Benie mare, ich weiß bavon auffallende Erempel. Aber das Gute, das wir haben, muffen wir auch wiffen, bas ift eben fo nöthig, eben fo nuplich, - ein Mensch, ber nicht weiß, mas er gilt, ber nicht seine Rraft fennt, folglich teinen Glauben an fich hat, ift ein Tropf, ber feinen festen Schritt und Tritt hat, sondern emig im Bangelbande geht und in seculum seculorum — Rind bleibt. Lieber Sohn, bleiben Sie auf diesem guten Wege, und Ihre vortrefflichen Eltern werden ben Tag Ihrer Beburt fegnen. Es ift ein großes Zeichen Ihrer Liebe und Freundschaft, daß Gie eine genaue Beschreibung von meiner Person verlangen, hier schicke ich

Ihnen zwei Schattenriffe, - freilich ift an bem großen bie Rafe etwas zu ftart, - und ber fleine zu jugendlich, mit alle bem ift im Ganzen viel Bahres brinnen. Bon Verson bin ich giemlich groß und ziemlich forpulent, - habe braune Augen und Baar, - und getraute mir bie Mutter von Pring Bamlet nicht übel vorzustellen. Biele Personen, mozu auch die Fürstin von Deffau gehört, behaupten, es mare gar nicht zu verkennen, bag Goethe mein Sohn mare. 3ch fann bas nun eben nicht finden, - boch muß etwas baran fenn, weil es ichon fo oft ift behauptet worden. Ordnung und Ruhe find Bauptzuge meines Charafters, - baher thu' ich Alles gleich frisch von ber Sand meg, - bas Unangenehmste immer zuerst, - und verschlucke ben Teufel /: nach bem weisen Rath bes Gevatters Wieland: ohne ihn erft lange ju befuden; liegt benn Alles wieber in ben alten Falten, - ift Alles unebene wieder gleich, bann biete ich bem Eros, ber mich in gutem humor übertreffen wollte. Dun, lieber Gohn, tommen Sie einmal und sehen Sie bas Alles felbst mit an, - ich werbe Alles anwenden, um Ihnen Freude und Bergnugen zu verschaffen.

Senn Sie versichert, daß ich ewig bin

Thre

wahre Freundin und treue Mutter E. G.

105. An Bertuch.

[10. Sept. 1784.]

Wohlgebohrner Berr Insonders Bochgeehrter Berr Rath!

Ich wurde mir nicht die Freyheit genommen haben, Ew: Wohlgeb: mit gegenwärtigem zu belästigen, wenn herr hoffrath Bobe die Güte gehabt hätte meinen Ihm gegebenen Auftrag zu besorgen; ich bate Ihn nehmlich, mir ein Dutend Blumensträuße von der vortreflichen Weimarrer Fabrick zu überschicken. Bier Monathe wartete ich mit der größten Gedult, vertröstete alle

Digitized by Google

meine Freundinnen brauf, aber es erschiene nichts — Madam Bansa war glücklicher — nun wolte ich von diesen nehmen, aber auch das schlug sehl, sie waren schon alle weg. Ew: Wohlgeb: sehen also von selbst, das mir kein anderer Weg offen bleibt, als gerade zu mich an Ihnen selbst zu wenden; so ungern ich auch einen Mann belästige der ohnehin mit Geschäften übershäuft ist. Haben Sie also die Güte und überschicken mir von den herrlichen Blumen, besonders erbitte mir Feld blumen, als, Kornblumen, Bergismeinnicht, Reseda, Klapperroßen u. s. w. Ew: Wohlgebohren werden mich dadurch sehr verpstichten, und ich erbiete mich zu allen angenehmen Gegendinsten. Empsehen Sie mich, Dero Frau Gemahlin, und seyn versichert, daß ich von Herhen mich unterzeichne

Wohlgebohrner Herr Insonders Hochgeehrter Herr Rath! Dero gehorsambste Dienerin und Freundin Elisabetha Goethe.

N. S. Das Geld werbe sogleich mit dem besten Danck zu übersenden die Ehre haben.

106. An die Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchdigfte Fürftin!

Meine Freude war unbeschreiblich groß, einmahl wieder einen so genadenreichen Brief von unserer Theuren und Besten Fürstin zu erhalten! D! wie ofte war ich mit Hert, Seele und Geist in dem mir so lieben lieben Weimar! Ihro Durchlaucht würden auch zuverläßig mehrmahlen mit Briefen von mir belästig werden, wenn der Gedancke von meinem Unvermögen mich nicht zurück hielte: denn was kan eine Frau wie ich, die in einem so besschrändten Sirckel lebt einer Fürstin schreiben, Die alles was groß, was herrlich, was vortrefflich ist um sich herum hat, und das alles durch Ihre holde Gegenwart noch größer, herrlicher,

noch vortrefflicher macht - Bas tan |: ich fage es noch einmahl : eine Frau wie ich ba wohl Intrefantes schreiben ober fagen! Aus Ihro Durchlaucht gnäbigstem Schreiben erfehe aber zu meinem großen Eroft, bag wir hir boch etwas haben bas beger ift als in Weimar nehmlich bas Schauspiel - Es find Leute brunter, bie schon auf ben besten Theatern Teuschlands mit Ruhm geehrt worden find und die ihrem Ruhm stehen. Bor 14 Tagen hatten Wir ein groß gaubium! Die Berren Ifland und Bed Schauspieler von Mannheim spielten eine gange Woche hir - unterandern machte Ifland in der verstelten francen den Tauben Apoteder und ber Jubel und bas gelächter mar fo groß, bag bie Schauspieler mit angestedt murben, und alle muhe von ber Welt hatten im gleiße zu bleiben und fich nicht zu prostituiren. bie guten Nachrichten Die Ihro Durchlaucht bie Gnabe gehabt haben, mir von meinen vielgeliebten Gohn zu berichten, bande in Unterthanigfeit und freudig gerührtem Bergen, und empfehle ihn ju fernern Sohen Gnabe. Aus ben Zeitungen habe erfehen, bag unfer Durchlauchdigster Berr Bergog außer Seinem Lande ift, Gott gebe Ihm eine gludliche Reiße!!! Ihro Durchlaucht haben die Gnade Freulein Thusnelbe von mir aufs freundlichste und Berginngiglifte ju grußen. Gerne mögte ich an Gevatter Wieland, Freund Bobe und Beren Bertuch bas nehmliche thun, aber Ihro Durchlaucht bamit zu beschweren bas unterstehe ich mich nicht. Go bald es die Witterung gulaft, follen Schwartemagen von der besten Fabrid fich einfinden - Dir wird es bie größte Gnade fenn, wenn Ihro Durchlaucht bavon fpeißen und Derjenigen baben fich erinnern, die bif and Ende ihrer Tage ift

Durchlauchdigste Fürstin!

Dern

unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

den 13ten November 1784

Frankfurth, ben 23. Dezember 1784.

Lieber Sohn!

Glauben Gie ja nicht, bag ich Ihnen vergeffen hatte, bas ist meine Gewohnheit gar nicht - bie Urfach meines Nichts schreibens liegt vor jest an ben turgen Tagen, - ich fann, ohne mir an meiner Gefundheit zu ichaben, nicht gleich nach Tifche und eben fo wenig bei Licht schreiben. Morgens wirds vor halb neun nicht Tag und bis ich angefleibet bin und meine übrigen Sachen in Ordnung habe, fo ift es Mittag, man weiß nicht wie - kommen gar noch Morgenbesuche /: welches bei mir nichts Geltenes ift:/ fo fällt bas Schreiben gar weg. überzeugt, bag Ihnen biefe Grunde einleuchten. Mun weiter. Die Zeichnungen habe mohl erhalten und bande bafur. Ich will auch mit helfen bitten, bag Ihro Durchlaucht gludlich in bie Bochen fommen möchten. Der Berr Bergog ift noch in Darmstadt und erlustigt sich mit ber Jagb. Er fam über Frankfurth und ich hatte die Freude ihn in meinem Baufe mit einem Fruhftud zu bewirthen. Ich bin viel gludlicher ale bie Frau von Red. - Die Dame muß reisen um die gelehrten Manner Deutschlands ju feben, bei mich tommen fie Alle ins Saus, bas mar ungleich bequemer, - ja, ja, weme Gott gonnt, giebt ere im Schlaf. Lieber Gohn, fest überzeugt, baß Sie meinen guten Willen hoher Schäten, als die That, schicke ich Ihnen hier etwas vom hiefigen Chrift, Bonbons nebst einem Gelbbeutel meil mir bie Gattung und Farbe artig bauchte. Schnee haben wir hier auch, - bas mag ich nun wohl leiben, - aber fo großes Waffer, wie vorm Jahre, bas will mir fehr verbeten haben. Leben Sie recht wohl. Grugen Sie Ihre liebe Frau Mutter, meinen Gohn, Berber, Wieland, Bobe u. f. w. von

Ihrer

treuen Mutter

**E**. **S**.

108. An bie Schlofferschen Rinber.

An Meine Liebe Enceleins Louise, Julie, Benriette, u Eduardt

Mich freute ihr Lieben, daß mein Christfindlein Euch mohl gefallen hat - fahret fort so geschickt und brav zu fenn wie bisher, bas wird Eure Lieben Eltern und bie Großmutter herplich freuen - auch foll ber Beilige Erift |: wen iche erlebe :/ Euch wieder viele hubsche fachen mitbringen. Dande auch por Euer liebes Schreiben, es hat mir große Freude gemacht gu feben, wie geschickt meine Louise und Julie find. Bergest bie Großmutter nicht, die Euch alle herplich liebt.

Elifabetha Goethe

109. An Frig von Stein.

Frankfurth. 24. Januar 1785.

Lieber Gohn!

Es herrscht eine etwas große Berwirrung unter unfrer Correfpondeng, - aber meines Wiffens bin gang und gar ohne Schulb, und ich will so viel als möglich ift, die Sache fuchen ins Rlare Ende Dezember Schickte ich eine Schachtel mit zu bringen. Margipan nach Weimar - unten auf ben Boben legte ein Badchen mit Ihrer Abbreffe, worinnen eine Brieftasche, ein Gelbbeutel und ein Schreiben von mir befindlich mar, - ich glaubte nun Alles in Richtigfeit, aber ju meinem großen Erstaunen erhalte von Ihnen einen Brief vom 1. Januar 1785. batirt, woraus ich febe bag bie überschickte Schachtel nicht bis auf ben Boben ausgeleert worben mar. Bor ohngefahr 14 Tagen schicke ich abermals ein Riftchen und einen Brief an meinen Sohn, einen Brief an Ihnen, worin ich ber Bonbonschachtel hauptfächlich ermahne, und glaubte nun abermals daß Alles in Ordnung fen; wie fehr vermunderte ich mich aber, als ich statt einer Antwort wieder einen Brief von Ihnen vom 6. Januar erhalte, worin Sie mich auslegen, daß ich nicht an Ihnen ichriebe. Das ift nun ber Dritte, und eh fese ich feine Reber mehr an, bis ich gewiß weiß ob Sie meine Briefe alle haben.

Eben ba biefer Brief auf die Post sollte, erhalte Ihr liebes Schreiben vom 19ten Jenner und sehe mit Bergnügen, daß unsre Correspondenz in schönster Ordnung. Die Nachricht von dem Wohlbesinden meines Sohnes und was er treibt und macht, vergnügt mich immer, wie Sie leicht denken können, gar sehr und thut meinem Berzen gar wohl. Bor den Addreskalender danke höstich. Wich freut, daß Sie sich auf der Redoute so gut amusirt haben. Wir haben hier alle Wontag Ball und vorige Woche war ein gar prächtiger, 900 Menschen waren da, alle Prinzen und Prinzessinnen auf 10 Weilen in die Runde beehrten ihn mit ihrer Gegenwart. Schauspiel haben wir jest nicht, hossen aber die Fasten es zu bekommen, — der Kaiserliche Gesandte hat sichs vom hiesigen Rathe zur Freundschaftsprobe ausgebeten. Leben Sie wohl und glauben, daß ich unverändert bin Ihre

wahre Freundin E. G.

110. An Louise von Godhausen.

[Ende Februar 1785.]

Mein Theures Freulein!

Des Dandes viel, Bor beinen Brief im gereimten Stiel Wolte mich freuen mit hert u Muth Wen mirs gerithe auch so gut. Aber als mich meine Mutter gebahr, Kein Poeten Gestirn am himmel war; Doch — will ichs machen so wie ichs kan Ein kleiner Mann, ist auch ein Mann, Wir können nicht alle Wielande seyn Der macht dir den Reim so nett u rein Keiner kand bester in Prosa sagen Das thut einem freylich dann wohl behagen. Auch habt Ihr der großen Leute so viel Das bester war, unsereins schwieg still. Doch lirum larum Dubelein, Lagen wir bie großen Manner fenn: Und reben jest zu biefer frift, Wie und ber Schnabel gewachsen ift. Alfo jum Zwed! Babe 1000 Dand, Bon Mutter Mia Lebenslang, Bor beine liebe bren Briefelein, Die mir wohlthaten im Bergen mein. Der Erfte überzeugte mich gang, Bom völligen Wohlsenn bes Bafchelhang, Der zwente erzählt mas ein Profeger fagt Der über bas leben ber Menschen macht, Der Brave Mann beweißt mit grunden Die gar nicht find zu überwinden; Mann muße hubich Egen u Trinden auf Erben, Wenn Giner nicht wolle jum Leichnam werben. Run tommt ber Dritte, ber ift gar ichon, Und lieblich und freundlich anzusehn, Bat grun Papier thut ben Augen gut, Giegt Soffnung ins Leben macht wohlgemuth -Da freust bu bich nun mächtig gar, Daß Mutter Aja gebohren mar, In Franckfurth ber berühmten Stadt Die große Bauger, fleine Ropfe hat; und munichest Glud mit fo bieberm Muth, Das that Frau Aja treflich gut. Bor alles das bande herplich bir, Bin beine Freundin für und fur, Und hoffe noch in diesem Jahr, Dich zu fehn mit meinen Augelein flahr, und bir ju fagen bag ich bin Deine treue Freund u Dienerin

Frau Aja.

N. E.

Ich bin fehr begierig bein Machwerd zu fehn. Drum laß bas Ding nicht länger anstehn, und schide es eilig und geschwind, mit bem Postwagen, ber geht wie ber Wind.

# 111. In Frit von Stein.

Fr. den 16. Mai 1785.

Lieber Sohn! diese Messe war talt und sehr unfreundlich Better, auch ists noch nicht sonderlich behaglich. Den 16. April mare bald ber gangen Stadt Luft und Freude in Trauer und Webflagen verwandelt worden. Nach Mitternacht brach in dem neuen, prachtigen Schauspielhause Feuer aus, und mare bie Bulfe eine Biertelftunde fpater getommen, fo mar alles verloren. Direktor hat Alles eingebüßt - nichts als fein und feiner 6 Rinber Leben davon gebracht. - In folden Fällen ba ehre mir aber Gott die Frankfurther, - fogleich murben brei Colletten eröffnet, eine vom Abel, eine von den Raufleuten, eine von den Freis maurern, die hubsches Gelb jusammenbrachten, - auch friegten feine Rinder fo viel Berathe, Rleider u. f. w. daß es eine Luft war. Da bas Unglud bas Theater verschont hatte, fo murbe gleich 3 Tage nachher wieder gespielt, und zwar "ber teutsche Baudvater", worin ber Direftor Grogmann ben Maler gang vortrefflich spielt. Che es anging, hob fich ber Borhang in die Boh', und er erschien in feinem halbverbrannten Frad, verbunbenen Ropf und Banden, woran er fehr beschädigt mar, und hielt eine Rebe - Die ich Ihnen hier schicke - seine 6 Rinder ftunden in armfeligem Ungug um ihn herum, und weinten alle fo, baf man hatte von Bolg und Stein fenn muffen, wenn man nicht mitgeweint hatte, auch blieb fein Auge troden, und um ihm Muth zu machen, und ihn zu überzeugen, daß bas Publifum ihm seine Unvorsichtigfeit verziehen habe, murbe ihm Bravo gerufen und Beifall zugeflaticht. -

Meinem Sohn habe meine Krankheit umständlich erzählt, es war starke Berkältung, bin nun aber wieder recht wohl. Leben Sie wohl, und grußen meinen Sohn, ich bin ewig

Ihre

mahre Freundin

**E. B**.

112. An Großmann.

[Unfang Juli 1785.]

# Lieber Berr Gevatter!

Da No. 3 die wichtigste numer in Ihrem Brief ift, ba Ihre Bufriedenheit bavon abhengt; fo verdient fie billig ben vorzug, bie benden andern fonnen und follen nachkommen. Gie verlangen, bag ich beufch, gerabe, und bieber meine Meinung fagen foll - bas ist viel begehrt! benn um bas recht und mit wahrer Treue ju thun - mufte man ja bie Verfon genau fennen ihre Tugenden und Rehler flahr einsehen - aleben erft lagen fich grunde bavor und barwieder abwiegen - und ba läßt fich feben, ob die Schaale falt ober fteigt. Das ift nun mein Kall in der that nicht - Ich fenne bie Demoiselle Schrott, nur als Schauspielerin - mare also die Frage von Ihren Theatralischen Talenten ba mogten meine Rentnufe noch wohl hinreichen aber wer fagt mir ob Sie ein gutes braves Weib eine treue Mutter eine ordentliche und spahrsame Bauffrau ift ober werben wird - und boch mochte ich Ihnen fo gern meinen besten Rath geben, weil Ihre Ruhe, Ihre Gluckfeligkeit auf Ihr übriges ganges Leben, bas Glud Ihrer Rinder Suma Sumarum alles bavon abhangt. Wenn es mahr ift, baf bes Bold Stimme Gottes Stimme ift; fo fieht es mit Ihrer mahl frenlich bebendlich aus - ben bas ift boch fonberbahr, bag, alle wie abgerebt Freunde und Feinde ja fo gar Menschen die Ihnen gar nicht fennen, bas Theater nie befuchen gegen biefe Berbindung laut beclamiren - Da Gie nun mein Lieber Berr Bevatter! langft

I. **K**.

145

überzeugt find, baf mir Ihr wohl und Blud nicht gleichaultig ift, fo mahr fehr natürlich bag auch ich /: blog aus Freundschaft por Ihnen, ben mas vor Bortheil ober Schaben hatte ich fonft bavon: | diefe mahl nicht billigen tonte. Gie wißen daß nicht alle hiefigen Menschen Freunde von Ihnen find - und bag es Leute gibt, die nur auf ber lauer ftehn um etwas zu erhaschen, um Ihnen benm Dupplicum ein Bein unterzuschlagen - bas wuste ich mußte es mit anhören, und ba munschte ich bie sache anberd. Aber etwas ift mir ben ber Begemenheit boch fehr aufgefallen — nehmlich ber allgemeine Lerm gegen biefe Beurath bie urfach lagt fich aber boch begreifen und ift fo fchwer nicht einzusehn. Die Lebens beschreibung Ihrer Seeligen Frau ift in jebermans Banben - Gie erscheint in berfelben in einem folchen Licht, bas bevnahe blendet - Befonders die gang grangen lofe Liebe ju Ihnen, bas anhangen an Ihre Rinder - bie genaue und gute führung Ihrer wirtschaft, bas alles fest bie Bertlährte in ein foldes Licht - bag freplich bie bemoifelle Schrott gu ftard in Schatten und in hintergrund ftelt. Lieber Großmann! bedenden Sie Sich wohl! Beurathen ift warlich fein spaß, es ift ein wichtiger Schritt! Phillipp in ben 6 Schufflen hat gant recht - bag man ein weib fo geschwind am hals hat wie bas Rieber, nur daß die China nicht fo dagegen hielft. Roch einmahl fage iche, überlegen Sie bie fache reiflich - Sie Sind ein Mann von Ginficht, Rlugheit und Erfahrung - aber eben begwegen mehrerem Tabel ausgesett - und es zeigt boch allemahl eine Achtung und Theilnehmung von feiten bes Pupplicums an, bag es fich fo erstaunliche Dube gibt diefe Beurath zu verhinbern, und ich zweifle fehr obs Ihnen nach biefem Schritt noch mit Bohlwollen begegnen murbe. Bier haben Sie alles mas ich Ihnen sagen fan - Dbe Ihnen gefält weiß ich nicht, aber Deusch, Gerade und Bieder ift es, bas weiß ich. In Schloffern will ich schreiben — an meinen Sohn fan ich beswegen nichts gelangen lagen, weil ich nicht weiß wo er gegenwärtig ift man fagt in Böhmen. Leben Sie wohl! Rommen Sie gefund

und vergnügt wieder zu und — das wird alle Ihre Freunde, besonders aber diejenige freuen, die Unverändert ist

Ihre

wahre u aufrichtige Freundin Elisabetha Goethe.

113. An Großmann.

Francfurth b gten Juli 1785

### Lieber Berr Gevatter!

Wer soll, Wer kan in der Wichtigsten Sache Ihred Lebes Richter seyn als Sie selbst. Salomon mit aller seiner Weißheit könte das ohne die Acten gelesen zu haben nicht, und würde um vernünsig zu handlen sein urtheil suspendiren. Das Publicum, Ihre Freunde |: worunter ich mich wie billig setze: / und Feinde sind in dem nehmlichen Fall — Unser Resonemant muß und kan Ihnen nicht anders als schief vorkommen weil unser Augenglaß anders geschlieffen ist — und also gant nathürlich auch anders sieht, und aus eben dem Grund auch anders urtheilt.

Sie glauben an Demoiselle Schrott ein gutes braves Weib — eine treue Mutter — eine Sparsame Haußfrau theils schon zu finden — theils Sie noch /: wo es etwa sehlen solte: | dazu zu bilden. Eben dießes bezweiselt nun Jedermann und eben deßwegen ist Jedermann dagegen, weil mann glaubt, daß Sie Lieber Freund! eines begerns Glücks würdig wären. Das sind die Gründe, das ist die Ursach. Sie sehen aus diesem allen daß Sie Sich selbst der beste Nathgeber senn müßen — und das kan Ihnen Lieber Herr Gevatter! doch auch ohnmöglich schwer fallen. Die Demoiselle Schrott ist schon verschiedne Jahre gleichsam unter Ihrer Aussicht — Ihr gutes und Ihre Fehler müßen und können Ihnen nicht im minsteten verborgen senn — zumahl einem Wann von Ihrer Welt und Wenschen kentnüß — dazu komt noch daß das Mädgen wie Sie selbst schreiben — gut, gesade und bieder ist bey solchen Umständen, ist das prüffen eben

teine sehr schwere Sache — noch mehr — die Demoiselle Frige ist ja auch beständig um und bey der Demoiselle Schrott — was sagt denn die? ich hoffe die Wahrheit — voraus gesetzt daß Ihnen die Frige noch eben so liebt und ehrt wie sonst. Das ist nun alles was ich Ihnen Lieber herr Gevatter über diesen punct schreiben oder sagen kan. Ein altes Sprüchwort sagt: Bette dich gut, so schläft du gut — Dieses gebe Gott! Amen.

Aber Lieber Berr Gevatter! 3ch bin boge auf Ihnen recht bofe - mas haben wir Frandfurther ben gefündigt, bag wir ben Meifter Bohm und Conforten ins Schaufpiel geben mugen um unfer Abonement von bem vortragirt ju friegen ??? Geben Sie bann baburch nicht ju erkennen, bag Ihre und Bohms Leute einerlen Schrot und Rorn find - ben ichlechteres werden Sie und boch nicht zumuthen zu feben. und nur ben figel von bes Bangwurft Freunden mitangufehn fonte einem wieder Gichtbruchig machen. Spielen fonte er fo lang er wolte, nur Ihr Abonement follten Sie absolut nicht an ihn abgeben. Ihre Freunde zumahl bie, bie ben bem letten Unglud fich fo viele muhe um Gie gegeben haben - find Ruchs wilb - und wenn fich ber vorhang hebt und es erscheint so ein Christel, Distel Petrubi D. B. vor mein Großmannisches abonement; so argere ich mich abscheulich - und bas haben Sie boch marhafftig auf Ihrem Gewißen. Borjest Leben Sie mohl! Gebenden zu weilen an ben großen Birfchgraben und an diejenige die unverändert ift

Ihre

wahre Freundin

Elisabetha Goethe.

R. S. Bitte die Inlage an Berrn Schmidt gefälligst abzugeben.

114. An Louise Schlosser.

Den 14ten September 1785

Liebes Endelein

Mein Beftes Louisigen!

hier schicke ich bir bas verlangte Stickbandgen, und hoffe bag es recht und gut seyn wird — beine Schwestern werden sich

recht freuen daß du sie so lieb hast und ihnen vergnügen machen wilste — Gott gebe nur daß sie gesund und glücklich zurück kommen mögen. Wenn du in Zukunft etwas um Freude zuverbreiten heimlich verfertigen wilst; so schreibe es mir nur, ich will dir alles schicken was du dazu nothig hast. Es ist schlimm daß der Postwagen zu Euch die Woche nur einmahl geht, und wenn mann daher einen versäumt gleich 8 Tage verlohren gehen — Ich muß mich deswegen kurt faßen — Behalte mich Lieb und glaube daß ich bin

Deine

treue Grogmutter Goethe.

N. S. gruße alles mas im Saufe ift.

115. An Frit von Stein.

Fr. d. 20. October 1785.

Mein lieber Cherubim!

Ihre aludlich abgelaufene Reise und bie ausführliche Beschreibung bavon hat mich fehr gefreut, - auch ergopte mich herzinniglich, daß mich mein lieber Frig in gutem Undenken hat. Ich vergeffe aber meinen lieben Pathen eben fo wenig - Alles erinnert mich an ihn, - die Birn', die ihm fruh morgens fo gut schmedten, mahrend ich meinen Thee trant, - wie wir uns hernach fo fcon auftadlen liegen, er von Sache, ich von Zeig, und wie's hernach, wenn die Pubergotter mit und fertig waren, an ein Pugen und Schniegeln ging, und bann bas vis a vis bei Tische, und wie ich meinen Cherubim um zwei Uhr /: freilich manchmal etwas unmanierlich: in die Deffe jagte, und wie wir und im Schauspiel wieder zusammen fanden, und bas nach Baus führen, - und bann bas Duobrama in Bausehren, wo bie bide Catharine die Erleuchtung machte, und die Greineld und die Marie bas Aubitorium vorstellten - bas war wohl immer ein Bauptfpag. Bier ichide ich Ihnen auch eine getreue und mahrhafte von Sternen und Ordensbandern unterzeichnete ausführliche Beschreibung bes zuerst zerplatten, hernach aber zur Freude ber ganzen Christenheit in die Lust gestogenen Lustballons nebst allem Klingklang und Singsang, turzweilig zu lesen und ans dächtig zu beschauen. Uebrigens besinde mich wohl und werde heute den Grasen Essez enthaupten sehen, — auch war gestern der transparente Saul bei der Hand und erfreute jedermännigslich; — aber Du lieber Gott, was sieht man auch nicht Alles in dem noblen Frankfurth, der Himmel erhalte und dabei, Amen. Leben Sie vergnügt und glücklich, dies ist mein Wunsch und wird immer in der Seele wohl thun

Ihrer

treuen Freundin und Gevattern E. G.

116. Un Charlotte von Stein.

Franckfurth b 14 ten Novemb

Gnädige Frau Theureste Freundin!

Ich habe die Antwort auf Dero zwey mir so lieben Briefe so lang aufgeschoben, biß ich von der mir aufgetragenen Commisson zuverläßigen Bericht abzustatten im stande war. Die Ohrgehenge habe von vier Jubelierern und einem Juden schäßen laßen — der Jude bietet das meiste nehmlich 60 Carlolin — zu dem preiß wie sie ben Ihnen sind geschäßt worden, kan ich sie hier nicht andringen — die Spigen noch weniger — ich habe noch nicht einmahl ein Gebot drauf bekommen — Die Ursach ist leicht zu errathen — Leute die reich sind kaussen so was neu — geringeren ist zu kostdahr — Über das alles erwarte Dero geställige Rückantwort. Es hat mich sehr gefreut, daß Dero Herr Sohn mit seinem Aussendhalt ben mir so zufrieden war — Ich habe wenigstens alles gethan, um Ihm meine Baterstadt angenehm zu machen — und bin froh daß es mir geglückt ist — Zwar habe ich die Gnade von Gott, daß noch keine Menschenseele

mißvergnügt von mir weggegangen ist — weß Standes, alters, und Geschlecht sie auch geweßen ist — Ich habe die Menschen sehr lieb — und das fühlt alt und jung gehe ohne pretention durch diese Welt und das behagt allen Evens Söhnen und Tochstern — bemoralistre niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlaße die schlimme dem der den Wenschen schuse und der es am besten versteht, die scharffen Ecken abzuschleisen, und ben dieser Wedote besinde ich mich wohl, glücklich und versgnügt. Ich erwarte mit nächstem von Ihnen neue Verhaltungs Besehle und erbiete meine Dinste vor jest und in Zukunst — womit die Ehre habe zu verharren, und mich zu sernerem Wohlswollen und Freundschafft auf beste zu empsehlen — und mich zu unterzeichnen

Gnabige Frau

Dero

gehorsambste bienerin und Freundin Goethe.

N. S. Dero herrn Gemahl — wie auch unfern beyden Söhnen empfehlen Sie mich aufs beste.

117. Un Frit von Stein.

Fr. d. 10. Dezember 1785.

Lieber Gohn!

Das ist brav, daß Sie noch an mich denken, auch ich und meine Freunde, bester Fritz, haben Sie noch nicht vergessen, werden es auch nie. Wir haben diesen Winter drei öffentliche Concerte, ich gehe aber in keins, wenigstens bin ich nicht abonirt, das große, welches Freitags gehalten wird, ist mir zu steif, das montägige zu schlecht, in dem mittwöchichen habe ich Langeweile, und die kann ich in meiner Stube gemächlicher haben. Die vier Adventswochen haben wir kein Schauspiel, nach dem neuen Jahr

bekommen wir eine Gesellschaft von Strafburg, ber Direktor beift Roberwein. Uebrigens bin ich noch immer auten humore. und bas ift boch bie Sauptfache. In meiner fleinen Birthichaft gehts noch immer fo, wie Gie es gefeben haben, nur weils ber Sonne beliebt, langer im Bette ju bleiben, fo beliebt es mir auch, vor 1/.9 Uhr tomme ich nicht aus ben Rebern - fonnte auch gar nicht einsehen, warum ich mich strapagen follte, - bie Rube, die Rube, ift meine Seligfeit, und ba mir fie Gott ichenkt, fo geniefte ich fie mit Dantfagung. Alle Sonntage effe ich bei Frau Red. Abende tommen Frau Sollweg Bethmann, ihre Mutter. Demoifelle Morig, Berr Thurneisen, Berr Graf, ba fpielen wir Quabrille, L'hombre u. f. w. und ba jubeln wir mas rechts. Die andern Tage bescheert ber liebe Gott auch etwas, und fo marschirt man eben burch bie Belt, genießt bie fleinen Freuden und pratenbirt feine großen. Leben Sie mohl, lieber Sohn, und behalten die lieb, die fich nennt

Ihre

treue Freundin

**E. G.** 

118. An Frit von Stein.

Fr. ben 18. Dezember 1785.

Lieber Frig! bamit ich hübsch im Gedächtniß meines lieben Sohnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schiede ich ihm hier ein kleines Andenken, dabei kommen auch die zwei Lieblingslieder und da ich nicht weiß ob der deutsche Figaro in Weimar Wode ist, so folgt hierbei das Liedchen auch; — lieber Frig, erinnert Er sich noch, wie wird zusammen sangen, und dabei so fröhlich und guter Dinge waren. Fröhlichkeit ist die Wutter aller Tugenden, sagt Göt von Verlichingen, — und er hat wahrlich recht. Weil man zufrieden und froh ist, so wünscht man alle Wenschen vergnügt und heiter zu sehen und trägt Alles in seinem Wirkungskreis dazu bei. Da jest hier Alles sehr still zugeht, so kann ich gar nichts Amusantes schreiben

— ich thue also beffer, ich schreibe bas Lieb von Figaro ab. Ich wünsche vergnügte Feiertage und bin und bleibe

Thre

wahre gute Freundin E. G.

119. An die Schlofferschen Rinder.

Den 13ten Jenner 1786.

#### Liebe Encfeleins!

Es freut mich, bag Euch mein Chriftgeschend Bergnugen gemacht hat — ich höre aber auch bas gange Sahr von Eurer lieben Mutter, daß ihr geschickte und gute Mabels fend — bleibt fo - ja werbet alle Tage noch beffer, fo wie ihr größer werbet - Folgt euren lieben Eltern, Die es gewiß gut mit euch meinen; fo macht ihr und allen Freude - und bas ift benn gar hubsch, wenn vor alle Muhe bie eure Erziehung toftet - eure Eltern, Groß Mutter und übrigen Freunde — Freude an euch haben - Auf den Stridbeutel freue ich mich mas rechts, ben nehme ich bann in alle Befellschaften mit, und erzähle von ber Befchicelichkeit und bem Rleig meiner Louise! Ihr mußt ben Bruber Eduard jest hubsch laufen lernen - bamit wenn bas Fruhjahr fommt, er mit euch im Garten herumspringen fann - bas wird ein Spaß werden. Wenn ich bei euch ware, lernte ich euch allerlei Spiele, als Bogel verkaufen — Tuchdiebes — Pop schimper pot schemper und noch viele andre - aber bie G\*\* mußten bas alles ja auch tennen - es ift vor Rinder gar luftig, und ihr wißt ja, daß die Großmutter gern luftig ift und gerne luftig macht.

Nun Gott erhalte euch in biefem Sahre gefund, vergnügt und munter, bas wird von Bergen freuen

Eure

treue euch liebende Grogmutter Goethe.

N. S. Schon am I ten Jenner bieses Jahrs, habe ich die Juwelen und Spigen an Frau von Stein mit dem Postwagen überschickt — Ich hoffe von Zeit zu Zeit auf antwort des gluckslichen ankommens — aber vergebens — da nun die garanti des Postamts bald zu Ende geht so erbitte ich mir nur zwey Zeilen, um aus der Verlegenheit zu kommen.

## 121. In Frit von Stein.

Fr. den 25. Mai 1786.

Ei! Gi! mein lieber Gohn! Gie scheinen ja gar bofe auf Ihre Bevatterin ju fenn! Boren Gie aber erft meine Entschuls bigung und ich wette, alle Rehde hat ein Ende. Bahr ifts, ich habe zwei Briefe von Ihnen nicht beantwortet, aber, lieber Freund, es war Deffe! Freunde und Befannte nahmen mir meine Zeit weg. herr Rriegerath Merc war tagtaglich bei mir, - ber berühmte Dichter Burger, Reichardt aus Berlin, und andere weniger bedeutende Erbenfohne maren bei mir, - an Schreiben mar ba gar nicht zu benten - und bas, mas ich jest thue, thu ich gegen bas Gebot meines Argtes, ber beim Trinfen ber Molten |: welches jest mein Kall ift:/ alles Schreiben verboten hat, - boch um meinen lieben Gohn wieder gut ju machen, will ich ber gangen medizinischen Kafultat zum Erop boch Schreiben. Der 8te Mai mar mohl für mich als für Goethe's Freunde ein frohlicher Tag, - Got von Berlichingen murbe aufgeführt, hier schicke ich Ihnen ben Zettel, - Gie werben fich vielleicht ber Leute noch erinnern, Die Sie bei ihrem Bierseyn auf bem Theater gesehen haben. Der Auftritt bes Bruder Martin, - Gog vor ben Rathoherrn von Beilbronn, - bie Rugelgiegerei, - bie Bataille mit ber Reichsarmee, - bie Sterbescene von Beislingen und von Got thaten große Wirfung. Die Frage: "wo fend

Ihr her, hochgelahrter Herr?" und die Antwort: "von Frantsfurth am Main" erregten einen solchen Jubel, ein Applaudiren, das gar lustig anzuhören war, und wie der Fürst /: denn Bisschöfe durfen hier und in Mannz nicht aufs Theater:/ in der dummen Behaglichkeit dasaß, und sagte: "Pot, da müssen ja die zehn Gebote auch darin stehen", — da hätte der größte Murrstopf lachen müssen. Summa Summarum! ich hatte ein herzsliches Gaudium an dem ganzen Spektakel. — Nun, lieber Sohn, sind Sie jetzt wieder mit mir einig? Das ist doch ein ziemlich honetter Brief vor eine Frau, der das Schreiben verboten ist. Wir sind wieder gute Freunde und in der Hossnung unterschreibe ich mich als

Ihre

mahre und treue Freundin

Œ. G.

N. S. Dienstags ben 30 ten Mai wird auf Begehren bes Erbpringen von Darmstadt Gog von Berlischingen wieder aufgeführt. Pot, Fritgen, bas wird ein Spaß senn!

122. An Lavater.

Sontage früh um 6 uhr b 18 ten Juni 1786

Lieber Sohn!

Die Fürstin von Würtenberg Mutter ber Groß Fürstin, kommt heute nach Offenbach, um Euch Predigen zu hören Sochdieselbe läßt Euch durch mich höfflichst ersuchen, nicht so gar strickte in Besteigung der Cantel zu seyn, sondern zu warten biß Sie Sich eingefunden hat, welches villeicht nur ein virthel stündgen länger dauert. Der Klingel beutel mag die Offenbacher über diese kleine Berweilung trösten —

Lebt wohl! Reißtet gludlich — behaltet lieb und in gutem Andenden Diejenige die ewig ift

#### Eure treue Freundin

Elisabetha Goethe.

R. S. Herrn und Frau Pfarrern Doblern nebst dem Lieben Beinchrich grußt herglich von mir.

123. An die Bergogin Anna Amalia.

### Durchlauchtigfte Fürstin!

Rurchtsam und schüchtern mage iche Ihro Bochfürstlichen Durchlaucht mein Undenden wieder in etwas aufzufrischen, und mich Dero Sochsten Gnabe in alleruntherthanigfeit zu empfehlen. Roch murbe ich es mich nicht unterstanden haben, wenn ich es nicht vor Bflicht geachtet hatte, ju ber Reugebohrnen Fürsten-Tochter meine Untherthänige gratulation abstatten zu mugen. Gott feegne, vermehre und erhalte bas gange Sochfürstliche Sauß big and Ende ber Tage, big ift mein eifrigster, marmster, und herplichfter Bunfch Amen. Bu meiner unaussprechlichen Freude hore bag Ihro Bochfürstliche Durchlaucht Sich nach ber fo schweren Rrandheit, wieder in Bochftem Bohlfenn befinden, mogu ich von gangem Bergen ben allerbauerhafftesten Bestandt anwunsche! Boriges Jahr im Mert mußte ich mir auch gefallen lagen bas erstemahl in meinem gangen leben in Ernft frand gu werben - es ift fonft fehr gewöhnlich, bag alles mas mann jum erstenmahl begint lindisch und schief gethann wird - aber Musterhaft habe ich mich aufgeführt und mein Leibmedicus ift erbothig mir /: im Fall es nothig fenn durfte : ein schrieftliches Afteftat barüber aus zustellen. ganger unterftehe ich mich nicht Ihro Sochfürstlichen Durchlaucht mit meinem unintreganten Schreiben zu incomodiren — erbitte mir nur Dero hulb und Gnade und verharre

## Durchlauchdigfte Fürstin

Dero

Unterthänigste Dienerin Goethe.

ben 24ten Juli 1786

Den 24 \*\*\* Jun 1/00

124. An Goethe.

Franckfurth ben 17 November 1786

Lieber Gohn! Gine Erscheinung aus ber Unterwelt hatte mich nicht mehr in Bermunberung fegen tonnen als bein Brief aus Rom - Jubeliren hatte ich vor Freude mogen bag ber Bunich ber von fruhefter Jugend an in beiner Seele lag, nun in Erfüllung gegangen ift - Einen Menschen wie bu bift, mit beinen Rentnugen, mit bem reinen großen Blid vor alles mas aut, groß und ichon ift, ber fo ein Ablerauge hat, muß fo eine Reiße auf fein ganges übriges Leben vergnügt und glücklich machen - und nicht allein bich fondern alle bie bas Glud haben in beinem Wirdungs freiß ju Leben. Ewig werben mir bie Worte ber Seeligen Rlettenbergern im Gedachnug bleiben "Wenn bein Bolfgang nach Maint reißet bringt Er mehr Rentnuge mit, als andere bie von Paris und Conden gurud tommen" -Aber feben hatte ich bich mogen benm erften Anblid ber Peters Rirche!!! Doch bu versprichts ja mich in ber Rudreige ju befuchen, ba muft bu mir alles haarflein ergablen. Bor ohngefahr 4 Wochen Schriebe Frig von Stein er mare beinetwegen in großer Berlegenheit - fein Mensch felbst ber Bergog nicht, mufte wo bu mareft - jedermann glaubte bich in Bohmen u. f. w. Dein mir fo fehr lieber und Intrefanter Brief vom 4ten November fam Mittwoche ben 15 bitto Abens um 6 uhr ben mir an -Denen Bethmännern habe ihren Brief auf eine fo brollige Beige in bie Banbe gespielt, bag fie gewiß auf mich nicht rathen. Bon meinem innern und außern Befinden folgt hir ein genauer und

getreuer Abbrud. Dein Leben flieft ftill babin wie ein flahrer Bach - Unrube und Betummel mar von jeher meine fache nicht, und ich bande ber Borfebung vor meine gage - Taufend wurde fo ein Leben zu einformig vortommen mir nicht, fo rubig mein Corpper ift; fo thatig ift bas mas in mir bendt - ba fan ich so einen gangen geschlagenen Tag gang alleine zubringen. erstaune bag es Abend ift, und bin vergnügt wie eine Gottin und mehr als vergnügt und zufrieben fenn, braucht mann boch wohl in biefer Belt nicht. Das neueste von beinen alten Betanbten ift, bag Papa la Roche nicht mehr in Speier ift, sonbern fich ein Sauf in Offenbach getauft hat, und fein Leben allba ju beschließen gebendt. Deine übrigen Freunde find alle noch bie fie maren, keiner hat fo Riefenschritte wie bu gemacht !: wir waren aber auch imer bie Latgeien fagte einmahl ber verftorbene Max Moord:/ Wenn bu hertomft fo mugen biefe Menschen Rinber alle eingelaben und herrlich Eractiert werden - Billprets Braten Geflügel wie Sand am Meer - es foll eben pompos hergeben. Lieber Gohn! Da falt mir nun ein Unthertaniger Zweifel ein, ob biefer Brief auch wohl in beine Banbe tommen mögte, ich weiß nicht wo bu in Rom wohnst - bu bift halb in Conito |: wie bu schreibst:/ wollen bas beste hoffen. Du wirst boch ehe bu tomst noch vorher etwas von bir horen laften. fonst glaube ich jede Vostschäße brachte mir meinen einzig geliebten - und betrogne Soffnung ift meine fache gar nicht. Lebe mohl Befter! Und gedencte öfftere an

beine

treue Mutter

Elisabetha Goethe.

125. An Frit von Stein.

Fr. ben 17. Dezember 1786.

Lieber Sohn! Hier schicke ich Ihnen ein Christgeschent um sich meiner beständig zu erinnern, ja, lieber Sohn, thun Sie bas, gedenken Sie an eine Frau, die sich immer noch mit Vergnügen

.

Die Zeit gurudruft, wo wir fo manchen froben Tag gusammen lebten - nur ichabe, bag Alles fo ichnell vorübergeht und bag Die Freuden bes Lebens immer auf ber Flucht find, - barum foll man fie ja durch Grillen nicht verscheuchen, sondern fie geschwind haschen, sonft find fie vorbei und eilen und schlupfen ins Gia Poppei! - Wiffen Sie benn noch immer nicht, wo mein Sohn ift? bas ift ein irrender Ritter! nun er wird fcon einmal erscheinen, und von feinen Belbenthaten Rechenschaft ablegen, - mer weiß wie viele Riefen und Drachen er befampft, wie viele gefangene Pringeffinnen er befreit bat. Wollen uns im Boraus auf Die Erzählung ber Abentheuer freuen und in Gebuld bie Entwidelung abwarten. - Neues giebt es bier gar nichts; unsere freien Reichsburger effen, trinten, bantettiren, muficiren, tangen und erluftigen fich auf allerlei Beife - und ba fie bas freut, fo gefegne es ihnen Gott! Leben Sie mohl, lieber Sohn, und gebenten auch im 1787 ger Jahre zuweilen an

Ihre wahre Freundin

Œ. G.

126. An Charlotte von Stein.

Fr. den 9. Januar 1787.

Sochwohlgeborne Frau, vortreffliche Freundin!

Wie vielen Dank bin ich Ihnen nicht vor die Mittheilung ber mir so sehr interessanten Briefe schuldig — ich freue mich, daß die Sehnsucht, Rom zu sehen, meinem Sohne geglückt ist, es war von Jugend auf sein Tagesgedanke, Nachts sein Traum, — die Seligkeit, die er bei Beschauung der Meisterwerke der Borwelt empsinden und genießen muß, kann ich mir lebendig vorstellen, und freue mich seiner Freuden. Sr. Durchlaucht der Herzog, haben mich auf das angenehmste überrascht, meine Freude war groß, unsern theuern Fürsten gesund und vergnügt zu sehen. Herr von Knebel und Graf von Lincker waren seine Begleiter,

Digitized by Google

Dero herr Bruder war nicht babei, — die mir so lieben Briefe erhielte burch einen Jager von Meinungen, der hier durch nach Darmstadt geschickt wurde. Ich empfehle mich und meinen Sohn aufs Beste in Dero und des herrn Gemahls fortbauernde Liebe und Freundschaft, und verbleibe mit der größten hochachtung

## hochwohlgeborne Frau

Dero

gehorfamste Dienerin und Freundin E. Goethe.

127. An Frit von Stein.

Fr. ben 9. Märg 1787.

Lieber Sohn! Großen schönen und vielfältigen Dant vor bie überschickten Briefe, - es war mir ein Eroft, Labfal und Freude, aus ber großen Entfernung fo gute Rachrichten von meinem Sohne ju hören. Bitten Gie boch Ihre Frau Mutter, Alles was an fie gelangt, mir gefälligft ju überfenden - und ich will recht herglich bantbar bafur fenn. Bor bem Abichreiben haben Sie teine Sorge, es betommt fie Diemand ju feben. Sie find also nicht ber Meinung, bag mein Sohn noch eine langere Beit ausbleiben wird? Ich fur meine Berfon gonne ihm gern bie Freude und Geligfeit in ber er jest lebt, bis auf ben letten Eropfen ju genießen, und in biefer gludlichen Conftellation wird er wohl Italien nie wiedersehen; ich votire also aufe langere Dortbleiben, vorausgesett, bag es mit Bewilligung bes Bergogs geschieht. Grugen Sie meinen lieben Sohn Wieland und Berbere, besondere aber Ihr ganges Baus von berjenigen, die unverändert ift

Ihre

mahre Freundin

**E. S**.

### 128. An die herzogin Anna Amalia.

Franckfurth ben 9km Mert 1787

### Durchlauchdigste Fürstin!

Alle Befehle von Ihro Durchlaucht sind vor mich das 11 Gesbott. Freund Werck soll die zwey Briefe /: den mehr habe ich nicht empfangen:/ überschickt bekommen wie wohl ich zweisle ob Er vor seine Wißbegier viel nahrung sinden wird — mich haben sie freylich unendlich gefreut weil sein innigster und heisester Wunsch erhört worden ist — von früher Jugend an war der Gedancke Rom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir die Freuden sehr lebhaft dencken, die Er jest fühlt in dem Gesnuß der Weisterwercke der Borwelt — auf sein ganzes Leben muß ihn das ergögen — auch seine Freunde werden mit genüßen, den Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen. Gott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch mein Wunsch erfült.

Ihro Durchlaucht können nicht glanben wie mich der unversmuthtete Besuch von Unserm Gnädigsten Fürsten gefreut hat — Zumahl da Ihro Durchlaucht so gesund aussahen und so versgnügt waren. D! Möchte ich doch jederzeit durch das Anschauen oder durch Briefe von dem Wohl des gangen Hohen Fürstlichen Hauses überzeugt werden, das wurde dem Glück gleich seyn, daß mir erlaubt mich ewig in tiefter Ehrfurcht zu nennen

Durchlauchbigfte Fürstin

Dero

Unterthänigste Dienerin Goethe.

129. An Frit von Stein.

Fr. ben 1. Juni 1787.

Lieber Sohn! hier schiede ich mit großem Danke die Journale meines Sohnes zurud, bitte, mir nun auch die andern zuzusenden, — besonders möchte ich gar gern wissen, wie es mit seiner Rückfunft in seine heimath aussieht. Es ift nicht Reu-

I, L, 161

gierde, — ich habe eben biesen Sommer verschiedene nöthige Reparaturen in meinem Hause vorzunehmen, — fäme er also bald, so müßte natürlich Alles aufgeschoben werden, wäre aber seine Ankunft erst gegen den Herbst, so könnte ich meine Sachen vorher fertig machen, — es liegt mir sehr viel daran, es zu wissen, und ich verlasse mich gänzlich auf Sie, mein lieber Sohn, daß Sie mir Nachricht davon geben. Denn stellen Sie sich vor, wie ärgerlich es mir seyn würde, da ich meinen Sohn so lange nicht gesehen habe, wenn ich ihn in einem solchen Wirrwarr bei mir haben, und ihn nur halb genießen könnte. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter auss Beste, und glauben Sie daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin

**E. B**.

130. An Ungelmann.

[awischen bem 11. und 24. Jan. 1788.]

### Lieber Freund!

Ich mögte den Herrn Graffen von Spaur noch einmahl sprechen — Könnten Sie es möglich machen daß Er diesen Morgen noch auf einige Augenblicke zu mir käme, so wäre es mir sehr lieb — daß Sie der Inhalt unseres Gesprächs seyn werden errathen Sie leicht — eben so gewiß sind Sie überzeugt — daß alles zu Ihrem Nut und Frommen ist — diß sind längst überzeugt von Ihrer Freundin

Elisabeth.

131. An Unzelmann.

ben 13ten Februa[r] 1788.

## Lieber Freund!

Schließen Sie nicht aus biefen wenigen Zeilen — auf etwasnigen mangel an meiner Freundschaft, sondern schreiben Sies dem wirr warr zu mit dem ich heute umgeben bin. Sie wißen daß alljährig es die Mode bey mir ist alle meine Freunde und

Digitized by Google

Bekanten zu Regaliren bieses Festein ist heute — Dencken Sie Sich also die Geschäfftigkeit ber Frau Aja, 40 Menschen mit Speiß u Tranck zu bewirthen! Leben Sie wohl! Amen. Es muß sich in Wichs segen

### Ihre Freundin

Elisabeth.

132. An Frit von Stein.

4.

Fr. den 22. Februar 1788.

Lieber Sohn! Bor die Vandora und den Boffalender banke aufs Befte. 3ch habe einen Brief vom 3ten b. aus Rom, mo mein Sohn schreibt, gegen Oftern wollte er mir fund thun, ob ich ihn biefes Sahr zu feben befame ober nicht, - ich glaube daher, daß es noch höchst ungewiß ift, ob er über Frankfurth jurud geht; - bag er gegen feine Freunde talt geworden ift, glaube ich nicht, aber stellen Gie fich an feinen Plat - in eine gang neue Welt verfett, - in eine Belt, wo er von Rindheit an mit gangem Bergen und ganger Seele bran hing, - und ben Genug, ben er nun bavon hat. Ein hungriger, ber lange gefastet hat, wird an einer gutbefetten Tafel bis fein Bunger gestillt ift, weber an Bater noch Mutter, weber an Freund noch Beliebte, benten, und Diemand wirds ihm verargen fonnen. 3ch muß Ihnen noch einmal vor die Pandora danken, - es ift bie Ronigin aller andern Calender, Almanache, Blumenlefen u. f. w., es find gang vortreffliche Sachen barin. Leben Sie wohl und behalten in gutem Andenten

Ihre

Freundin

**E. B**.

164

D! Täuschen Gie mich nicht wieder! D! Blasen Gie nicht ben tobten Kunten wieder an - überlaffen Sie mich lieber meinem Gram ber eine folche Sohe erstiegen hat wo schwerlich mas brüber geht. — Bey einem Gewitter verfundigt boch ber Donner die annaherung bes Bliges - aber bie mar Blig und folga fo eine, bag miche ewig munbern wirb - bag mich meine Lebensgeister nicht ben Augenblid alle verließen. 3ch weiß marrlich nicht, ob ich nach fo vielen vorhergegangenen Tanschungen, fehlgeschlagenen Erwartungen, mein Bert ber Boffnung bie mich fo offte, fo unendlich offte hintergangen hat, ob ich biefer Betrügerin es je wieder öffnen foll: oder ob es nicht beffer ift fie gant jurud ju weißen, feinen ftrahl bavon mehr in bie Geele tommen laffen - und mein voriges Pflangenleben wieder angufangen - ich fage es noch einmahl - ich weiß es nicht. Die Quall bie ich jest leibe, ift unaussprechlich - ba begegnen mir auf allen Eden von bem verwünschten Bolt, und machen jebe Rückerinnerung neu, reißen burch ihren Bafiliefen Blid jebe Bunde auf - suchen und spahen ob in meinen Augen Traurigfeit mahrzunehmen ift - um vielleicht baran ein gaubium gu haben — und wenn ich an die Deffe bente auf die ich mich fonft fo findisch freute, wie bas großmaul die St. mit Schabenfreude auf mich bliten wird - und ich mich in bem punct fo wenig verstellen tan; fo weiß ich nicht mas ich thun ober laffen foll. - Aber eins weiß ich - bas Otterngezüchte foll aus meis nem Sauf verbant fenn, fein Tropfen Tyrannenblut foll über ihre Bungen tommen - feine Band will ich ihnen zur Ehre. ober zur Ermunterung ruhren - turt allen Schabernat ben ich ihnen anthun fann - will ich mit Freuden thun - rafonniren will ich, Burgere Frau Schnips foll ein Rind gegen mir fenn - benn Luft muß ich haben fonst ersticke ich - untersteben Sie Sich nicht noch einmahl die F. meine Freundin zu nennen bas ift proflution por mich - fie mar es nie wird nie werden

— ich bin mit meiner Freundschaft nicht so frengebig es haben gant andre Leute als folch eine darum gebuhlt und sind in gnaden fortgeschickt worden. Das mir so gütigst mitgetheilte Geheimniß werde wie einen kostdahren anvertrauten Schat bewahren — kein Wensch auch selbst der Töffel nicht soll es ersfahren — vor mich soll es nicht sowohl Hoffnung sen mit der bin ich entzweyt: sondern eine art von Luscher seyn. Bor Ihrem herkommen fürchte ich mich — Sie können leicht begreisen warum!!! Worgen lasse ich Brandbriese an all meine saumsseelige Schuldner ergehen — und dann wird Ihrer gedenken

Ihre

Elifabeth.

D. S. An bie Frau Gevatterin meinen freundlichen Gruß.

134. An Ungelmann.

ben 21. Mers 1788.

Muffen mir benn bennahe immer bie wenigen vergnügten Augenblide fo ich in Ihrer Gesellschaft genüße fo schredlich verbittert werben! benten Gie wie weh es mir thun muß daß mein bester Wille beständig vereitelt wird - jest fehlt zu meinem Unglud nur noch ber lette Schlag - bag Sie hie von ihren Schuldleuten prostituirt murben. 3ch bitte Ihnen um alles mas Ihnen lieb und theuer ift - fommen Sie ja nicht big bie fachen auf eine ober bie andre Beige ranggirt find - es murbe mein Tob fenn. Biehen Sie ben vortrefflichen Graf Spaur zu rathe - laffen Sie von Ihrer und ber Frau Gevatterin Ihrer Garberobe unter aufsicht bes grafen in sicherer Bermahrung hier spielen Sie nicht mehr - allso wiffen bie Leute und feben ben Defect nicht — in Berlin noch weniger — benn fie fagten ja mir felbft - bag fie bort nicht nothig hatten bavor ju forgen - mas nutt Ihnen also all bas Beug mitzunehmen - Es foll Ihnen ja unverlohren seyn und in biesem critischen Moment gabe es boch ein Sulfsmittel ab. - Ihre beibe Freunde, ber

Digitized by Google

Graf und ich gewinnen Zeit jum befinnen — ben por ben jegigen Augenblick ifts mirs ohnmöglich - Ueberlegens Gies mit der Frau Gevatterin - Mein Gott! Es ift ja ihrer Ehre mehr bran gelegen - als ein ehrlicher Mann wegzugehn als ein paar goldne Rode mehr zu haben - nur laffen Sie Sich die Juden nicht prellen, und giehen bei allem mas Sie vornehmen Ihren großmuthigen Freund zu rathe. Ich bin überzeugt Er gibt Ihnen ben besten rath - Sie wissen ja - bag mer Beit gewint alles gewint. Schreiben Sie mir ob und wies geht. Rommen aber |: ich fage es noch einmahl : | bei Strafe meiner Ungenade nicht ehnder her - als bif ich ruhig feyn fan. Wollen ber Berr Graf über biefe fache mit mir Correspontiren - fo wird mirs eine Ehre fenn - ben vier Augen fehen mehr wie Meine Freundschaft gegen Gie wird nie manten - nur muß mann mittel und Wege erfinnen - bag alle theile gufrieden fenn fonnen - und ber eine nicht zuviel gebruckt mirb - Prufen Sie alles weißlich, und laffen mich bald befre nachrichten hören - bas wird auserorbentlich freuen und aufrichten

Ihre würklich bekümterte Freundin Elisabeth.

N. S. Grüßen Sie die Frau Gevatterin in meinem Nahmen und ich ließe Sie bitten — alles mit anzuwenden — damit Ihre Keinde nicht Triumpfirhen mögten.

Roch ist noch nicht hie mann ist in einer großen unruhe — tein Mensch weiß, mas ben Dienstag gespielt werben foll.

#### 135. An Ungelmann.

#### Lieber Freund!

Unfere gestrige Unterredung war zu furt abgebrochen und zu unbestimmt als daß Sie einen ordentlichen Bericht davon an Herrn Graffen von Spaur machen könnten — ich will Ihnen also hirmit meine Weinung klahr und deutlich vor Augen legen.

Bors erste muß ich die Summe genau wissen — Zweytens muß ich mit dem Herrn Graffen selbst in unterhandlung tretten — damit ich weiß wie die Sache zu unser aller Befriedigung ans gefangen und beendigt werden soll — denn ich weiß Sie denken zu gut und edel als daß Sie mir zumuthen sollten — Dinge zu versprechen ohne vorher zu wißen — ob ich sie auch halten kan — Richten Sie also auf dieses Begehren Ihren Brief an Spaur ein mündlich ein mehreres von

Ihrer Freundin

Elisabeth.

Den 28. Mert in großer eil und mit einer stumpen Feber. Danke vor ben Thoringer — bas publicum war Brav — Morgen ein mehreres — Gott befohlen —

136. An Unzelmann.

[Anfang April 1788.]

Gott sey Dand! baß Sie mein Launiger Berr heute keine Rolle gehabt haben — was ware bas vor ein Elend geworden, wenn es Ihnen wie Constanze und Belmonth ergangen ware! Reine Hand hat sich beynahe gerührt — nicht einmahl Bivat Bachus hat sein altes recht erhalten —

D Jemine das hätte ben Ihnen alles der Mesias in die Schue gefriegt — Sehen Sie daß mann sich irren kan — Aber ich habe mich nicht geirtet — Sie waren benm Schluß unsichts bar — das war eben nicht Freundschaftlich — so eine kleine Freude hätten Sie doch wohl gönnen können

Ihrer

Freundin Glifabeth.

N. S. das Gesicht spielt immer feine Rolle im letten Act — worauf ich vergebens gehoft habe.

137. An Ungelmann.

Legen Sie bieges vor fich gang allein -

Mann ift an bem Ort wo Sie aus ungegründeter Furcht nicht nocheinmahl hingingen wie Sie doch versprochen hatten sehr über

Ihnen ergornt - Es wird von Ihnen Satisfation begehrt werben, worinn fle bestehen foll weiß ich nicht - geben Sie biefelbe, fo ift alles verziehen und Sie tommen um bie Beit /: bie Sie wifen :/ mit Ehren gurud - Thun Gie aber bas Gegentheil; fo werben Sie in bie Zeitungen gefest öffentlich beschimpft und ift an teine Rudtehr ju benden - Soffentlich werben Gie Ihr bestes in acht nehmen, und nicht Sich und Ihre Freunde in Schanbe und Unglud bringen. Mann bat ein machfames Auge auf Ihrer Freunde Corespontens - Die Briefe merben alfo fo lange big alles ausgegliechen und in Ordnung ift unter anderer Abrefe auf bie Boft gegeben - wenn Sie baber an bie zwen Rreunde bie Gie in hiefiger Begend haben fchreiben wollen; fo Abrefiren Sie die Briefe an unsern treuen Toffel - bezeichenen aber die Strafe mo er wohnt, ben er hat ber Nahmens Bermanbten mehr - Bas aber übrigens Ihre hiefige Freunde bie Beit über gelitten haben bas lage Ihnen bas Schickfahl nie in ähnlichem fall erfahren! Bir ersuchen Ihnen machen Gie bie fachen baburch wieber gut, baf Gie thun mas von bem bewußten Ort an Ihnen geforbert wird - fonst find wir vor Sie - und Sie por und auf immer verlohren. Alles andre auf ein andermabl - jest ift ber Zeitpunct nicht mehr zu fagen und zu ichreiben. An bem Ort wo Sie jest find - mugen Sie tein Wort weber von biefem Brief noch von allen möglichen Briefen bie ba tommen follen und begen Inhalt sagen — Leben Sie wohl!

den 22 ten Aprill 1788

R. S. Lagen Sie die Auffschrieft an den Töffel von Ihrer Friedericke machen daß mann Ihre Hand nicht sieht.

Inliegendes schicken Sie mir fobald Sie es geleßen wieder gurud.

Diese Corespontents fangt nicht sonderlich an — Gott gebe bag fie in ber folge beger wird!

### Lieber Freund!

Ihren Brief aus Leipzig und ben aus Berlin habe mit Bergnugen gelegen ben aus benben ift flahr zu erfehen, bag Sie unsere gute Stadt und Ihre Freunde noch nicht vergegen haben - es murbe aber auch ungerecht von Ihnen fenn, benn bas Glud mag Ihnen in andern Bonen noch fo freundlich lachlen; fo werben Sie boch nie bereuen vier Jahre ben und gelebt und geweßen zu fenn. Den Tag Ihrer Abreifte ichickte ich bie bide Bris mit einem warmen prachtigen Ruchen, etwas Tyrannen Blut - einem fehr mohl ftilifirten Abschiedsschreiben in Ihr logie - aber eine mitleibige Dreabe rief aus ber Bretternen Band - /: ben es gab ba teine Relfen:/ Er ift auf ewig bir entflohn! Bas machte aber Ariadne? bas follen Sie gleich hören - Go wild und ungeberdig stellte fie fich nun eben nicht - bie Eumeniden - bie bie Furien wurden nicht incomobirt - und bie gange Bolle erfuhr von ber gangen Geschichte tein Wort hatte bie arme Narober Ariadne in unferm aufgeklahrten Beitalter gelebt - wo alle Leiben und Freuden alles Gefühl von Schmert und Luft in Sisteme gezwängt find - wo bie Leiben-Schaften wenn fie in honetter Commpanie erscheinen wollen steife Schnürbrufte anhaben mugen - wo gachen und Weinen nur biß auf einen gewißen grab steigen barf - fie hatte zuverläßig ihre sachen anders eingerichtet. Frenlich ift es etwas beschwerlich immer eine Masge zu tragen - und immer anders zu scheinen als mann ift - Doch Gott Lob ben Ihnen brauche ich bas nun nicht - Ihnen tan ich fagen daß mir Ihr Weggehen leib fehr leib gethan hat, bag mein Stedenpferd total ruinirt ift - bag mir benm Egen bie Zeit unausstehlich lang wird mit einem Wort, baß mein Mährgen im Brunen liegt, und wohl schwerlich wieber heraus gezogen werden wird. Auch fen Ihnen ohnverholen bag ich öfftere bitter boge auf Ihnen bin, bag Ihr Chrgeit, Ihre

falsche Chimaren Sie von bir weggetrieben haben ba mann jest gant bas Gegentheil von allem fieht, fieht, baf Roch ein auter Mann ift - ber alle fo liebreich behandelt ber fo wenig Reib hat, bag wenn einer gut spielt er ihm um ben Bals falt ihn fußt und vor aller Welt fagt, bas mar brav - ber bem organ nichts ju gefallen thut wens ben Schauspielern nicht recht ift 3. B. bas organ wolte bie Leute wieder in feinen langen Bagen paden und nach Maint fpediren - Stegmann und Balters festen fich barwieber — Roch gab Ihnen recht und bas organ mußte Rufchen herben ichaffen. Gestern trat ein Gubiect nahmens Meper im Claviao ale Beaumarchais auf machte aber feine Rolle fo erbarmlich bag bie Leute fortgingen ohne bas Ende abzuwarten - Morgen tritt er als Lugner auf, D meh!!! Berrn Czity muß mann feben, wenn mann verftoppung im unterleib hat - ben Willibald in ber Beurath burch ein Wochenblat, hat er Meisterhaft gespielt - es murbe fo lange aplaubtirt big er ben Auftritt noch einmahl machte - Die Cosa Rara bat in ber Frastatanerin bebitirt hat aber ihrer unmannirlichen grimaßen wegen wenig beyfall gehabt. Das find vor bigmahl meine neuigkeitten alle - unfer guter lieber Freund Beinrich hat glaube ich bie Sache mit unferm Briefwechsel etwas ju gefährlich gemacht — burch Berrn gant werben Gie meinen ersten erhalten haben - melben Sie mir boch wo Sie wohnen baß bie Briefe nicht nöthig haben, burch einen britten bestelt zu werben. Wie stehn benn bie Sachen in Maint - find benn bie Personen balb wieder verfohnt? unfer bortiger Freund beobachtet ein tiefes Stillschweigen. Leben Sie wohl! und gebenden ferner an Ihre gurudgelagne Freunde - und an biejenige bie bif in Carons Rachen ift

Thre

Freundin Elisabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin meine beste Empfehlung.

#### Lieber Freund

So ift es benn beschlogen, bag Sie burch Ihren falfchen gang am unrechten Ort angebrachten Stolg und Ehrgeit fich um die Liebe Ihrer bemahrten Freunde bringen, fich ins Unglud fturgen wollen. Sat Ihnen Ihr hipiges, aufbraußenbes, sprublendes Wegen noch nicht Rummer genung gemacht — wollen Sie nie bem Rath mahrer erprobter Freunde folgen - Freunben benen Sie viel viel Dank schuldig find - wollen Sie abermahl Ihrem Ropf ber Ihnen ichon fo ofte ichlimme Dinfte gethan hat auch in ber Mainger Sache folgen! In Gottes Mahmen! Thun Sie mas Sie wollen. Aber bringen Sie ben Eblen Grafen mit ins Spiel - migbrauchen fein großmuthiges Bertrauen fo abscheulich; fo ift biefes ber lette Brief, ben Sie in Ihrem Leben von mir zu feben friegen - ben ein Mann ber bie größten Wohlthaten fo balb nicht allein vergift, fonbern fogar bundbrüchig an bem Freund wird - ber tan mein Freund nicht fenn. Gie halten bas Ihrer Ehre nachtheilig wenn Sie Dahlberg um Bergebung bitten — um Bergebung bitten thut an ber Ehre nicht ben geringsten Abbruch - ben fehlen ift ja fo menschlich - und welcher vernünftige Mann wird fich benn schämen zu fagen, ich habe gefehlt - pasirt benn bas nicht Täglich? ist benn bas mas? In bem punct ift alfo Ihre Ehre fehr kiplich - aber Ihre Freunde bie Ihnen aus Tobesangften geholfen - die Urfach maren bag Gie als ehrlicher Mann fortreißen konnten |: benn ba ba ftund Ihre Ehre auf bem Spiel: biefe Freunde zu beleidigen bas verträgt fich mit Ihrer Ehre! Mit einem Mann ber frenlich fo sonberbahre Grundsätze hat läßt fich nicht gut bisputiren - Wie wenig aber Ihnen auch meine Freundschaft werth ift - bag fehe ich nun auch fo flahr bag mich bie Augen beißen. Gott lage es Ihnen in Berlin wohl gehn, Er schenke Ihnen Freunde wie die Die Gie hier

jurudgelaffen haben - aber es gebort auch eine vieriährig probe bagu - und Auftritte wie bie maren in benen ich Ihnen bie mehr wie einmahl fah - wollens abwarten, es wird fich mohl am Ende finden. Ungelmann! Doch einmahl ich bitte Ihnen überlegen Sie bie Sache reiflich ehe Sie ben gefährlichen Schritt wagen - Denn tretten Gie öffentlich auf - fechten gegen Dablberg, fo find Sie, Sie mogen gewinnen ober verliehren vor uns auf ewig verlohren - und ein fluger Generahl halt fich boch immer gern ben Ruden fren. Sie werben nun zwen Briefe von mir empfangen haben - bie an Berrn Inspector gang abrefirt waren - auch einen vom Grafen an mich - schicken Gie mir ihn boch gefälligst jurud - ba ich auf meine zwen Briefe noch teine Beile Antwort erhalten habe, fo mare biefer gewiß nicht fortgeschickt worden - benn in gewißen Dingen bin ich auch Stolt - aber ich that es um bes Grafen willen - von bem ich ein gar Berberschüttertes Briefelein erhalten hatte. Den 12ten May find es brey Jahre ba Sie uns auch verließen und nach Caffel gingen - aber da! Bar die hoffnung das große Logungswort - aber jest!!! genugen andre bie Kruchte, bie wir fo forgfältig gepflegt und gewartet haben und bas thut gar gu weh! 3ch hoffe und glaube nicht bag Gie in ber turgen Abwegenheit - alle Freundschafftliche Gefühle werben verlohren haben, eine folche undankbahre Seele traue ich Ihnen nicht ju - Stellen Sie Sich also einen Augenblick an Ihrer Freunde Plas - Einen Freund ben mann liebt und ichatt - an bem mann alles alles vor jest und in Zukunft gethann hat - um Ihm gludliche und frohe Tage zu machen - und diefer gerftohrt um einer Grille megen plane, Soffnung und Glud - verfpert fich felbst ben Weg und jemahls wieber zu feben - Ber über gewiße Dinge feinen Berftand nicht verliehrt - ber hat teinen zu verliehren. Damit Sie aber nicht benten — ich hatte bieses alles aus einer Beiblichen Laune geschrieben; fo legen Sie benfommenben Brief /: welchen ich mir gurud erbitte : und urtheilen felbst. So weit war ich, als Ihr Brief vom 2 ten May ankam -

3ch dante Ihnen bafur, ben er gab mir boch einigen Troft aber fo lange die Sache mit Maint nicht gant ausgeglichen ift: fo gebe ich vor alle hoffnungen teine taube Rug. Roch mar ben mir und mit Thranen in ben Augen sagte er wie bestürtt ihn Ihre plogliche Abreife gemacht hatte fie maren noch benfammen ben Tabor geweßt, hatten zusammen gespeißt - er hatte Ihnen nach Saufe begleitet — hatte Ihnen gebeten wenn Sie von Maing gurud tamen einen Contratt auf funftige Oftern gu unterschreiben alles mare fo schon eingerichtet geweßen - ber Tob hatte ihn nicht mehr erschrecken können als Ihre plogliche Abreife - und fuhr er fort wenn ich Ihn und feine Gattin auch nicht so schätte, wie ich boch wirklich thue; so brauchen wir Gie - Wir hatten und beholfen feine neue Leute wenigstens nicht auf lange Zeit angenommen u. f. w. Gott verzeihe es bennen Berläumbern, die Ihm Dinge von mir in Ropf geset haben, woran teine Gilbe mahr ift - ich fpiele von seinen Rollen bas ift mahr, aber ba fein Rollenfach fo mannigfaltig ift; fo wird er überall auf Leute ftogen ba es bas nehmliche ift. Rled spielt ja die Rollen auch — und wenn ich bedenke was die meiften Stude /: bie wir jest gar nicht geben tonnen :/ gewonnen hatten - fo ift mir ber Borgang noch empfindlicher z. E. Minna von Barnhelm ich ben Tellheim, Er ben Paul Berner u. f. w. fo rebete er zwen gange Stunden - und mar fehr brav. Run habe ich genug von Ihnen geschwatt nun noch ein Wort von Mein Schauspiel-schuß ist seinem Ende nahe - weber an meinem fonst fo lieben Kenster im Schauspiel Baug weber unter ben Spielenden noch unter ben Stummen febe ich mas ich sonft fahe und wenn mir einfält daß es auf immer und ewig fo bleibt und wenig Wahrscheinlichkeit vors Gegentheil ift; so pactts michs ben ber Bruft, daß ich bente ber Obem bleibt mir aus und bann falt mir immer der Brief |: D! Elifabeth mas habe ich gethan: aufs neue ein - Ja mohl hatten Gie boch ein klein biggen Rudficht auf Ihre Freundin und auf die Butunft nehmen follen. Mein einziger Troft ist noch, daß es Ihnen dort wohlgeht -

und daß Sie biejenige boch nie gant vergeßen werden — bie Ihnen so viele Proben gegeben hat — daß sie war, und ist, und bleibt

#### Ihre Freundin

Elisabeth.

R. S. An die Frau Gevatterin meine Empfehlung. Jube Goldschmidt bittet ihn nicht gant zu vergegen — sondern in Gnaden an ihn zu benten.

140. An Unzelmann.

Geschrieben am 2 ten Pfingstag [12. Mai] trant an Leib und Seele. fortgeschieft ben 13 ten May 1788.

#### Lieber Freund!

3ch foll mich nicht beunruhigen — nicht angstigen — foll auf die Butunft bauen! 3ch! die fo flahr und beutlich fieht, daß alles barauf angelegt ift, Sie auf ewig von uns zu entfernen - fo offte mir eine Zeitung ju Gefichte fommt gittern mir alle Glieber Ihren Dahmen auf eine ichimpfliche Beife brinnen gu finden - und ift nur die fleinste Drohung - ber minfteste trot in bem Schreiben ber bortigen Commission enthalten; so ift bas Unglud gewiß, und Sie find vor und auf immer verlohren -Ein Saufarest mare Ihnen lange lange nicht fo fchimpflich geweßen - wie menig Menschen hatten bas erfahren - aber Beitungen bie in alle Belt laufen - vom großen und fleinen Pobel gelegen werben, in Begenben, mo Ihnen jebes Rinb fent; fo was geht über alles! und nun bas Gerebe in allen Gesellschafften - und Ihre Freundin mitten drunter - mas foll die nun machen ober welche Rolle foll fie fpielen! Sabe ich nicht schon genung um Ihrent willen gebultet - vergeben, getragen, gelitten, und nun noch biefes schreckliche alles schrecklichen - D! Schickfahl womit habe ich bas verbient! Meine Meinung mar fo gut, fo bieber - ich wollte bas Glud eines Menschen machen und that gerade bas Gegentheil - hatte ich Ihn gelagen wie

und mer Er mar - Er mare noch ben und bas bin fo fest überzeugt als von meinem eigenen Dafenn — Bergeihen Gie Lieber Freund! daß meine Briefe teines beffern und veranugerns Inhalts find, gegen Ihnen fan und mag ich mich nicht verstellen - Sie muffen mir vergonnen mein Bert auszuschütten - Diefe Freundschaftsprobe verdiene ich boch - nicht mahr? Dren Tage war ich bettlägrig heute ftunde ich mit bem Eroft auf einen Brief von Ihnen zu erhalten - aber es tam feiner - Es ift zwenter Repertag, alles fahrt und läuft - ich fite einfam in meiner Bohnstube - und weiß meine Zeit nicht beffer anzuwenden als an Ihnen zu schreiben - Baren Gie bie fo mußte ich mohl baß ein flein Bouteilligen Eprannen Blut murbe genoßen merben Aber die Zeiten find vorben! Diefe berühmte Bohnstube hat Ihnen boch machen gram von ber Stirne gewischt - es mar fo ein Afflum wenn bie Winde tobeten und ber Donner in ben Luften rollte - Es mar gar ein ficherer Saven wenn bas Schifflein von den Bellen um und um getrieben murbe - Erinnern Sie Sich noch ber Dofe bie ich Ihnen vor 3 Jahren nach Caffel ichicte wo ein Mann mitten im Schiefbruch einen Rele ergliemte, und die Borte bie ich baben fchrieb? nun find Sie wieder gur Gee gegangen - Gott laffe Ihnen immer einen fichern port finden wo Gie Anter werfen tonnen. Die Gesell= schaft bleibt ben gangen Sommer hie!!! und wird bie Boche brevmahl spielen - Roch hat ben Fallstaf in Beinrich bem Birten recht brav gefpiel - aber bas Stud ift fein Bericht vor Frankfurth - Am Donnerstag mar ber boppelte Liebhaber ber Borhang hob fich und Roch erschiene und fagte Madam Fiala ware ploBlich franc geworben um aber bas Stud boch geben ju tonnen hatte Dabam Stegmann die Rolle noch in ber geschwindigkeit gelernt es mare feine Schuldigkeit ein vererungsmurbiges publicum bavon zu benachrichtigen - fo treibt er es in ben geringften fleinigfeiten - und bas ftolge publicum bem bas tigelt ift fehr mit ihm zufrieben - Er verfteht wie mann Bogel fangt - Auch mit ben Schausvielern macht Ere fo neulich war Lilla — Er bate feine Colegen um Erlaubnuß teinen Statisten machen ju burfen, weil er Lilla noch nie gesehen hatte und also bas Stud gern gang in Ruhe feben mogte u. f. w.

Aber als ich meinen Jager nicht fah! Da war mirs alleins was fie trillerten und wie fie trillerten — Doch muß ich zu Reuer ber Babrbeit fagen, bag bie Cofa Rara teine grifmagen schniede und bas Duet mit Stegmann fo vortreflich fang bag es 3 mahl wieberholt werben muße - und bas terzet mit ber Ronigin 2 mabl. Es ift fonberbahr baf ich Berrn Chite ber jest meift Ihre Rollen fpilt noch in feiner gefehen habe - Der Ring mar an einem Montag Balbian mar an einem bitto -Am Sonabend im Brandaen mar ich frant - Aber ichlecht macht ere bas habe ich gehört — er fpielt alles im gant nibrig Commischen 3. B. ale Rath Brand hatte er schwart Englischpflafter auf bie obern Bahne getlebt! Es ift boch eine herrliche Sache um bas ichreiben - Bumahl an einen Freund - nur ifts ein unglud bag fo ein Brief fiebentage braucht um an ort und stelle ju tommen - fo weit haben Sie Sich noch nicht von mir verlaufen gehabt wie jest und Ihre Burudtunft tonte mann boch mit ftrichen ausrechnen - Lieber Freund! Dur eins mogte ich wifen — haben Gie benn gar nicht an mich gebacht — ba Sie ben Contratt von bort unterschrieben? auch gar nicht an bie folgen und an bie Wirtung bie fo was auf mich nothwendig machen mußte - Sie mußten boch bei Gott alles! bas ift mir immer bas unbegreiflichfte ben ber ganten Sache gewegen und ift es noch - benn ich geftehe Ihnen, fo ein Schritt mare mir nicht im Schlaf eingefallen - Stod und fein Weib grugen Ihnen aufs befte - Deggleichen Elife Bethmann ob Gie ihr fcon zwey paar Strumpfe von Ihrem Mann mitgenommen haben auch Freund Thurneiffen - Sagen Sie ja an Freund Beinrich nicht bag ich Ihnen von feinen Briefen schicke - Er mogte mir fonft nicht mehr schreiben — Brugen Gie bie Frau Gevatterin — von

Ihrer Freundin

Elisabeth.

#### Lieber Freund!

Es ift ein großer Fehler an mir, bag ich mehr an bie Bergangne Beit als an bie gegenwärtige bente, und baf ich mir bie Ibeen, Eraume und Mahrgen bie ich mir mit Ihnen in Ropf gefest hatte, noch nicht gant aus bem Gebachtnug tilgen fan - aus biefer truben Quelle find auch noch meine zwen letten Briefe gefloffen — aber ich verspreche Ihnen hiemit feverlich ins fünftige alle Jeremiaben aus meinen Briefen zu verbannen jumahl ba Ihnen Ihre Reinde anstatt bofes, gutes gethan, und Sie ins Glud hinein getrieben haben - Gine folche Ehre hatten Sie und die Frau Gevatterin bir nicht erlebt, und wenn ihr wie bie Engel gespielt hattet - bas Ronigliche Sauf liege fich bebanten! Das hatte bir ber Burgemeister nicht gethan - überhaupt scheint mire bag Berlin ber Ort ift mo Sie endlich einmahl glücklich seyn werben - Ich bitte Ihnen baher um alles mas Sie lieben und Ihnen werth ift, stoffen Sie biefes Blud nicht wieder von fich - Das Schicksahl ift nicht immer fo gut gelaunt, bag wenn eine Thur fich fchließt, es gleich wieder eine aufthut - mein Eroft wird bann doch immer fenn - baf ich boch ben Grundstein gelegt habe - worauf nun andre, größre, und geschickterre Baumeister fortbauen mogen - Diefe fleine Eitelfeit werden Gie mir nicht übel nehmen - benn fie macht mich glücklich. Mit ben überschickten Rechnungen hat es biefe Bewandnug - ben Tag nach Ihrer Abreiße schickte mir Ihr Baugherr Boot diefelben zu, mit Bitte fie Ihnen nach zu fenden - In Ihrem Abschiebs Schreiben ersuchten Sie mich einiges gu bezahlen — alfo schickte ich in bie Engelapotete 12f dem Schufter Brabant 11 f und ein paar Stiefel - Dem Schufter Lehr vor ein paar atlagne Schu vor die Frau Gevatterin 2f 24. herrn Scheidel vor Band vor ebendieselbe 1f 40 xr. Dieses habe nun ben den Rechnungen mit bem Ausbruck bezahlt sagen wollen -Die Banbschrieft ist vermuthlich von Beren Boot — Die Apoteker

Digitized by Google

Rechnung ift befrwegen nicht angemerkt, weil ich fie ichon fruh Morgens bezahlen ließ - und er alfo nicht nothig hatte in Ihr Quartier juschicken. Lieber Freund! Gie haben vermuthlich vergeffen bag ich auf Bitten und gleichsam auf Caution von Freund Beinrich meinen Credit verwendet habe um 76 Louidor ju Ihrer Reife aufzutreiben, biefe mußen im Julius bezahlt fenn - ben meine Ehre und gegebenes Wort geht mir über alles - ich fan und werbe mich also in nichts neues von ber art einlagen. Dit ben Strumpfen ber Bethmann mar es fpag, ich habe fogleich zwen paar neue bavor hingeschickt — von ber mochte ich nun eben nichts geschenkt haben. Biermahl haben wir hier die Woche Schausviel es geht wies tan - mir ifts jest fo gleichviel ob fie ben Bangwurft im Schlafrod ober ben Don Carlos fpielen aber ich muß auch nicht unbillig fenn wenn mann 12 Jahr ein Stechpferd geritten hat fo tan auch einmahl ein anders feinen plat einnehmen - in ber Welt bleibt ja nichts ewig an feinem Wir follen ja bas Blud haben Ihren guten Ronig gu feben - ben muß ich mir boch auch beschauen - bas verbient boch eine Kahrt nach Sanau! Grußen Sie die Frau Gevatterin und fagen Ihr, Gie fem eine plit Bere im Berbrangen - Die armen Theaterdamen! Doch tonnen fie fich bamit troften - bag biefes Miggeschick ihnen nicht allein wiederfahren ift, sondern bag fie Gesellschaft haben, an gemiffen Perfohnen, die bas nehmliche erfahren und fich auch brein ergeben mugen. Leben Gie mohl, vergnügt und gludlich! Bergeffen aber in Der Prachtigen Ronias Stadt bas arme Frankfurth nicht gang und gar - fonbern benten zuweilen an Ihre Freunde besonders an diejenige bie fich nent

Elisabeth.

142. An Unzelmann.

ben 24ten Juni 1788

Lieber Freund!

Krand bin ich nun eben im eigenblichen Verstand bes Worts nicht — aber traurig — Mismuthig — Hoffnungsloß — nieders 178

geschlagen bas ift vor jest mein Loof - und bie urfach meines nicht schreibens. Wenn Orfina recht hat, bag bie unglücklichen fich gern aneinander fetten; fo ift ber Gegensat eben fo mahr, baß ber Bludliche bie Gefühle bes ungludlichen felbst mit bem besten Bergen und Willen, boch nicht mitempfinden fan - Ein Armer wird ben Druck ber Armuth nie ftarder fühlen, nie unzufriedener mit feinem Schicksahl fenn, als in Gefellschaft ber Reichen - ba ba erniedrig ba beugt ihn fein Mangel boppelt - und jedes Wort fen es noch fo unschuldig - noch fo unbebeutent wird ihm als Spott als Satire auf seine Armuth vorfommen - jedes lächlen wird ihm Sohn über fein Glend dunden - ben nie ift ber ungluckliche gerecht - fieht alles burch ein gefarbtes Glaß — beurtheilt alles schief. Meine eigne Erfahrung meine jegige Gefühle leiften mir bie Bemahr bag vorftehendes Gleichnug überaus pagend und trefendent ift: ben Lieber Freund! Ronnen Sie mohl glauben bag einige Ihrer Briefe mich fo niebergebrudt fo traurig gemacht haben, bag ich Dube hatte wieder empor zu tommen - und ob ich schon fest überzeugt mar, bag es Ihre Meinung gant gewiß nicht geweßen ift mich zu franden; fo thate mir boch in ber Geele weh bag ein umgang von vier Jahren Ihnen noch nicht gelernt hat die Nerfe unberührt zu lagen, wo ich |: mit Don Carlos zu reben :/ immer Bichter fpuhre, und in Ewigfeit fpuhren werde. Bieraus tonnen Sie sehen wie übel gestimt bie Saiten meines Bemuthe find und bag ich beswegen nicht schriebe, um Ihren humor nicht zu truben - um Ihr Glud nicht ju ftohren. Mit bem Mainger Theater |: ich fan nicht mehr fagen mit bem hifigen :/ geht auf Oftern allerdings eine große Beranderung vor - ber Sage nach, hat herr von Dahlberg alles übernommen und Tabor hat gar nichts mehr zu fagen ober zu thun fein Regiment hat in Maint ein Ende - Die es aber nun und ergehen wird, weiß ich nicht - fummre mich auch nicht brum - meine Schauspiel Freude ist vorüber - und alles ift vorben! Berr Widemann wird jest ben Ihnen fenn, und Berr Frandenberg wird eheftens ju Ihnen



tommen - von benen tonnen Sie bie Sache grundlicher und am besten erfahren - auch mas feit Ihrer Abreife neues an Dvern und Schausvielen gegeben worden ift - vor Zeiten hatte mir fo eine Dramaturgi großen Spaß gemacht - aber bazu ges bort aute gaune - vergnugtes Bert - Boffnung bie Leib und Seele erfreut - mehen bes Geiftes ber ben toben Buchstaben Leben gibt - biefes ift aber einem Toben kund Moralisch ift bas jest mein fall: ohnmöglich. Die Commedien Zettel habe alle richtig erhalten - bande aufe beste por Ihre gutige Aufmerchamfeit - jum ewigen Undenden wie verganglich alles in biefer Berdeltags [welt] ift werben fle wohl aufgehoben - ben wer mir 1785 Prophezeiht batte von Ihnen bergleichen gu erhalten - bem hatte ich bas Propheten wegen auf eine garftige art legen wollen. Leben Sie vergnügt und glücklich - biß ift mein innigster und fehnlichster Bunich - benden gumeilen an bie jenige bie zwar allen Bunfchen vor fich auf immer entfagt hat, aber boch ift

> Ihre Freundin Elisabeth.

143. An Frit von Stein.

Fr. ben 4. Juli 1788.

Lieber Sohn! Es war mir eine große Freude zu vernehmen, baß mein Sohn gludlich in Weimar angelangt ist. Gott erhalte ihn auch dort gesund, das Andre wird sich Alles geben. So ein klein Steinchen möchte ich wohl auch zum Briefsiegeln haben, meine Pettschaften sind Alle so groß, und der Fall, kleine Billeter zu schreiben, kommt mir doch oft vor. Können Sie eins entsbehren, das Ihnen am Wenigsten behagt, so schieden Sie's mir, vor mich ist das Geringste schon gut genug. Grüßen Sie meinen Sohn recht herzlich von mir, und glauben, daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin E. G.



### Lieber Freund!

Ift möglich bag ich so in furger Zeit vergegen bin, wie mann einen Tobten vergieft! Ift möglich bag eine Abweffenheit von 3 Monathen mein Andenden fo völlig ausgelochst hat, als eine Schrieft in Sand geschrieben! Ift es benn wohlgethan feine bewährten Freunde im Glud fo gang hintenan ju fegen bie mann in Wiebermartigfeitten boch fo mohl erpruft hat! Dieses einzige hat noch gefehlt bas biffen frohen Sinn - bas Rundgen guter Laune zu unterbruden - und völlig auszulofchen. Berzeihen Sie daß Ihnen villeicht diese paar Zeilen beschwerlich find - aber mann nimbte ja einem ber ertrinden will nicht übel wen er fich an einem Strobhalm anhalt - 3ch fonte Ihnen noch mancherlen fagen - aber ich fürchte, bag ba Sie bie Correspontens |: allem anschein nach :/ gern entübrigt fenn wollen, burch bieges ichon zu viel gefagt zu haben - nur bas noch! Ich bin nicht fo manbelbahr — fonbern i: thun Sie an Ihrer Seite — was Ihnen gut beucht :/ noch immer

Ihre

Freundin. Elisabeth.

145. An Unzelmann.

ben 18ten Juli 1788

### Lieber Freund!

Endlich nach Berlauf von 4 langen ber Ewigkeit gleichen Wochen einmahl einen Brief — So wäre ich doch noch nicht gant vergeßen — so wäre doch mein Andencken noch nicht gant verlöscht — Ich will mich dann so viel als möglich zu beruhigen suchen — aber versprechen kan iche nicht — auch würde das ein schlechtes Zeichen seyn — Den eine Freundschaft die sich so leicht in Ruhe versezen kan — mit der iste so gut als — vorbey. Laßen Sie mich also nie wieder so unausstehlich lang auf Nachrichten von Ihnen warten — sondern bedencken,

Digitized by Google

baf es ja bas einzige ift - und baf alle meine ehemalige Boffnungen Erwartungen Mahrgen u. f. w. fich ja leiber nur auf bas tleinfte und geringfte auf - tobe Buchftaben einschränden mugen - und folche Brofamlein werben Gie boch einer an allem übrigen fo verarmten Freundin nicht verfagen. Sie bezeugten in einem Ihrer Briefe ein verlangen Nachrichten von ber hiefigen Buhne zu erhalten - von mir murben fie fehr unvollständig fenn - ben ich gehe ofte in ber mitte bes Stude auf und bavon - fo machte ich es vorige Boche in ber gludlichen Saat - ben wer tonte Grofe Ihre Rolle fvielen fehn - und nicht vor ärger bas Gallenfieber friegen - Frenlich ward ein Scandal vor bas organ, ber nebft bem Defias mutterfeelen allein auf bem varterre fag - bag die Frau Rath anftatt auf Theater zu ichauen - bie paar Juben im britten Rang lorniarte - und bann mitten im Stud nach ein paar hem, hems auf und bavon lief. Da ich mir aber bie Soffnung nicht nehmen lage, Sie, ehe ich ben Schauplat biefer Belt verlage boch noch hir wieder bei und ju fehn - und ju bem Ende gerne wolte, bag Sie in Connexttion mit bem hiefigen Theater fo viel als möglich blieben; fo schicke ich Ihnen hirmit bren Blatter baraus vieles und mancherlen ju erfehen ift - Bochentlich erhalten Sie ins fünftige ein Stud - und ber vortheil vor Sie ift nach meiner Ginfich boppelt - bann erftlich - befommen Sie ben ber Gelegenheit - auch immer ein paar Zeilen von mir mit in taufe und ich bin fo eitel ju glauben, daß Ihnen bas lieb fenn wirb. - 3mentens erfahren Gie auch als bann neuigkeiten wen bie Truppe in Maint ift, ben in bem fall konte ich Ihnen nun gar nicht bienen. Ich lebe ber Buverficht, bag Sie Sich hübsch bei mir bedancken werden bag ich Ihnen Mittel an die Sand gebe bas steigen und fallen unserer Eruppe recht abzumägen. Die Ehre, die Ihnen der Monarch erzeigt hat freut mich fo, bag ich bedenhoch fpringen mochte - Sie wißen bag ich teine politica bin - und ber Rapfer und bie Turden. und die Turden und ber Ranfer mich fo vill Interegiren, als

ber Mann im Mond - Aber jest lefe ich die Zeitung - aber nichts als ben Articel Berlin - und ba freuts mich wen ber Ronig wohlauf ift, wen die Pringfegin Friederice in Pyrmont gefund wird, wen bie Ronigin ben Grundstein legt u. f. w. Ubermorgen nehme ich bie Zettel mit ben Stocks ba wird fich alles freuen Mann und Weib auch die Rindleins /: ben die Ricke u fathaen fragen imer nach Ihnen: auch bemoifelle Marianne -Berr Graf mit einem Wort bie gante Paftete. Auch habe ich fo viele gruße an Ihnen von allen Ihren Freunden die mich immer plagen um neuigkeiten von Ihnen — befonders Freund Thurneißen - wen ich ben so vier Wochen keinen Brief habe - ba stehe ich bann wie Rind benm D\* Führen Sie Sich ins fünftige mufterhafter auf — D! Lieber Freund! Specktackel über Specktackel fonte ich Ihnen noch schreiben — ber arme Franckenberg! mar in ber Bache - Alle Schaufpieler befonders Stegmann ftunden gegen bas Organ auf - hatte Stegmann meine Buth und Muth im Leibe gehabt; fo mare jest unfere Buhne gefchlogen - und es fonte fein einzig Stud gegeben werden -Ba! bas mare ein Triumpf vor Frau Glisabeth geweßen -Lagen Sies fiche von Franckenberg alles erzählen — ben bie Balle steigt mir wen ichs ergahlen folte. Leben Sie wohl! Grufen Sie bie Frau Gevatterin — ben fleinen Carl — gratus liren dem Friederich jum gewinn von 8 f geben dem Plumpfpiel einen Knochen in meinem Nahmen - und vergegen nicht

Ihre

Freundin Elisabeth.

N. S. Graf Spaur ist in Italien. Goldschmidt will ichs fagen lagen.

146. An Unzelmann.

Abgegangen Frentags ben 1. August.

Lieber Freund!

Bier schicke ich Ihnen ben 5 ten Band von Goethens Schriften. Berr Gofchen hat sich mächtig mit schönem Einband angegriefen

- nur ichabe baf bie vier erften Banbe nicht auch fo Elegant find. 3ch hoffe Gie merben eine kleine Freude über bie wieber neu gewordne Dofe haben - mir hat fle wenigstens gang artig geschienen - Brauchen Gie biefelbe mit heiterem und vergnugten Sinn und Muth - und benten jumeilen an bie überfenber und Schöpferin berfelben. Das Draan /: ben ich wie bie Gunbe bafe:/ hat fich bevaehen laffen ein Abonnement fuspendu megen bem Licht ber Welt Berrn gur als Apoteter Stoffel angufundigen - Che hatte ich meinen gulben bem erften Bettler gegeben als auf Frankenberg |: bem teiner bentommen wird die Berrn in Us und Es fo Meisterhaft ju produciren :/ einen andern ju boren - grußen Sie Ihn von mir - und laffen Sich bie Teufelen und ben Unfug von Ihm ergahlen. Ich bewundre nichts mehr, als bas aute Bestanbhaben meiner Gefundheit, bie muß von Stahl und Eißen feyn - Borigen Sonnabend vermuthete ich wenigstens bag ein gallenfieber im anmarich fepe - aber bant fens meiner guten Natur, es verwandelte fich in etwas minder gefährliches - Und die Urfach? Fragen Sie - ja benken Sie nur meinen Bans Benger bie Rolle in bie ich fo verliebt bin, spielt herr Chite!!! Go geht mirs nun tagtaglich! Ach! Mein armes Stedenpferd! Es war fo ein gutes wohlthätiges niemand beleidigendes Thiergen - und wird nun aus mangel ber nahrung fo flapper dur wie der Pabft im Bagler Todentang. Ihr Brief vom 22. Juli hat meinen Glauben wieder gestärkt meine Soffnung auf neue belebt - Go weit Ihre Entfernung - fo menig Wahrscheinlichkeit ben ber Sache ift bag ich Ihnen je in meinem Leben wieder febe: fo ift bas einzige worann ich mich noch halte, bag bas Undenken an Ihre Freundin boch nicht ganglich verloschen wird - und wie mann ein Gemählbe von Zeit zu Zeit durch Firnug erfrischen muß, bag bie Karben nicht gant verbleichen; fo muß unfer Briefmechfel ber Firnug fenn, daß die Freundschaft nicht verbleicht - ober gar erloscht. Ich begreife gar mohl, daß Gie viel zu thun haben - und thue auf lange Briefe gern Bergicht — aber ein paar Zeilen — fo

einen kleinen Luscher - bas tonnen - bas werben Sie gemiß Ihrer Freundin nicht verfagen. Daß die Geschwister fo mohl in Berlin gefallen haben - hat mich fehr gefreut - Es ift ein flein Stud aber eben befmegen gehört von feiten ber Schauspieler mehr Runft bagu jeden Carafter ins rechte Licht gu fegen und mit Barme und Bahrheit barzustellen - ale in einem großen Prachtstud mit Erommlen und Pfeifen — Aber Leute wie die - bie auf bem mir überschickten Zettel ftehn - heben bas Stud und machen bem Autor Ehre. Bei ber erstaunlichen Bige, die wir auch hir gehabt haben habe ich Ihnen 100 mahl unfern Mann in Ihre bortigen Gegenden gewünscht - bie Ihnen fo befandten Baadhauffer maren von fruh um 5 bif abens 9 nie lehr - und im Mann fahe es aus, wie ben ber Auferstehung ber Tobten. Aber bas gibt auch ein Bein!! Benn Sie 1798 wieder fommen - und ber Tod die Bofflichkeit hat mich bif bahin ba zu lagen; fo follen Sie in meinen Saug, aus einem fcon vergoldenen Glag meine Gefundheit in biefem Anno Domini trinken - auch follen Sie auf Ihrem Stuhl mit bem boppelten Riften figen - Summa Summarum es foll geben wie ehemahls - und ich will wenn mir big bahin ber Stimmhammer nicht falt eben fo laut /: als ba Sie 1785 ben 6ten September von Caffel kamen :/ rufen - Ift Er ba! Borige Boche habe ich meinen Reller wieder in Ordnung gebracht - ba fielen mir ben den alten Berrn von 1706. 1719, allerlen Gedanken ein -Sie werbens leicht errathen konnen mas ich alles bachte - benn fie tennen zur gnuge meine Schwarmerische Ginbilbungs Rraft. Jest ists hohe Zeit daß ich aufhöre — den die Feinde meiner Gludfeligkeit und Rube find im Anmarsch — Leben Sie wohl! Grugen die Frau Gevatterin, und ichiden bald wieder einen Luscher

> Ihrer Freundin Elisabeth.

N. S. Alles grüßt Ihnen besonders die Stocks — Marianna — Bethmann — Graf — Thurneißen

Digitized by Google

### Lieber Freund!

Freylich ifte fonderbahr daß ich die ehebem fo schreibeseelig mar - bie teinen Bofttag verfaumte - bie ehnber alles, als fo mas unterlagen hatte - jest in 4 Bochen feine Feber anfest - Aber Lieber Freund! Bas tan eine Frau ber in ber Belt alles gleichgultig geworben ift - bie feine Befühle vor nichts mehr hat - bie in allen ihren hoffnungen auf bas schrecklichste getäuscht worben ift - bie ben Glauben an Menschen verlohren hat - Bas foll bie fchreiben? foll ich andern mit meinem Rummer beschwerlich fallen - Bas nutt bas? foll ich immer noch Schlößer in bie Luft bauen — bem Irlicht Soffnung auf neue trauen um aufe neue betrogen gu werden? Rein Mein trauter Freund! Bor mich ift alles vorben - mit mir ift aus - baf es Ihnen wohl geht, baf Gie auch ju Ihren andern anerkandten Berdinften noch in kommischen Overn brilliren freut mich - ben fo tief bin ich noch nicht gefallen - bag mich bas Glud meines Freundes nicht vergnugen folte - aber es ift eine bitter fuße Freude - andre bie nicht gefat haben erndten - und die ben Saamen ausstreute leidet Bunger - ben Baum ben ich pflangte von bem egen anbre bie nun reife Fruchte - Aber ums himmels Willen! Bogu all bas - lag gut fenn - es hat ja fo viel ein Ende genommen - mit bir wirds boch auch nicht ewig werden. Lieber Freund! Sie fagten mir ben Ihrem hirfenn, bag ber Band vom Mercur den Sie noch von mir haben - nebft benen zwen Klinten ben Graf Spaur in vermahrung legen ba ich nun glaubte Sie auf Dftern wieder ju feben - fo bachte ich hatte bas alles feine Gile - ba aber auch biefer Strahl von Boffnung |: wie all die andern:/ babin ift; fo fchriebe an ben Grafen - ber mir antworttete - bag Er von gar nichts mußte - haben Sie boch bie Bute mir zu schreiben - ob biefe fachen noch in Maint fich befinden, und ben wem - Steamann foll mire bann be-Lachen Sie nicht - baf ich mit biefen fleinigfeiten Ihnen belästige — meine gante Sammlung Mercure mare mir eben befect - und in meinem Bemahrschrant zwen luten -Ihnen nutte ja nichte. Graf Spaur ift etwas ungehalten -Beil Er in langer Zeit feinen Brief von Ihnen erhalten hat - Er ift amar noch in Italien - aber ich fchicke nach feiner Order meine Briefe nach Maint - ba werden Sie ihm ficher übermacht, und ich bekomme auch richtig Antwort. Blanchard ift in Berlin! por bren Jahren mar er hir! Dug ich benn alles mahnen: faat Elifabeth im Carlos - Das mar bie gludlichfte Beit, in meinem ganten Leben — Aber bahin ift fie geflohen bie goldne Zeit. Rach bem Rupperstich will ich mich erkundigen. Berr Rriegerath Bertram wird Ihnen einen Freundlichen Gruß von mir überbringen. Go eine menge Fremben als biefe Dege hie find erinnre ich mich nie gefehn zu haben - und mare ich noch mas ich ehemahls mar; so murbe mir bas viel Spaß machen. Run leben Sie wohl Lieber Freund! Moge Ihr Blud in Berlin recht groß und glangend und von fester Dauer feyn. Erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit guten Nachrichten, und alauben, baf meder Entfernung noch Zeit Ihr Andenken erlöschen wird, bei

Ihrer Freundin

Elisabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin und den kleinen Carl meinen Gruß und Ruß. Den 25. September wird in Berlin eine große Oper gegeben und Abens gibt die Königin einen Ball — Auch wird herr Blanchard an eben dem Tag in die Luft steigen. Der Coadjutor von Maint, und der herzog von Braunschweig — komen auch hin — 2 Operetten werden neu einstudirt — um in Potsdam aufgeführt zu werden — ob ich mich wohl um Berslin bekümmere ?????

Frankfurth b 23ten Octobr 1788

# Lieber Herr Gevatter! Bortrefliche Frau Gevatterin!

Rein Raufmann tan über einen ftarden Bechsel ber ihm prefenbtirt wird - und ber ben grund feiner Cage erschüttert mehr erschreden - ale ich über Dero gwenten Brief. Erlauben Sie mir, bag ich meine Rechtvertigung Ihnen vorlegen barf - und ich erwarte von Ihrer Gerechttigfeit Liebe - meine vollige logfprechung. Ben empfang Ihres mir fo erfreulichen Schreibens von 17ten September war ich franc - mein Ropf war mir bumm und Mein Mund voller plaffen - meine Bunge wie burchlochert - welches alles große Schmergen verursachte und mich zum Schreiben gant unfähig machte. Roch in biefer fatalen periode tam Schloffer von Carleruhe mit Beib und Rinder mich, die fie in 6 Jahren nicht gesehn hatten zu besuchen -Logirten in meinem Sauf - Sie meine Theuresten! Ronnen Sich die Unruhe, bas Bisitten Leben leicht benden - Ich noch halb trand mußte alles mitbetreiben - ba war nicht eine Minute Beit an etwas zu gebenden - als Besuche - Gafterrenen u. f. w. Raum waren fie fort, fo hatten wir die Beinlege - bie benn auch Zeit wegnahm - Summa Summarum 10 gante wochen lebte ich in einem beständigen mirr marr - und mußte meinen Dand vor Dero gutiges Butrauen freylich wieder meinen willen aufschieben - Finden Sie biege Grunde nun hinreichend; fo lagen Sie mich ein wort bes Friedens hören - bas wird mir wohlthun, und mein Bert erfreuen. Wie fehr es mich gefreut hat pattin von Lottens und Ihrer Tochter zu fenn konnen Sie faum glauben - Gott erhalte Ihnen biefelbe - jur Ihrer Freude! nun etwas Berrn Sans Buf betrefend - wie Ihre liebe Frau hir mar - fo machte ich Ihr ein Geschend von Den 4 ersten Theilen von Goethens Schrieften - eininge Zeit bernach schrieben Sie mir - bag Sie folche von meinem Sohn auch empfangen hätten — ich solte also sagen /: weil Sie keine boppelte Exemplare haben wolten:/ an wen Sie solche geben solten. Ich becitirte vor herr hand Buf — ba ich Ihm nun ben 5ten theil vor einiger Zeit einhändigte — so sagte Er mir, baß Er die 4 ersten theile noch nicht hätte — und bate mich Ihnen zu erinnern Ihm solche zuzuschicken. Mein Sohn ist nun wieder aus Italien zurück, und besindet sich vergnügt und wohl. Die Frau Bethmann hat gestern an Ihnen geschrieben — Sie war auch trand. Leben Sie wohl! Grüßen und küßen vor allen meinen Lieben Eduart — von derjenigen die unverändert ist Weines Lieben Herrn Gevatters u Frau Gevatterin

treue mahre Freundin. Elisabetha. Goethe.

149. An Ungelmann.

ben 13 ten November 1788 Abens 10 Uhr.

Lieber Freund!

Es ift ein gutes Zeichen ber Freundschaft wenn man auf Briefe hoft und haret - mir ginge eben fo - hundertmahl bekudte ich ben Datum ihres vorlegen Briefes - ift möglich! ben 3ten October! und seit ber Zeit feine Zeile - Endlich erschiene am 13. November Ihr Lieber mir so angenehmer Brief - und troftete mich und erfreute mich gar fehr - nur die Nachricht von bem Tob Ihrer Lieben Frau Mutter bampfte mein Bergnügen in etwas. Gott fepe Ihnen bie Jahre ju, die bie Selige noch hatte leben konnen - und mache fie fo gludlich in Ihrer noch zu laufenden Bahn - als Ihre Freundin es municht - bann werden Sie ein beneidungs wurdiger Sterblicher fenn und bleiben Amen. Morgen ein mehreres. Den 14. Abens 5 Uhr - Diefe Racht traumte ich von Fetten Bamlen, großen Rufen mit alten Bein - Die bide Iris als eine große Traum-[beu]terin provezeiht großes Glud - vor ber Sand ifts gerabe bas Gegentheil - ich habe in biefer Racht, ein fo entfeplich geschwollenes Geficht gefriegt - und fehe fo fürchterlich aus wie

Apor - Schlude Argeney bie wie ber Teufel und feine Großmutter schmedt. Den 16. ich bin noch nicht fo gang wiederherftelt - fite einfam in meiner Rrantenftube - will verfuchen ob bas Schreiben an Ihnen mir wohlmacht. Da alles mas bas Mainter und hiefige Theater angeht Ihnen Intrefirt fo follen Sie von groß und fleinen Begebenheiten von Zeit ju Beit genaue Nachricht erhalten. Roch ber wegen ber Gevatterschaft etliche mahl bei mir mar, lag mir auserordentlich an Ihm boch ja nur einen Wint zu geben - wenn es Ihnen etwann nicht mehr in Berlin gefiehle - Wie ich nun feinem traue, fagte ich bavor wirds aute Rube haben - Sie find benbe fo beliebt bag ber Kall ber fie wieber herbrachte fich taum benten lägt -Er schine verblupft - Er glaubte ba meine Freundschaft vor Ihnen ihm befandt ift - ich wurde vielleicht mit großen Erclamationen heraus plagen - und mit Freuden und Begeifterung alles fagen mas ich auf bem Bergen hatte - aber bagu bin ich ju tlug - baf bie jepige Enterprise nicht Bestand hat, bas glaubt jebermann - Wenn Sie und die Frau Gevatterin mir in Ihrem ersten Brief an mich feverlich angeloben meine gutgemeinte Rachrichten blog vor fich ju behalten - und feiner Seele auch ihren Reinden nicht bas geringfte bavon merten gu lagen - fondern es nur bagu brauchen und nicht wie ehemals in Maint geschehen Schlangen ju nahren, Die Ihnen ftechen; fo follen Gie erfahren wer ber ift, ben bas Draan in seinem Brief meint. Aber noch einmal fene es gefagt - teinen andern als obig Benanten gebrauch bavon ju machen: benn ba mir bas Theater teine Freude mehr gewährt - fo verbitte ich mir auch alles Unangenehme - Die Willmans werden nun ben Ihnen fenn - Das Mabel ift gut - bas gibt ihr bas gange Theater Beugnug aber ber Papa ber Papa, bas ift ein fehr boger Mann - vor dem huten Sie Gich so viel es in Ihrer Macht fteht. Ich marte sehnlich auf die Ankunft von G. Spaur - habe aber noch nicht erfahren, ob Er wieder in Maint ift - Gie follen es sogleich erfahren - bie bide Bris mar in allen Buchladen -

und die Buchläden wollen feben daß Sies ichaffen können por ber Band ist es aber noch nicht ba. Don Carlos! En en! Aber bie Rollen? Mein ichoner Mandel fvielt ber auch mit?? Daß die Frau Gevatterin bei ber Ronigin fo in gnaben fteht freut mich - Ihro Majestät sollen auch eine große Freundin vom deutschen Theater sein - Bier gabs ehemahls auch fo eine Frau die gwar frenlich feine Monarchin aber boch fonst eine gute Art von Frau mar - und die fich ergopte wenn die Frau Gevatterin ben ihr am fleinen flimper fleinen Tifch fafe und bie trinne ben Reifauflauf ober bie Belee Daftete mohl und schmadhaft zu bereitet hatte. Bier schicke ich bes Organ seinen Brief jurud. Ihnen fage ich fein fterbens Bortgen bruber aber ber Frau Gevatterin will ich meine Gedanten eröffnen aber unterftehen Gie Gich nicht biefe Epistel nur angurühren geschweige folche zu leffen - Bagen Sie fo mas nicht, bei meinem Born u. f. w. Doch ben Anfang fonne Sie horen: er fängt an wie die affatische Banise - Blig, Donner und ber Sagel - Bas aber hernach fommt - brauchen Sie nicht au wiffen - benn ich wills nicht haben, und bamit punctum. Mein Stedenpferd wollen Sie wissen — En warum nicht gar! ift ein Braves Thier bas bei einem bleibt, und nicht 60 meilen auf und bavon läuft - Das man auch in Rrantheit und übler Laune haben tann - Gestern hatte ich Ihnen /: voraus gesett Sie maren noch in Maint geweßen : einen Gilboten geschickt, und Sie höfflichst ersucht mich heute in meinem jammer ju befuchen - ja es hat fich mas zu schicken! Alle 4. 5. Bochen einen Brief - Das ift mir eine faubre Wirthschaft! Da fige ich und trinte Baffer wie ber Senecka und morgen fteht mir eine Ladfirung zu Dinften - Da tan mann fich ja freuen. Aber bem seye nun wie ihm wolle, so fticht mich ber tigel Ihnen aber im höchsten Bertrauen /: ber Frau Gevatterin tonnen Sies fagen :/ einen fpag zu erzählen ber bem Schauspieler Cite geariviert ift. Diefer Mensch hat nun einmahl bas Unglud bag ihn bennahe fein Mensch mag - besonders wenden die Damen alle ihre

holben Angliger weg, fo balb er auftritt - warum ich nun einen gant besondern pid auf ihn geworfen habe tommt baber weil er meift alle Ihre Rollen fpielt - welches bann nun nicht wohl anzusehn ift. In bem Mannegtifmus machte er ben Benbius - ber Tramaturgen ichreiber fensterte ihn gewaltiglich aus wie Gie in ben Blattern felbst leften tonnen. Darob ergrimte bas Mannlein fo, bag er bem Profeffor Schreiber ins Sauf läuft und ihn bemaulschelt - Der flagt bei ber hifigen Obrigfeit - und ihm wird auferlegt - Erstlich bem Professor in bem Romer öffentliche Abbitte zu thun. 3mentene alle Roften ber Abvotaten zu bezahlen und brittens 8 Tage auf bie Sauptwache ins Befananif. Dun muft er ben Abend im Relick fpielen l: er machte ben Baron Sachthole: fo balb er fich auf ber Bubne bliden ließ, erthonten von oben unten in ber mitte an bie 20 pfeifen, die maren Euch fo hell als marens Canarien Bogel nun mußte er eine arie fingen - ba gingen nun all bie pfeifen mit und machten ein Concert jum erstaunen bes gangen Publis fums. Bott mag mir meine Gunde vergeben! Jeberanbre fogar ber geringste hatte mich gedauert, aber ber gewiß nicht - bas hat er am Bachtmeister am Brandgen - am friebler und am Wolf im Otto verdient Ich hoffe wir sehn ihn hir nicht wieder - Die Raufleuthe und die Gelehrten find fo gegen ihn aufgebracht - daß er wohlthut wenn er geht. Die Gräffin von ber Lippe brehte fich mahrend bem Spettafel ju mir - und fagte ach unfer Amour! baf Gott erbarm! Die Bethmann bie ben Roch ichon um alles gebethen hat ihr ben Menschen wegzuthun — lachte /: bas fonst ihre Sache nicht viel ift: aus Leibesfraften. Ihnen tans nicht fo viel Interefiren weil Gie bas Monstrum nicht fennen - aber allen Unhängern von Ihnen thate in ber Geele mohl. Thurneißen tam ju mir und fagte gelt da hat Sie einmahl eine Freude gehabt. Gine Feber ift rund abgeschrieben - Diefen langen Brief haben Gie meinem Affengesicht zu banken - bas Schreiben thut mir heute wohl. Bon St. habe noch nichts erhalten - fo balb ich mas be-

tomme follen Sie theil bran haben. Diesen Morgen lefte ich bie Berliner Annalen, bie mich einestheils vergnügten, weil von der Frau Gevatterin und von Ihnen fo viel Gutes gesagt war - Aber eins ärgerte mich - wer in aller Welt mag bas fenn, ber ben Bollichofeti ale jurge in ben benden Billiet aefeben hat, und ihn loben mag - Rein bas ift zu toll - bem Berfager glaube ich nun tein Bort mehr — Die Leute find herausgelaufen - wie im Jurift und Bauer - und benbe Stude waren fonft bem hifigen Publicum fo lieb. Wenn die Journas liften anfangen fo partheiisch benn gute Racht Literatur. Lagen Sie boch auch einmahl etwas von bem alten Dobelin horen mas hat er benn zu Ihnen gesagt? Sat er fich nicht gefreut Ihnen fo Musterhaft wieder zu fehn? Schreiben Sie mir boch auch von Ihren neuen Befandtschaften - wie überhaupt alles was Ihnen bort Freude macht — Das ist mahrhaftig ein Brief nach bem alten ftiel - als wenn es nach Caffel follte. Alles gruft Ihnen - und die Frau Gevatterin - bas thue ich nun auch und zwar mit ber Berficherung bag ich mit Wahrheit bin

Ihre Freundin

Elisabeth.

N. S. Jest ists 1 uhr ba will ich meine Suppe egen bann schlafen gehn und Morgen als ben 17. November bieses fortsschiden. Lagen Sie einem nicht wieder 5 Wochen warten, sonst gibts ein Unglud.

150. An Unzelmann.

ben 19ten December 1788

# Lieber Freund!

Ihr Lieber Brief hat mich aus mehr als einer Ursache sehr erfreut — Den schon stieg der Gedancke wie aus einer schwarzen Gewitterwolcke in mir auf — du und dein Nahme sind rein vergeßen! Desto angenehmer wurde ich überrascht. Wenn man etwas vor verlohren halt, und es findet sich unvermuthet wieder;

193

I. N.

so fühlt bie Geele eine art von Behaglichkeit - bie ihr unausfprechlich mohl macht - Rur bas Ende Ihres Briefs hat mich orbentlicher weiße erschreckt - Gie werben boch ben fonberbahren Gebanden nicht wirdlich ausführen - und in biefes entfetilichen Sahred Beit 60 meilen reißen! Das murbe vor Ihnen, und vor mich teine aute Rolgen haben. Ihnen murbe fein Menfch weber in Berlin, noch bir glauben, bag Gie blog bie Reife meinetmegen angetretten und unternommen hatten; fonbern alle Belt mußte benden, es gefiehle Ihnen nicht mehr bort, und Gie wolten Sich bir wieber antragen, und wenn Gie wieder fortgingen, fo biefe es bernach bie Direction batte Ihnen nicht haben wollen - und ba murben Mahrgen ohne Bahl gefabrigirt - Gelbft in Berlin tonte mann bergleichen benden - fo viel Rachtheil hatte so ein Schritt auf Ihrer Seite. Und nun nicht einmahl zu gebenden mas mann alles auf meine Rechnung ergahlen murbe -Glauben Gie bann bag fo ein abermahliges Abschied nehmen Balfam por mich seyn burfte?? Mein Lieber Freund! Go einen Auftritt mag ich nicht wieber! Will es bas Schickfahl bag ich Ihnen wieder feben foll; fo muß es auf die alte Art und Beige geschehen - fonft bande ich Unterthänig bavor. In ber Angft meines Bergens schicke ich biefen Brief mit Umlaufender Poft - und bitte Ihnen inftanbig mich nur burch bie gwen Borte 1: 3ch bleibe mo ich bin :/ ju beruhigen. Alles mas jum Theater weßen gehört, ichice ich Ihnen bie fünftige woche. Frau Gevatterin über bie Willmann ben Sieg bavon getragen hat, das mar mir nichts unerwartetes das glaubte bir das Publicum und bie Schausvieler obendrein - 3ch fragte Stegmann, ob mohl bie D. in Berlin gefallen murbe - Sie wird ausgepfiffen fagte er - Ihr hiefiges Publicum mar herr Arbauer, ber fich in jeden Beiberrod verschamarirt, und einige von unferer Robleffe, mo die alfte B. Clavier Informationen gibt - und bann der Roble Papa der im Parket herum schlich um ablaudirer zu sammlen — und mas ist bann außer ihrem ha, ha, ha und Si, Si, Si an ihr - fie fieht aus wie eine Judin, fpricht Deufch wie ber Casverle in Winn - aber bas plus Ultra bas bie Berliner verfaumt haben, und begwegen fehr ju beflagen find ift ber Toffel in ber Operette Toffel u Dorgen - ben in Bogen muß mann fie feben - tein Bintergestell! Reine maben! fie gleicht bem francen lowen in ber Kabel - ber mar vom Ropf bif auf ben Schwant - fo mager wie ber Dabst im Baafler Tobten tang. En, En wie ift mein Manbel gu fo großen Ehren gelangt! Bar bie Schultern und genben eines Ranfers zu ichmuden - mas boch aus ben fachen werben tan, wenn fie in bie rechten Banbe gerathen - ben mir mare er in ber Dunckelheit geblieben, ba ihn hingegen fein jegiger Befiger zu Ruhm und Ehren gebracht hat. Gie und die Frau Gevatterin haben mir verschwiegenheit angelobt, ich verlage mich brauf -Franckenberg hat die Dinge, die nicht fonderlich klangen, an Stegmann geschrieben - St. ber mir nun um alles fo mas nicht gefagt hatte, referite es ber Stodin - Die mire ben wieber ergahlte - und weil es bas Organ weiß; fo muß es boch weiter herum gekommen fein, trauen Sie ihm also nicht. Wenn Ihr fleiner Sohn in Maing bavon tomt, fo ifts ein Bunder - er hat bie Blattern fo erstaunlich, bag bas ganze Rind eine Blage ift - er hat aber auf meinen Befehl einen Doctor und alle nur mögliche pflege - Sie konnen alfo barüber ruhig fenn - Dit meiner Gefundheit gehts wieder Berg auf - nur wegen ber Siberifchen Ralte — hat mir mein Ary bas ausgehen noch unterfagt. Leben Gie mohl! und antworten mir flind - bag Gie auten Rath annehmen - und bleiben wollen wo Sie find. Roch einmahl Dand vor Ihren guten Brief von

### Ihrer

Freundin Elisabeth.

N. S. Die Frau Gevatterin zu grüßen, versteht sich von selbst. Dem kleinen Karl geben Sie von mir einen Schmaß — und lernen ihn hubsch meinen Nahmen — bamit wann er wieder herkommt — ihm berselbe nicht Fremmdt ist.

Fr. ben 2. Januar 1789.

### Lieber Sohn!

Es ift mir fehr angenehm, bag Ihnen bas tleine Chriftgeschent Bergnugen gemacht hat, - haben Sie bie Gute Berrn Wieland, Bertuch und Rrause vor ben Mertur und Mobenjournal in meinem Ramen aufe Befte ju banten, - nur muß ich erinnern, bag mir vom Mertur ber Dezember von 1788 noch nicht ift jugeschickt worben - haben Sie bie Gefälligkeit und beforgen mir, bag ich ihn betomme, fonft ift ber vorige Jahrgang befectt. Wir leben bier in Erwartung ber Dinge, die ba tommen follen, ber Mannstrom ift noch nicht aufgegangen, - und Alles ift wegen bes Baffers in Gorgen - wir benten noch an 1782 - muffens aber boch in Gebuld abwarten. - 15 Bochen ift ber alte Berr jest ichon ju - Jebermann wartet fehnlich auf bie Abfeuerung ber Ranonen - benn bas ift bas Signal, bag er aufgeht geschieht's am Tage, fo lauft Alles mas gefunde Beine hat, und es ift wirklich ein schaubernbes Spettakel - ich munichte, Sie tonnten es mit ansehen. Uebrigens geht hier Alles feinen Bang fort - Montage ift Ball, - Freitage Concert, - Dienstage, Donnerstage und Sonnabende ift Comedie, aber nicht von unfern vorigen Leuten, fonbern Robermein von Strafburg fpielt bis Anfangs ber Kaften, - bie Truppe ift fehr mittelmäßig, bie Ballette find aber gang artig. Mein größtes Stedenpferd ift jest Clavierspielen - bas macht mich fehr gludlich. Leben Sie recht wohl und gebenken zuweilen an

Ihre

wahre Freundin E. G.

152. An die Schlosserschen Kinder.

Den 7ten Jenner 89.

# Liebe Endeleins!

Ihr Lieben guten Jungfreulein! Es freut mich auserordtens lich bag Euch mein überschicktes Christfindlein so wohl gefallen 196

hat — ich hatte nur gewünscht Euch in der Rosenfarbenen Herrlichkeit zu sehen und zu beschauen! Doch Eure lieben guten Briefger haben mich schadloß gehalten und ich sehe Euch im Geiste ben denen Printessinnen Besuch abstatten — So brave liebe Enckel verdienen allerdings daß die Großmutter ihnen Freude macht — und wenn mir Gott das Leben erhält; so soll dieses nicht die letzte geweßen seyn. Gott erhalte Euch und den Ritter Eduart auch in diesem Jahr frisch — gesund — und vergnügt — fahret fort Euren lieben Eltern Freude zu machen — gedenckt manchmahl an die Großmutter und behaltet sie lieb — Ich bin so lang ich athme

> Eure Euch järtlich liebende Großmutter Goethe.

153. An Ungelmann.

ben 19ten Jenner 1789

Lieber Freund!

Ich habe bie beyden Ringe richtig erhalten - nach dem Werth bes einen werbe mich nun ben verschiebenen Jubelieren erkundigen, Ihnen aber ehe ich loßschlage boch allemahl noch erst schreiben - ben verschleutern muß mann boch so mas nicht. Da diefer Brief okonomisch anfängt so will etliche Dinge ben Ihnen in erinnerung bringen — worauf ich mir gefälligste Untwort erbitte. Bey Ihrem Weggehn fagten Sie mir, bag ber Schrand worinnen Ihre Rleiber gelegen, und ben ich Ihnen geliehen, nebst einer Comobe in Maint beym Sofbattler in Berwahrung legen - jest hatte ich bie schonfte Belegenheit es mit bem Marcfchif herauf tomen ju lagen. Sie mußten mir ein paar Zeilen schicken - wogegen ber Mann bie fachen an bem bem ichs auftrage auslieferte - Auch ersuche Ihnen meinen Band Mercur boch mit bem Postwagen mir juguschicken - 3ch habe noch verschiedenes zu erinnern, aber ba muß Graf Spaur wieder in loco fein, und vor ber Band, ift Er in Eprol u amar

in Insprug Bor heut ist mir meine Zeit theuer — nur muß ich Ihnen noch vor das schöne Geschend danden — das Ringelein hat mich sehr gefreut, und soll zu Ihrem Andenden getragen werden — auch vor den Reujahrwunsch dande ich — herr und Frau Stock thun deßgleichen — und die guten Seelen glauben daß Sie doch manchmahl noch mit Bergnügen an die Zeiten benden würden — wo Ihnen gesellschaftliche Freude im Sircul Ihrer wahren Freunde so manchmahl ergößt und froh gemacht hat. Leben Sie in dem neuen Ereiß Ihrer jeßigen Freunde immer vergnügt und glücklich — diß ist der aufrichtige Wunsch

Ihrer

Freundin Elifabeth.

154. An Ungelmann.

ben 3 ten Februar 89.

### Lieber Freund!

Rachdem ich ben Ring von getauften und beschnittenen Juben habe beschauen lagen; so ift bas größte Gebot 130 f. 3ch erwarte nun Antwort von Ihnen, ob ich ihn bavor hingeben ober ob Sie ihn jurud haben wollen. Glauben Sie mohl bag mir St. noch eine Zeile geschrieben hat - En bewahre - ich habe nichts gehört noch gefehen! Beftern befuchte mich herr Roch und fagte mir jum unaussprechlichen Eroft, bag ber verhafte Cide nicht wieder mit her tame sondern auf Oftern fortginge beggleichen die Bunbers - bag aber andre brave Leute unter andern auch eine gute Gangerin angenommen worden maren -Ferner daß Walters das Glud gehabt hatten als hof Sanger angestelt zu werben und im fall Rrandheit ober alter fie untuchtig machten folte jebes eine pention von 400 f alfo zusammen 800f bif an ihr Lebens Ende gereicht werben. Wenn bie Zeiten ber Schreibfeligfeit nicht ben mir vorben maren; fo fonte ich Ihnen von der Robermeinischen Gesellschaft die jest 3 mahl die Woche hir fpielt mancherlen ergahlen - Aber mein neues Stedenpferd ift ein abgesagter Reind von allem mas Dinte Reder und Papier ähnlich sieht. Leben Sie also wohl! grußen die Frau Gevatterin und sagen Ihr, daß, da ich in der Zeitung von dem Benefitz Concert die prächtige Einnahme gelesen, ich im stillen meine gratulation ben Ihr angebracht hätte — das wäre alles nicht geschehen, wenn Sie bevberseits in unsern Gegenden geblieben wären. Es bleibt daben — das von hir weggehn ist und bleibt ein Weisterstreich — das glaubt gant gewiß

Ihre

Freundin Glifabeth.

R. S. ber fleine junge in Maint ift wieder gant wohl und hat zwey Zahne. Weinen Gruff an Carlgen.

155. An die Schlofferschen Rinder.

1

Den 23 ten Februar 1789.

Liebe, liebe, gute brave Enteleins!

D! was habt Ihr mir vor Freude gemacht! und bas alles fam fo gang unerwartet! Liebe Louise! Es mar ja als wenn Du es gewußt hattest, daß ich in großer Stridbeutels Roth mich befände - mein allerbester ift 9 Sahr alt, und fo unmusterhaft als nur möglich - und ba es boch fehr oft ber Fall ift, bag ich in Gesellschaften gehe, wo gearbeitet wird: so mar es hochst nöthig einen neuen anzuschaffen - und ba fommt mir fo gang von ungefahr ein ichoner, prachtiger, von meinem lieben Entel felbst verfertigter - fo lieb mare mir boch fein andrer geweßt - Aber ben will ich auch in Ehren halten - allen meinen Befannten fagen von wem er ift - und ftolt auf mein geschicktes und fleißiges Entel sein - Babe also meinen besten Dant bas Meine liebe Julia! auch Dir bante ich vor Dein schön gearbeitetes Angebinde - auch ju Deinem Andenten foll es Parade machen - bamit jedermann fieht, daß auch Du liebe Juliette an die Grofmutter benfft. Und mein liebes Jettchen! mit feinem fchonen Rorbgen - fo zierlich als man's nur machen fann - pop ficerment! Jest muß bie Grogmutter fleißig fein

und R. B. auch schone Arbeiten machen wie es sich zu so einem eleganten Körbgen schickt — ich will wenigstens mein möglichstes thun, um ihm keine Schande zu machen — banke Dir hiermit herplich vor Deine Liebe zur Großmutter.

Treuer, bieberer Aitter Eduard! auch Du benkst an mich — Da aus dem Glas da schmeckts — habe sogleich meines lieben Ritters Gesundheit getrunken, und werde das oft thun, danke danke danke lieber Eduard. Die dicke Catharine fragt alle Tage ob Eduard und Jettgen recht bald wiederkamen — sie möchte gar zu gern mit ihnen die Wachtparade ausziehen sehen — und die Elisabeth möchte gern wieder gebrannte Mehlsuppen machen — Kommt doch ja bald wieder — hörst Du!

Nun liebe Enteleins! Nochmals meinen Dant — Fahrt ferner fort Euren lieben Eltern und mir Freude zu machen — und glaubt, daß ich allezeit von gantem herten bin

Gure

Euch gartlich liebende Großmutter Elifabeth Goethe.

156. An Unzelmann.

fortgeschickt ben 9 ten Mers 1789

Lieber Freund!

Wenn Sie Ihre Briefe geschrieben, gestegelt und fortgeschickt haben; so ists eben als hatten Sie aus dem Fluß Lethe gestrunden, alles ist aus Ihrem Gedächnuß so rein verwischt, daß nicht eine spur davon übrig bleibt — den wie wäre es sonst möglich, daß Sie den Ausdruck Meisterstreich krändend gessunden, der doch nichts anders sagt und Ausdruckt als was Sie selbst in allen Ihren Briefen gesagt und ausgedruckt haben. Soll ich Ihnen etwann Condoliren daß Sie und die Frau Gevatterin Den größten Beysall haben — daß die letzte der Liebling einer der größten Königinnen ist, daß Sie alles verdrängt — daß der König selbst gesagt hat, Sie sänge beger als die M. und biese mit Schande abziehen und den Kampsplaß verlaßen mußte —

Digitized by Google

Daß als in Pogbamm gespielt murbe ber Ronig 900 rth in bie Cafe verehrt /: D. B. mir und ber Gevatterin fchreiben Gie:/ Dag Sie ein Benefit Concert gehalten wo /: laut ben Rachrichten aus ben Zeitungen:/ ber Ronig 40 Friederich bor bie Ronigin 10 - und übrigens bas Sauf gepropft voll mar baf Sie Werther Freund im Riesto und andern Rollen vom Ronig find ablautirt worden u. b. m. Diefes alles verdient boch warlich feine Jerimiaben! Auch bie Frau Gevatterin Schrieb l: nicht an mich Den mas folte Sie bagu bewegen :/ fonbern an St. daß Sie auf ben Banben getragen murbe bag bas ber Erfat por die Leiben ber 3 letten hir zugebrachten Jahre mare u. s. w. D! wie froh /: bachte ich ben allen biesen herrlichen Nadrichten :/ mugen jest biefe gute Menfchen fenn - mit Schaubern mußen Sie an Ihren hiefigen Aufenthalt gurud benden wo Reid, Cabale, Burudfegung, Ihre Tage verbitterte. biefe fo eben erzählte Begebenheiten nicht etwa wischi maschi von andern, fondern Reelle Facta aus felbst geschriebenen Briefen find; fo fan ich mein Urtheil ohnmöglich gurud nehmen, fondern behaupte gegen jeben mer es auch fein mag, bag bas von hir weg, und nach Berlin geben - ein - Meisterstreich mar. Daß Sie Sich über meine arme Briefe geargert haben - bas begreife ich nun vollends gar nicht — ich werde doch ohne Argernug zu geben nach bingen bie mein find fragen burfen? Bumahl ba fie Ihnen nichts nugen — Was bient Ihnen 1 theil vom beuschen Mercur? und mir machts meine gante Sammlung befect - und was foll ber Mainger Sattler mit meinen Möbelen machen, mas gehn die ihn an? Saben Sie bie Gute /: aber ärgern Sie Sich nicht:/ und schicken mir ben Mercur - und geben mir Anweißung nach Maint bieweil die Truppe noch bort ift - Das mugen nun wohl freplich feltsame binge fenn - bie Ihnen bas Recht gaben Ihren Contract nicht zu halten - ba ich nun in biefes Beheimnug nicht eindringen fan; fo bin ich auch außer Stand bavon ju urtheilen, nur aus alter Freund-Schaft bitte und ersuche ich Ihnen thun Gie feinen unüberlegten

Schritt, ben Reue nach ber That nutt zu nichts, und ift bas peinlichfte Gefühl von allen Gefühlen. Bierber molten Sie tommen? warum? au mas 3med? ift benn Ihr angagement in Maint fchon fo gewiß, bag Gie nur ju tommen brauchen? und wenn bas auch mare — hat fich benn bie Truppe in bem Jahr fo umgeanbert? meines wifens find alle bie Dbiofen Menfchen bie Ihuen von hir wegtrieben noch ba und bleiben auch ba was in aller Belt tommt Ihnen ben auf einmahl an? aus bem Parabieft wieber ins Regfeuer - ba mache mir einer einen Berd braud! Run nun, bas mar einmahl eine üble Laune bie wird fich schon legen - nicht mahr, ich habe es errathen? Es werben ichon wieder Dufterhafte Briefe tommen bie ben bifiherigen entsprechen und worüber fich Ihre Freunde freuen tonnen. Golden ift ein 2 ..... b ba schickt er ben 8ten Band wieber in Papier gebunden wie bie 4 erften theile - mas ihn nur vor ein Marr gestochen hat ben 5 ten theil fo prachtig einbinden gu lagen? Aber er foll fein Fett triegen, ich habe eine Epiftel an ort und stelle geschick, und mich gegen bieses unmusterhafte Betragen höchlich beschwert. Ich hoffe bag Ihnen biefer theil einige vergnügte Stundger verschafen wird. Wie ift bann bie Teufels Oper mein großes leibstud aufgenommen worden? Das mare marhaftig ein großes Unglud geweßen wenn Gie bem Berrn C. bas Auge ausgestochen hatten - Er foll ein fehr schöner Mann fenn - und eine paffonirte Liebhaberin haben bie murbe es Ihnen sauber und hubsch gelohnt haben - Mit bem Ring bin ich noch sehr unschlüßig was ich mit thun soll - ben innern werth hat ein hiefiger Jubelirer auf 20 Carolin geschätt - aber bavor ihn behalten - bas will er boch nicht, und bas Geboth von einem andern Berrn von feinen Colegen nehmlich 130f ift boch gegen ben innern gehalt zu gering -Ich will mir noch mehr Muhe brum geben, villeicht bringe ich ihn höher an - wo nicht, fo fchice ich ihn jurud - boch nicht ehnder als bif ich wieder Nachricht von Ihnen habe. Am Frieberichstag ift die Stockin mit einem Sohn niedergekommen ber

anch Fris getauft wurde — Sie und ihr braver Mann, laßen es Ihnen und der Frau Gevatterin Notificiren. Ich wünsche daß Sie von dem neulich gethanen Fall bald völlig wieder hersgestelt seyn mögten — laßen Sie Sich so etwas zur Warnung dienen, und nehmen Sich in Zukunft in acht. Das war wieder einmahl eine lange Sermon — auch sage nur noch, viele Grüße an die Frau Gevatterin u den kleinen Carl — nachdem treuen plumpspiel muß ich mich doch auch erkundigen — ist er noch so ein Freund von Kalbesnochen — sie haben ihm bey mir oft sehr wohl geschmeckt. Leben Sie wohl! dies wünscht

Ihre

Freundin Elifabeth.

157. An Ungelmann.

ben 12ten Mert 1789

Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen ein Theater product, das so eben die Prese verlaßen — und noch gaut warm u neu ist. Der Berssaßer ließ die Erbschaft — da das Werklein noch ungedruckt war hir aufführen — es wurde mit dem größten Beysall aufgenommen — da wir an guten Nachspielen über Reichthum eben nicht klagen durfen; so werden hoffentlich diese kleine Stückger brauchbar sein. Da Sie einen sehr langen Brief bereits von mir in Händen haben müßen; so ist dieser nur ein kleiner Beweiß — wie bereitwillig ich bin die bereits erworbene Lorzbern von Ihnen und der Frau Gevatterin /: an welche mein hossichst Compliment erbitte:/ die Sie beyderseits in diesen Stücken zuverläßig erhalten werden auch an meinem theil zu vermehren — und versichert zu seyn daß auch in der Entfernung ich jederzzeit bin

[bie Unterschrift ift abgeschnitten.]

158. An Frit von Stein.

Fr. ben 30. März 1789.

Lieber Sohn! Die Exemplare sind richtig angelangt und meine Freunde und ich danken davor aufs Beste — nur begreife

203

ich nicht, warum Berr Golden ben sonderbaren Ginfall hat, mit bem Einband ber 5 zu verschentenden Eremplare fo zu mechfeln, - bie 4 erften Banbe maren in blau Papier - bas mar gaus orbentlich - jeber fonnte am Ende bes Berte bie geschenften Schriften einbinden laffen, wie er wollte. Run tommt ber 5te Band so prachtvoll als moglich - bie Freunde find alfo gleichsam gezwungen, bie vier erften Banbe fo einbinden gu laffen, - ich glaubte, bag nun bie 4 letten eben fo fcon, wie ber 5te fenn murben, und fiehe ba! ber 8te ift wieber in blau Papier - wenn nun or. Gofchen bie noch übrigen 3 Theile nicht eben fo fcon, ale ben 5ten überschickt, - fo find bie Leute genothigt, entweber 7 Banbe mit vielen Roften bem einen gleich binden ju laffen, ober ben einen schonen Band herunter ju thun u. f. w. - 3ch bitte also eine Erinnerung beswegen an Berrn Gofchen ju thun, bag bie noch fommenben 3 Banbe bem 5ten gleichen möchten, hat er es vergeffen, wie fie aussehen, fo fann ich ihm mit einem Bande andienen. Die gehte Ihnen benn, ift Alles, besonders mein Sohn noch wohl auf? Bei uns gehts leidlich, nur ber fatale Mordwind ift Menschen, Bieh und Pflangen obiod, - wenns nicht beffer wird, fo giebte eine hungrige Deffe, und fo fpat fie fallt, friegen bie Fremben boch feinen Spargeln. Reues giebts hier nicht — Alles ift noch im Alten - and ich bin noch immer

Ihre

Freundin

**E. G.** 

159. An Großmann.

Den 24 ten Aprill 89.

Lieber Berr Gevatter!

Die unerwarttete ankunft Ihres Lieben Briefes hat mir viel Bergnügen verursacht — mir wards, als tratte ein alter guter Freund in meine Stube — und spräche: Da bin ich wieder. Die Bergleichung gefält mir — meine Einbildungskraft wird mir beystehen — Sie sigen in der bekandten Wohnstube — das

Digitized by Google

Band meiner Zunge wird loß — und ich hebe an meinen Spruch. Benn Thalien und Melpomenen an mir etwas gelegen mar: fo mogen fie ihre Baupter mit Alohr verhullen und ihre Leichname in Trauer gewand einwidlen. Die Urfachen biefer großen Revolution lagen fich her fagen wie - ein pater nofter mer nur das mindefte Gefühl hat tan ber es ansehn, daß ein Mensch von ber plumpsten Sorte - begen eigenblicher Beruf porteschäschentragen mare, begen heulenden Organ ihn gum Rachtmachter qualivicirte - bag ein folder ben guten biebern Bolf im Otto fpielt! Ein gemiffer Berr Grofmann ftellte biefen treuen biener fo auserorbentlich brav bar, bag ben fingung ber Romange fein Ange troden blieb - ben bem Bierschröterischen Bolf - lachte alles überlaut - Duß es nicht alle Ilusion ftoren, wenn Madam Bed bie wenig Bahne mehr hat in ben Beyden Billiet bas Rosgen macht — ich will ihren sonstigen Talenten baburch gar nicht zu nahe tretten - aber ein Rosaen ift fie boch warlich nicht - In biefem Thon fonte ich Ihnen noch viel vorergahlen - aber zu mas nutt es, zu mas fromt es - foviel ift ausgemacht, daß bie vortreflichsten Stude bifhieher wegen bem fortgeben ber gefchickteften Leute entweder gar nicht, ober fehr elend find gegeben worden. Gin ganges Schod neuer Menschenkinder find zwar angelandet - ba ich aber biefe Dege noch mit keinem Rug im Theater war; fo kan ich von ihren Talenten ober nicht Talenten auch nichts fagen. Da ich überzeugt bin, daß mein Lieber Berr Gevatter ichweigen tanund alfo von allen biefen Rachrichten feinen gebrauch als vor Sich Selbst macht; fo fan ich auch von Roch offenherzig reben. Er scheint mir ein auter Mann ju fenn, scheint teinen üblen Caractter zu haben, aber trage, unordtenlich, manchmahl wifen bie Schauspieler nicht mas übermorgen gespielt wird - in ber garterobe foll eine Confusion herschen die ohne gleichen ist einige Rollen spielt er brav - ben Siegfried in der vaterlichen Rache - gutherpige Alte - aber zu jungen Rollen ift fein Corperbau ju ftard, feine Stimme ju hohl und Rau und außerft

unangenehm j. E. als hammlet, als Bofa im Don Carlos ift er mir unausstehlich, auch als Tellheim ift er ungenigbar. Steamann ift jest ber Liebling bes hiefigen und Mainzer publicums - er ift opern birector - hat jest gute Singstimen - Dabam Belmuth - Mabam Schic - Mabam Balther - er lagt bie opern recht einstudiren - und wenn Roch boll murbe, so giebt er teine Reue bif bie Leute fie aus bem Aundament hertrillern tonnen - ba nun Roch es mit bem Schausviel juft umgeferth macht - und bie Leute mit ben Rollen feine Zeit gelagen wirb, fo folgt gant nathurlich, bag alles in bie Over läuft - unb beum Schausviel lehre Bante in menge find. Beil uun Stegmann baburch ber Rage mehr einbringt als Roch; fo ift leicht ju begreifen, bag er hir u in Maint fehr gut angeschrieben ift - auch hat er fich auf 12 Jahr aufs neue anwerben lagen. Da ich fo lange nichts von Ihnen gehört hatte; fo waren mir bie bramaturischen Blatter von herrn von Aniege ein wares Freudenfest. Leben Sie wohl! Grugen Ihre Liebe Frau Lotte und alles mas Ihnen lieb ift von

Ihrer mahren Freundin E. Goethe.

160. An Ungelmann.

206

ben 2ten May 89

# Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen einen Wechsel auf 75 Reichsthaler ich habe wie Sie sehen also noch etwas mehr vor den Ning bestommen — Seyn Sie froh daß Ihre hiesige Schuldner nichts davon inne geworden sind — kein Heller wäre in Ihre Hände gekommen — besonders Ihr ehemahliger Schneider hat schon viele klaglieder angestimt. Bon unsern neuen Leuten gefallen die meisten sehr — besonders die Operette geht herrlich. Stegmann ist der Liebling hir und in Maint und hat sich aufs neue auf 12 Jahr anwerben laßen — Koch und Fiala auch jedes auf 12 Jahr — das ist das neuste. Ich habe heute viel eile —

Leben Sie wohl! und berichten mir fogleich ben empfang biefes Briefes -

Œ.

N. S. Schicken Sie mir boch ben schon 10000 mahl ges foberten Mercur.

### 161. An Ungelmann.

ben 15ten Man 1789.

Mein Brief vom 2ten May hat Ihnen nicht sonberlich behagt — Sie gestehen also boch daß Sie ihn empfahnen haben —
War denn in diesem Schreiben nicht auch ein Wechsel /: vor den
Ring von 75 Reichsthaler an Herrn Engel von Herr Wilmer
ausgestelt:/??? und von dieser mir so wichtigen übermachung
schreiben Sie tein sterbens wort — sagen mit teiner Sielbe ob
Sie das Geld erhoben haben u. d. m. Auf alles andre in Ihrem
Brief besindliche werde ich nicht ehnder Antworten bis ich nachricht über obiges erhalten habe — und ich erbitte mir Antwort
mit umlaufender Post.

Œ.

# 162. An die Freifrau von Knigge.

Frankfurt, ben 23. Juni 1789.

### Gnabige Frau!

Ich finde mich sehr geehrt, daß meine gnadige Frau sich meiner Bekanntschaft noch in so freundlichen Ausbrücken erinnert haben; nicht weniger schmeichelt mir das Zutrauen, welches Diesselben in mein Borwort zu setzen die Gute hatten. Ich habe die Sache aufs Beste eingelenkt und besorgt, zweiste auch keinesswegs an baldigen und vergnüglichen Nachrichten. Wenigstens bin ich fest überzeugt, daß mein Sohn sich das größte Bergnügen baraus machen wird, Dero herrn Gemahl, dessen Berdienste um die Gelehrsamkeit sowol, als um die Wenschheit längst von allen Rechtschaffenen anerkannt und verehrt sind, zu nüten. — Emps

207

fehlen Sie mich diesem würdigen Manne und glauben, daß ich in Wahrheit bin, gnädige Frau, Dero gehorsamste Dienerin und Freundin

Elisabetha Goethe.

163. An Friederite Ungelmann.

ben I ten September 1789.

Liebe Frau Gevatterin!

Aus Inliegendem Schreiben werden Sie ersehen, daß der kleine Felig allem seinem Leiden entruckt ist — Gott erhalte Ihnen Ihre zwey noch lebende Kinder, zu Ihrem Trost und Bersgnügen. Nun eine kleine Bitte an Ihnen — die ich zwar schon verschiedne mahl an herrn Unzelmann habe ergehen laßen, der es aber wahrscheinlich wegen vieler andern Beschäftigungen versgeßen hat: Ein Theil des deutschen Wercurs ist noch in seinen handen, der Ihm zu nichts dient, und deßen Entbehrung mir meine gange Sammlung defect macht — haben Sie demnach die Güte mir ihn mit der Fahrenden Post zuzuschicken — Sie werden dadurch überaus verbinden

Dero

Dienerin und Gevatterin E. Goethe.

164. An Louise Schlosser.

Den 14ten October 1789

Liebe Louise!

Daß dir das überschicke Buch Freude gemacht hat ist mir sehr lieb und ich wünsche nichts so sehr, als dir und beinen Lieben Geschwistern immer ein kleines Bergnügen verschaffen zu können. Die Freulein von Clermont sind gar liebe Kinder — aber ich habe Sie zu kurte Zeit gesehen zu wenig Umgang mit Ihnen gehabt um zu bestimmen welche mir am besten gefallen hätte. Sie erinnerten sich mit vielem Bergnügen an Ihren Aufenthalt bei Euch — und sagten mir so viel liebes und gutes von Euch allen, welches mir dann sehr erfreulich war. An Tante Bognern

Digitized by Google

meinen besten und ichonften Gruf und bas verlangte Buch wolte ich sehen obs zu bekommen mare - und es als bann überschicken. Daff bu meine autgemeinte aber fehr gefrigelte Briefe fo merth balft baf bu fie so wohl aufhebst freut mich aar fehr - benu Schreiben ift eben fo eigentlich meine Sache nicht - und meine Briefe haben wen ich nicht gang besonders bazu aufgelegt bin - gar oft weder Muster noch geschick - Destomehr schmeichelt es mir, daß du fie fo viel werth halft um fie aufzuheben. wenn ich fo schon schriebe wie meine Luife! Don Rischen! folte die gange Christenheit Briefe von mir erhalten - nun nun jeder hat fo feine eigne Gabe - und wen ich in den langen Minter Abenden ben Guch mare wolte ich mein Licht ichon leuchten lagen und Guch durch Anmuthigen Geschichten, schone Mahrlein bie Beit fo vertreiben - bag es eine Art und fchic haben folte. Jest muß ich noch an die liebe Julie schreiben, Lebe also vorbiegmahl wohl und behalte lieb

beine

treue Großmutter Elisabetha Goethe.

N. S. Eben hatte ich Juliens Brief geendigt — und wollte noch an Eure Liebe Mutter schreiben — als ein Besuch kam ber mich biß kurt vor Abgang der Post abhielt — Diese Briefe wolte nun nicht liegen laßen — grüße die Mama und sage Ihr daß ehestens ein langes Schreiben an Sie ergehen würde jett fort auf die Vost. In große Eil.

165. An Ungelmann.

Den 27 ten December 1789.

Lieber Freund!

Meinen besten Dank vor Ihr gütiges Andenken und vor das mir so angenehme Geschenk — Es war meine Feyertags Belustigung das Leben dieser großen Frau und ihren Carakter recht zu studiren. Die letzten Tage ihres Lebens waren schauderhaft

I. O. 209

schredlich! Das Bilb bes blutenben Effere verbrangte alles vom bem guten und großen mas fie in bem Laufe ihres fo glorreichen Lebens gethan hatte - fie fabe nichts als ihren ermorbeten Liebling - Arme Elisabeth! Du tantest bein Berg nicht! Ehrgeit und Gitelfeit find immer fchlechte Rathgeber aber befonders fiel ihr Rath ju turb, ben einer Leibenschaft bie übers Grab hinaus ging. Dag ich meinen Mercur wieder habe beg bin ich febr froh - Bielen Dant por beffen überschickung. tommen hieben vielerlen zu leffen - bie noch ungebundne Blatter gehoren ju benen die Gie schon befigen - Gie tonnen boch fo ohngefahr unfere jegige Lage baraud erfehen. Ohne 3meifel wird Ihnen ichon bewugt fenn, bag bas Organ mit ber Sache gar nichts mehr zu thun hat, sonbern bag v. D. auch ben uns hir por alles fteht. Dbs beffer ober schlechter in Zufunft geht muß bie Zeit lehren. Was macht benn bie Liebe Frau Gevatterin? Sagen Sie Ihr bag ce boch nicht hubsch ware nicht einmahl ein paar Zeilen an mich zu ichreiben nicht einmahl zu antworten, ba ich Ihr ben Tob bes Kindes verkündigte. Ich weiß wohl baf Sie viele Geschäfte bat, weiß wohl baf Sie viele neue Freunde betommen hat - aber bie alten gang ju vergegen bas ift boch auch nicht fo gant an feinem plat. Bas macht Carlgen und die fleine Frige? Carl muß jest ichon ein Tapferer Ritter Berr und Frau Stod empfehlen fich Ihnen und ber Frau Gevatterin aufs beste, und freuen fich bag es Ihnen bort fo wohl geht. Leben Sie wohl! und benten jezuweilen an Ihre hiefige Freunde, mitunter auch an diejenige, die fich unterschreibt

dero mahre Freundin

Elisabeth.

166. An Louise Schlosser.

Den 10 Jenner 1790

# Liebe Louise!

So viel es in meinem Bermögen war suchte ich Euch Euren hisigen Aufenthalt angenehm zu machen — und ich freue mich wenn Ihr vergnügt und zufrieden geweßen seib. Auch ist es mir

210

sehr lieb, daß mein Christfindlein jettgen und Stuart angenehm war. Die käthgen und Fridericke reden noch immer von Euch, und grüßen Euch von gantem Herten — auch Frau Stock gestendt Eurer so ofte wir bensammen sind — Sie lätt fragen was die Manschetten machen — und ob sie bald fertig sind?

Der Ring ist mir gant gerecht — ich werbe ihn bir zum Andenden tragen. Gott erhalte bich in dem neuen Jahr gesund und vergnügt — big ist ber beste Wunsch von

beiner

bich liebenden Großmutter Elifabetha Goethe.

167. An Frit von Stein.

Fr. ben 1. März 1790.

Lieber Sohn! Das Erfte warum ich Ihnen bitte, ift meinem Sohne ju banken wegen seines 6ten Bandes, Taffo und Lilla find mir neu - und ich hoffe viel Bergnugen bavon zu haben. Rerner berichten Gie ihm, bag fein romisches Carneval auf bem Bofball in Mann, mit aller Pracht ift aufgeführt worden, biefes lägt ihm Mama la Roche nebst ihrer herzlichen Empfehlung vermelben. Der Tob bes Raifers hat unfere Stadt ju einem lebendigen Grabe gemacht; bas gauten aller Gloden, welches 4 Wochen täglich zweimal, nämlich Morgens von 11 bis 12 und Abends von 5 bis 6 Uhr geschieht - hat einen fo lugubren Ton, daß man weinen muß, man mag wollen ober nicht. Der ganze Magistrat in tiefer Trauer - Die Garnison Schwarz, mit Rlor Alles umwickelt, - bie faiferliche Berbung, bie Rathe, Refidenten u. f. m. Alles, Alles fchwarz, - bas hat ein überaus trauriges Ansehen. Runftigen Sonntag ben 7ten Marz ift bei allen brei Religionen in allen Rirchen Leichenpredigt - unfre hauptfirche wird gang schwarz behangt, - Jung und Alt erscheint in tiefer Trauer — Ganger und Gangerinnen find gur Trauermeffe verschrieben und biefer einzige Umstand fostet 2000 Flor. Sollte bie fünftige Rronung naher ruden, fo miffen Sie Ihr Platchen — and habe ich dann einen Plan im Ropfe, beffen jetige Mittheilung noch zu früh und zur Unzeit ware. Erlebe iche, — nun kommt Zeit kommt Rath. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter und glanben daß ich ewig bin

3hre

wahre Freundin E. G.

168. An Frit von Stein.

Fr. ben 22. April 1790.

Lieber Sohn! Ich habe eine Sitte, — einer meiner Freunde möchte gern wissen, ob Ihro Durchlaucht der Herzog sich in Weimar besindet, oder wo er sonst etwa ist, — es bedarf nur ein Paar Zeilen zur Rückantwort. Aber eben so gern möchte ich wissen, wo mein Sohn ist. Einige sagen in Benedig, — Andere in der Schweiz, — Jest von mir und meinem Baterslande ein Paar Worte. — Die Trauer um den Kaiser ist vorbei, Alles ist in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen! Wenns, wie die Sage lautet, Krieg giebt, denn mag Gott wissen, wenn die Krönung ist! Indessen werden die Quartiere schon gemacht, und die Aussahrt ist im Juli. Ich will dieses Alles in Geduld abwarten — und ein Kämmerlein soll Ihnen bei mir ausbehalten seyn — denn den Tumult müssen Sie doch mit anssehen. Empsehlen Sie mich Ihrer Frau Wutter und glauben, daß ich ohnverändert bin

Ihre

treue Mutter

**E. S**.

169. An Unzelmann.

Werthgeschätter Berr Gevatter!

Da ich aus Erfahrung weiß, daß bas fo Ihre Medote Art und Weiße ist, die Haut feil zu bieten, ehe Sie den Bären haben; so halte ich mich aus Freundschaft verpflichtet Ihnen

Digitized by Google

unfere hieffge Lage fo flar und beutlich vor Augen zu legen. bamit Sie im Stanbe find bie Sache reiflich ju überlegen um Sich nicht auf Neue in Schaben, Berbrug und Unluft zu bringen. Roch bleibt von bem heutigen Dato an noch 11 fage Gilf Sahre - junge Rollen svielt er nicht mehr sondern hat fie an Porsch und Riegler abgegeben in Bater, Pebanten, Belben bie gerabe nicht jung zu fenn bedürfen gefält er - und fteht /: welches bas Beste ist:/ ben herrn von Dahlberg in Gnaben - wird also wohl schwerlich wegkomen. An ein Nationahl Theater ist hir nicht zu benten - fo lange von ber Obrigfeit bie Abvente und Kaftenzeit bas Schauspiel unterfagt, ift fo mas ein frommer Bunich - ber nicht in Erfüllung geben tan. größte Sindernug /: alle bie eben ergahlten abgerechnet :/ Ihnen jemahls wieder hir zu sehen, ist wohl, daß Dahlberg immer noch fehr über Ihnen aufgebracht ift - und ich weiß von ficherer Band daß Sie mögten wieder tommen über lang ober furs Ihnen die Strafe noch bevor fteht - Wie ift es also glaublich. daß Er Ihnen wieder herberufen wird! Segen Sie Sich alfo nicht wieder zwischen zwen Stule, und fangen boch einmahl an ju überlegen, ehe Sie handlen. Aber in aller Belt fagen Sie nur wies zugeht daß Sie wieder meg wollen? Ihre erften Briefe, auch die von ber Frau Gevatterin, maren ja alle fo voll Entguden, Jubel, Freudengeschrei, Roniglicher Gnabe u. f. m. Wir arme Schelmen tommen ja mit all unserer erwißenen Freundschaft, Dinftleistungen und gutem Billen; als gang unbedeutende Riguren in ben hindergrund, bag bas beste Auge uns nicht gewahr werben fonte! Sie hatten wenigsten aus Delicatege Ihr Varadieg nicht so Bortreflich ausmahlen sollen - und die Entschädigung por bie 3 Jahre Elend /: wie fich bie Frau Gevatterin in einem Brief ausbruckte :/ lieber verschweigen Glauben Sie, daß biefer Posaunen : thon Ihre Freunde recht gefrantt hat - Dun bas alles ben feite - Gott ichente Ihnen noch viele gludliche Tage, ifte gleich nicht ben une, fo ift bie Welt groß und Gottes himmel überall und Ihre benderseitige Talente machen überall ihr Glud. Grußen Sie Ihre Liebe Frau — ben kleinen Sanger Carl — bas kleine Mabes lein von

3brer

es aufrichtig meinenden Gevatterin Elisabeth.

ben IIten Dap 1790.

R. S. Das arme organ hat gerade zur Unzeit die Anterprieße an D. abgegeben — Die Krönung hatte ihn aus aller Moth heraus reißen tonnen — Im Juli ist die erste Auffahrt zur Wahl — das gibt ein groß Spectakel — Mein Hauß wird von oben bis unten voll gepropft.

170. In Frit von Stein.

Fr. ben 12. Juni 1790.

Lieber Gohn! Gine Berechnung, wie viel ber Aufenthalt mahrend ber Rronung hier toften mochte, ift beinahe ohnmöglich ju bestimmen, fo viel ift gewiß, bag eine einzige Stube ben Tag ein Carolin toften wirb, bas Effen ben Tag unter einem Laubthaler gewiß nicht. Bubem ift auch die Frage, ob ein Cavalier, ber unter feiner Begleitung eines Churfürstlichen Gefandten ift. Plat befommt, benn unfre besten Wirthshauser werben im Gangen vermiethet, - bem Did im rothen Sause find ichon 30,000 Flor. geboten, aber er giebts noch nicht bavor. Wenn Leopold Raifer werben follte, fo mag Gott wiffen, wo die Leute alle Plat friegen werben - benn ba tommen Gefandten, die eigentlich nicht gur Rronung gehören, als ber Spanische, Reapolitanische, von Sicilien einer u. f. w. - Der Pabstliche Gefandte, weil er in ber Stadt feinen Raum gefunden, hat ein Gartenhaus vor 3000 Carolin gemiethet. Bei mir waren bie Quartierherren noch nicht, - ich traue mir beswegen nicht vor bie Thur ju gehen und fige bei bem herrlichen Gotteswetter wie in ber Baftille, - benn wenn fie mich abwesend fanden, so nahmen fie vielleicht bas gange Saus, benn im Dehmen find bie Berren verhentert fir,

und find bie Zimmer einmal verzeichnet, fo wollte ich's feinem rathen, fie zu anderem Gebrauche zu bestimmen. - Dun muß ich Ihnen noch was Spaghaftes ergahlen. Diesen Winter hats hier fein Gis gegeben - und die galante Welt hat diefe Berrlichkeit entbehren muffen, ein einziger Mann, ber S . . . . heißt, hat von 88 noch eine Grube voll. Diefe Grube ift ohngefahr fo groß, wie meine Wohnstube, boch nur 3 Schuh hoch. - biefem Mann hat ber Churfurft von Coln 19000 Floren bavor geboten, er giebts aber nicht anbers, als 30000 flor. D, wer boch jest Eis fatt Bein hatte! Wenn nur die Kronung fich nicht bis in ben Winter verzieht - bavor ift mir angst und bange, - muffens eben in Geduld abwarten! - Gie werben boch mit meinem Sohne tommen? Eine Stube follen Sie haben, aber freilich mußten Sie fich begnugen, wenns auch brei Treppen hoch mare, - was thate bas, wir wollen boch luftig fenn, - in biefer angenehmen Soffnung verbleibe wie immer

Dero

treue Freundin E. G.

171. Un Frit von Stein.

Fr. den 20. Dezember 1790.

Lieber Sohn! Nach bem großen Wirrwarr, ben wir hier hatten, iste jest, wie ausgestorben — mir ist das ganz recht, — da kann ich meine Steckenpferde besto ruhiger gallopiren lassen, — ich habe beren vier — wo mir eins so lieb ist wie's andere, und ich ofte nicht weiß, welches zuerst an die Reihe soll. Einsmal iste Brabanter Spigenklöppeln, das ich noch in meinen alten Tagen gelernt, und eine kindische Freude darüber habe, — dann kommt das Clavier, — dann das Lesen, — und endlich das lange aufgegebene aber wieder hervorgesuchte Schachspiel, — Ich habe die Gräsin von Isenburg bei mir logiren, der das oben benannte Spiel auch große Freude macht, wenn wir beide Abends zu Hause sind, welches, Gottlob, oft passirt, dann spielen wir, und

vergeffen der ganzen Welt, — und amustren und königlich. Da es einmal Sitte ift, daß mir zu Ende des Jahres allemahl ein Stud Merkur fehlen muß, so fehlt mir vor diesmahl Nro. 2. — Bitten Sie doch den lieben Gevatter Wieland, daß er es mir zuschicken läßt, danken ihm auch vor alle in diesem Jahre abermals erzeigte Freundschaft, und Sie, lieber Sohn, empfangen meinen herzlichen Dank vor alle Liebe und glauben, daß ich immer und allezeit mit Wahrheit bin

Ihre wahre Freundin und Mutter E. G.

172. An Großmann.

den 29 ten Merh 1791 in großer Eil

# Berthgeschäper Berr Gevatter!

Es ift die Bahrheit bag bie angesehnsten Manner fich große Muhe geben ein Nationahl Theater hir ju Stande ju bringen Biele Converengen find ichon begwegen gehalten worben - und nachstens wird eine Bittschrift beshalben an ben Magistrath ergeben - um 1792 in ber Berbstmege /: ba bie 10 Jahre von Tabor vorben find:/ ein beständiges Theater zu errichten. biefer feite ift alles in Ordnung - fcon an die 60 Theilnehmer wo jeder 50 louidor gibt find ben ber Band - von biefen find Chiron - Schamo - Rigner und ber alfte von Stockum als Ausschuß ernent — an einen berselben mann fich also wenden muß — Chiron ift /: unter und gefagt :/ boch bie erfte Inftand ob aber ben allem diesem gutem Anschein die Sache zu Stande fommt tan mann nicht zuverläßig fagen - Erlaubt bie Obrigfeit die Advents Zeit die 7 Fasten Wochen und die Sontage nicht - fo wird aus ber gangen Geschichte nichts - auserbem thut Maing fehr boge, und es ift bekandt dag und biefes in vielen Sachen fehr wehe thun tan - So balb biefe Binbernuge befigt find - follen Sie mehr hören. Unterdeffen tonnen Sie imer an einen berer Berrn schreiben Chiron |: ob ich ben Nahmen

recht schreibe weiß ich nicht: ist Banquier — Chamo /: ist der nehmliche fall meiner Unwisenheit: ist Handelsmann — Risner ist Holthändler — von Stockum ist abelich. Daß es mir übrigens ein Bergnügen seyn würde Ihnen hir zu sehen das sind Sie überzeugt — auch werde ich nicht ermanglen Ihr Andencken bey dieser Gelegenheit zu erneueren — und Ihre warhafte große Thalente als Director und Schauspieler mich eifrigst bemühen ins Licht zu stellen. Da Sie aus großer Eilfertigkeit in Ihrem Brief den ort Ihres Ausendhalts nicht bemerckt haben; so schiede ich dieses aus geradewohl nach Hanover — Leben Sie wohl! Grüßen Ihr ganzes Hauß von Ihres

guten Freundin u Gevatterin Goethe.

173. An Louise Schloffer.

Liebe, gute, brave Louise!

Taufend Dand vor bein schönes, geschmadvolles - und gugleich prachtiges Arbeits-tischgen - Go ift feins in Franckfurth - Es wird aber auch begwegen von Sauf zu Sauf zum beschauen herumgetragen - heute ifts ben Frau Stock, und ich freue mich auf ben Rachmittag wie meine geschickte Louise von alt und jung in meiner Begenwart wird gelobt und gepriegen werben. Go balb es aus gepact mar truge ich es zu meiner Frau Graffin die ben mir wohnt - ich mußte es den gangen Tag oben lagen, bamit Gie es benen Berrschaften die Gie befuchen tamen zeigen tonte - Samptlich verliebten Sie fich hinein - und jede hatte gern fo ein ichon Möbel in ihr prunctgimmer gehabt - und ich wurde um fo eines geschicken Endels willen von allen beneibet - welches mir benn fehr wohl that. Mimb alfo nochmable meinen besten Dand bafur an. Die anbre Woche foll eine Schachtel voll flein brob und sonstiges bon bon Eure Bergen erlaben - Sage beinem lieben Bater bag auch Er fünftige Woche die Rechnung erhalten foll — bie liebe Mutter gruße herglich - wie auch alle beine Geschwister - bie liebe

Bogener und die Charlot. Lebe wohl! Behalte die jenige lieb und in gutem Andenden die ift und bleibt

beine

Den iten Dan 1791

treue Großmutter Elisabetha Goethe

174. An Ungelmann.

ben 21 ten Man 1791

# werthgeschäter Berr Gevatter!

Mit unserm Nationahl Theater hat es in so weit seine Richtigfeit, bag ber Magistrath feine Ginwilligung bazu gegeben hat - nun muß bas Colegium ber Berrn 51 ger noch mit einstimen, woran wir ben auch nicht zweiflen - bas ift aber auch alles was ich von der Sache weiß Dag mann schon an Ihnen gebacht haben folte ift möglich aber ale birector - bas ift ein bifgen unmahrscheinlich. Nehmen Gie Gich in acht, daß Gie bas gewiße nicht verliehren, und nach bem ungewißen greifen - Go lange bie unternehmer nicht felbst an Ihnen fchreiben; so ist alles andre geschwäß wischi waschi. Zubem kan ich mir nicht vorstellen daß Ihr jegiger Aufenthalt Ihnen nicht mehr behagte - wo Sie fo viel Glud jurud lagen mußten bag Sie hir schwerlich finden murben — benn die Zeit hat viel viel veranbert - bas fonnen Sie mir auf mein Wort glauben!! Rathen mas Sie thun follen, bas tan ich auf feine weiße, ba ich ja wegen Ihrer bortigen Berhältnuße gang unwißend bin und eben so unwißend bin ich mas das hiefige neue Theater weßen anbelangt. Ich bekummre mich jest Gott fen Lob und band!!! um all bas Zeugs nichts mehr — benn niemand weiß beger als Sie wie ich vor meine Muhe Sorgen und Wohlthaten bin belohnt worden - Ein gebrandes Rind scheut bas Feuer - Da haben Sie meine jegige Befinnungen und Belehrten ift gut predigen. Bor bie überschickte vollmacht bande ich Ihnen — ich habe bie Sachen alle erhalten — Die Liebe Frau Gevatterin grüßen Sie vielmahls und sagen Ihr Madame Stegmann hätte mir alle Rechnungen und quittungen zugestelt — woraus mann ersehen könte, daß Sie Ihnen nichts heraus zu geben hätte — Ich habe sie in meiner verwahrung, und kan sie Ihnen auf verlangen überschicken — Auch würde ich der Frau Gevatterin auf Ihren lieben Brief geantwortet, und Ihr meine Freude über die schöne Einnahme bezeigt haben — aber Tausend verhinderungen und dann eine Kranckheit die mann Tintenscheu nent hat mich von Zeit zu Zeit abgehalten — Sie muß es mir verzeihen und dem ohngeachtet versichert seyn daß ich Ihr und Ihnen werthgeschäßer Herr Gevatter alle mögliche gute von ganzem Herzen wünsche — und mich mit wahrheit unterzeichne Ihre

Freundin u Gevatterin Elisabetha.

175. An Louise Schlosser.

Den 8ten Jenner 1792

#### Liebe Luise!

Das freut mich ja recht fehr bag ich ju beinem Bergnugen etwas bengetragen habe - mein Bunfch ift es immer Euch meine lieben Freude zu machen - und wenn diefer 3weck erreicht wird fühle ich mich fehr glücklich. Aus eben dem Grund ift mir es aber auch unbehaglich wenn ich bein Berlangen meine Liebe Luife nicht befriedigen tan. Ich habe mir alle ersinnliche Muhe gegeben, alle Mufic Renner und Liebhaber angegangen und feiner tan mir über bie Ariabne wie du fie verlangst Ausfunft geben. Solte ich noch fo gludlich fenn bas Dpus aus findig zu machen; fo folft bu es gewiß gleich haben. Dich freuts bag bas liebe Clarchen und bu einander fo lieb haben - bewahret biefe Freundschaft in Guren Bergen - benn es ift eine fostliche Sache mit einer erprobten Freundin fo burch Erbeleben ju wandlen! In meiner Jugend mar mirs auch eine große Freude bas neue Jahr an Singen — an trommlen — an Schießen ju horen - aber jest ift mir mein Bett lieber - um halb 10 Uhr schliefe ich dismahl schon so fest, das weder der Nachtwächter mit seiner holden Stimme, noch pfeisen und trommlen mich in meinen 7 Risen incommodirten. Wenn ich nun schon bey Euch mit dem Leibe nicht gegenwärtig war; so wünscht ich Euch allen doch die Fortdauer Eures wohlseyn — nebst Glück — Heil und Seegen — und dieses seye denn hiemit nochmahls wiederholt. Lebe wohl! behalte lieb

beine

bich liebende Großmutter

Elisabetha Goethe.

176. An Benriette Schloffer.

ben 8. Januar 1792

#### Liebe Benriette!

Alfo hat bir bein Christfindlein Freude gemacht? Gi, ba ift ja mein Bunfch erfüllt - glaube mir, wenn bie Sachen auf bem Postwagen find - bas ich immer in Gebanden mit reiße - und wenn ich ahnde bag bie Stunde ber Bescherung erscheint; fo bin ich im Beifte ben Guch, und freue mich Gurer Freuden. 3ch mögte wohl mit bir und Chuard Bauger bauen, fo ein Spiel mag ich recht gern — Wenn bu nach Franckfurth tommst; fo bringe beine Baufer und Baume mit - ba will ich mit Euch Spielen. Erinnerst bu bich noch wie du ben ber Großmutter warft und wie bu und Ebuard in bem Edgen meiner Wohnstube - fo icon mit einander spieltet - Sochzeit -Rindbett und allerlen - und ben Jubel wann die Englischen Reuter tamen - und wie wir bem großen Baffa Lieber gefungen haben? Das mar boch ein Capital Spaß! Ich habe gehört baß bie Reihe zu reißen an bir und Eduart ift, und Ihr alfo bald wieder her tomt - Pot Fischen! ba wollen wir luftig fenn ba ich also muthmaßlich bich noch in biesem Jahr sehe, so will ich meinen Gludwunsch mublich ben bir anbringen — Lebe inbegen wohl! Bleibe hubsch gesund! und behalte lieb

beine bich liebende Großmutter E. Goethe.

Francksurth b 23ten Jenner 1792

# Lieber Gohn!

Meinen besten Dand vor ben mir fo fchagbahren Damen Sie find ein vortreflicher Sohn! Ein Freund wie es menige gibt - Sie find jest in einem gant anbern Wirdungsfreiß als ehebem, und boch vergegen Sie Ihre alten Freunde nicht - wie mich Ihr fo Schätbahres Undenden gefreut hat. tan ich weber fagen noch beschreiben! Erhalten Gie biefe Freundschaftliche Gefinnungen gegen mich - und glauben fteif und fest bag bie veranuate Beit Ihres hirfenns nie ben mir verlofchen, fondern ftete gegenwärtig bleiben wirb. Sa ich hoffe zu Gott! daß ich noch einmal in diesem Erdensleben bie Freude genüßen werbe Ihinlen von Angesicht zu Angesicht in meinem Sauße ju fehen, um von allen ben vergnugnus vollen Stunden bie mir Ihre Gegenwart 1785 verursacht hat da capo machen zu konnen. Mabam Stock ift fehr erfreut über Ihr gutiges Andenden und lagt nebft mir Berrn Gorig fich beftens empfehlen. Sie wohl! Behalten mich lieb, und fenn verfichert daß niemand mit mehr Wahrheit fich unterschreibt als

Ihre

Freundin und Mutter Elisabetha Goethe.

178. An Louise Schloffer.

Den 13ten Februar 1792

Liebe Louise!

Daß dir die Ariadne so viel Bergnügen gemacht hat hat mich herzlich gefreut — es war mir nur leid, daß ich es nicht ehnder habe bekommen können, und daß du gutes Mägtelein so lange hast warten müßen — aber vorspielen muß du mir sie, das versteht sich — mache nur und komme bald einmahl wieder her, da wollen wir frolich und guter Dinge seyn. Bor die Nach-richt vom Oncel Georg dancke ich dir, es freut mich daß Er so

vergnügt und glücklich ift. hir schicke ich dir und deinen Gesschwistern ein gant Ragelneußes Spiel voraus gesetz, daß Ihr teine Aristotraten seyd — und machts vielen Spaß — vor des Eduarts liedgen danche vielmahls — das ist allerliebst! ich laße es neulich ben herrn Stock vor, und alles hatte große große Freude daran. Daß es mit Julie bester geht freut mich, grüße mir das Liebe Wägelein herhlich auch beine Liebe Eltern — henriette und Eduart — Elärgen Tante Bognern und alles was ben Euch lebt und webt von

beiner

dich liebenden Großmutter Elisabetha Goethe.

179. An Goethe.

b 4ten December 1792

Lieber Gohn!

Auf Order Ihro Durchlaucht bes herrn Bergogs von Beis mar foll ich bir fchreiben, bag bu mögstes hieher fommen. Bier fieht es bunt aus, feit vorgestern haben bie Beffen unfere Stadt ocubirt - Gott gebe bag fie fich brinnen erhalten, fonft mögte es curios mit uns aussehen. Diesen Brief schreibe ich auf Befehl - boch thut mire leib, bich aus beiner ruhigen Lage beraus ju gieben, in eine Begend, wo mann in beständiger Angst lebt und athmet. Big vorgestern hatte ich noch immer guten Duth - aber nun bin ich fehr schwermuthig - so was läßt fich nicht Schreiben. 3ch bin eine schlechte geografin - will bir also nur melben - bag ber gange Lanbstrich von Speper, Worms und Maint unficher - und bu auf diefer Rutte nicht her tommen fanft. Ich weiß nicht ob ich munschen foll, bich balb gu feben ober ob bas Gegentheil guträglicher mare - Gott mag es lenden, ich weiß nichts. Lebe mohl! und schreibe wenigstens bag mann erfährt an was mann ift. 3ch bin wenigstens vor jest, die verstimmte und fehr unruhige

Frau Aja.

Digitized by Google

Lieber Sohn! So eben erhalte einen Brief von Frit Jacobi wodurch ich erfahre bag bu in ber mitte biefes Monathe wieber in beinem ruhigen Beimar einziehen milfte - bu wirft einen Brief von mir vorfinden - worinn ber Bergog bich /: ber bich aber noch in Duffelborf glaubte:/ hieher invitite - ich gabe bir ichon in bem Schreiben einen Bind, daß es jest hir gar fein Spaß ist - nun ba bu gar 30 meilen in biefer Witterung reißen foltst - um an einen Ort zu tommen - wo mann gum Unglud Cuftine gurud tommen folte - bu boch wieder fortmußtest; so bachte ich bu entschulbiges bich so gut bu tonftest -Bir leben hir in taglicher Angft und Gefahr - und wenn ich einen aran Kurcht mehr hatte, ale ich Gott fen Dand nicht habe; fo ginge ich in die weite Welt - fo aber foll und muß Willmer hat endlich ber Naths stelle entsagt iche abwarten. ben der Belegenheit tam nun abermahls die alte Frage an mich, ob ich benn noch teine Endscheibente Antwort von bir erhalten hatte - ich fagte bu hatteft her tommen wollen, aber bie Rriegs Unruhen maren bie Urfach beines Ausenbleibens u. f. m. Meine Grunde davor und dagegen habe ich bir in einem Brief vorgelegt - auch glaube ich wenn bu Luft gehabt hatteft murbeft bu flinder geantwortet haben. Ich glaube allemahl, daß bir in beiner jetigen Berfagung nach Leib und Seele beger ift - als in einer neuen Laufbahn - benn bu bist in bem eigentlichen Sinn bes Worts ein Frenherr. Doch verdinte bie Achtung beiner Freunde auf alle Källe eine Rudantwort - auch habe ich fonft ben jedem Kall bas Anfragen aufs neue. Borbigmahl ift ber Canfelen Rath Megler von ber golbenen Rugel getrofen worben. So lange Maint noch nicht wieber in beufchen Banben ift, schweben wir imer noch in Kurcht und Unruhe — zumahl ba auf unfere gute Stadt von Maint und Strafburg aus fo infame Lugen aus gestreut werben - bie Blesirten und Befangenen muß mann fragen mas bie Francfurther an ihnen gethann haben — das all zu erzählen, reichte kein Rieß papir aus — underdeßen find die Francken jest erboßt — und kämen sie zuruck Gott weiß ob nicht diese Berläumdungen doch Unkraut unter den Waißen gesäht hätten. Wollen Gott vertrauen und es abwarten. Ich habe einen Officier und 2 gemeinen zu Einsquartirung es sind heffen — gnte Lente aber sunter und gessagt: si sehr arm — ich muß sie füttern, — die Franksosen hatten die hull und die Küll — daß das füttern sehr incombirt kankt du leicht denden — doch da es seder thun muß so ists nicht anders. Lebe wohl! Behalte mich in Liebevollen Andenden — und hirmit Gott besohlen!

Goethe.

R. S. Es ist eine Ewigfeit daß ich tein Mobejournahl u teinen Mercur gesehen habe.

181. An Goethe.

ben 19ten Decemb. 1792

Lieber Sohn!

Hir schide ich Christindleins bon bon mit Bitte bem jungen herder Augst benamset etwas in meinem Nahmen davon zu komen zu laßen. Hir Leben wir in Furcht und Erwartung der Dinge die kommen sollen — Die Höchsten und Hohen Herschaften versichern und zwar daß alles gut gehen werde, das ist verdolmescht daß die Francken nicht wieder kommen würden — so lange aber Mains nicht in deuschen Händen ist — dürsen wir noch nicht Vicktoria rusen — und die Wolfhaut noch nicht seils bieten. Du wirst dich jest von deinen gehabten Strapaßen in deinem neuen schönen Hauß und unter beinen Freunden erholen — daran thuts du nun sehr gescheidt. Ihro Durchlaucht die Frau Herzogin Amalia haben die Gnade gehabt mich wegen der Kriegsunruhen nach Weimar zu invitiren — dancke Hochdenensselben in meinem Nahmen — und sage dieser vortressichen Fürstin — Ich hätte guten Muth der Gott der mich bishieher

gebracht, murbe weiter forgen. Ihro Durchlaucht der Herzog befindet sich wohl und vergnügt — deßgleichen Ihro Königliche Majestät von Preußen — Gott gebe dir ein fröliges Neuesjahr — und und den edlen Frieden — diß ist der Bunsch deiner treuen Mutter

Goethe.

182. In die Schlofferschen Rinder.

Den letten Tag im Jahre 1792.

Liebe Entelein!

An Euch alle ist bieser Brief gerichtet — wollte ich jedem von Euch fein liebes Schreiben eingeln beantworten; fo mogte mir die Zeit mangeln, und Ihr mußtet lange auf meine Dantfagung vor die Freude, fo Ihr mir burch Gure lieben und herBlichen Briefe gemacht habt, marten. Liebe Rinder! bas Chriftgeschenk fann Euch ohnmöglich mehr Freude gemacht haben, als mir Eure Briefe. Sagt felbst - was mir tröstlicher und erquidender fein konnte, als Enkel zu haben, die fo dankbahr gegen mich fich betragen - bie fo liebevoll meiner gebenten - bie mit warmen Gefühl trot ber Entfernung mich fo lieben und Liebe Enkelein! Machet mir in bem tommenben Sahr eben fo viele Freude wie im zu Ende gehenden - behaltet mich in gutem Andenken - nehmet auch in diesem Jahr, so wie an Alter - alfo auch an allem mas Gure lieben Eltern, mich und alle guten Menschen erfreuen tann, immer mehr und mehr ju; fo wird Euch Gott fegnen und alle bie Euch tennen werben Euch lieben und hochschäten — besonders aber diejenige die beständig mar, ift und bleibt Eure

Euch

Berglich liebende Großmutter Elifabethe Goethe.

183. An Goethe.

Um neuen Jahrs Tag 1793

Lieber Sohn! Bielen Dand vor beinen schönen Brief ber ist wie er sein foll ich werbe ben beinen Freunden Gebrauch

I, P. 225

bavon machen. Die Stelle bes Cappelmeiftere ift amar noch nicht erfest, aber es ist fo ein jammerlich Amt bag wenn ber Mann nicht Clavir stunden baben gibt er ohnmöglich bavon leben tan - auch glaubt Doctor Begler /: mit bem ich bavon fprach : | bag fie gar nicht wieder murbe befest merben - und bag unfere überhaubt fo elenbe Rirchenmufid nach und nach gant eingeben burfte. Deine gurudgelafine Sachen, ichide ich langftens heut über 8 Tage mit bem Postwagen an bich ab villeicht geschiehts noch ehnber - nehmlich ben Frentag noch in biefer Boche - bu glaubst nicht mas einem bie Ginquartirung por allerlen Molesten macht bag mann vieles bruber vergift - Entschuldige mich alfo bag bie Sachen auf beinen erften Brief nicht gleich fortgeschickt worden find. Die Lampe mit 3 Lichtern ift beforgt, fo bald fie fertig ift bekomft bu fie wohl eingepadt - es find ichon fehr viele bavon verschickt worben, und find immer gludlich angelangt. Da fie vermuthlich vor beinen Gebrauch ift; fo mache ich bir bamit ein fleines Reujahrs Geschend. Ich lage einstmahl im Jorid, bag bas ein boger Wind mare, ber Niemandt mas guts zuwehte - bas trieft nun mit unferm Schausviel ein - ber Rrieg und feine Unruhen die fo viele Menschen incomodiren und ruiniren macht ber anterprife ben Beutel voll - Da ber Ronig von Breufen und alle Generalle - Bergogen und Pringen alle Abende brinnen find; fo ift bir bas ein Leben wie bie Rronung - bas Baug bas nun ichon langst fertig ift hast bu gefehen - es ift gimlich groß — aber vor jest meistentheils zu klein — Go einen Specktackel wie am 2ten Chriftag habe ich noch nicht /: felbst bie Rronung nicht:/ brinnen erlebt - über 200 menfchen mußten gurud - mann tonte feinen Appfel gu Erbe merfen - von ber Seite wird es fich nun freplich und gwar mit Rugen halten. Gott bewahre unsere Stadt vor einem Bombartement - ben ba konnten wir alle arm und elend werden - und also bie Enterprife gant nathurlich mit - bas wollen wir nun nicht hofen — sondern Gott vertrauen — und den Deuschen Glud

und Seegen munichen. Dein Befinden ift Gott fen [Danct] aant aut, ich bin wohl und auch vergnügt - trage was ich nicht anbern tan mit Gebult - warte auf befre Zeiten angstige mich aber nicht vor ber Zeit - nur ift mir unter uns gefagt die beufche Einquartirung fehr läftig - Ben ben Frangofen wenn mann ba gemeine hatte hatte mann teine Officire und umgekehrt - Jest habe ich zwen Offciere und zwen gemeine ba werben nun ftatt einer Stube zwen geheißt, bas ben bem theuren Solt eine garftige Speulation ift - ferner hatten bie gemeinen Franden Fleisch, Reif und Brod im überfluß - biefe haben nicht als elendes Brod - Die Frangoische Officire maren lieber Bunges gestorben, als bag fie mas gefobert hatten, biefen muß mann es fogar auf die Bache schicken — Summa Summarum es ift eine große gaft - meine find Begen - wies mit ben Preußen ift, weiß ich nicht - ba hast bu fo ohngefahr meine jegige Lage.

Gott erhalte bich in biesem Jahr mit allem was dir lieb und theuer ist gesund und vergnügt. Er schende und den edlen Friedeu diß ist mein und der Wunsch von vielen Tausenden — Behalte mich in Liebevollem Andenden und sey versichert, daß ich bin

beine treue Mutter Goethe.

R. S. Ihro Durchlaucht ber herr herzog befindet sich wohl — es scheint Ihm hir zu gefallen. Noch eins! Doctor hetzler läßt dich an den Rußischen Offen erinnern — wovon du ihm ein Wodel, oder eine Beschreibung versprochen hattest — bence! Er ist dis Jahr Burgemeister.

184. An Goethe.

den 6ten Jenner 1793

Lieber Sohn! Bir schide ich bir beine, und beines Schilds Inappen gurud gelagne Sachen. Ich mar nur froh bag es fein

227

Meißner porzelain war, benn Einpaden ist einmahl meine Forse Rolle nicht. Dein Brief hat seine Bürdung gethan — und ich bin froh daß sie mich jest in Ruhe laßen — ich dancke dir davor — Wenn der Einballirte Pack fortsoll, so muß mein Brief vor dismahl kurt seyn — vor die überschickten Wodezournahle und Mercure dancke recht sehr — die Laterne ist aufs beste nochmahls bestelt — ich hoffe daß sie bald fertig und ben dir erscheinen wird. Alle deine Freunde grüßen dich — das thut auch beine

treue Mutter Goethe.

R. C. Jest hangt hir der himmel voller Geigen — alle Tage wird gedanst — Ihro Durchlaucht biverbiren Sich nebst ben übrigen überaus wohl!

185. An Goethe.

ben 22 ten Jenner 1793

Lieber Sohn! Ich habe die Gnade gehabt am vergangenen Sontag ben Ihro Durchlaucht der Regienden Frau Herzogin in Gesellschaft der Mama la Roche und verschiedenen Preuschischen Officiren zu Mittag zu speißen. Wir waren sehr vergnügt — blieben biß 5 uhr — gingen dann samt und sonders ind Schauspiel. Der junge Gerning ist schon im September nach Londen gereißt — ich glaube nicht daß Er bunte Gläßer gefunden hat, sonst hätte ich sie gewiß bekommen — denn was thäte Er nicht vor dich! Unsere Situation ist immer noch die nehmliche — Ich füttre noch 2 Heßische Officire u 2 ditto Gemeine. Wenn diese Wenschenkinder nur nicht den ganzen Tag Todad rauchten meine Zimer sehen aus wie eine Wachtstube!! Lebe wohl! Beshalte in gutem Andenden

beine

treue Mutter Goethe.

# Werthgeschätzer Berr Gevatter!

Meine Freundin und ich banden Ihnen vor bas niedliche Neujahre Andenden - nur hatten wir gewünscht etwas mehr von Ihrem mohlsenn und mohlbefinden zu erfahren - Da wir überzeugt find, daß Gie jest in der gludlichsten periode Ihres Lebens fich befinden; fo vermehre auch biefes Jahr /: wens anders moglich ift:/ noch Ihre Gludfeligfeit, Diefes ift ber aufrichtigfte Bunfch von und beiben. Aus ben Zeitungen werben Sie unfere Lage wifen - Preugen u Begen halten ben und Winterquartire - Ihro Preufische Majestätt befinden fich in Sochstem mohlsenn - 3ch habe die Freude Bochft biefelben alle Tage im Schauspiel gu feben, ba meine Loge gerade gegen 3hm über ift. Dag bie Mainter Truppe gant auseinander gegangen ift, werden Sie wißen - ber altre Walther und feine Frau nebst ber Fiala find ju Großmann — ber junge Balther nach Mannheim — Porfch und Bubid ju und - Roch und bie übrigen haben noch fein Angagement - Unfer Theater hat gerabe gute Zeiten erlebt bie Krönung - jest die vielen Pringen - Generale - Offcire - und vor allen ben Konia von Vreußen - Am Sontag ba Bocus Pocus von Dittereborf war, mußten über 200 Menschen gurud gehn - und fomas gefchieht fehr ofte. Empfehlen Sie mich ber Frau Liebste — Leben Sie wohl und glücklich — beg wird fich immer freuen

Dero

Gevatterin. EG.

187. An Goethe.

den 7ten Februar 1793

Lieber Sohn! Inliegender Brief kommt aus all zu großer Ordnung so spät zu dir — ich hatte ihn so wohl aufgehoben, daß er mir gant aus den Gedanden kam — und darüber verzeißen wurde — verzeihe mir dieses Bersehen — der Schreck so

ich brüber empfand, mag zur Bügung dienen. Wir haben jest die Königliche Garde von Postamm hir — ich habe einen Kapistain, und einen Leutnandt — deßgleichen vier gemeinen! Im Bertrauen seve es dir gesagt — ich sange an das Ding herslich müde zu werden — die Ordnung und Ruhe war in meinen jungen Jahren schon mein Element — und jet da ich alt bin ist es mir gant und gar Bedürsnüß — seit anno 1790 treibe ich mich in bennahe ewigem Taumel herum — Wein Hauß sieht zum Erdarmen schmirig aus — und ist die Historia zu Ende — so brauche ich ein volles Jahr bis alles wieder in vorigen Stand kommt. Übrigens besinde ich mich aber wohl — von dir hosse ich ein gleiches — Lebe wohl! und liebe beine

treue Mutter Goethe.

R. S. Die Durchlauchdigsten Berschaften befinden sich in höchstem Wohlseyn. Die bestelte Laterne wird bald fertig seyn — und ben bir erscheinen.

188. An Goethe.

ben 15ten Mere 1793

Lieber Sohn! Es ist Raum genung in der Frau Aja ihrem Häußlein, kome du nur — freylich mußt du dich mit dem zweyten Stockwerd begnügen — aber einem Mann der eine Cammpangne mitgemacht und dem die Erde sein Bett und der Himel sein Zelt war, verschlägt nun so was nichts — Übrigens sols an nicht sehlen was zur Leibes Nahrung und Nothdurft gehört. Ich habe jeho eine sehr brave Einquartirung — und ich rechne es mir vor ein wahres Unglück, daß sie in ein paar Tagen fortgeht — was ich hernach bekomme muß in Gedult erwartet werden. Aber daß der König die Weße /: wie mann mich gestern vor gezgewiß versichert hat:/ hir bleibt daß ist mir und der gangen Stadt ein wahres Jubelsest — den so wie der König von uns allen geliebt wird, ist wohl schwerlich noch ein Monarch geliebt worden — wenn Er einmahl weg geht; so weine ich dir gewiß

8 Tage, und vergeßen wird Er von uns allen Zeitlebens nicht. Den andern Monath wird es nun wahrscheinlich über das bestauerungs würdige Maint hergehen! Wir können Gott nie genung danden, daß wir noch so zu rechter Zeit von den den Freisheits-Männern sind befreit worden! Wenn wir sie nur nicht wieder zu sehen kriegen! Gant bin ich noch nicht beruhigt, so lange Maint — Worms und Speier in ihren Händen und sie nicht über den Reihn gejagt sind; so lange ist imer noch so, so. Alles was nun noch zu sagen wäre — wollen wir aufs mündsliche erzählen verspahren — denn ich schwatz ohnehin lieber als ich schreibe — Herr Gerning läßt sich dir bestens empfehlen — und freut sich einen Brief von dir zu erhalten. Lebe wohl! Gott! Schende uns eine fröhliche Zusammenkunft! Dieses wünschet herzlich

treue Mutter Goethe.

189. An Goethe.

ben 26 ten Aprill 1793

Lieber Sohn! Ich erwarte dich mit großem Vergnügen. So nahe der Schauplat des Krieges ben uns ist; so ists so ruhig als wenn das große Werck am Ende der Welt vor sich ginge — Lange währet es mit dem bedauerungs würdigen Maint — Gott gebe nur daß es bald in deusche Hände kommt — denn so lange das nicht ist; so lange sind wir immer noch nicht gant ohne Furcht. Ohngeachtet die Stadt vorjet wenig besett ist, so habe ich doch von den wenigen noch mein theil, und was das lustigste ben der Sache ist, einen Stock Frantsosen der kein Wort beusch kan — Er ist von den Emigrirten und ben der Preuschisschen Arme Ingenier — So lange der nun hir bleibt — bleibts auch mit Maint ruhig. Mündlich von all dem Specktackel ein mehreres. Lebe wohl! Es hosset dich bald von Angesicht zu seine

treue Mutter Goethe.

23I

82. Seil aber beine Borfape fich öfftere wunderbahr versanbern, und bir etwan bein Plann burch unvorhergefehene Busfälle vereitelt wurde, so laffe mich ja nicht vergeblich warten — so was tan ich burchaus nicht vertragen.

190. An Großmann.

ben 27 ten Aprill 1793

# Berthgeschätter Berr Gevatter!

Sie werben verzeihen bag ich Ihnen fo lange bie Antwort auf zwen Briefe schuldig geblieben bin - boch liegt meine Entschulbigung in ben gegenwärtigen Zeitläuften - feit bem 22 ten October 1792 hatten wir andere Dinge gu betreiben und gu beforgen ale Briefe ju ichreiben, Die erforbern /: wenigstene ben mir:/ ein ruhige Bemuth, mer aber ben zwen Milionen Brandschatzung - ben ber ftarden Einquartirung /: ba ich eine Stube vor mich vor Egen - Erinden - Schlafen und vifiten guter Freunde nur übrig behalten habe:/ mer ben Ginnahme ber Stadt in Gefahr mar fein Sauft und Bermogen in bie Luft fahren gu feben - mer aus Chriftlichem Mitleib ben armen Blefirten und Gefangenen - Nahrung und Rleibung Stude in Die Spiethaler und Gefängniße ju ichiden hatte - wer ben allem biefem wirr warr fich ruhig hinsegen und Briefe schreiben fonte ber mar ge= schickter wie ich - und noch bif auf ben heutigen Tag find find und fonnen wir nicht ruhig fenn - fo lange bas beflagungs wurdige Maint nicht wieder in Deuschen Banden ift, burfen wir noch nicht gang ohne Furcht fenn. Aus allem biefen erhelt nun zur Gnuge bag uns bie Lebendigen fo viele Arbeit - Dube, und Rosten verursachen daß wir an bie Toben nicht bencken tonnen — Überhaubt mogte ich mein Bert /: über verewigung - großer Menschen - burch Dbelisten - Urnen u. b. g.:/ wohl einmahl ausschütten - aber nur nicht gegen Ihnen benn ba Sie alle Briefe biefer art bruden lagen; fo fonte mir biese Ehre ebenfals wiederfahren - welches mir bann feinen

kleinen ärger verursachen würbe. Bor die übersendung der Tramatugischen Blätter dancke ergebens — ich leße so was mit Bersgnügen — da das Theater noch biß dato mein liebstes Steckenspferd ist. Ich habe im Jorick gelesen, daß das ein bößer Wind wäre, der niemand was gutes zuwehete — das gielt von unsserm hiesigen Theater — das hat durch den Krieg diesen Winter erstaunlich gewonnen — Der König von Preußen — die Prinßen — Genährle — kurt alles war alle Abend im Schauspiel worüber ich denn eine herzinnigliche Freude hatte und in denen Stunden alles übrige Leyd so zimlich vergaße. Der guten Viala bin ich auch noch eine Antwort schuldig!! Grüßen Sie Sie aufschönste und beste von mir und versichern derselben die Fortsdauer von meiner Freundschaft — Dieses nehmliche sagen Sie Ihrer Lieben Ehehälste der Frau Gevatterin — und zum besschluß Sich selbst. Ich bin wie vor Olim

Dero

Sute Freundin Goethe.

191. An Goethe.

ben 14ten Juni 1793

Lieber Sohn! Der dumme Fuhrmann sagte er bringe ein Ristgen, und bringt einen Kasten der 1% Centner wiegt und 9 f Fracht kostest. Die Maschine die drinnen ist, ist nach der Weisnung des Jägers den du geschickt hast, eine Schlangen Sprike— die mag nun biß auf weitere Order ben mir liegen bleiben. Ich werde an dein Liebgen schreiben— und den Brief an Herrn Wahler Meyer /: Er heißt doch so??:/ adressren. Ich bin Gott Lob wohl — Es grüßen dich alle Freunde — deßgleichen thue auch ich — Lebe wohl!

beine

treue Mutter &.

N. S. So wie ein Kistgen ober fonst was ankommt, so werbe es öffenen und sind Bürgergenerahle brinnen, bir burch herrn Bansa die verlangten 6 Exemplare zuschiken —

ben 20 ten Juni 1793

Daß Ihnen die überschickten Sachen Freude gemacht haben, war mir fehr angenehm - tragen Sie biefelben als ein fleines Andenden von ber Mutter beffjenigen ben Gie Lieben und hochs achten und ber wirdlich auch Liebe und hochachtung verdient. Behn turbe Tage mar Er nur ben mir und feinen Freunden wir lebten herrlich und vergnügt - und troften uns auf feine Bieberfunft - und hoffen Ihn alebann etwas langer ju geniegen. Gie fonnen nicht glauben wie lange und die Zeit wird, big Mains wieder in beufchen Banden ift - benn fo lange bie Freitheits Manner es im Befit haben, burfen wir noch nicht Jubiliren - Doch Gott Lebt noch! und es fan alles beger gehen als viele jest glauben -: Ein einziger Augenblick fan alles umgestalten: fagt Gevatter Wieland - und Gevatter Wieland hat recht. Bergeihen Gie bag Ihnen von Kriege und Rriege geschrey so was vor tragire - wir sehen und hören aber Tagstäglich nichts als Bomppen - Ruglen - Bulver Bagen - Blefirte - Krande - Gefangne u. b. g. Tag und besonders Nachts gehte Canoniren bennahe an einem fort - ba ifte nun frevlich fein Bunber, daß im Reben und Schreiben imer von ber Sache was heraus kommt — da mann freylich etwas besteres und Interefanterer reben und Schreiben fonte und folte. Das foll auch jest sogleich geschehen - indem ich mich nach bem befinden bes kleinen lieben Augst erkundigen will - ich hoffe er ift Befund und munter? fagen Sie ihm wenn er hubich geschickt mare und das A. B. E. lernte; so wollte ich ihm herrliches bon bonund schöne Spielsachen schicken. Run Leben Sie wohl und vergnügt! Diefes municht von gangem Bergen

Ihre

Freundin Goethe. 193. An Goethe.

ben 21 ten Juni 1793

Lieber Sohn! Das verlangte Buch ist weder auf der Bibliotheck noch sonst zu haben — Freund Rieße hat sich alle Mühe
brum gegeben. Es sind ein paar Schu u 1 paar Pantofflen
mir von meinem Schuster überliefert worden, die vermuthlich
nach Weimar gehören — doch ohne deine Order schicke ich sie
nicht weg. Überbringer dieses bittet nochmahls um dein Borwort ben Ihro Durchlaucht dem Herrn Herpog von Weimar.
Ich habe Eile — Lebe wohl! Behalte deine Mutter lieb, und
grüße Schlosser

**6**5.

194. An Goethe.

ben 25 ten Juni 1793

So eben erhalte von Berrn Unger 12 Eremplare vom Burgergenerahl - Davon fende bir auf bein Berlangen 6 - bie übrigen werbe aufheben, biß zu beiner Burudtunft. Inliegenber Brief ift von Weimar - ich habe ein gutes Briefelein an bein Liebgen geschrieben - bas Ihr vermuthlich Freude machen wird. Mit ber größten Ungedult marten wir auf ben Fortgang ber Belagerung von Maint — bende es hat seit Samstags Frau Mia Reuer im Dfen!! Auch habe feit bem 23 Juni wieder Ginquartirung - einen franden Sauptmann ber von Buffer beift, und von gandau tommen ift, um fich bir Curiren zu lagen -Er hat, eine Soldaten Frau bei fich, die ihm in meiner Ruche focht - einen Bebienten und Reitfnecht - find alle gar brave Leute bie mit ihrem Logie fehr zufrieden find - und mich wenig incomodiren. Frenlich thut ihnen auch bas gute Effen, und bie weichen und reinlichen Betten überaus gut - Benn und Gott nur ben Winter Ruhe ichendt! Run wollen bas beste hoffen! Lebe mohl! das ist ber Bunsch

beiner

treuen Mutter Goethe.

235

Lieber Sohn! Freund Riefe Schickt bir hirben bie verlangten Beitungen mit Bitte feine bavon zu verliehren - auch muß bu nicht übel beuten, baf bie neuften nicht baben find, indem bie Lesegesellschaft ihrer noch bedarf. Die Spripe ift an Krip fortgeschickt - vermuthlich hat Er fie jest. Das mein Brief Freude gemacht hat freut mich - wolte Gott ich tonte alle Menschen froh und gludlich machen, bann folte mir erft recht wohl feyn. Schloffer läßt bich grußen - und ich foll bir bie trauige Dads richt vom Tobe feiner Julie melben - bas Mägchen thut mir fehr leib - es mar gar ein liebes Geschöpf - Freuen murbe es ben gebeugten Mann, wenn bu Ihm einmahl ein paar Worte fagen wolbest. Briefe - bas Gebicht u. f. w. foll alles wohl bestelt werben - einen Burgergenerahl habe Willmern gelieben ber ihn noch nicht wieder gegeben hat - hir schicke also bie übrigen 5 Exemplare. Ich bin von ber Sige fo matt und unleidlich - bag bu es fenn mußt - ber mich bewegen tan eine Reber in die Sand zu nehmen. Nach bem Luftfpiel wird jest in allen Buchlaben herum geschickt, ifte zu haben; fo fomte hirmit - iste nichts - fo kan ich auch nicht helfen - Lebe mohl! Reine Beile mehr von

beiner

vor Sige faulen und matten Mutter G.

196. An Goethe.

Lieber Sohn! Gögens unvermuthtete Ankunft hat mich sehr gefreut — Durch ihn übersende bir Nankinet zu Beinkleider und Weste so gut als du ihn Ehlen weiß nicht zu kausen bekomst — nur darann muß du dich nicht stoffen, daß es ein überrock von mir war — wenn alles gemacht ist — wirds ihm wohl niemand ansehn was es vorher war. Den Zeug zu einem Unterbett und zwen Pfühlen will sogleich besorgen und nebst dem Taffel gedeck

mit dem ersten Postwagen nach Weimar schieden. Gott! Seegne bein Schwalbacher Wasser trinden! nehme dich nur zur Abendzeit vor Verkältung in acht — den der Nordwind — so erquidend er ist — macht gern Vauchgrimmen. Wegen der Zeitungen soll ich dir noch sagen, daß einige Stücke fehlen — gang ohne Unsordnung gehts in Rießens Lesegesellschaft /: ohngeachtet aller ansgewandten Mühe:/ doch nicht her — Er läßt sich deswegen entschuldigen. Die Sige ist beynahe unerträglich — wie mags erst ben Euch seyn!! Lebe wohl! Vehalte lieb —

beine

den 10ten Juli 1793 dich liebende Mutter Soethe.

197. An Christiane Bulpius.

den 11ten Juli 1793

Hir übersende 1 gantes Stück Bettzwilch dieses gibt ein Unterbett und einen Pfühl — anden folgt noch  $2^8/4$  Ehlen zum zweyten Pfühl — wünsche guten Gebrauch. Anden kommt ein Taffelgedeck von 1 Taffeltuch und 12 Sevietten — ich hoffe es soll Ihnen allen wohl gefallen, weil es würcklich nach meiner Weinung sehr hübsch ist. Gestern war Götze aus dem Lager ben mir, und versicherte mich daß mein Sohn und alle übrigen gessund munter und vergnügt seven — Es wird von den braven Deuschen eine Schantze nach der andern Erobert — und wir hoffen es soll mit Maintz bald zu Ende gehn — Götze hat mir versprochen so bald Maintz in deuschen Händen wäre auf Tod und Leben zu reiten, um mir die erste Nachricht davon zu bringen. Gott gebe daß es bald geschieht!! Leben Sie wohl! Grüßen das gantze Hauf von

Ihrer ergebenen Dienerin Goethe.

ben 6ten September 1793

Lieber Cohn! Die Briefe und Commissohnen — Die bein letter Brief enthielt habe besorgt. Die Meße ist glangender als in vielen Jahren — das Schauspiel besindet sich gut dabey — die Zauberstöthe ist bezahlt. Übrigens geht alles seinen alten Gang fort. Mit herrn Stod welcher sich dir bestens empsehlen läßt — habe über alles das bewußte geredet — Er will die Sache mit betreiben helsen — aber übereilen wollen wir solche Haupstüde nicht. Nach der Weße wird der Catalog von den Büchern versertigt. Es wird hoffentlich alles gut gehen — Gott! laße mich nur gesund — benn dieses alles ist mit großer Unruhe verbunden. Wollen das beste hoffen — von allem wird dir Nachricht geben

beine

treue Mutter Goethe.

199. An Goethe.

ben 10ten September 1793

Lieber Sohn! Habe die Gute innliegenden Brief an seine Behördte abzugeben. Wie ich der Frau Gräfin von Guttenhofen ihr Banquier geworden bin, das mag der Schutzpatron von Maint wisen ich weiß es wenigstens nicht. Wenn Sie mir aber nicht auf eine oder die andre art ein 1/4 procent in die Ficke wirft; so dancke vor Ihre Kundschaft. Lebe wohl! diß wunscht beine

treue Mutter Soethe.

200. An Bertuch.

Franckfurth b 10ten Septem 1793

Ein Auftrag von ber Frau Gräfin von Guttenhofen verschaft mir die Ehre Ew. Wohlgebohr: gegenwärtiges zu übersenden — und gibt mir sogleich Gelegenheit mich ben Ihnen vor die bisberige gütigst übersendtete Wodenjournahle /: die ich jederzeit mit Bergnügen lese:/ auf beste und Freundschaftlichste zu bedanden

— Ich wurde mich glucklich schäpen wenn ich im stande wäre Ew. Wohlgebohr: angenehme Gegendinste erweißen zu können. Nun habe die Ehre Ihnen noch zu melden, daß oben genandte Frau Gräfin mir heut dato 100 Carolin in großenthalern sage Einshundtert Carolin an Ew. Wohlgebor: hat übermachen laßen — und ich nun Dero Order erwarte — wie und auf welche art — Sie dieses Geld überkommen wollen. Ich erwarte darüber Dero gütige Anweißung und verharre

### Derofellben

gehorfambste Dienerin Elifabetha Boethe.

201. An Goethe.

ben 1. October 1793

Lieber Sohn! Ich hoffe daß du glücklich in deiner Heimat angelangt bist — hir kommt ein Brief — auch ist mit dem Freytägigen Postwagen ein Pack Musick an dich abgegangen. Mit meinem Besinden gehts etwas besser. Neues pasirt gar wenig — das Schachern Handlen und Verkaufen — ist jest mein einziger Gedance — Bon allem solst du Nachricht haben. Lebe wohl! Gruße dein ganges Hauß, von

beiner

treuen Mutter Goethe.

202. An Goethe.

ben 9ten November 1793

Lieber Sohn! Das benkommende Anliegen des unterstützung bedürfigen jungen Menschen empfehle dir bestens — die Armuth macht ihn so schüchtern daß er einem Jammert — kanst du was zur Erleichterung /: durch Berschafung des Frentisches:/\* benstragen; so thuts du ein wahres gutes Werck. Hercules mistete einmahl einen Stall aus, und wurde vergöttert — gemistest habe ich — aber mit der Vergötterung wils noch nicht so recht fort. Drey Centner Papier habe durchsucht — das wenige nügliche

\* Der junge Mensch kommt erst auf Ostern und studirt Theologie.

1: wovon bu in einem Raftlein and etwas erhalten haben wirft: habe berbehalten - bas andre auf die Papirmuhle verkauft -Die zwer Boben, und ber 3te Stock find nun von allem unnuben ammeblement gereingigt - bas alte Bolywerd bas gar nicht zu brauchen war ist zum verbrennen flein gemacht worden - bie andern noch brauchbahre Gachen habe in einen ofenbtlichen Ausruf gethann weiß aber noch nicht mas braus gelößt worden ift. Dit Berfaufung bes Sauftes wirde fo gehalten: Erftlich wird Schloffers Antunft erwartet um auch mit Ihm bruber ju reben - 3mentene muß ich por allen Dingen meinem Stand und Burben gemäß ein Logie haben - bag ich mich in meinen Letten Lebens Jahren nicht zu guterlett herunter fete. Denn im 5 ten Act foll ablaubtirt und nicht gepfeiffen werben - mit Gogel ifts nichts ber nimbt niemandt - Doch habe meine Lauerer aufgestelt - bie werben fcon mas auftreiben. Drittens nach Schloffers Abreife - laffe unter Berrn Stods Anleitung einen verschwiegenen Zimermeifter bas Sauf fo obngefähr ichagen - und Schägung und bas weitre foll bu fogleich erfahren. Defigleichen mit ben Beinen. Aergerlich ift mire baß ber Mann ber ben Catalogus ber Bucher machen foll und will fo viel zu thun hat, bag ber Anfang noch nicht hat gemacht werben fonnen - benn bie fcone Bitterung mare bagu fehr bienlich geweßen — Run muß ich Obem holen — benn mir ift noch immer als fage ich auf bem obern Boben und hatte bie 3 Centner Papire um und neben mir, 14 Tage habe baran ausgesucht - D! bas mar eine vermunschte Arbeit - jedes noch fo unbedeutende padgen, mar mit Cordel umbunden - nun bas alle aufzumachen!!!

Biele Grüße von allen Freunden — besonders der Sopfie Bethmann — Der König war wieder 3 Tage hir — und freundslicher und liebreicher wie jemahle! Den Confect wirst du doch wohl erhalten haben?

Reues gibts hir nichts, als daß die Zauberflote 18 mahl ift gegeben worden — und daß das hauß immer geproft voll war

— fein Mensch will von sich sagen laßen — er hatte sie nicht gesehn — alle Handwerder — gartner — ja gar die Sachsenshäußer — beren ihre Jungen die Affen und köwen machen gehen hinein so ein Specktackel hat mann hir noch nicht erlebt — das Hauß muß jedesmahl schon vor 4 uhr auf seyn — und mit alledem müßen immer einige hunderte wieder zurück die keinen Plat bekommen können — das hat Geld eingetragen! Der König hat vor die 3 mahl als Er das letzte mahl hir war, und nur die einzige kleine Loge von Willmer innehatte 100 Carolin bezahlt.

Gerning hat mir beinen Brief überbracht - und 4 Carolin - 3 davon find noch in meiner Sand worüber bu bisponieren fanft. Die Caftanien find beforgt - aber unter 14 Tagen fanft ich fie nicht schicken die Croneburger Frau will mir die schönsten /: die vorjett noch in ben Bulbfen find : aussuchen - auch bie Brunellen will beforgen. Ben aussuchung ber Papire movon bir eintheil hirmit zugeschickt wird - habe feelige Stunden gehabt - ich mar baben 25 Jahre junger - ich muniche bir eine gleiche Freude. Beute ale ben 24ten October erwarte ich Schloffer ba foll viel geredet merden, und das Refultat folft du erfahren. Schloffer mar bir und hat ben Plann mit bem Bauf und ben Beinen sogleich gebiligt - nun werbe fachte vorwärtt gehn -Da Gerning immer noch hir bleibt fo werde diesen Brief nicht schließen — villeicht tan ich noch eins und bas andre melben. Dem himmel fen Dand! Endlich ift ber Mann erschienen, ber ben Catalog ber Bucher macht - heute ift ber 3te Tag ba er mit beschäftigt ift. Die Castalnien werbe gwischen bie Betten paden und dir fo bald ein Auhrmann ba ift zuschicken - benn ich hoffe daß wir im punct ber Einquartirung biefen Winter gimmlich ruhig fenn werden. Bergefe ber Stockin ihre Tablo nicht in Ordnung ju bringen. Da Gerning Morgen verreift - fo fage bir nur noch in gutem Andenden zu behalten

beine

treue Mutter Goethe.

I.Q.

Lieber Sohn! Schon langft murbe ich beine Briefe beantwortet haben - wenn ich nicht gehoft hatte bir von unfern Bertauf Speculationen nahre Nachricht mittheilen zu tonnen iest vernim wie bie Sachen fteben. Lippold ift mit bem Ab-Schreiben bes Bucher Catalogs bif auf ben heutigen Tag noch nicht fertig - freplich finds 1693 Stud - und ba er fonft viel zu thun hat; er ihn auch bes verschickens wegen fehr fauber auf Doftpapir fchreibt - und die Tage tury find - und er fein einziges Auge /: am andern ift er lange blind:/ ben Licht Schonen muß; fo gehte etwas langfam, boch bas meifte ift gethann und bald wird er in beinen Sanden fenn. Berr Bogel hat bie Beine probirt - hat davor 7500 f gebothen. Da aber eine Schwalbe teinen Sommer macht, und ich immer hofe noch mehr ju befommen - fo werden fie noch vor ben Kepertagen von Berrn Peter Dorville probirt werden - hernach tommt die Reihe an herrn Did im Rothen Baug - mann tan ja jedem feine Meinung horen - und boch thun mas mann will. Die verfprochne 1000 f betomft bu auf allerspäftte anfang Mers - folte es mit den Weinen voran geben fo befomst bus ben Augenblick - Doch hat fich fein ichieflich quartir por Rrau Zia prefendtirt - es wird fich fchon geben - wenigstens habe /: wenn bie Bibliotheck und bie Beine einmahl fort find:/ mir bas Ausgieben fehr erleichtert - Die Boben - Die Borplage find von ben alten zum theil Burmftichigen Möbel befreit - ich habe 250 f bavor gelößt - und ich bande bir, bag bu mir ben ersten Gedanden dazu eingegeben haft. Dem fleinen Mabelein feine Rolle mar furt - Gott! Erhalt bich und mas noch übrig ift. Dhne Zweifel wirst bu ichon erfahren haben, bag die Mar Brentano fo geschwind aus ber Welt gegangen ift - bas mar ein harter Schlag - vor Brentano u feine 12 Rinber - auch Mama laroche ift zu beflagen. Der Centner vom besten Reiß 109 & fostest 111, thaler. Birben fommt auch die Rechnung von der Straßen Laterne — Herr Handelsmann Nicolaus Schmidt auf dem Liebfrauenberg hat sie beforgt und wird sich ein Bergnügen machen, auch Weimar damit zu verschönern. Biele Grüße an Herrn Gerning — Bom September — October — November — und December erbitte mir die Modenjournahle — auch was vom Wercur vor mich parat liegt. Lebe wohl! Grüße dein ganges Hauß von deiner

treuen Mutter Goethe.

204. An Goethe.

ben 23ten Decemb. 1793

Lieber Gohn! Alles mas ich bir ju gefallen thun fan, geschieht gern und macht mir felbst Freude - aber eine folche infame Mordmaschine zu taufen - bas thue ich um feinen preiß - mare ich Obrigfeit bie Berfertiger hatten an Balbeißen gemußt - und die Maschine hatte ich burch ben Schinder offendtlich verbrennen lagen - mas! die Jugendt mit fo etwas abscheuliches spielen zu lagen - ihnen Mord und Blutvergießen als einen Zeitvertreib in die Bande geben - nein ba wird nichts braus. Birben fommt ein ftud von unferm Ungeigblattgen da fehe und fen Stolt daß du ein Frandfurter Burger bift. Wöchendtlich find schon 3000 f benfammen die jede Woche big jum ersten Mert vor Lebens mittel vor unsere Bruder die Braven Deuschen bestimmt find. Das heiße ich boch deusches Blut in den Abern haben. Unfere Raufmans Gohne aus ben ersten Bäußern - tragen alle Unniformen und find mit den geringften Schuster und Schneider einverstanden ihrer Baterstadt im fall ber Noth benguftehn - unfere Brave Sachsenhäußer find aufs Quartir amt gegangen - und haben gebethen mann Truppen jum Einquartiren famen; fo mochte mann fie ihnen geben. Leute Die ein ftubgen - und gröftentheils unbemittelt find - unfere Megger haben fast feine Bembter mehr - fie haben fie alle in bie Softpitaler getragen - und bas alles aus gutem Bergen und frepem Willen - es ift niemand eingefallen ihnen fo mas

ausumuthen - nun verwunder mann fich noch daß Kranckfurth reich wird - grunt und blutt - Gott muß ja bas belohnen! Best genung von meinen braven gandeleuten - wogegen fich alle andre Reichesftabte verfriechen mußen. Die Schachtel mit bem langen Brief und bem bon bon wirft bu nun haben. Lebe mobl! 3ch bin beine treue beusche Mutter

Goethe.

R. C. Cage Boten mas ber Beilige Christ nicht gethan hatte, follte ber Reujahrsmann thun - vor Spielfachen - fonft brachte ber Beilige Chrift nichts - ba mare er zu groß.

Raum hatte ich meinem Baterlandischen pradiodismuß Luft gemacht, ale bein Lieber Brief antam, auf ben ich mit ein paar Borte noch antworten will. Daß große Freude über bie Rudtunft bes burchlauchtigsten Bergogs ben Euch allen ift, bas ift nun tein Bunder - ba fich gant Francfurth freute ihn wieder gefund und wohl zu feben - Ich mar leider bigmahl nicht fo gludlich. Ich hoffe boch nicht daß ich in Ungenade bin, bas mare mir unerträglich - auch mußte ich nicht woburch iche verschuldet batte. Dag meine Pringeffinnen meiner gedacht haben freut mich - bag es Ihnen wohl und gludlich geben mögte ift mein heisester Bunfch. Du wirft Stock eine große Freude mit ben Rachern bereiten - vor die Dube bande einstweilen aber Sie verdienen auch, ben Stod gibt fich viele Muhe mit meinem treiben und verfaufen - und ift ein treuer und verschwiegner Rathgeber. Dag Gerning froh und frolig ift, bas glaub ich gern - Seine Mutter besuchte mich gestern - und empfahl ihn auf beste beiner Freundschaft. Daß ber gute Bobe todt — thut mir leib — wir haben manchen Spaß miteinander gehabt - Berrn Erunelius werbe fogleich bezahlen - und wegen dem schuldig senn sep ohne Sorgen — ich bin dir laut meines Berfprechens mehr schuldig als bu mir - aber mein Brief ben du jest in Banden haft, wird bich über alles belehrt haben. Noch einmahl Lebe wohl!

Lieber Sohn! In meinem Leben habe ich noch nie fo heis und inbrunftig gewünscht - Beine - Bauf - Bibliothe u. f. w. loß zu werben wie jest - wie fan ich weg ba mir bas alles noch auf dem Ruden liegt - und in benen Trublen bendt fein Mensch an Rauf ober Bandel - erlöft und Gott von den Keinben - bag nichts mehr zu fürchten ift - bann ruhe - bann raste ich nicht — bif ich ber Sorge log bin — jest höre auch meinen Plann — alles mas aus hauß — Bein — Bibliothed - gelößt wird theile ich in zwen theile einen befomst bu - um ihn anzulegen wie birs nutlich und gut deucht — nur die Interegen muß du mir geben - benn ba ich hernach fein Sauf habe, fo muß ich im Bing wohnen - ba ich teine Beine /: benn bie geringen mugen auch fort - auch ber Garten wenigstens mache ich keinen Berbst mehr sondern verkaufe die Trauben am Stod:/ mehr habe, fo muß ich boch auch zu meinem Gebrauch welchen taufen - Schloffer betomt auf die nehmliche Condition bie andre halfte - Sterbe ich fo hat jeder doch schon etwas im Besit - die Capitalien die hir angelegt sind - bleiben vor ber Sand — und find balb getheilt — Mitallebem, bag mir bie Last ben Ruden brud, werbe ich boch weber schnell, noch unüberlegt verfahren, bir und Schloffer von allem Bericht erstatten und ohne Euren Rath und Willen nichts thun - 5 Stud alte Weine find vorhanden 2 Stud von 1706, 1 Stud von 1719, 2 Stud von 1726 - Die 3 ersten find bie besten, boch muß alles miteinander gehn - 3 Stud von unferm Barten von 47 ber aber schlecht ift, 1 Stud 88 u 89 halb und halb - u 1 Stud allerlen jahrgange burcheinander - ben feit 10 Jahren gabe feinen gangen Berbst - balb 2 Ohm - balb 1 Ohm u. f. w. Bertheilt nuten fie nichts - ich habe fie also zusammen schmeißen lagen. Meinem Bendermeister ber brav ift habe ich 100 f versprochen — wenn er fie gut anbrächte — bas wurde er auch ichon gethann fich wenigsten alle Dube gegeben haben,

wenn die Deuschen fich nicht fo hatten jagen laffen - und wir jest bie Bescherung wieder so nahe hatten. Wenn ich 10000 f por ben gangen Reller friege, fo batte groß Luft fie meg gu geben - wollen fehn - aber fort mußen fie. Bor bein gutiges Anerbieten mich aufzunehmen bande bir - aber alles im Stiche Bie murben fie haußen wenn fie ein lehr Bauf an-Bor ber Band habe ich noch guten Muth - Ginmahl glaube ich fteif und fest sie tommen nicht wieder zu uns - und bann habe ich glauben an Gott - ber hat auch ben ber Sache noch mas ju fagen. Aber unfere Dabatores foltest bu feben! Ben all bem Unglud muß mann lachen - und bie bobe Robelefte!! Aber ein prächtiger Reldzug war bas einmahl wieder bas muß mahr fenn - feben und hören verleibet einem - und unfere Stadt ba wimelte von Blefffrten - ich foll auch einen Leutnant nebst Relbehirugius und 2 bedinten empfahen - ber arme Mensch ift burch bie Bruft geschoffen - ich habe noch mas barüber fagen wollen, aber ich mag nicht. Berr Doctor Behrends mein Leibmedicus läßt fich bir gehorfambst empfehlen, und fragt an, ob im Kall ber Noth es erlaubt feve - feine Frau und bie kleinsten Rinder nach Beimar zu fpediren - Er verlangt weiter nichts - als bag fie vor ihr Gelb bort leben burften nur mogte er wißen - ob mann fo gerade ju tommen fonte, ober ob ber Berr Bergog Durchlaucht - ober bie Regirung barum ersucht werben mußte. Er bittet begwegen fehr mir in ein paar Zeilen Auskunft barüber zu ertheilen. Und bag es bald geschehen muß versteht sich — Eben so gern mochte ich wifen, ob mein Plan bir fo gefält - benn ba es vor ber Banb nichts als Plan ift; fo fans noch nach Gutbefinden alles geändert merben. Lieber Sohn! Bum Fortgehn habe ich feine Luft — auch versichern und alle Officire bag wir gar nicht ju fürchten hatten — auch ohne biefe Berficherungen find wir feit ein paar Tagen wieder ruhiger - indem Bulfe von allen Orten ju unferer Sicherheit antommen foll - Gott! verlägt und nicht bas bin ich fest überzeugt - Unterbegen bande ich bir vor beine

Liebe und Sorgfalt. Sen boch so gut und trage Gögen auf, mir die schon im vorigen Brief verlangte Modenjournahle und Mercure zu übersenden. Der treue Schildknapp wird doch mein kleines Neujahrs Geschenck erhalten haben? Grüße Gerrn Gersning, und dancke ihm vor das mir überschickte herrliche presendt. Biele Grüße und Rüße an dein ganges Hauß von

#### beiner

treuen Mutter Goethe.

N. S. Der Hollendische Gesandte Baron von Kinckel empsfiehlt sich dir auf beste — Auch Frau Schmerber und Des moiselle.

206. An Goethe.

ben 13ten Jenner 1794

Lieber Sohn! Nun wirst bu meinen langen Brief vom 7ten Jenner erhalten - und meine Meinung baraus jur Gnuge erfeben haben. Bor beinen lieben Brief vom 8ten Jenner worinn bu mir beine Bulfe zu meinem fortreißen fo herplich und Liebevoll anbieteft - bande ich bir recht von Bergens grund. Ich habe noch jur Zeit nicht die geringste Furcht - eben fo wenig bende ich ans Weggeben — Gin panischer Schreden hat fich frenlich über gant Franckfurth verbreitet - und es mare fein Bunder wenn mann mit dem Strudel fortgerigen murbe -Kurcht stedt an wie ber Schnupfen - ich hute mich baber fo viel ich kan ben Memmen auszuweichen — um mir ben Ropf nicht auch verdrehen zu lagen - boch ift bas fehr schwer zu vermeiben - ben es ift ein Gemeinplat mo /: wie ben Reuer Unglud: jebe Bang und jeber Strohtopf fein Scherflein wifchi maschi anbringen fan - und wie ein Kind bem die Amme ein Gespenster Mahrgen ergahlt hat sich vor bem weißen Zuch an ber Band entfett - gerade fo gehte ben und - Sie glauben 1: wenns nur recht fürchterlich klingt mahrscheinlich ober nicht

bas wirb nicht mit faltem Blut untersucht — bas ift alles eins, je toller je glaubwurdiger:/ alles. Bum beweiß nur /: unter Taufenbt: ein Geschichgen. Den 3 Jenner tommt Abens um 7 uhr Frau Elife Bethmann im Rachthabit, außer Dbem ju mir gerent - Rathin! liebe Rathin! 3ch muß bich boch von ber großen Gefahr benachrichtigen bie Feinde bomparbiren Mannheim mit glubenben Ruglen - ber Commandant hat gefagt, langer ale 3 Tage fonte er fich nicht halten u. b. m. 3ch bliebe gant gelagen - und fagte eben fo talt - wie machen fies bann daß fie Mannheim beschießen tonnen - fie haben ja feine Batterien ichieften fie bann vom flachen Ufer binüber - ba werben ja bie Ruglen bif fle über ben breiten Reihn fommen wieber talt - und mas ber Commandandt ju thun gebencht, wird er schwerlich austrommlen lagen - moher weiß benn bas euer Corespondtend - fchreibe bu ihm, er mare ein Sagenfuß -So ein Gerüchte verbreitet fich nun, und ba bie Bethmanns als gewaltige Leute befandt find, fo glaubt alles fie habens aus der ersten Quelle - ba bande ich nun Gott, baf ich so viel Berstand habe bas trierum trarum nicht zu glauben - und bas luftigfte ift, bas fie alle gute Nachrichten nicht glauben - Die Dbrigfeit hat ben Senator Luther an ben Bergog von Braunschweig - ben Raufmann Jordis an Generahl Burmfer abgeschickt um von ber Lage ber Sachen Gewißheit zu erfahren -Benbe tamen mit ben besten Rachrichten und Berficherungen gu rud - bas hielft aber alles nichts - fie wollen fich nun einmahl fürchten - fie wollen nun ohne Brandschatzung boch Brandschatzung geben — benn glaubst bu wohl daß die Transportirung ber hir gelegenen Wahren schon eine Milion f fortzuschafen gefostest hat! Aber fo mas hat mann auch fehen mußen um es ju glauben! Der Rogmardt mo alles gewogen werden muß, ift boch ein großer Plat - aber ba mar vor Fuhren teine Möglichfeit burchzukommen - und bas nicht etwann einen Sag, nein, vom ersten Rudmarich ber Deuschen big auf ben Augenblick wo ich schreibe. Da find 10 Megen Rinderspiele bagegen.

gestern ist mein Nachbar Dubari mit Frau und 6 Kinder auch auf und bavon. Ich wolte nur daß alle feige Memmen fort gingen, fo ftedten fie bie andern nicht an. All bas Beug und wirr warr hat mir nun Gott! fen Dand noch feine trube Stunde aemacht - ich schlafe meine 8 Stunden nett hinweg - efe und trinde was manirlich ift - halte meine Montag Commpanie auch die bitto Sontag in Ordnung - und welches bas befte ift, befinde mich mohl. Den pleffrten Leutnant habe ich nicht betommen, davor aber einen Preugischen Obriften nahmens Jungherrn mit 4 feiner Leute - Die glauben nun wenigstens im Paradieff zu fenn - Aber mas die auch freffen!! die maren fo ausgehungert bag es ein jammer mar! Beftern liege ich ihnen einen Schweinebraten zu Tische tragen - bas mar bir eine Ronigliche plaffr. 3ch bin nicht gern überbringerin boger neuigteiten - also wenn Gerning noch ben bir ift; fo fage ihm folgendes nicht - feine Mutter ift vermuthlich auch aus Angst über die gegenwärtige Zeitläufte - Märisch geworden - will nach Italien zu ihrem Gohn u. b. m. Bergefe bie Antwort bie Doctor Behrends begert nicht - und noch einmahl fagt bir vor beine Liebe und Aufmerchamfeit vor mein Bohl ben besten Dand

beine

treue Mutter Goethe.

N. S. glaube nicht alles was von hir geschnackt wird — es find viel feurige kuglen von der Bethmann brunter.

207. An Goethe.

ben 21 ten Jenner 1794

Lieber Sohn! bein letter Brief hat mir einige Unruhe versursacht — die Sache ift von zu großer Wichtigkeit um nicht reifslich überlegt, und verlohnt der Mühe daß mann sie von mehr als einer Seite betrachtet. Nach meiner Einsicht steckts du dich in eine unübersehbahre Last! Wäre unser hauß wirdlich ver-

tauft, so mare bie Sache noch ehnber thulich, benn Schloffer murbe teine Einwendungen machen - tann mann benn aber in ben jetigen Beitlauften nur bie minftete Boffnung gum balbigen Bertauf haben - ift nur einige Bahrscheinlichteit ba um gu glauben, bag biefer tommenbe Relbzug ber lette fenn wirb und wer wird in biefen Trubelen and Raufen benden! Dun überlege! Du bist also genothig ba bu tein Geld hast 45000 rth. ju verintrefiren - und Gott weiß wie lange ju verintregiren - tanft bu mir benn ben Ausgang biefes leibigen Rriegs fagen - weiß bu benn ob und unfere Befithumer bleiben? bag bu Guter jum voraus brauf taufen wilfts - vertaufe boch bie Baut nicht bif bu ben Baren haft. Ich bin rubig und in völligem Butrauen ju Gott bag alles gut gehen wird - aber bie Beit und wann ja bas weiß ich nicht — und wenn ich bich in oben gesagter Berlegenheit mußte, bas murbe mich mehr angstigen, als alle ohne Boffen in gant Frandreich. Thue jest mas und wie bu es vor aut finstest - mein Berfprechen halte ich - bas gu logende Gelb aus bem Sauf foll bu auch alleine haben - mehr tann ich nicht fagen: Dur noch eins - Das Gut scheint mir zu groß vor bich - bu bift tein gandmann - haft andre Lieblinge Beschäftigungen - wirft leicht zu bevortheilen feyn u. f. w. und wenn du benn ein Gut haben wilft - muß es ben eins um fo einen enormen preif fenn. Wie bu bir warft, fo fprachft bu von einem von viel geringerem Behalt - aber 45000 rth!! ba wurde mir gang schwindlich vor ben Augen. Roch einmahl - thue was bu wilft - nur angstige mich nach geschenen Sachen nicht — auch mit ben 3 procent will ich gufrieden fenn — 3ch will ja alles thun, was ich fan und vermag, nur mögte meine paar Jahre noch ruhig burchleben - bas ift bas einzige mas begehrt und verlangt beine

treue Mutter Goethe.

N. S. Dande bem braven Goge vor fein Anerbieten — und vor bas überschickte Mobenjournahl.

250

Lieber Gohn! Bier erscheint endlich ber Catalogus - gefält bir bie Ginrichtung fo foll er fo gebruckt merben - nur eins halte ich vor nicht gant schicklich - nehmlich bag bes Baters nahmen vorgedruckt wird - es braucht ja niemandt zu wißen von wem bie Bucher find - und ber Rahme thut gur Gute ber Bucher nichts - ich ließe ihn also meg - nicht allein über biefee fondern überhaupt ermarte bein Urtheil. Guche bir nun aus mas bir etwann nutlich beucht - alebenn foll ihn Schloffer auch befommen - ichice ihn zu dem Ende balb gurud. Gleich ju Anfang bes Mergens fand bu bie versprochne 1000 f haben - follen fie fo wie ichon geschehen an Berrn Banfa ausgezahlt - und bir hernach burch Berrn Streuber übermacht merben? auch barüber erbitte mir beine Meinung. Mit bem andern Berfauf ift jest alles wie leicht zu benden ift ftill - boch hat fich ein neuer Liebhaber zu den Weinen gemeldet - Er wird fie villeicht die andre moche probiren - ben Erfolg folft du fogleich erfahren - es ift Berr Did im Rothenhauß - Wegen ber Gemahlbe ift mir eingefallen, ob ich nicht fie herrn Rothnagel an bieten folte - ich wolte 100 Carolin bavor forbern - mann tonte ja horen mas er bagu fagte - übereilen werbe nichts auch nichts vor mich thun - sondern beine Meinung vor allen Dingen horen - ohngeachtet bie Zeitläufte fo beschaffen find. bag mir bes Diogines fein Fag am liebsten mare - ich wolte es ichon rollen!! Dir haben wieder Binterquartire bie Bull und die Full! 3 Battalion Preufchifch Garde - fo viele plefirte und Rrande - bag bie Obrigfeit genothigt mar vorige woche boppelte Ginquartirung anfundigen zu lagen - Wollen feben wie wir und burchbruden - nur bas Bolt ift eine theure Speculation - bu haft gesehen wie gut ich mich verfehen hatte zwen Sahre hatte ich vor mich bran gehabt - aber! aber! bas marschirt - mein frander Obrifter geht wie nathurlich nicht vor die Baufthure - also wird ben gangen Tag eingeheißt - bekomme ich nun noch einen — bann wirds schön werden — Was das alles am Ende noch werden soll — das weiß glaube ich der größte politicker nicht — genung wir sind in einem wirr warr — der nicht ärger seyn kan — Laßen wir das Ding gehen wie es kan — ängstigen und nicht vor der Zeit — bringen unsere Tage so vergnügt zu als wir können — denn wir können dem Rad des Schicksalls doch |: ohne zerschmettert zu werden: | nicht in die Speichen greisen u. s. w. Dende! vorige Woche ist die Zauberstöthe zum 24 ten mahl bey voll gepropstem Hauße gegeben worden, und hat schon 22000 f eingetragen! Wie ist sie denn bey Euch executirt worden? machens eure Affen auch so brav, wie unsere Sachsenhäußer? Jest will ich einpacken, damit die Geschichte Worgen bey Tages anbruch fort gehen kan — Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hauße — auch den braven Göge von

### deiner

treuen Mutter Goethe.

R. S. Baft bu meinen letten Brief wegen des Guts beshertigt? ich mochte eben nicht gern eine Last auf beinem Salsse wißen — bas wurde mich sehr bruden.

209. An Goethe.

den 9ten Mert 1794

Lieber Sohn! Hir tommt das Türckische Korn wünsche daß es wohl gerathen und gedeihen mögte. Ich habe so ein drängen so ein treiben in meinem inneren — die Gedanden und Ideen jagen sich so untereinander — wie die Knaben wenn sie Jägers spielen! Sie dir alle zu erzählen wurde mich im Schreiben, dich im Lesen ermüden — 14 Tage erwarte ich schon einen braven von Freund Stock mir vorgeschlagenen Werckmeister — der mein Wohnhauß von untenan, diß oben aus besichtigen und albenn sagen soll was es ungefähr werth seve — ehe das geschehen ist

- habe ich teine feste Gewisheit im forbern - 20000 f hat es ber Bater mit fambt ben Möbeln ehebem geschätt - wollen hören mas ber Mann fagen wird - ja wenn bie Ohnehofen wieder ju Baufe maren - bas mare frenlich ein ander Ding -Berschleubern thue ich es nun gewiß nicht - und ben gangen Berlauf folft du erfahren - die Gebrüder Thurneißen haben bas große Baug bem Braunenfelg gegenüber bas bem Ablichen Baug Frauenstein gehört - gant /: ber Deflaben wegen : | gemithet -Thurneiß hat mir eine Wohnung barinnen angebothen - ich liebe aber die Lage nicht — ber Rogmard ober die Gegend ber Bauptmache muß es fenn - Go eine art von Boffnung habe ich - in biefer mir fo fehr am Bergen liegende Gegend meine noch übrigen Tage zu verleben - aber bie Sache ift noch im brühen — und nicht gang flahr — Summa Summarum es ist eben noch nichts im flahren - mugen es mit Gebult erwarten - bif fiche aufklährt. Übrigene befinde ich mich wohl - habe bif auf ben beutigen Sag - meinen alten francen Oberften noch im Bauf muffen eben froh fenn baf es nicht arger ift boch mir gefallen fo wenig wie bem Gulenspiegel bie großen Gludefälle - wenn mann ein Bein bricht - ifte ein großes Glud - bas es ber Sals nicht mar u. f. w. Lebe wohl! 3ch schreibe bei Licht — und bas amusirt mich nicht — balb ein mehreres von beiner

treuen Mutter.

N. S. muß auch noch Nachtlichter vor heute — vor ben franden hermann machen.

210. An Schlosser.

[Anfang Marz 1794.]

Lieber Sohn! alle Eure Plane und Borhaben fann ich mit vollem Zutrauen unterschreiben und eben so, was Ihr für Eure Kinder beschließet: benn wo hatten je Kinder einen bessern Bater, als die Euren?

### Liebe Louise!

Sieht bu nun wie Gott aute Rinder ichon hir belohnt ift beine Beprath nicht bepnabe ein Bunbermerd - und bag fich alles fo fchiden muß, bag beine Lieben Eltern und Beschwister nun mit bir geben - bas murbe boch nicht fo leicht gegangen fenn, mare tein Rrieg ins ganb getommen - merde bir bas auf bein ganges leben - ber Gott ber bem Abraham aus Steinen Rinber ermeden tan, tan auch alles mas wir mit unfern bloden Augen vor Unglud anfeben au unferm besten wenden. Run Liebe Louise bu einzige die mir von einer theuren und emig geliebten Tochter übriggeblieben ift - Gott feegne bich! Gen bie treue Gefährtin beines jufunfigen braven Mannes - mache 3hm bas Leben fo froh und gludlich als nur in beinem Bermögen fteht - Gen eine gute Battin und beufche Bauffrau: fo wird beine innre Rube, ben Frieden beiner Seele nichts ftohren tonnen - Behalte auch in ber weiteren Ent fernung beine Großmutter lieb - mein Seegen begleite bich mo du bist - und ich bin immer

beine treue Großmutter Goethe.

N. S. Grüße Nette und Mutter und sage der letten, daß ich ehestens auch an Sie schreiben würde aber doch nicht ehnder als bis ich von der Gerockischen Sache etwas Zuverläßiges sagen könte. Den Brief an deinen Bräutigam schließe offen bey — damit ihr ihn leßen könt auch weiß ich nicht wohin ich ihn adreßiren soll.

212. An Goethe.

ben 1 ten Aprill 1794

Lieber Sohn!

Die Bürgerkrone wäre nun verdient! Mama la Roche kommt nicht zu Euch — ich könte um meinen Ruhm zu vergrößern Euch

rathen laffen wie ich die Sache betrieben boch fan vor diffmahl bie Berheimlichung meiner Talente /: aus Grunden die Ihr gleich horen folt: nicht statt finden. Gestern fuhr ich nach Offenbach - jum Glud ober Unglud bas fan ich noch nicht bestimmen war die I. R. nach Banau gefahren aber ihre Tochter die Boffräthin Mohn mar ben ber Sand - ich will bie Geschichte bialogifiren es klingt beger, als bas ewige fagte ich, fagte Sie. Frau Aja - En En die Mama reift boch auch immer im Lande berum ich habe gehört fie will auch nach Weimar - Mohnin ja es ift fo etwas im Werct - Aja - ja über biefe Reife hatte ich boch etwas mit Mama zu reben - boch ba fie nicht ba ift fan iche ihnen auch vertrauen - aber versprechen fie mir bag Wieland in feinem gangen Leben nichts von allebem mas ich jest fagen werde erfahren foll - Mohnin, ja bas verfpreche ich. Aja. Wieland ift mit Arbeiten fo überhäuft bag er die Rachte zu Bulfe nehmen muß - weil es eine abfulute Nothwendigkeit ift, baf die Sachen fertig merben - barunter leidet fein ohnehin nicht ftarder Rorpper - nehmen fie nun noch Zerftreuung bagu! fein Geift wurde burch bas Dafenn feiner Freundin gant auf andre Gegenstände geleitet werden -Demohngeachtet mußte feine angefangne Arbeit vollendet fenn, ba fonte warlich eine gange Zerruttung ber Maschine bewurct werden u. d. m. legen fie bas ber Mama an Bert und fie wird mir vor meine ihr gegebene Winde banden - Damit aber Dieland von unferm Plann /: ber boch in Wahrheit blog zu feinem besten angelegt ist:/ nicht ahnbet; fo muß die Mama einen Brief an ihn Schreiben, worinn fie mit großem Bedauren Umftande angibt /: bie ben jegigen Zeiten leicht zu erfinden find: | bie fie verhindern zu tommen. Mohnin. Das alles foll befolgt merben — das verspreche ich ihnen. Nun könt Ihr gant ruhig fenn benn zum Überfluß will fie Morgen nach Franckfurth und kommt zuverläßig zu mir - und ba will ich fo empfindfam Salbatern ale wenn mann fagte Baal Samen bag mann es fonte vor Balfam nehmen. Bas macht bu benn vor fice facts

mit beiner Unichlufigfeit - munberlicher Menich! nehme beine Jugendfreunde bie bu ungern verfanfen fiehft - fuche bir aus was dir Freude macht, was tommt benn auf ein 100 f mehr ober weniger an - bu haft ja bas erfte und größte Recht bagu - nur mache baf ich ben Catalog noch vor ober zu Anfang ber Defe betomme - benn ju Unfang bes Sommers wird bir eine andre große Bibliothede verlauft, ba mogte ich bie unferige gern mit anftoffen - es ift profitabeler - nun muß Schloffer ben Catalog noch haben - auch muß er gebruckt und in bie Belt geschickt werben, brum jaubre und jogre nicht langer nimb mas bu milt und bamit Bolla - alsbann ichice ich bir ben gangen ausgesuchten Plunder auf einmahl - mas foll ich jest und ben abermahl paden und schiden u. f. w. Dit bem Bertauf ber Sachen werbe mich gang juverläßig nicht übereilen - boch ftille fige ich auch nicht - ich wurde und treibe bie Sache fo im stillen - benn wer nicht fucht, ber finbet auch nicht. Beute habe ich unfern alten Befandten Deter Melchior jum Mittageffen - ba wollen wir ein fcmagen - 20 Sahre und jurud benden - Rriegs und Rriegsgeschrei foll nicht in Unschlag tommen - bie großen Berrn mogen fich einander bescheißen |: bas ift boch bas rechte Bort :/ Das foll uns nicht fummern. Der Churfurft von Coln raumt i: fo fagt man :/ fein Argief - und amar nicht aus Kurcht vor ben Frangosen -Ba! wenn bie Sage mahr mare - ba lachte ich mir einen Budel! Lebe mohl! Gruge alles in beinem Baug

nad

beiner treuen Mutter Goethe.

213. An Goethe.

den 5ten Man 1794

Lieber Sohn!

Sobald Lippold feine Meggeschäfte zu Ende gebracht hat; so wirst du die Bücher nebst beinem überschickten heft erhalten — Auch soll das Tuch zu den Salsleinen und der Batist mittommen.

Bu Euerer nochmahligen Beruhigung gebe ich Guch mein Ehrenwort, daß Mama la Roche gant gewiß nicht tommt. Sie ift fehr frand geweßen und ift es jum theil noch, bas mag bie Urfach ihres nichtschreibens geweßen fenn - über ben Punct Send also völlig rubig. Jest eine Bitte und Auftrag von Madame Stod, im Kall die Kacher noch nicht in Rahmen find, folche nicht machen zu lagen, fondern nur eine Rahme über bie andern Bende verfertigen zu lagen - Urfach - weil Gie von ihrem Bruber noch mehr Zeichnungen aus Italien erhalten die fich befer zu Tablo /: weil fie die Form haben : | schicken als die brevedige ber Gerning mar bir, und amar in Dulci Jubilo - Er hat prächtige presendte vom Ronig und ber Konigin von Neapel erhalten - bu wirft bas mehrer von 3hm febst erfahren. Brief an Nothnagel ift bestelt. Wir haben ja eine gange Raravanne von Sanger von beinem Theather erhalten! Berr Benrauch bebutite ale hironimus Anider und gefiel recht gut besgleichen Madam als Konstanse in ber Entführung - von Anfang mar fie etwas verpflüpfit - benn es mar bas Sauf gebrud voll - gegen bas Enbe ginge beffer - auch murbe Sie durch applaudiren aufgemuntert — aber als Königin ber Nacht - da konte Sie kein Wort von der Rolle - da mar mir angst und bange - bas zwente mahl ging aber beger - bas Banchgen im Erüben ift gut fischen — hat Sie recht brav gespielt und gefungen. Berr Demmer! bas ift ein herrlicher Mann - ben Tamino hat er vortreflich gespielt - und unsere Opern haben burch ihn fehr gewonnen — seine Frau ift nur als Claudia einmahl aufgetretten - ba tan mann noch nicht viel fagen. Borrige Woche ift die Zauberflote zweymahl ben fo vollem Bauge gegeben worden, daß alle Thuren offen bleiben mußten fonst mare mann vor Sige erstickt! Mein Lieber Krig Stein ift noch bir, und lebt wie ber Bogel im Banffaamen ftest Luftig Benfa Bopfasa - Er ist immer noch ber Liebe junge ber Er por 9 Jahren mar. Wie mir es geht? herplich erbarmlich. Die Bibliothed wird wohl das erfte fenn mas ich mit Ehren vom Balbse

friege - Batten bie Ohnehoffen fo viel Bein getrunden als mann ihnen Schuld gibt; fo mare jest nicht möglig fo eine enorme melnige Beine noch vorzufinden, ba vergeht feine woche, wo nicht in ben Mainger Gegenden 50. 60. und mehrre Stude bes besten Beins feilgeboten werben - ba fibe ich benn. unb ift nicht bie geringfte Rachfrage. Auch mit ber Schätzung bes Saufes bin ich fehr ungufrieden - bende 14000f im 22 f fuß!! Freplich werbe ich es nicht fo weg geben — aber ich kan boch auch die Schätzung nicht vorweißen - ohne mir thort zu thun. 20000 f hat es ber Bater mit ben Mobilien geschätt. Sest muß ich andre Leute ind Spiel giehen - und feben obe beffer geht - baß bu von allem Radricht haben follft, versteht fich. eine! 3ch habe in einem zimmlich großen Raften Bandzeichnungen und anbre bahin einschlagenben Dinge, die ich mit fleiß nicht in ben Catalog habe bringen laften, vor bich gurud gelegt, und werbe folches alles mit ben Buchern mitschicken - obs aber gute ober schlechte Dinge find verftehe ich nicht. Wenn etwa Ihro Sochfürstliche Durchlaucht Die Regirende Frau Bergogin eine Oberhoffmeisterin brauchte fo hat fich ben mir eine Frau von Schilden gebohrne Grafin von Rangau gemelbet - Sie ift von ihrem Mann geschieden - und geht ihr fümerlich - will fogar ohnendgelblich in Dinsten tretten - ift eine gute Freunbin von Sopfie Bethmann - und in diefer Rudficht habe es boch Schreiben mußen, um fagen zu fonnen ich hatte es geschrieben. Lebe mohl! Behalte lieb

deine

treue Mutter

Goethe.

214. An Stock.

# Lieber Freund!

Da es bey Stadt und Land eine ausgemachte Sache ist, mich als eine Beschützerin und Pflegerin ber Sieben freyen Kunste anzusehn — und alle Schöne Geister die in Sturm und Drang sich befinden ihre Zuflucht zu mir nehmen; so hat auch herr Robert der kurze Zeit im Dinste Taliens und Melpomenens Figurirt hat sich De und wehmüthig an mich gewendet um ihm ben meinen Freunden die am Ruder des Staats sigen ein gnädiges Fiat zuwegen zu bringen. Dieser junge Mann ist auservordentlich geschickt im zeichnen ich habe eine Landschaft vom ihm gesehen die dem größten Meister Ehre machen würde. Da Er nun seine Kunst noch sehr gern der Bollkommenheit näher bringen mögte — und ihm ein Freund dazu behülflich seyn will; so wird er morgen ben einem Hocheblen Rath um Verlängerung seines hierseins unthänig ansuchen — Da Sie nun Lieber Freund ben dieser Sache großen Einfluß haben; so lege sehst eine Bitte vor den wirtlich Talenten reichen jungen Mann ben Ihnen ein — Hosse auf gnädige Erhörung und verbleibe nebst Empfehlung an Ihre Liebe Frau und Kinder

Dero

v. H. b 14 ten Man

gehorsambste Dienerin u Freundin Goethe.

215. An Goethe.

ben 25 ten Man 1794

Lieber Sohn!

Ob zwar die Bücher hoffendtlich diese Woche gepackt und alsdann so bald als möglich durch einen Fuhrmann an dich abzgeschickt werden sollen; so hat es mir doch vor inliegendes Holsländische Tuch, und den Batist zu lang gedauert. Berwundre dich nicht daß der Batist aus lauter Lappen besteht — Dein Bettschat wird es schon einrichten, daß es reichlich an 12 Hemden Manschetten und Boderstriche gibt — die Stockin kauft vor ihren Mann immer solche Lappen — warum aber nicht vom ganzen Stück? Antwort — weil es die nehmlichen Dinste thut und weil der Batist /: da kein Franzoß mehr her darf:/ jest enorm theuer ist — die hälfte ist zum allerwenigsten gespart — brauche alles gesund. Weine Revolution ist in vollem gang — was nun drauß werden wird muß sich jest bald entscheiden — über die

Meine habe alle verftanbige Leute meiner Befanbichaft um Rath gefragt febst folche bie in gleichem Kall maren wie g. E. Doctor Betler ber in ber Etlingischen Erbschaft mit Erbe mar - ber mar nun fo gutig mir bie Specivication fo mohl ber jahrgange, als auch bie Taxation — und ben endlichen Berkauf aus bem Inventario mitzutheilen - baraus ich benn erfehen habe, bag ba biefe Beine ohngefähr mit ben unferigen in gleichem Berhaltnuß fteben - ich fie por 8000f loffchlagen tan - ben biefe Battung ift nur vor wenige brauchbar - Bogel und Did find hir Die eingigen bie fich mit fo alten Burfchen abgeben - nun hat Gogel 7500f geboten, jest habe gestern bem Did proben bavon geschickt - und bietet ber 8000f fo foll er fie in Gottes nahmen haben - ben 1tene bringe ich fie nicht an; fo muß ich wieber etliche 100f anwenden um auffull Bein ju taufen -2tens entbehre ich jahrlich 320f Interegen - und 3tens bin ich ber Rellersigerren mube und fatt - vorgestern mußte wieber um alles aufzufüllen - Trindwein zu brechen u. f. w. 5 Stunden unter ber Erbe fenn! und endlich 4tens wenn ich ein ander logie beziehe - ba mare es nun gant ohnmöglich bie alten herrn mitzunehmen - und vertaufe ich nun bas Sauf fo mußte ber Reller geräumt werden - und ba ware ich gezwungen noch Rellergind zu bezahlen - bas beste ift fie machen vor ber Beit Plat. Mit bem Sauf ift es jest in zimmlicher Bewegung -Lippold hat ben Auftrag 3 bis 4 Competenten find muthmaglich ba — herr handelsmann Chamo — herr Muller ber in ber Bethmannischen handlung ift - herr Genator Megler Tochtermann von herrn Reller. Lippold bietet es vor 30000f an bas glaube ich nun eben nicht zu erhalten - mußens eben abmarten. Bor mich scheint fich auch etwas zu prefentiren wenn mir bas gelänge; fo wurde ich nach meiner Empfindung fehr gludlich fenn! Es liegt auf ber Seite bes Rogmarc's wo bie Aussicht bie gante Zeil vor sich hat; hat bie Morgensonne - und ich befame folgendes - auf ber Erbe 1 Stube von 2 Kenster vor meine Magbe - eine Ruche - Soff - Solgplat 260

- Baffer - Regenpompe - Reller - 1ter Etage Wohnstube von 3 Kenster fohrnenheraus die Aussicht nach der Zeil - gleichs bran die Schlafstube von 2 Fenfter in Soff - auf bem nehmlich Stod noch 2 Stuben jede mit 2 Kenster auch in Boff gehendt - Vorplat - privet - Kammern u. f. w. Das mare nun alles gang herrlig; in die Schlafstube murbe eine Rlingel die in bie Mägdte Stube ginge angebracht - fo wie ich mas bedürfte geklingelt - ba hatte ich oben meine gange Bequemlichkeit u. f. w. Mun fommt aber, bas große Aber - es ift nur erft im Rig und noch nicht gebaut! Wird sich aber auch in ber Woche aufflähren, und gebaut ift beswegen boch bald, weil fein Reller und kein Rundament gegraben wird. Aus diefer Relation fieht bu, bag alles in Gahrung ift, und bag Frau Aja alle Bande voll ju thut hat — nicht minder daß ber guten Frau ihre Seelenfrafte fehr in thatiger Bewegung find - fo lange mir es nur an Egen - Trinden und Schlafen feinen Abbruch thut - fo mags meintwegen tochen big mans genießen fan. Jest fein Wort mehr - ich bin mude, und vor daß bag ich bie Molden trinde - ift diefe Epiftel lang genung. Lebe mohl! diefes municht beine

treue Mutter Goethe.

N. S. Du hast boch verstanden, was ich dir neulich schriebe — nehmlich daß die Stockin die Neapolitanischen Fächer nicht in Rahmen /: in so fern es nicht schon sind:/ eingefaßt haben will — sondern von den andern benden — eine Rahme zu Probe — weil du sehr beschäftigt bist, so nims nicht übel daß ich dirs nocheinmahl ins Gedächnuß rufe.

216. An Goethe.

Sontage b 15ten Juni 1794

Lieber Sohn!

Meinen besten Dand vor Reinede ben ert Schelm — es foll mir aufs neue eine tostliche Weibe fenn! Auch verdient herr

261

Unger Lob und Breif wegen bes herrlichen Baviers und ber unübertrefbahren Lettern - froh bin ich über allen Ausbruck, bag beine Schrieften alte und neue nicht mit ben mir fo fatalen Lateinischen Lettern bas Licht ber Belt erblickt haben - bemm Romischen Carneval ba mage noch bingeben - aber fonft im übrigen bitte ich bich bleibe beusch auch in ben Buchstaben -Auf Gevatter Wielands Berde hatte ich prenumorirt aber vor ber neuen Mobe erschrack ich - und ließe es bleiben. Bir Schloffers producten - ich hatte fie vergegen benjupaden mich freut bag bie Raften gludlich angelandet find - und bag ich fie vom Balbfe habe - muniche viel Bergnugen baran ju erleben. Das padgen an Ifland habe fogleich beforgt. ift alles ber mir im alten - amar haben amen Madler bas Bauf von obenan bif untenaus befehen - find aber noch gur Beit nicht wieber erschienen. Dufen es eben abwarten. Ubrigens befinde ich mich fo gang leiblich von Bergen gesund - und baf por biefes Sahr bas linde Bein wie porm Sahr bas rechte fo kleine Spage macht — bemohngeachtet gebe ich bennahe taglich aus - 3. E. heute ju Stock in Garten - bin vergnügt und luftig - und fehe Morgen bie Erbichleicher von Gotter u. f. w. Lebe mohl! Grufe bein ganges Sauf - und behalte lieb beine

treue Mutter Soethe.

R. S. Der, so mir von dem Reinede die Blätter aufgesichnitten hat soll großen Dand davür haben — Aufschneiden ift meine Sache nicht, ich thue es nur in den größten Nöthen.

217. An Goethe.

den 26 ten Juli 1794

Lieber Sohn! Habe boch die Gute mir mit dem ersten Postswagen das geschriebne Verzeichnuß der Bucher so du empfangen hast mir zuzuschicken — ich habe es höchst nothig alle Nummern 262

mußen nathurlich wegen ber entstandenen Luden in andre Ordnung gebracht werben - ber Schuft von Buchbruder hat bas von Lippold geschriebne verlegt ober gar gerriffen - bie Auction geht im Augst vor fich - ich ersuche bich also mir mit bem beinigen auszuhelfen. Dhne biefen Borfall hattest bu feinen Brief von mir erhalten, benn ben und gehte toller ju wie iemahls - alles vadt - alles ruftet fich gur Flucht - woher all ber wirr warr entsteht fan ich mit Zuverläßigkeit nicht fagen - es verbreiten fich Gerüchte bie ich nicht bem Davier anvertrauen mag - genung so arg war es noch nie!! Um nun nicht gang unthatig ju fenn - um mich wenigstens fo viel mir moglich ift von Bormurfen bie mich trefen tonten fren gu machen - fo habe Gestern meine beste Sachen bie fich transportiren lagen in 3 große Riften burch Lippold Paden und burch ben Freund in ber Noth Nicolaus Schmidt nach Langenfalge gu feinem Schmager Berrn Volede überbringen lagen - marum nicht zu bir? bas will ich bir fagen - ber mangel an Ruhrleuthe bie gerade nach Weimar gehn mar bie Urfache — Schmidt als ein ber Sache Berftanbiger hat mir biefen Rath gegeben und ich bumm in biefen affahren - habe ihn befolgt. All mein gutes Beigzeug gemacht und ungemacht - Gilber und Geschmeibe ift aufs beste gepackt - einbalirt u. f. w. größten Unruhe - ba Stroh - Seile u. b. g. im Saugehren lage - fommt noch eine neue Erscheinung von Einquartirung - R. D. Capitain und Quarttier Meifter von Goelg! nun tommt aber bas beste - Er bringt seine Gemahlin mit!! Ach herr jemine! Bahrhaftig bie Frau Aja wird recht getrillt -Gott! Erhalte mir meinen auten Muth und mein frohliges Bert - biefen Troblen ohngeachtet - hat mir um 5 uhr mein Epertage recht gut geschmedt - und biefen Abend werden mir Ghlenlange Rrebfe bie Laft bes Tages verfüßen. a propo! Bann bekomme ich bann einmahl wieder Modejournahle - feit bem Monath Mert habe ich nicht gefehn — auch Mercure wens beliebt - Ich habe bir 10 Centner Bucher geschickt - also -

ben Gelehrten ift gut predigen. Länger habe heut nicht Zeit — ich muß noch zwey Briefe schreiben — an Schlosser ber nach Bareuth Emigrirt — und an Peter Welchior ber in die weite Welt marschirt. Lebe wohl! Gebende zuweilen an beine in jetigen Zeiten geplagte Mutter — Gruße alles was dir lieb ist

ber Frau Aja wohlgemuth.

218. An Goethe.

264

ben 15ten Augst 1794

#### Lieber Gobn!

3ch muß bir Bericht von unserm Sauf erstatten und wie bif jeso bie Sache ift betrieben worben - erbitte mir über bas alles eine prompte und bie Sache entscheibenbe Antwort - benn nichts ift fataler als bas nicht wißen mas mann eigenbtlich thun ober nicht thun foll. 3men Madler haben es vor ohngefähr 3 Monath besehen ba ber Preif ihnen aber vermuthlich zu hoch war blieben fie meg - nun tam ber Lermmen bie Frangofen tamen — ba war nathürlich alles stille — Gestern meldete sich ein Räufer ber botte 22000 f in 24 f fuß - 30000 f ift zu viel und das obige ift fein gant schlechtes Bebot - aber erhöhet fan es villeicht boch noch werben - ich bende vor 24000 f fonte mann es lagen - bas größte mare 25000 f - boch hat bas alles fo teine Gile - ich will nur gewiß fenn worauf ich halten foll. Ich verfaufe - ich behalte es, alles wie bu und Schloffer bie Sache betrieben haben wollest ein Studaen Allwißenheit mare jest fo übel nicht! Gibts bald Friede fo tonte mann noch marten - follten aber bie Francen bas gante Reich überschwemmen und in ihren Siegen fortfahren — fo mögte frenlich in einem Windelgen meiner Baterstadt ohnbesorgt vor Sauf und Sof ruhig bem Spedtadel jufehn. Ihr Manner die Ihr die Sache beger einsehn mußt als ein Weib das nicht bas geringste bavon versteht - Ihr mußt Rath ertheilen meinen Ruden will ich ein vor allemahl fren haben - ich bin

gant Resingnirt — ich verkaufe ich laße es senn — wie Ihr wolt - fo theuer Ihr wolt u. f. w. Mit bem Aufbauen einer Wohnung worauf ich mich fo freute gehts nicht. Der Mann tan tein Geld bekommen - Die Leuthe Die jest fo mas mit fremdem Gelb unternehmen wollen, find fehr übel bran - bie Capitalisten geben ihre Gelber auswerths - um nicht alles an einem Rled zu haben - ich felbst habe auf Anrathen Berrn Schöff Schloffer 3000 f an Churpfaly ju 5 procent ausgeliehen. Eine Wohnung hatte ich folglich noch nicht — allein bas foll ber Sache fein hindernug in den Weg legen — ich will mich schon durchbringen. Jest überlege, und gib mir fo bald als möglich |: ben ich habe ben Mackler auf die Antwort meiner Rinder vertröftest :/ eine entscheidende Antwort. Die Mode Journahle bie Mercure find angekommen - aber bas befte mas ich von bir verlangte ift ausengeblieben - nehmlich ber gefchriebne Catalog von ben Buchern bie bu empfangen haft - und ben ich forgfältig wieder auf bein Begehren mit ben Buchern bir jurud gefchickt habe - ift er noch vorhanden fo habe die Gute ihn mir mit bem ersten Voftmagen zu überfenden - folte er aber nicht mehr ben Banben fenn - fo melbe es wenigstens mit ein paar Worte - ba mußten wir eben feben - wie wir und fonst aus der Bermirrung heraus hulfen. Schloffer ift nach Bareuth geflüchtet - fogleich werbe auch an Ihn schreiben und mir feinen Rath und Meinung erbitten. Lebe wohl! bin und bleibe

beine

treue Mutter Goethe.

219. An Goethe.

ben 29 ten Augst 1794

Lieber Gohn!

Ich bin in einer art von Verlegenheit die aber mehr dich als mich angeht — Mit dem Haußverkauf will es nicht recht vorwärths gehen — die Ursach dieser Trentelen kan ich nicht

265

erarunden - Gleich nach Empfang beines und Schloffere Briefe /: die vollig gleichlautent find:/ liege bem Madler zu wißenthun, baß meine Rinder ben Rauf genehmigten - und bag nun weis tere Absprach bruber genommen werben fonte. 3ch glaubte alfo - bag gleich ben anbern ober boch einige Tage hernach bie Sache ind flahre fommen mußte — heute finds 8 Tage bag meine obige Antwort ihnen hinterbracht worden ift - und ich bore und sehe nichts - ben Madler treiben - mare ein mahrscheinliches Zeichen, bag mir bas Saug jur Laft mare und murbe feine gute Wirdung hervorbringen - und ba er Rugeu bavon bat; so muß fein eigener Bortheil ihn von felbst antreiben ber Sache ein Enbe zu machen. Mir liegt nun in gewißer Rudficht bie Sache nahe - auch nicht nahe - ich fans abwarten - auch fo lange nichts gant und gar abgefagt wirb ift hoffnung bag es noch vorwarthe gehen fan - auch murbe ich bir feine Gilbe bif jum Ausgang er fepe nun fo ober fo geschrieben haben, wenn bein Gebande bich auf neue mit bem Buts Rauf einzulagen - mir bas Schreiben nicht als hochst wichtig vorgestelt und mir angftliche Bedanden und Überlegungen jugezogen hatte - Best überlege wie bie Sache ju betreiben ober nicht zu betreiben ift - meinen Willen haft bu [zu] allem beinem Thun und Lagen — nur gegen Ohnmöglichfeiten fan ich nicht fampfen - und Unruhe im Gemuthe ift mir arger als l: ich fchriebe bas fchon einmahl: als alle ohne Bofen ben ber gangen Armee - bie haben mir noch teine einzige schlaflose Nacht gemacht. So bald ich was weiteres höre folt bu es erfahren — big bahin Lebe mohl!

Deine treue Mutter Goethe.

220. An Goethe.

ben 14 ten September 1794

Lieber Sohn! Ich bin dir doppelten Danck schuldig den ich hirmit von gangem herzen erstatte: Einmahl vor deinen letzen lieben Brief der mich von so großer Sorge und Bangigkeit be-

Digitized by Google

freit hat, und benn vor ben geschriebenen Catalog ben ich hirmit bandbarliche gurudichide - er hat und gute Dinfte gethan - aus Berfehn maren nemlich Bucher im gebruckten Catalog 2. E. Pitaval Rechtshändel angezeigt - bie nun in ber Bibliothede nicht zu finden maren - aus beinem Catalog ersaben wir nun, daß fie in beinen Banden und nicht wie wir mahnten abhanden gekommen waren, und bamit war es gut u. f. b. m. Gott lob und band! bas mare nun auch porben! Berfauft find fie — aber mas draus gelößt worden ist weiß ich noch nicht in der Defe haben die Ausruffer zu viel zu thun - um Rechnung ablegen zu konnen - Mit unferm Sauf ifts noch immer stille - jest muß ich es gedultig abwarten - an Ropf schmeiße ich ihnen bas ichone - aut unterhaltende Sauf gewiß nicht zumahl ba burch bas Berzögern ein schönes vor mich pagenbes Logie an andre vermithet worden ift - boch Gott! ber mir von jugend an fo viele Gnade erwißen hat - ber wird ichon ein plaggen aus fuchen, mo ich meine alten Tage ruhig und zufrieben beschließen fan.

Hirben kommt ein einschlag von einem Schauspieler, ben ich aber nicht kenne — von seinen Talenten also keine Rechenschaft ablegen kan — auch ein Brief von der Fiala — um dir zu sagen wie ich zur Einlage gekommen bin. Nun noch eins! Weiß du keinen Rath zu geben vor den Doctor Wolfgang Starck — ben älsten Sohn des Pfarrer Starck? Dieser ist sein Baterland müde und satt — alle Cabalen die gespielt werden zu erzählen wie die schlechtesten Subjecte ihm vorgezogen werden das wäre zu weitsläusig — Er mögte also gern in ein ander Land als Amtmann — oder was er nur seyn könte wenn es auch nur 500 f eintrüge — an Schlosser will ich auch schreiben — freylich muß du ja niesmandt von Berwandschaft ins Weimarische bringen das setzt kein gutes blut — auch ist das die Weinung nicht — sondern villeicht nach Desau oder sonst — genung Er hat mich sehr darum ges bethen — und ich lege es so hin.

Jammer und Schabe bag bu jest nicht hir bift - aber frey-

267

lich früher hattest du tommen mußen — so ein Jahr ist seit 1748 nicht geweßen — gante körbgen mit Pfirsingen wurden mir von guten Freunden verehrt — es kan seyn, daß der Gerbst noch in die Weße fält — so reif ist alles — wenn nur Friede ware — da wolten wir jublen!! Heute ist ein prächtiger Sontag — darum schreibe ich auch nicht eine Zeile mehr — ich Warschire auf und davon — Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hauße — nochmahls meinen Danck! und Lebe wohl! das wird Seele und Leib erquicken

beiner

treuen Mutter Goethe.

N. S. hier ein Studgen Bordure die in einem der Merscure gelegen hat — man kan immer so was brauchen.

221. In Louise Schloffer.

Den 20ten Septemb.

Liebe Louife! Dismahl ein paar Zeilen an bich Liebes-Magbelein - Wie fehr mich bein Rleiß beine Aufmerchamkeit vor mich gefreut hat, fan ich bir nicht genung fagen - meinen Bertslichen Dand por bie ichonen, marmen Strumpfe bie follen mir mohlthun - bas hielft mir mehr als bie gange Apothece fambst allen ihren Bussen und Schachtlen - auch find fie fo schon ge-Denn ich habe fie sogleich anprobirt - Ich schicke bir hir ein kleines Gegengeschend - nim mit bem guten Willen ber Grofmutter vorlieb - auch 2 & Schocolabe - bie andern 20 & follen durch Kuhrleuthe balb folgen. Grufe beinen Lieben Batter und bande Ihm vor bie überschidte Quitungen - jest ift alles wie ich es munichte, in ber schonften Ordnung - nur in meinem Baufe ift es unsauber und unordentlig bas thut einem fehr leib, wenn mann bas Gegentheil gewohnt mar! Gott! gebe bald Frieden, bag mann wieder Ruhe in feinem Eigenthum genift Amen.

Beute habe ich viel und mancherlen zu schaffen — darum nur soviel vor dismahl — Gruse auch beine Liebe Mutter henriette Eduart und Sante Bognern von

beiner

treuen Großmutter Goethe.

222. An Goethe.

ben 5ten October 1794

Lieber Sohn! Da in diesem Jahr alles einen Monath früher fommt wie fonst; so find auch bie Castanien ichon ben ber Band - und zwar fo schon wie Italienische Maronen - erluftire bich bran mit beinem gangen Sauge welches ich auch bitte freundlich ju grußen. Ben und fiehts munberfelfam aus - Franctfurth ift von ausgewanderten von Achen Cobleng u. f. m. gepropft voll! follen nun wie es heißt - bie Winterquartire auch stard werden; so wird bas eine faubre Wirthschaft geben wollen indegen auf Gott vertrauen - und fo viel nur immer möglich in unfrer Behaglichkeit bleiben - und unfern auten Muth /: ber und ichon fo viele wichtige Dinfte geleistet hat: | nicht Bas mir am unangenehmsten ift - ift bag ich eben biefer Zeitläufte megen - unfer Sauf noch eine meile merbe behalten mußen - boch wenn ich bedende wie viel ungludliche Menschen jest froh maren wenn fie ein Bauf hatten, und muften wo fie ihr Baupt hinlegen follten; fo schäme ich mich, und bitte Gott um Bergebung vor meine Ungebult und Narrheit. Lieber Sohn! ich muß dich boch auch einmahl wieder an die Kächer und Tablo von Stock erinnern — beforge boch bag bie Sachen einmahl zurud fommen. Wie ich hore, fo fommen bie Weprauchs wieder zu Euch - es ift mir vor bie Leute recht lieb hir wolte es mit ihnen gar nicht gehen — Lilla ber Frau ihre lette Darstellung - feine Sand hat sich gerührt - sie hat mich gebauert - freylich haben wir gar trefliche Lillas gehabt - eine Ungelmann - Willmann - Schid - bas hat bie Sache freylich vor die gute Frau verschlimmert.

Digitized by Google

Merckwürdig neues pasirt vor der hand hir nichts — eine allgemeine Sage geht umher — daß der König von Preußen ehestens hir eintrefen wurde — das wurde wieder ein geträsche wegen der Sophie B. geben! Lebe wohl! Gruße alles was dir lieb ist und alles was fragt nach

beiner

treuen Mutter Goethe.

223. An Goethe.

den 17ten November 1794

Lieber Gohn!

Es ist schon simmlich lange bag wir nichts von einander vernommen haben - brum foll biefer Morgen gewibmet fevn, bir eine und bas andre vorzutragen. Die Castanien wirft bu erhalten haben? Den Confect betomft bu auf ben Beiligen Chrift - früher fan mann bie Manigfaltigfeit nicht haben bas ist die Urfach ber Bergogerung. Der Better Wolfgang Stard braucht beine Bulfe nicht - er hat fich felbst eine Charge gu= getheilt - Er hat ein Beib genommen und fist beswegen gut ober schlimm in Frandfurth fest. Siebenstud Modejournal und Siebenftud Mercure find in meinen Banben - gelegenheitlich erbitte ich mir die folgenden. Lieber Gohn! Ich ersuche bich fehr angelegentlich bie Sachen bie bu von Berrn Stod in Banben hast - boch balb möglichst Retour zu schicken - ich bin schon fo ofte brum gefragt worden |: Es ift ein precium affectionis: ich weiß benn niemals eine rechtliche Antwort ju geben, und bin jedesmahl in Berlegenheit - Ich bitte bich alfo nochmable spedire die Sachen balb - und wilt du dich ben Stocke /: die wie bu felbst weiß fehr gute Menschen find : recht infinuiren fo lage ein paar Zeilen bie Sachen begleiten. Abrefire fie an mich - ich will gerne bas porto bes Postwagens bezahlen - bamit fie frand und frey in Ihre Banbe tommen. Bey und fangt bie Gefahr wieber an zu machsen - mann fürchtet bag bas arme Maint wieder eine Belagerung auszustehen hat - bas mar

wieder ein Ruhmvoller Feldzug vor die Deuschen!!! Bum Ruhm muß mann Ihnen nachsagen, baß fie fich hir recht wohl befinben. Meine jegige Ginquartirung ift gut, und beläftigt mich fehr wenia - Oberauditer Ludbide nebft feiner Frau - und einem Bebinten - bas geht an - 3mar tochen fie in meiner Ruche - brauchen meine Mägde als marens ihre eigne - aber alles bas macht feine große Unruhe - bann etwas muß mann boch Übrigens befinde ich mich fehr wohl nach Leib und tragen. Seele - weiß von feiner Furcht - lage fommen mas ich nicht ändern fan - genife bas gegenwärtige - und ba ich bie Speichen bes großen Rabes nicht aufhalten fan; fo mare es ja Rarrheit brüber zu greinen bag mann fo fcwach fich fühlte. Doch eins! 3ch mogte beinem Augst gerne jum Beiligen Christ eine fleine Freude machen - etwas zu einem Rleibgen - ober Spielfachen u. d. g. Bebe mit beiner Freundin gu rathe und fchreibe ben Beiten -- bamit iche geitig beforgen fan. Jest Lebe mohl! Gruge bein ganges Sauf und behalte in gutem Undenden, beine

treue Mutter Soethe.

224. An Goethe.

ben 8ten December 1794

Lieber Sohn!

Ich hoffe benkommendes Zeug welches warm hält, und boch leicht ist wird dem kleinen Augst wohl behagen — Der prächstige Frankfurther Confect wird in der Christwoche erscheinen. Daß du vor dismahl ohne Einquartirung noch davon gekommen bist — darüber freue dich — denn die Last die wir nun zwen volle Jahre tragen ist gar kein Spaß — wenn nur das Einsfeuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kosest das hir so enorm theuer und bennahe nicht einmahl zu bekommen ist, sonst im übrigen bin ich mit meiner dismahligen Einquarstirung wohl zu frieden Oberautitor Lückbecke nebst seiner Frau — Er ein gescheidter klahrer Kopf — Sie ein gutes Weib — frenslich kochen sie in meiner Rüche — da aber meine Tracktemente in

3 Schufchlen und die ihrige in zwer bestehen - fo gehte boch. Bas ich fage baß bie 20 taufend Mann Breußen gurud tommen? nichts anders als mas einmahl ein Cardinahl bem Babit ber gant erstaunt |: weil er in ber größten stille in feinem Rlofter gelebt hatte:/ über bie menge Menschen bie er am Tage seiner Erhoung vor fich fah antwortete als ber Dabst ihn fragte: movon leben biefe alle? Ihro Beiligfeit fie bescheifen einander. Aus bem gangen Wegen wird tein Menschentind gescheib - ich verbreche mir auch gar nicht ben Ropf brüber - bas Enbe bas boch einmabl tomen muß wirds aus weißen - wer bestuhltgangelt worben ift. Daß Stock Bilber eingepact find ift mir fehr lieb - wollen fie also erwarten. Auch habe ich fein flein gaudium bag endlich nach langem fehnen und harren Billhelm endlich erscheint - erbitte mir ein Eremplar. Du bift überzeugt baß es mir immer Freude macht bich ben mir zu haben - gibt also Gott Frieden fo habe ich ftatt einer Freude gwen. 3ch foll bir im Nahmen bes Pfarrer Starck ben Tob feiner Krau melben - Er ift im Schreiben nicht fehr geubt - und bittet begwegen um Bergeihung. Minifter von Barbenberg läßt bir viel schönes fagen - es ift ein freundlicher Lieber Mann. Schloffer hat mir schon lange ben Auftrag gegeben bir vor Reinede ben Ruche zu banden - Er und fein ganges Baug hatten viele Freude und Wonne barob, 3ch hoffe bag bie benden Balstucher ben Jungfer Magben ein angenehmes Chriftgeschenck sein werben, benn ich habe zwen gang gleiche |: bamit fie fich nicht über die Wahl veruneinigen : und recht schone /: wie der Augenschein lehret:/ ausgesucht - Jest lebe wohl! Gruge alles in beinem Saufe und behalte lieb

beine

treue Mutter Goethe.

#### Lieber Sohn!

Den besten und schönsten Dand vor beinen Willhelm! Das mar einmahl wieber por mich ein Gaudium! Ich fühlte mich 30 Jahre junger — sahe bich und die andern Knaben 3 Treppen boch die preparatoien zum Duppenspiel machen - fahe wie die Elife Bethmann brugel vom alteften More friegte u. b. m. Ronte ich bir meine Empfindungen fo flahr barftellen - bie ich empfand - bu murbest froh und frolig fenn - beiner Mutter fo einen veranugten Tag gemacht zu haben - Auch bie Romangen bie Reichart jum Glud vor mich in ben Clavier fchillugel gefett hat machten mir große Freude besonders was hör ich braugen vor bem Thor - mas auf ber Brude ichallen? bie wird ben gangen Tag gesungen - alfo noch einmahl vielen Dand. Freund Stod mar über beine Gute und Sofflichkeit fehr gerührt auch in feinem Nahmen bande ich - Schloffern habe fein Eremplar fo gleich überschickt - bem wird es auch wohlgethan haben. nun noch etwas vom äuffern — was ist bas vor herrlich Vavier was vor vortrefliche Lettern!! bas lieft fich mit Luft - Taufenbt Dand baf bu bas herrliche Werd nicht mit Lateinischen Lettern haft bruden lagen - ich habe bir es schon einmahl geschrieben bag iche nicht ausstehn fan. Jest von meinem Thun und lagen nur fo viel, bag ich Gott Lob ben ber entfetlichen Ralte auser einem Cathar mich wohlbefinde - bag ich meinen Oberauditor nebft Chegemahlin noch jur Ginquartirung habe, bag es vor jest hir gant ruhig ift |: verfteht fich wegen ber Frantofen :/ benn fonst ift Lerm und Romur genug ben und - bie gange Armme wird von hiraus verforgt 500 Wagen gehen beständig hin und ber - mann weiß weber obs Sonn ober Werdeltag ift -Wenn nicht Friede wird, fo fürchtet mann fehr aufs Frühjahr - Ich habe mich Gott fen Dand noch nie gefürchtet - und jest mag ich nicht anfangen - mußens abwarten - nehmen einstweilen bie guten Tage mit — und gramen und nicht vor

Digitized by Google

ber Zeit — Ein einziger Augenblick kan alles umgestalten. Schlosser lebt jest in Anspach — Ihm gefälts wohl — aber die Schlossern ber ist ihr Mährgen in Brunen gefallen — alles war drauf ansgelegt in Duffeldorf den Frieden abzuwarten — nun sind die Jacobis selbst nach Wansbeck emigrirt. Noch eins! die Fortsetzung vom Willhelm wird doch nicht lange ausenbleiben — benn ich habe ihn noch nicht binden laßen — laße einem nicht so lange auf die Forsetzung harren — denn ich bin gar begirig drauf. Lebe wohl! Rüße den kleinen Augst — auch deinen Bettsschatz von deiner

treuen Mutter Goethe.

R. G. Ein padgen ich glaube es war von beiner Sand, an Semmering ift fogleich beforgt worden.

226. An Goethe.

Die Kälte ist so schrecklich bag ich in meiner Stube eingegraben bin wie ber Dachs in seiner Höle — Lebe wohl! und gebende meiner

beine

ben 26ten Jenner 1795

treue Mutter Goethe.

227. An Goethe.

ben 9ten Mert 1795

Lieber Sohn!

Lange habe ich nichts von dir — lange hast du nichts von mir gehört — eigentlich mußte ich auch nichts daß das Schreiben lohnte, denn bey und iste immer noch im alten — haben Einsquartirung — theure Zeit — besinden und wohlauf — hoffen auf den Frieden — das ist alles und so immer einerley macht nicht schreibeselig. Die Ursach gegenwärtiges Schreibens kanst du aus inliegendem Brief ersehen — Fiala ist eine anerkandt

aute Schauspielerin — Roniginnen — eble Mutter ift ihr Rach - Sie ift noch fo ichon - baf Sie bie jungften verdunckelt - hat einen edlen Anstand - auch einen guten Moralischen Character - ift friedliebend - fern von Cabalen macherren mit einem Wort, ein brauchbahres Gubjett. Ben und find leider ihre Rollenfächer befest - fonst murben wir Sie mit Freuden wieder ben uns gesehen haben. Konnt Ihr Gie nun benm Beis marrer Theater brauchen - fo habe bie Gute mir folches gu berichten - im Fall es auch nichts mare - fo wirst bu boch mir Rachricht /: nur mit ein paar Zeilen :/ ju tommen lagen bamit Sie ihr Fortkommen anbers wo fuchen tan. Nun noch eine! mir fehlt bas 12te Stud von 1794 vom Mercur - und auch bas 12te Stud von 1794 vom Modejournahl - von 1795 habe noch gar feins erhalten - mache fo ein packgen zusammen und schicke es mit bem Postwagen. Wann erscheint benn wieber etwas vom Willhelm?? lage und nicht fo lange marten. Lebe wohl! Grufe alles in beinem Saufe mas bir lieb ift von

beiner treuen Mutter Goethe.

228. An Lavater.

## Lieber Sohn Lavater!

Es ist eine kleine Ewigkeit daß wir und einander nicht genährert haben, und schon längst wünschte ich eine schickliche
Gelegenheit mein Andencen ben Euch aufzufrischen — Euch Frau
Aja einmahl wieder ins Gedächnüß zu bringen — gegenwärtige
erwünschte Gelegenheit ergreise ich demnach mit Freuden — Euch
zu versichern, daß Ihr Theurer Freund in meinem Andencen
noch grünet und blühet, daß ich noch immer mit freudiger Seele
an die Zeit Eures hirseyn dence u. s. w. Auch bin ich überzeugt
— daß Ihr mich noch lieb und wertht habt Amen. Überbringer
bieses ist Herr von Lehonardi ein Sohn aus einem unserer besten
Häußer — ein Hoffnungsvoller Jüngling — Er und seine würdige
Eltern wünschten sehr daß Er von mir als Eurer alten Freundin

ein Empfehlungs Schreiben mitbringen mögte — benn wem ift unbekandt — daß Ihr auch sehr ofte von Unwürdigen beläßigt worden seid und noch werdet — Seid diesem Jungen mann freundlich und belohnet dadurch den Glauben den jederzeit an Eure Wenschenliebe und freundlichkeit gehabt hat und noch hat

wahre und treue Freundin Goethe.

Francfurth b 9 ten Aprill 1795

229. An Goethe.

ben 10ten Aprill 1795

Lieber Sohn! Kunftigen Wontag wird seyn ber 13te Aprill gehen an dich zwey Kistger ab — in einem ist das Türckische Korn 2 & Türckisch garn und etwas Rabunglen — ich habe letre mit den Wurtlen laßen ausheben — wenn sie gleich in die Erde kommen; so hoffe ich daß sie gedeihen — sie wachsen hir in keinen Gärten sondern wild — es ist mir übel gegangen bis ich sie durch Bauersleute bekam — die Artischocken pflanzen sind diesen strengen Winter alle erfrohren — und sind keine zu haben. Wit den köwen von Seekat die im andern Kistgen ersicheinen ist mirs Eurios gegangen — indem ich vor kurzem die Gemählbe um 250 f verkauft habe — ich schickte also gleich zu dem Käuser und bekam aus gefälligkeit um einen billigen preiß das Gemählbe zurück. Bor die journahle besonders aber vor Wilhelm dancke recht schön und auss beste.

Daß er nicht ans meinen händen tommt — das versichre ich. hier gehts durcheinander wie Kraut und Rüben — bald Friedensgerüchte — bald wieder das Gegentheil — mann muß eben alles mit Gedult abwarten. Das Gemählbe wird mit dem Brief ankommen — Lippo[1]dt und der Schreiner haben die Sache geschwind betrieben — das ander weil ich auf die Rappunglen /: weil ich sie frisch schieden wolte:/ warten mußte geht den 13ten ab. Den Augenblick kommt die Nachricht und zwar

von sicherer Sand daß Friede ist! die Nachricht ist zu schön um noch was hinzuzuseten — nur noch daß ich bin

beine

treue Mutter Goethe.

230. An Goethe.

ben 1 ten May 1795

Lieber Sohn!

Endlich erscheint Gott fen Dand die Zeit bag ich bas Sauf um 22000 f im 24 fuß verkaufen tan - die gast die ich bifther getragen habe murbe mir fehr beschwerlich mit jedem ber es feben wolte mußte ich /: wie nathurlich :/ vom Boben big in ben Reller hinauf und herab steigen, bas meinen ofte von Schmert beschwerten Beinen eben tein Labfal mar - und fo balb fie ben Preif von 2000 Carolin hörten tam feiner wieder - ein eintiger |: Professor Bouflair : | bote 18000 f Die Urfach lagt fich leicht erklähren - vor 40 Jahren war unfer hauß eins ber schönsten in ber Stabt - ber Ludfus ift feit ber Zeit nun fo gestiegen - bag es vor fogenandte Bornehme und reiche Leute die jestige Modische Berrlichkeiten nicht hat - feinen Saal wo 40 Perfohnen fpeigen fonnen - in bem Borberhaug in allen Zimmern Durchzuge - auch find bie Zimer ben vornehmen Leuten nicht boch genung u. f. w. Leute von einer ans bern Gattung mar es wieder zu hoch im Preiß - zumahl ba es nur eine Ruche hat - Der jetige Raufer ein junger Beinhandler macht seine Sauptspeculation auf ben Reller - ba ich uun die Sache recht fehr ju frieden bin; fo tommt es jest hauptfachlich auf bich an benn Schloffer ift bas weiß ich jum Boraus alles recht - Bernim also bie Contigionen es wird also um 22000 f im 24 f vertauft 4000 f in eben bem Rug werben gleich abgelegt - 18000 f bleiben brauf stehen und werben als Infat im Romer eingeschrieben — in 3 Jahren werben wieder 4000 f abgelegt - bist bu es nun gufrieden fo schicke mir !: wenne möglich ift :/ mit ehester Doft beine vitimirte Ginwillianna - Berr Schof Schloffer - und Freund Stock wollen mir in allem mit Rath und That an Sanden gehn - biefen Nachmittag tommt Schloffer ju mir - um einstweilen die Buncte ausamen ju überlegen - ich will ju bem Enbe biefen Brief noch ofen lagen um bir bie Unterredung mitzutheilen. Gin Sauptpunct ift - bag ich nicht ausziehe big ich ein vor mich anftanbiges Logi ausgemacht habe - ben in ben paar Jahren als ich villeicht noch hir bleibe verfriege ich mich in fein Loch. Doch etwas bas mir ben Rauf annehmlich gemacht hat, ift, bas Taxis ren eines im übrigen gang braven Zimmermeifter bas ich bir beplege - bag alfo fein Menfch fagen fan mann hatte es verschleubert. Berr Schöff Schloffer mar ba es ift boch ein gefälliger braver und thatiger Mann - Er hat alle Puncte fo fcon aufgeschrieben - bag nichts bran Auszusegen ift - Beute werben fie von bem Raufer und mir einst weilen unterzeichnet bif bie von bir und Schloffer vibimirte Bollmachten ankommen - da ale benn ber rechte Raufbrief nach ber Ordnung unterschrieben und besiegelt mirb. Auch will Berr Schöff Schloffer ben Raufbrief felbst verfertigen — bas ift recht Freundschaftlich. Es scheint fich alles zum besten vor beine alte Mutter angu-Schicken - inbem auch ein Logi in ber Schönsten Gegend ber Stadt nehmlich auf dem Rogmard wird zu haben feyn - Morgen will ich es besehen. Wie will ich so froh senn wenn ich auf bem Rogmard heraus tude - und bie Laft bie mich nun schon lange brudt log fenn werbe - ben Gott weiß mas es mit bem Frieden noch gibt. Geftern g. E. Canonirte es wieder ben gangen Tag fürchterlich in ber Gegend von Maint - 3ch weiß bu gonft mir in meinem Alter noch bie bevorstehnenbe Rube - und schickt beine Ginwilligung sogleich nach Empfang dieses. Lebe mohl! 3ch bin emia

beine treue Mutter Goethe.

N. S. Der Brief mar schon gesigelt aber auf wohlmeinenden Rath Herrn Schöff Schlossers mußte die Taxtation des Haußes 278

welche ich dir bengeschloßen hatte wieder heraus nehmen und zu bem Ende hir behalten daß im Fall der Räuser von meiner minderjährigen Encklin auch sicherheit begerte — dem hissen Euratel Ammt die Schägung vorgelegt werden könte daraus den zu ersehen wäre — wie das Hauß um 7000 f höher als die Taxtation verkauft worden wäre — indem der Geschworne Taxtator es um 14000 f im 22 f suß also ohngesehr zwischen 15 und 16000 f im 24 f suß geschest hat. Lebe wohl! und Antworte balb.

231. An Goethe.

ben 16ten Man 1795

#### Lieber Gohn!

Bielen und herplichen Dand vor die überschickte Bollmacht! Nichts als bein Cathar wegen - /: ba ich nun einmahl nichts von Corpperlichem Unbehagen an bir leiben mag - weil ich mir aleich baben allerlen unruhige Gebanden mache:/ fonte mich heute etwas nieberschlagen - und mir Baffer unter ben Bein gießen - benn feit 14 Tagen fcmimme ich in Bergnugen! Urfach? weil fich alles zu vereinigen scheint um mir bie Unruhe bes Aus und Einzugs zu erleichtern. Da bu von bem Fortgang meiner Angelegenheiten gerne von Beit ju Beit unterrichtet fenn mogeft, fo vernim bie vor mich gant fonderbahr gludliche Wendung der Dinge. Beute vor 14 Tagen murbe die Punctation von benden theilen unterschrieben — Schöf Schloffer /: ber fie auch aufgesett hat: war mein Beuge - Berr Banbelsmann und 51 iger Ammelburg mar bes Raufers Zeuge - Die Punctation war |: wie mann es vom Schof Schloffer erwarten fonte :/ ordentlich - beutlich und nichts vergeßen - Ein Punct barinnen befagte, daß ich im Sauf mußte wohnen bleiben, big eine fchicliche Gelegenheit fich mir barbote - und bif ich eine Bohnung nach meinem Gefallen finden murbe. Dun hatte ich ein Ideal im Ropfe - worann ich felber zweifelte obs zu finden fenn burfte - benn Erstlich folte es nicht weit von meiner jegigen

Bohnung entfernt fepin, weil alle meine beften Freunde um ben Rled herum wohnen - Fingerlings - Depler - Stock - Begler - Morig u. f. w. 3wentens follte es eine fcone Ausficht haben - brittens 3 Bimmer an einer Reihe - und virtens alles mas jur haußhaltung gehört - großer Borplag - Ruche - Speifekammer auf einer Etage. Gleich ben Sag nach unterschriebener Bunctation tomt ein Mactler - und bietet mir ein logi mit allen oben benanten und verlangten Gigenichafften an - Auf bem Rofmarct im Golbenen Brunnen ja sage ich bas mag mohl recht hubsch fenn aber es ist zwen Treppen hoch - Das feben haben fie umfonft fagte ber Mann - und wohl mir bag ich biefen flugen Rath annahm - einen Tag fpater und mein Ideal mar an andre vermiettet - jum Bagraubreiffen mare es gewiß getommen! Run ging ich ober befer gefagt ich lief bin. Im binaufsteigen prüpfte ich bie Treppe fehr genau - nun fande ich fie fehr gut - auch nicht auserorbentlich hoch - indem bie Stockwerde obs fchon ein neu Baug ift - nicht fo enorm in die Bobe getrieben find - nun besahe ben Borplat - schon - groß - wie ich ihn munschte - wie ich aber in die Zimmer tam fo tan ich dich auf Ehre versichern, daß ich baftunde wie simpel vor Erstaunen - nein eine folche Aussicht - eine folche Lage ift in ber gangen Stadt nicht mehr anzutrefen - bie Ruche ift hell und ichon - eine große Speifekammer — großer holpplat Summa Sumarum mein ganges Ibeal - was nun bie zwen Stiegen betrieft; fo war bas nun gerabe nicht in meinem Plann - allein ich überlegte, daß ich in unferm Sauf bie Treppe mehr zu fteigen habe, indem Rleider - Gerathe - porzelain u. b. g. alle obenauf find - und bann, bag Frau Aja nicht herum läuft - sonbern wen sie aus geht nur einmahl im Tag bie nun an sich gute Treppe ju fteigen hat - ben Preif wußte ich ehe ich es in Augenschein nahm nehmlich 400 f. - nun habe ich in unserm hauß 900 f weniger 20 verfeffen - und meine Gemächlichkeit die ich bavor hatte, ift bir am beften befanbt. Wem habe ich aber alle biefe

Freuden zu verdanden? niemandt als Gott und bir - bu haft mich auf ben glücklichen Ginfall gebracht - meine noch übrigen Jahre in Rube verleben zu konnen. Davor bin ich nicht allein von Bergen bandbahr - fondern ba bu vom Berfauf ber Baumwißen 1000 f ale Geschend erhalten haft; fo mache ich bir vom Bertauf der Beine ebenfals mit 1000 f ein Geschend - bas bu Anfang Augst auf welche Art es bir am gemächlichsten ist beziehen fanft - big bahin geben fie ab - und ben eigendlichen Preif - ber noch ben mir nicht fest bestimt ift folst bu als bann auch erfahren. Um nun gant in Rube und Bufriedenheit zu kommen. fo lege ich mit bem Überschuff ber Weine ein Capital ab - baf ich mit Pfarrer Stard gemeinschaftlich beseffen - und bas Er jest jum Fortfommen feiner benden verheurateten Gohne braucht - und mich brum ersucht - und ich Ihm auch bewilligt habe. Bon den Alten weinen folt bu noch 12 Bouteillen bekommen nicht allein aber bas fonbern ber Räufer unferes Baufes Berr Beinhandler Blum will von feinen Roftbahren Rubesheimer -Bochheimer u. b. g. von jedem etwas benvaden - womit ich bir benn auch ein Geschend gemacht haben will - Sollten die Beine - ben Ihro Durchlaucht ober fonst guten Freunden Benfall finden; fo empfehle ich ben wirdlich braven Mann - ich habe versprochen es zu thun - und entledige mich hirmit meines Berfprechens. Doch eins! Ich habe verschiedne Sachen, die mir ben Auszug erschwören murben — und vor die ich auch keinen Plag im neuen Quartir finden fonte - Ale ba ift bas berühmte Puppenspiel - unfer Kammilien Portrait wovon wenigstens die Rahme — und bas Bret zum übermahlen noch tauglich find ferrner noch andre Rahmen - 3 Buften von Stein - 1tens Ihro Durchlaucht ber Berr Bergog - 2tene Durchlaucht Bergogin Amalie - 3tens bu felbft. In meinem neuen Saufe muß ich nun auf alles bas Bergigt thun, aus Mangel bes Plates - entweber ich lage nun biefes alles Einpacken und schicke es mit einem Ruhrmann zu bir - ober ich verschende es. In bem alten Baug werbe noch zwen Monath bleiben mugen - ben bas neue

muß geweißt und verschiedne Dinge noch in Ordnung gebracht werben - Go weit waren wir nun - was noch geschieht foll alles zu beiner Wiffenschaft gelangen. Roch ein unruhig 1/4 Jahr bann boffe ich froh und gufrieben - gang ruhig bem Lauf ber Dinge jugufehen und jeden Alexander ju bitten, mir aus ber Sonne ju gehn. Meine 3 Bimmer im Reuen Sauf Möblire ich bubich und ordendtlich aber aller fling flang wird verfauft - herr Blum hat Luft bie Mobel in ber guten rothen Stube ju taufen - ich habe fie Taxiren laffen 15 Carolin ohne Rufter und Bandleuchter - gibt Er es nicht; fo wirds mit allem andern Überfluß im öffendtlichen Ausruff vertauft. Erfreue mich balb mit ein paar Zeilen - und mache bas Maag meiner Freuden voll - Indem bu mir bie völlige Berftellung beiner Gefundheit verfundigeft - bif foll mich mehr freuen als alles übrige. Lebe mohl! Gruge alles in beinem Bauge mas bir Lieb ift von beiner

treuen Mutter Goethe.

N. S. Wenn das Gelb wieder durch herrn Banfa könte an dich gelangen — ber Canal ware recht hubsch. So einen langenbrief habe ich lange nicht geschrieben — aber mude und matt bin ich auch —

232. An Goethe.

282

ben 22 ten Juni 1795

# Lieber Sohn!

Ungefähr vor 8 Tagen ist eine Riste mit den zwen Luster an dich abgegangen — Bon den Spiegelen sind nur 3 die gant ohne allen Mackel sind, und die brauche ich selbst und muß da ich 5 Pfeiler zu besetzen habe noch 2 vor meinen Gebrauch kaufen — dir ist bekandt, daß alle die Möbel besonders die Spiegel 40 Jahre gedient — und den 7 jährigen Krieg — 3 Krönusn]gen — und nun noch 3 Jahre Einquartirungen ausgehalten haben — daher iste nicht zu verwundern — daß hie und da etwas besschädigt worden ist — ich glaubte daß mann solches vielleicht

ohne große Umstände Repariren fonte - und erkundigte mich beghalb ben Tabor ber fagte mir aber, daß ben viel ober menia ber aanke Spiegel neu mit Quedilber belegt werben mufte bas find nun die alten Berrn nicht werth - fie follen alfo famtlich im Ausruf verkauft werben - Bas bie Betten anlangt fo habe nur ein einziges übrig bas ich nicht entbehren fan - mann fan frand merben - ober einen Freund g. E. bu felbit gum Befuch betomen u. b. m. Aber Gelegenheit tan boch fich vorfinden gu einem Bett zu gelangen - ba es nicht auf einen Stut fenn muß - fo gibte hir mehrmahlen Borfalle in Ausruffen u. b. g. wo sich schon so was finden wird — ben Judenkram will be-Wegen bes Buchs habe von Lippold noch feine Antwort - heute foll er aufe neue erinnert werben - Bor ben Billhelm bande recht fehr - bas thut auch Berr Stod - Jebermann ist nur auf ben fortgang ber Geschichte febr erpicht - und wartet mit Ungedult auf bie folgenden Theile - welches bann vor ben Autor ein gutes Zeichen ift. Jest Lieber Gohn! wirds bu fo balb nichts wieder von mir horen - ben biefer Brief ift schon 8 Tage in Gedanden geschrieben geweßen - aber Zeit hatte ich nicht bagu - benn nun bin ich im größten wirr marr ich giebe aus und giebe ein - und ba boch die Bauptsache burch mich beforgt werden muß - und es bas erstemahl im meinem Leben ift, bag ich aus und einziehe; fo tanft bu bir meine Beschäfftigkeit leicht benden!! Aber die Freude in mein ichones logi fo balb ale möglich einzukehren verfüßt mir alle Mühe. Go eben fagt mir Lippold bag er bas Buch erhalten hat - bag es aber noch unter ben andern lage er will mir es aber ehestens ju ftellen - ale benn folft bu es gleich mit bem Postwagen erhalten. Lebe wohl! Ich habe heute noch viel zu thun - und fage nur noch, daß Gerning fehr vergnügt ift - und daß ich ewig bin

beine

treue Mutter Goethe.

283

284

## Lieber Sohn!

Schon langft batte ich bir eine Beschreibung meines Aus und Einzugs überschickt - aber ich wollte erft beine Rudfebr nach Beimar abwarthen — Gott fen Dand! ber bir bas Carlebab fo wohl hat gebeihen lagen - auch freuts mich, bag ich etwas baju babe bentragen tonnen. Die Lufter wirft bu mohl erhalten baben? auch ift ein Auhrmann unterwegs ber bir 12 Bouteillien vom alten Eprannen Blut - und 6 bitto von verschiebenen Sorten |: wovon ber Breif bir ben fommt :/ von Berrn Blum ber unfer Bauf getauft hat überbringt - folte ben Soff ober in ber Stadt fich jemandt finben bem er behagte; fo folte mir es lieb fenn. Che ich zu meiner Erzehlung fchreite muß ich bir noch innliegenden Brief vom Beren Schof von Bolghaußen und feine Bitte wegen bes armen Menschen ans Bert legen - wenn du mas /: woran ich nicht zweifle:/ bazu bentragen kanst wirft bu es gewiß thun. Dein Ruhm und Rahme wird baburch ber beinen gandbleuten noch erhöht und befomt einen neuen glant - bu tenft ja bie Berrn Profesoren - und weißt bie Bege bie mann um fo etwas zu erlangen einschlagen muß - im Detober wird der arme junge erscheinen. Schon 6 wochen wohne ich in meinem neuen Quartir - mein Aus und Gingug ging fo gludlich von statten, bag ich wenig ober gar feine Ungemächlichfeit bavon empfunden habe - zwer Preugische Golbaten haben mir alles hin getragen — weder Schreiner noch Kuhrwerd habe ich nothig gehabt und nicht bas minbefte ift beschädigt worben. Freuen wirst bu bich wenn bu einmahl herkomst - wenn bu mein niedliches logiegen feben wirft. Eingerichtet bin ich gang exelent - ich habe gerade fo viel als ich brauche - 3 gar fchane Stuben in einer reihe, eine von 4 Fenfter bie auch wohl einen Saal vorstellen tonte ift fo lange mann noch nicht einzuheißen braucht, meine Wohn und Befuch Bimmer - bie zwente von 3 Kenster ift mein Schlafzimer - Die von zwen Kenster haben

meine zwen Magbe - ich habe lettere fo hubich eingerichtet bag wann ich die Freude habe, bich ben mir zu fehen - es bein Bimer wird - meine leute will ich ichon bintenaus verfteden - Ferner ift ein Schöner geräumiger Borplat hinter ben Zimmern wo alle meine Schrände ftehn - eine fcone helle Ruche - alles auf einem Plat auch noch Speifetamer - Solgplat - fo bag ich die Treppe nicht zu steigen brauche, als wenn ich ausgehe bas ift bas innre — aber nun bie Aussicht — ba ifts ohne allen ftreit bas erfte Sauf in Francfurth - bie Sauptwache gant nabe - bie Beil ba febe ich bif an Darmstädter Bof - alles was ber Catharinenporte hinein und heraus kommt fo mit ber Bodenheimerstraße u. f. w. und benn bas jegige Golbaten wegen! So eben werben bie Anspacher auf bem Parabeplat gestelt um 11 uhr bie Bachtvarade mit treflicher Rriegerischer Music alles an mir vorben - und Sontage wenn bie Catharinenfirche aus ift - und die Wachtparade bagu tommt fo fiehts auf dem großen Plat aus wie am Rronungstag - fogar an Regentagen ift es luftig bie vielen hundtert Paraplu vormiren ein fo buntes tad - bas luftig anzuschauen ift - ich muß bir auch noch fagen wie iche mit ber Einquartirung habe - bas Sauf ift auf gemeine eingeschrieben jest hat es 4 Mann vom Regiment Saben - 2 hat ber haußherr - bie andern 2 haben wir nehmlich herr Bernus - Frau Nittern und ich - Frau Nittern gibt bie Stube, Bettung - ich gebe täglich bem einen vor Roft 8 xr Berr Bernus bem andern ebenfale 8 xr - weiter horen und feben wir von ihnen nichts und bleiben im übrigen ruhig. bin mit einem Wort fehr vergnügt — bereue meinen Taufch gant und gar nicht und bande bir noch vielmahls bag bu mich auf den guten Gedanden gebracht haft. Run ich weiß daß bu wieder in Weimar bift, foll auch ber Judenfram bald erscheinen - bas beste bavon sind zwen Regeltuchern Rleiber wovon bas eine recht hubsch ist - fage aber noch nichts bavon - bamit es mehr Spag macht. Den Brief habe bestelt - Gerning grußt bich - Roch etwas! Ich habe von meinen Möbel die ich nicht

mitnehmen konte noch wolte einen Ausruf im alten Hauß geshalten — was draus gelößt worden weiß ich noch nicht — ich hoffe doch so viel um die Tapeten im neuem Hauß umsonst zu haben. Jest lebe wohl! Auf die Fortsetzung des Nomans freue mich sehr. Grüße alles

nad

beiner treuen Mutter Goethe.

234. An Goethe.

286

ben 24ten September 1795

Lieber Gohn!

Bier tommt ber Juden fram - wunsche bamit viel Bergnugen! Auch gratulire jum funftigen neuen Beltburger nur ärgert mich bag ich mein Enckelein nicht barf ins Anzeigblättgen fegen lagen - und ein öffendlich Freudenfest anstellen - boch ba unter biefem Mond nichts Bolltommenes anzutrefen ift, fo trofte ich mich bamit, bag mein Safchelhans vergnügt und gludlicher als in einer fatalen Che ift - Rufe mir beinen Bettfchat und ben fleinen Augst - und fage letterem - bag bas Christfindlein 3hm icone Sachen von ber Großmutter bringen foll. Das inliegende an Bethmann Depler habe fogleich beforgt - Auch von Rappel folft bu nachricht haben - fchickt Bethmann fo lang ber Raften offen ift ben Credit brief fo tomt er mit - fonft fchice ich ihn mit ber reitenden poft. Bier ift alles auf neue in großer Unruhe - bie Raverlichen retiren fich - bie Frankfosen merben balb wieder ben und fenn - nun troften und zwar bie fich noch hir befindende Preugen - und fagen die Francen gingen nur burch - und wir hatten unter ihrer Obhut nicht zu befürchten - mugens eben abwarten ich bin frolich und gutes Muthe - habe mir über ben gangen Rrieg noch fein grauhaar machbfen lagen - fchaue aus meinem Kenster wie die Oftreicher ihre tranden auf Wagen fortbringen - febe bem Getummel ju - fpeife ben offenem Renfter ju Mittag - beforge meine fleine Birthichaft - lage mir Abens

im Schausviel mas baber tragiren - und finge, freut Euch bes Lebens, weil noch bas kampaen gluht u. f. w. Arbeiten thue ich vor ber hand nicht viel - und wer jest einen Brief von mir erhalt - fan bic thun - bie Witterung ift zu fchon meine Aussicht zu vortreflich - mareft bu nicht der Wolfgang - bu hattest marten tonnen. Rur einen Augenblick munichte ich bich jett her - vor Getummel tonte ich bennahe nicht fortschreiben - ber gange Rofmard fteht voll Bauern magen bie Stroh und Beu ju Marcte gebracht haben - bie Bachtparabe ber Preugen foll aufziehen es ift auf bem großen plat fein Raum - bie Bauern friegen Prügel u. f. w. Bon bem Bodenheimer Thor herein tommen — Bagen mit Betten — bie Mainter flüchten - genug es ift ein Schari mari bas Curios anzuhören ift. Go eben tommt von Berrn Rappel bie Antwort, baß er Burgunder Bein erwartete - fo balb er ankomt will er bir Proben ichiden. Lebe mohl! gruße alles mas bir lieb ift pon

beiner treuen Mutter Goethe.

N. S. mit Berlangen und großem Bergnügen erwarte bie Fortsetzung von Wilhelm.

235. An Goethe.

ben 16ten October 1795

Lieber Gobn!

Seit 5 Tagen erwartete ich beine Ankunft austatt beiner kommt nun ein Brief ber von veränderten Umständen spricht — und wo zu meinem Leidweßen bein noch längeres Ausbleiben mir angedeutet wird. Wenn die Umstände die sich verändert haben dich und beine Geschäfte betrefen; so kan ich nichts dagegen sagen — wäre aber unsere jezige Lage darundter gemeint, so weiß ich wieder nicht warum du dich abwendig machen läßt her zu kommen — zumahl da die Frantsofen im Rückmarsch begrifen sind. Wir sind gant ruhig am Montag war starcke Canonade — wo

Digitized by Google

bie Raperlichen bie Krangen gurud brengten - wir find feit 3 Jahren bas Ding fo gewohnt worben - bag alles feinen orbentlichen Gang baben fortgeht. Die Urfach beines Ausenbleibens fene nun welche es wolle fo babe zwer Bitten an bich. Erklich mir ben Tag beiner Abreife von Gigenach ju berichten - bamit ich nicht Tagelang /: wie feit Sontag ber Kall war :/ am Renfter mich balb blind gude und jede Boftschäße vor bie beinige halte - zwentens bag bu ben guter Tageszeit eintrifts - benn ba es nicht mehr mein eigen Sauf ift; fo mußen verschiedne Ginrichungen getrofen werben - Die ben Racht fehr beschwerlich waren - 3. E. Ich habe von meinem Saußherrn eine Stube vor beine Bebinung gemithet - alles geht ben Beit Schlafen - ich tan nicht gur Stube ohne ben Saufherrn allfo - ben Gelehrten ift gut predigen. 3ch befinde mich Gott fen Dand! Luftig - munter und gefund - boch etwas gramlich über bein Ausbleiben - benn ich hatte boch Luft zu wetten, bag fo etwas von feurigen tuglen von ber Bethmann ihrer Fabrid Schuld an beinem Ausbleiben ift. Dein Roffer ift wohlbehalten angefommen - tome bu auch balb - und verlebe mir bie noch fo ichone Berbit tage nicht in Eigenach. Lebe wohl! 3ch hoffe bir balb munblich fagen zu konnen bag ich bin

beine treue Mutter Goethe.

R. S. Daß alle beinen Freunden Zeit und weile lang wird bist du kommst — kanst du aufs wort glauben. Auch habe ich dir ein Theatralisch Donnerwetter bestelt — das dich hoch gaus diren wird. So eben zieht die Preußische Wachtparade auf — kuckest du doch mit mir dem Fenster herraus!!

#### Lieber Gohn!

Bir kommt das gewöhnliche bon bon — unten in der Schachtel - liegt Infanteri und Cavaleri vor ben fleinen Augst - Er fan ben ben langen Winter abenden sich damit amusiren - in ber Entfernung und bem feltenen Briefwechsel fan ich ohnmöglich wißen mas bem Rind etwa Freude machen mogte - auch find größre Spielwercke wegen bes Transports zu toftspielig - nehmt also mit bem vorliebt. Die Castanien werben jest erfest fenn. Bor die Übersendung des Willhelm bande herplich bas Interege steigt; fo wie es weiter fort geht - Sabe Dand bag bu ber unvergeflichen R. noch nach fo vielen Sahren ein fo ichones Dendmahl gestifftet haft Sie fan baburch nach Ihrem Tod noch gutes stifften. Ehe ich biefes schließe, will ich nachsehn, wie viele Mercure und Mobejournahle mir fehlen es ift lange her bag ich feine bekommen habe. hir kommt ein Brief davon der Berfaffer endweder ein geni oder ein Lustiger Spagmacher ift ließ nur meine Abreffe! Bir ift jest alles ruhig und still - wir haben eine gant fleine Besatung von Raverlichen und die fernen Nachrichten lauten noch immer fehr gut - 3ch bin gefund veranuat und frolia - es gefält mir täglich im neuen Logi beffer und beger - wie konte ich nur 46 Jahr auf dem Birfchgraben wohnen!! Do. 7. 8. 9. 10. 11. 12. fehlen vom Mercur und vom Mobejournahl alfo 1/2 Jahr schicke fie mit Gelegenheit und wens bir gemächlich ift. Dencke im Mert werbe ich Urgroßmutter!! Da will ich Respect von allen Menschen |: und zwar mit recht:/ fodern - Louise beflagt fich über beine Unondlichkeit bu hattest Ihr nicht geantworttet - Wir find frenlich fo in alle 4 Winde gerstreut bas es bennahe heißt - mer ist meine Schwester u. f. w. Dem allen ohngeachtet bin ich boch vors zusammen halten benn fo kommen wir boch nicht wieder zusammen.

289

I.T.

1

Ť

Ţ

1

Gott! Segne bich im Neuen Jahr — Er laße Seine Lieb und Gut um — ben und mit bir gehn was aber angstest und betrubt gant ferne von bir stehn Amen.

Deine treue Mutter Goethe.

R. S. herr Stod bandt bir recht herglich vor ben überschickten Wilhelm. Er war sehr krand und läßt sich beswegen /: weil Er immer noch schwach ist: burch mich endschuldigen baß Er nicht selbst geschrieben habe.

Gestern wars du die Ursach eines sehr vergnügten Tages — die Elise Bethmann gab verschiedenen großen Musick Künstlern ein Dine nach Tische sett sich der eine an's Forto piano und singt mit der herrlichsten Stime: kents du das kand wo die Citeronen blühn? das war etwas auserordtenliches — der Ausdruck dahin dahin hat bey mir ein Gefühl zurück gelaßen — das unbeschreiblich ist — die Sophie Bethmann soltet du diese Worte declamiren hören — ich versprach es dir zu schreiben — und in aller nahmen zu danden — und thue es hiemit. Gott! Segne dich im Neuen Jahr Amen.

290

# Inhalt

<b>Einleitung</b>		•	٠	•	•	٠.	•	•	•		٠	S. VII
Briefe 1—2	36 .	٠	٠	•	•		•	٠	٠	•	٠	<b>S.</b> 1—290

Das vollständige Verzeichnis aller Briefe, sowie die Unmerkungen und Register bringt ber zweite Band.

Druckfehler = Berichtigung

Seite 11, 3. 16 lies gielt fatt giebt. Seite 223, 3. 16 lies Raths flatt Raths. Gebruckt bei Poeschel & Trepte in Leipzig

# THE UNIVERSITY OF MICHIGAN GRADUATE LIBRARY

DATE DUE

JAN 5 1970

Form 9584

Digitized by GOO